Limburgs Dagblad

Zaterdag 29 juli 1978. 60e jaargang no 177

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., Nobelstraat 21, 6411 EK Heerlen, tel. 045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 41,65; maand ƒ 13,98 – Giro 1035100

De warmte is nu voelbaar. We gaan als pakezels beladen de woestijn van het asfalt op, zoekend naar iets oaseachtigs in de verte liefst met water, een beetje blauwe lucht, hier en daar een bos en verder natuurlijk een goed humeur. Maar de barricades, die kennelijk voor de verre reizigers naar afgelegen oorden overwonnen dienen te worden, zijn niet mis. Goed, een paar uur in een file staan; dat neem je op de koop toe. En halve dagen of zelfs een hele dag op een vliegveld rondzeulen en alsmaar vreemde talen horen spreken, dat gaat er ook nog wel mee door; langzaam-aan-acties van douaniers die stipt gaan doen aan het begin van druk bereden wegen in grensgebieden, ook dat is nog te hebben, maar als op een gegeven moment de pompbedienden van de benzinestations zouden staken, dan ligt het hele autoverkeer uit elkaar. Nu dreigt er zo'n staking in Spanje, het land dat toch al indirect zwaar getroffen wordt door de actie van de Franse verkeersleiders. De Spaanse autoriteiten die niet willen hebben dat de deviezen die de toeristen in het land brengen weer teruggaan, hebben in een verklaring al gezegd dat desnoods alle politiemensen zullen worden ingezet om voor de toeristen benzine te tappen. Want anders zou het in Spanje een chaos worden. Trouwens, de vluchten naar het zuiden zijn eivol. De trek per auto lijkt ook een bijna ononderbroken karavaan en de wandelaar huppelt tussen al dat geweld door en hapt stanksnuivend naar frisse lucht. Het is weer goed weer. De horeca krijgt goede zin en mogelijk ook nog de kledingindustrie, de badplaatsneringdoenden, de campinghouders en noem ze maar allemaal op die het van de vakantie moeten hebben. Goede morgen, vakantiegangers, koester die stralen maar goed.

Tip

In de hoop dat het hogedrukgebied boven Limburg nog een tijdje aanhoudt verheugen wij ons op het komende weekeinde. Bij zonnig weer kunt u uw barbecue te voorschijn halen, maar wanneer u het huiselijk milieu wenst te ontvluchten kunt u in tal van plaatsen de bloemetjes gepast gaan buiten zetten. Sittard staat beide dagen in het teken van de Proms Zomerfeesten, waarbij er genoeg vertier is voor jong en oud (zie agenda op pagina „Tijdje Vrij"). In Epen draait de feestweek rond de jubilerende harmonie „Inter Nos" op volle toeren, Grathem heeft zijn kasteelfeesten en in Gulpen en Buchten komen de schutters in actie tijdens een onvervalst Limburgs schuttersfeest. Enfin, wanneer u er eens een dagje uit wilt behoeft u niet lang naar feestgedruis te zoeken.

Kluif



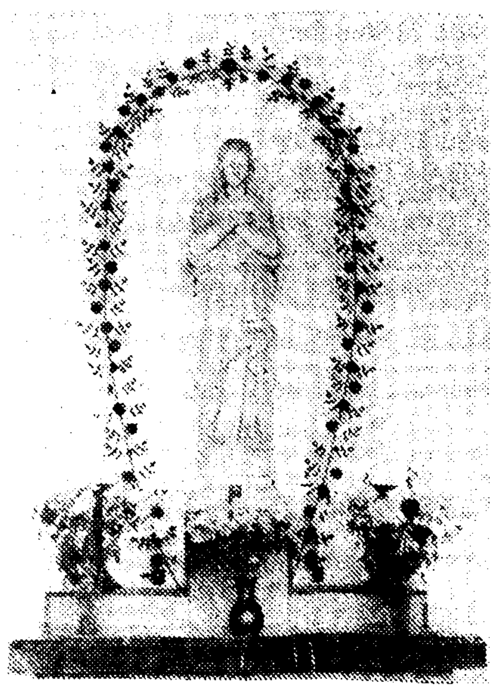
Diamantslijpers in Johannesburg is het na weken van spanning gelukt de lang verbreide kloving van de begin dit jaar bij Pretoria gevonden diamant „Premier Rose" tot stand te brengen. De diamant van 353,9 karaat behoort tot de twintig duurste ter wereld en de klovers hadden daarmee wel een kostbaar karwei onder handen. Daarom werd er dan ook meer gezaagd, dan gehakt: een weliswaar langduriger, maar daarmee veiliger procedure. De grootst overgebleven steen van 279,5 karaat blijft „Premier Rose" heten en zal na verdere behandeling vele miljoenen waard zijn. Overigens: het „splijten" duurde in totaal 385 uur (!) zelfs voor steengoede klovers een keiharde kluif.

Aspirine op nuchtere maag is beter



...je hapklaar katerontbijt...

Gouden vondst in kapel



● **Het marmeren altaar van het Mariakapelletje in het Kerkraadse Hambos waar Martien Savelsberg donderdagmorgen 113 gouden tientjes vond.**

KERKRADE – Martien Savelsberg (d'r „Tien") vond donderdagmorgen rond 9 uur op het altaar van het Mariakapelletje in het Hambos even buiten het centrum van Kerkrade een plastic draagtas met liefst 113 gouden tientjes, die een waarde vertegenwoordigen van vermoedelijk ƒ 18.000,- Hij kon zijn ogen niet geloven. Onmiddellijk stelde hij pastoor J. van de Hart van de St. Lambertusparochie op de hoogte. Deze droeg de munten aan de politie over. De politie heeft de vondst voor het kerkbestuur veilig gesteld.
Martien Savelsberg pleegt regelmatig onderhoud aan het uit 1937 stammende kapelletje. Hij verzorgt er ook de bloemen. „De laatste keer dat ik er was vóór de vondst is afgelopen zondag geweest. Toen lag er nog niets en donderdagmorgen vond ik die witte plastic tas met de munten", vertelt hij.

Vervolg op pag. 11

Voor 24 miljoen Europese steun aan Limburg

DEN HAAG – Minister van Aardenne van Economische Zaken heeft in antwoord op vragen van het Tweede Kamerlid van der Linden (CDA) meegedeeld, dat Limburg 24,1 miljoen gulden krijgt in het kader van het Europese regionale beleid. Het geld voor Limburg is bestemd voor verdere uitbouw en aanpassing van het wegennet.

Oproep aan artsen: meldt bijverschijnselen

Onderzoek cosmetica

UTRECHT - De Inspectie van Volksgezondheid voor de Levensmiddelen en de Keuringsdienst van Waren hebben de huisartsen en huidartsen in ons land opgeroepen om ongewenste bijverschijnselen van cosmeticagebruik te melden aan het Staatstoezicht op de Volksgezondheid. Blijkens de oproep aan de artsen kan cosmeticagebruik de oorzaak zijn van allergisch contacteczeem: oksels (deodoranten), handen (handcremes), de haargrenzen in hals en nek (haarverven, permanentvloeistoffen, shampo's), oogleden (oogcosmetica).

De hoop bestaat dat de oproep zoveel respons zal krijgen, dat een beter inzicht kan worden verkregen in de mate van schadelijkheid van cosmetica. „Mochten er bepaalde zaken uitrollen, waar we het fijne nog niet van wisten, dan zou dat eventueel kunnen leiden tot aanpassing van de wettelijke eisen voor cosmetica", aldus de heer G.J. Rundervoort van de Keuringsdienst van Waren in Enschede. Daar is men gespecialiseerd in het onderzoek van cosmetica.
Men hoopt ook meer lijn in de klachten te kunnen brengen. Wellicht, zo hoopt men, kan het daaruit voortvloeiend onderzoek er toe leiden, dat uiteindelijk een bepaalde grondstof in de cosmetica of een combinatie daarvan alsnog op de 'zwarte lijst' wordt gezet. Op de lijst staan momenteel 400 schadelijke grondstoffen, die volgens de EEG-richtlijnen taboe zijn en die dus niet mogen worden verwerkt. Volgens de heer Rundervoort zijn er tot nu toe in ons land met cosmetica nog geen brokken gemaakt, onder meer doordat het toezicht van de Keuringsdienst vrij stringent is.

Daily Express: nog drie buisbaby's op komst

LONDEN – Aan het eind van dit jaar zullen nog drie reageerbuisbaby's geboren worden, zo meldde de Engelse krant „Daily Express" gisteren. De kleine Louise Brown, die dinsdagavond in het ziekenhuis van Oldham werd geboren, zal dan geen uniek geval meer zijn.

In november verwacht een Schotse vrouw een baby, die buiten de baarmoeder verwekt is volgens de methode van de dokters Patrick Steptoe en Robert Edwards, de „geestelijke vaders" van Louise Brown. Rond Kerstmis hopen een Engelse en een Duitse gravin het leven te schenken aan een reageerbuisbaby. De namen van de aanstaande moeders zijn niet bekendgemaakt.
Een woordvoerder van het Oldhamziekenhuis verklaarde dat dokter Steptoe geweigerd heeft te bevestigen of te ontkennen of andere vrouwen, van wie hij een eitje buiten de baarmoeder bevrucht heeft en het vervolgens in de baarmoeder heeft ingepland, in verwachting zijn. De woordvoerder merkte wel op dat Steptoe eerder deze week verklaard heeft dat hij en dokter Edwards met hun werkzaamheden op dit gebied door waren gegaan.

Mislukte aanslag op ambassadeur Irak in Londen

LONDEN – Onder de auto van de Iraakse ambassadeur in Londen is gisteren een bom ontploft. De auto was leeg. De chauffeur van een toevallig voorbijrijdende auto werd gewond. Het Verenigd Koninkrijk heeft onlangs elf agenten van de Iraakse geheime dienst het land uitgewezen. Er zou een verdachte zijn gearresteerd en in het Hyde Park zou naar nog drie anderen worden gezocht.

Aantal polio-gevallen nu 95

UTRECHT – Bij een meisje van drie maanden uit Mariekerke (Zeeland) en een meisje van 12 jaar uit Barneveld is polio geconstateerd. Dit heeft het ministerie van volksgezondheid gistermiddag bekendgemaakt. De kinderen werden half juni al ziek. Ze zijn met lichte verlammingsverschijnselen in een ziekenhuis opgenomen. Beide meisjes zijn niet tegen kinderverlamming ingeënt. Het totaal aantal gevallen van polio is nu gestegen tot 95.

LIMBURG
Zomers en warm, onweerkans voorlopig klein, 28 tot 30 graden.

NEDERLAND
Warm en zonnig, plaatselijk een regen- of onweersbui, 25 graden aan de kust tot 30 graden in het oosten.

NORDRHEIN-WESTFALEN
Warm tot zeer warm, 28 tot 31 graden, zondag opkomend onweer, zwakke zuidenwind.

BELGIË
Zonnig en warm, 25 tot 30 graden, zwakke zuidenwind, morgen toenemende onweerkans.

Europa
Belgische kust: fraai strandweer, zwakke wind, vrij veel zon, 24 tot 26, zeewater 17. Zuid-Scandinavië: warmer met zon, 20 tot 25. Britse Eilanden: verbetering, 22 tot 26. Frankrijk: warm, 27 tot 32. Duitsland: warm, 26 tot 30. Alpengebied: warm, 27 tot 30. Dalmatische kust: zomers en warm, 28 tot 32. Balkan: warm, 28 tot 33. Italië: warm, 26 tot 30. Spanje en Portugal: zeer warm, 28 tot 34, binnenland tot 38 graden.

VANDAAG:	zon op :	5.56	zon onder :	21.36
	maan op:	1.44	maan onder:	17.06
MORGEN:	zon op :	5.57	zon onder :	21.34
	maan op:	2.20	maan onder:	18.01

VANDAAG in deze krant



● Minister van Aardenne van economische zaken heeft een optimistische kijk op de mogelijkheden om onze economie uit het slop te halen. Maar van Aardenne voelt zich geen „superdirecteur"
Vrijuit 1 pagina 13

● Ondanks Rode Brigades gaat de Dolce Vita in Rome gewoon door. Een vakantie in Rome betekent een combinatie van kunstkijken, culinaire genoegens en het proeven van het Italiaanse leven.
Vrijuit 2 pagina 14

● Een nieuw telecommunicatiesysteem „de Viewdata" is in een stroomversnelling geraakt nu de PTT de ontwikkeling ter hand heeft genomen. Jan A. C. de Klerk had een gesprek met de uit Roermond afkomstige Cees Tellings die een groot aandeel had in de ontwikkeling van dit technisch wonder.
Vrijuit 3 pagina 15

● Vandaag op onze jongerenpagina Druit een reisverhaal van Luc Somers over de reis van Coriovallum naar Kenya.
Vrijuit 4 pagina 17

VANDAAG in de sport

● **Michel Pollentier is weer thuis in zijn Belgische woonplaats Keiem. Na zijn drama in de Tour – Polleke fraudeerde bij de dopingcontrole – stond Keiem op zijn kop. De pastoor kan het allemaal niet geloven. Een impressie over een dorp dat een k.o. moest incasseren. Sport 1**

● **Sport-actueel. Het nationale baankampioenschap in Utrecht. Sport 2**

● **Jean Cools, competitieleider van de Limburgse voetbalamateurs, heeft zijn programma weer rond. Een interview met een duizendpoot. Voorts een reportage over zweefvliegen in Schinveld. Een sport die niet duur en niet gevaarlijk is. Sport 3**

Limburgs Woonblad

Volgens de Woningraad behandelt de overheid kopers van huizen nog altijd veel beter dan huurders.
Woonblad 1 pagina 27

De prijzen van koophuizen blijven stijgen, maar het verkopen van huizen is moeilijker geworden.
Woonblad 2 pagina 29

ZATERDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ – zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

15.30 **Journaal**
15.32 ■ **Abbott en Costello en de mummie.** Alles en iedereen is op zoek naar het medaillon dat de weg moet wijzen naar het graf van prinses Ara. Daarin zou zich een grote schat aan goud en zilver bevinden.
16.50 - 17.50 **De Flinstones.** Fred en Barney als keukenprinsessen.
18.50 **De fabeltjeskrant.**
18.55 **Journaal.**
18.59 **Bij ons in... Eijsden.** Pierre van Ostade serveert in het kasteel van Eijsden een gevarieerd menu: Carboon (d'r Berg), Irene Lardy en de Classics (gipsy in his hart), Highlight (Round and rond in circles), Willy Schobben and his Band (Limburg selection), de Koninklijke Harmonie



● *Highlight in „Bij ons in Eijsden" met de nieuwste hit „Round and round in circles".*

Sainte Cécil (Copacabana) en verder Jacco van Renesse, Don Mercedes, Cambridge Buskers, Conny Vink, Mieke Bos, Ine Kuhr, Conquistador, Bob Vrieling, Astrid Nijgh, De Zangeres zonder Naam en het orkest van Tonny Eyk.
19.55 **Het rode kaperschip,** Amerikaanse film uit 1976 van Don Weis, met Doug McClure Jill St. John e.a. De Amerikaan Brian Fleming dient als luitenant bij de Britse marine. De Oostindische Compagnie looft hoge beloningen uit voor het mee helpen bedwingen van de zeeroverij. Daardoor aangetrokken stelt Fleming zich beschikbaar als vrijwilliger om te infiltreren in het piratenbolwerk Diego Suarez.
21.37 **Journaal.**
21.55 **Sanford en zoon.** Freds nicht. Tot groot ongenoegen van Fred is nicht Elisabeth van plan hem met een bezoek te vereren.
22.20 **Zen-tempel.** Japanse documentaire over een boedhistisch klooster en het leven van de daar verblijvende monniken.
23.25 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.55 **Journaal.**
18.59 **De bereboot.**
19.05 **De familie Robinson.** De chimpansee. Wanneer de Robinsons gaan picknicken krijgen ze al snel gezelschap van een kleine chimpansee, Karl is bang dat de moeder-chimpansee het jong zal komen zoeken en dan haar woede zal koelen.
20.00 **Journaal.**
20.28 **Avro's zomerkwis.** Quiz gepresenteerd door Fred Oster, waarbij leden van de personeelsverenigingen van een aardoliemaatschappij en van een chocolade- en biskwiefabriek elkaar de prijzenpot afhandig proberen te maken.
21.35 **Televizier magazine.** Actualiteitenrubriek.
22.15 **Avro's sportpanorama presenteert:** de internationale tenniskampioenschappen van Nederland. Gespeeld wordt op de banen van het Melkhuisje in Hilversum.
23.00 **Eens een adelaar.** Derde aflevering uit deze Amerikaanse serie. De carrièrre van Sam verloopt niet naar verwachting. Daar komt dan ook nog de nukkigheid van zijn vrouw bij. Maar ook de Messengales hebben hun zorgen. Emily is zwanger, maar niet van haar echtgenoot.
23.55 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

14.55 **Programma-overzicht**
15.25 **Journaal.**
15.30 **Sesamstraat.**
16.00 **Spel zonder grenzen.** Vandaag vanuit het Franse Bourgoin-Nallieu. Thema is Asterix de Galliër.
17.30 **ARD-adviseur:** auto en verkeer.
18.15 **Trouw aan de leer,** welwillend voor de mensen. Portret van kardinaal François Marty, van Parijs.
18.45 **Journaal.**
18.48 **Sportjournaal:** voetbal en paardesport.
19.30 **Intermezzo.** Aansluitend in de serie „Sheriff zonder colt of blaam", de aflevering: Slump, de edele ridder.
20.15 **Hier und Heute.**
20.45 **Het zevende zintuig.**
20.50 **De acteur Assmann wordt morgen zeventig jaar.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **En boven wonen de Engels.** Klucht over het (wan)gedrag van huurders in het trappehuis van een appartementhuis, gespeeld door het Ohnsorg Theater uit Hamburg.
22.45 **Lottotrekking – Journaal – Woord voor de zondag.**
23.05 **Hoe later op de avond.** Praatshow met Reinhard Münchenhagen.
0.05 ■ **Them.** Amerikaanse horrorfilm uit 1954. Radio-actieve straling heeft voor reuzemieren gezorgd. Een grote vernietigingsactie komt op gang wanneer zij menselijke slachtoffers gemaakt hebben. Twee koninginnen weten hieraan te ontkomen.
01.35 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

14.00 **Programma-overzicht.**
14.30 **Voor Joegoslavische gastarbeiders.**
15.15 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
15.58 **Journaal.**
16.00 **Maak er iets van.** Het konijntje, onze huisvriend.
16.10 **De oude stoomtrein.** Roofoverval. Wanneer een groep zigeuners op zoek is naar een nieuw kamp, helpen de Carters hen daarbij. Dan vindt een overval plaats. Men verdenkt de zigeuners.
16.35 **Dorst,** tekenfilm.
16.45 **Verhalen rond muziek. Joseph Haydn: muziek voor alle seizoenen.**
17.15 **Voorzichtig, een val!** Waarschuwingen van de recherche voor oplichters en flessentrekkers.
17.59 **De grote prijs.** De winnaars van de week.
18.00 **Journaal.**
18.05 **Spiegel der deelstaten.**
18.50 **Kijk eens!** Ouders voor het televisiescherm.
18.55 **Tot ziens, Charlie! Betty** Kurts en haar mannen. Pete en Charlie brengen de tijd, die ze moeten wachten op een nieuw auto-onderdeel, door op de boerderij van de weduwe Betty. Die kan een paar sterke mannenarmen wel gebruiken, want de volgende dag begint het schapenscheren.
20.00 **Journaal.**
20.30 **Direkt.** Magazine met bijdragen van jongeren.
21.15 **Frau ohne Kuss.** Operette van Walter Kollo, met Günther Pfitzmann, Johanna von Kochzian, Anita Kupsch, Herbert Bötticher e.a.
22.50 **Journaal.**
22.55 **De actuele sportstudio.**
0.10 **Cimarron strip.** Jim van moord verdacht. Een jongen ziet dat Bill Baylor zijn vader vermoord. Daarna overvalt Baylor marshal Jim Crown, die net Bud Taylor, Bills jongere broer, naar de gevangenis van Silver City brengt.
1.25 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 **Sesamstraat.**
20.00 **Journaal.**
20.05 **Geheimen der zee.** Het eiland van de zee-olifanten.
20.50 **Felix de kat.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Jeanne of: De leeuwerik,** drama van Jean Anouilh over het leven van de jonkvrouw van Orléans.
23.25 **Vluchtweg naar Marseille.** Film over de vlucht van de Fransen voor de nazi's.
0.50 - 1.10 ■ **Kamermuziek uit Spoleto.** Het Oxford Strijkkwartet speelt muziek van Haydn.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

20.00 ■ **Het geval Jakubowski.** Reconstructie van deze gerechtelijke dwaling, door R.A. Stemmle. In 1925 werd de Poolse landarbeider Josef Jakubowski onschuldig ter dood veroordeeld.
21.15 **Sammy Davis Jr. Show.**
21.45 **De Shadoks,** tekenfilm.
21.55 **Kopf um Kopf.** Wetenschappelijke quiz tussen teams van de universiteiten van Bonn en Mainz.
23.25 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

18.35 **De bereboot.**
18.40 **Vrijetijdsthema's.** Vandaag in deze serie over gezelschapsspelen de casino's, loterijen, lotto, en.. duivenmelken.
19.30 **Lottotrekking – Mededelingen – Morgen.**
19.45 **Journaal.**
20.10 **Gilbert Bécaud in l'Olympia.** Show van van Monsieur 100.000 Volt.
21.00 **Terloops** Kanttekeningen.
21.45 **De stem uit het verleden,** triller van Peter Jefferies. Wanneer Brad met Suzy een uitstapje naar Londen maakt, en daar de London Times opslaat, gebeuren er vreemde dingen.
22.50 **Journaal.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

16.40 **Philippe Gérard aan de piano.**
17.25 **Het esdoornblad.** Over het leven in Canada onder Frans bewind.
18.15 **Thanasse en Casimir.** Serie.
18.35 **Waarom?** Vandaag Nivelles in België.
19.05 **Mariolino.** Voor de kleintjes.
19.10 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.25 **Lottotreking.**
19.30 **Journaal.**
20.00 **Wereld der dieren.** Serie.
20.25 **O.K. patron.** Speelfilm uit 1973 met Jacques Dutronc, Mireille Darc e.a.
21.45 **Journaal.**
22.00 **All you need....(6).**
22.50 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Vara's zomerkwartaal. 8.36 Gymnastiek voor de vrouw. 12.26 Mededelingen. 12.41 ● Vara's zomerkwartaal. 15.00 ● Tony van Verre ontmoet Simon Carmiggelt (5). 15.33 ● Vara's zomerkwartaal. 17.32 Dingen van de dag. 18.41-23.55 ● Vara's zomerkwartaal.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Rustig bijkomen. 8.11 Aktua. 9.00 Coulissen. (9.35 Waterstanden). 10.00 De tien-om kindershow met vakantie. 10.30 Wegwezen. Toeristisch magazine. (12.49 Franco huis. 13.11 Aktua). 15.00 Voorzichtig... breekbaar. 16.03 Europarade. 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua-magazine. 19.00 ● Tros-country. 20.05 ● Concert à la carte. Klassiek wensprogramma. 21.20 ● Woorden in de avond. 21.45 ● Reflector. 22.00 ● Laat ons de rustdag wijden. Meditatie en gewijde muziek. 22.45 ● Postludium. Klassieke muziek. 23.45-23.55 ● Goed nieuws.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: ieder heel uur.

7.02 ● Pop Station. 8.03 ● Happy Sound. 9.03 ● In. 10.03 ● Muziek bij de koffie. 12.03 ● Los Vast. 14.03 ● Bij Barend. 16.03 ● De sportshow. 18.03 ● Elpee pop special. 19.02 ● Pers Vers. 20.02 ● Peter Blom. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● Strictly Country Style. 23.30 ● Jazz-time. 0.02 ● Late date. 20.02 ● Nachtexpress. 6.50 ● Zondagmorgen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00.

7.02 ● Reveille. 9.02 ● Kwartetmuziek. 9.40 Weer wat wijzer. 10.00 Klassieke muziek. 11.30 ● Pistache de zomer. 14.02 In de wetensch... dat... 14.30 ● Voor kleine bezettin... 16.30 ● Jazz Spectrum.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 He 8ste Wereld Muziekconcours te Kerkrade.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 3...

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 telkens op het halve uur; verder om 01.30

7.00 Der fröhliche Wecker, Petra. 9.00 Frühstücksclub, Achim, 10.30 3 x 3... Haidy, 12.00 Heimatmelodie, Edy 13.00 Die Luxemburger Unkkantine Oliver, 13.30 Sport, 14.00 Superclub mit den Super-Acht, Oliver, 16.00 Die Hitbox, Martin, 16.30 Die RTL-Sportparade, 19.00 Superclub, Pop-non stop, Oliver. 20.00 Stars im Studio 21.00 RTL-Party, Matthias, 24.0... Country-Coach USA, Achim, 1.00-2.0... Hallo Nachtarbeiter! Achim.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 7.00, 8.00, 10.00, 13.0... 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

LIMBURG: 5.30 Welkom weekend met om 7.45 In het spionnetje. 8.1... Muziek in de lucht. 9.00 Vakantievitaminen.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Lichte muzenietjes. 11.25 Waar en wanneer. Toeristische informatie voor het weekeinde. 11.30 De hitgolf van BRT-2, met de BRT Nationale Top-30.

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow: met om 14.00 Njam-Njam, met om 15.3... Zand erover.

West-Vlaanderen: 17.00 Nieuws. 17.1... Piek-uur met: De Vlaamse Top-10. 17.55 De boekenmolen. Korte voorstelling van twee nieuwe boeken. 18.00 Wereldwensen. 18.57 Prikbord. Uw agenda 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.30 Intermezzo. 19.53 In Manus Tuas Domine.

Brabant: 20.00 Tegen de sterren op. 23.00-23.40 Jazz met Rob

ZONDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ – zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 ■ **Eucharistieviering.** Vanuit de kerk van de H. Franciscus Xaverius aan 't Zand te Amersfoort.
16.00 - 17.30 **Internationale open tenniskampioenschappen van Nederland.** De finale heren-enkelspel.
19.00 **Journaal.**
19.05 **De nacht van de vos.** Documentaire over dit roofdier, waar geen fazant of kip veilig voor is.
20.00 **Een groot uur „U".** Waarheid aan het ziekbed. Koos Postema presenteert ditmaal een programma waarin het al dan niet vertellen van de waarheid aan ernstig zieke mensen aan de orde komt.
21.15 **Holland Festival 1978.** Reportage van het RAI-concert door het Concertgebouworkest o.l.v. de vaste gast-dirigent Kirill Kondrasjin. Solist: Herman Krebbers, viool.
22.00 **Wonderland extra.** Met Clifton Chenier, Robert Gordon & Link Wray en The Runaways. Chenier is accordeonist/zanger; zanger Gordon en gitarist Wray vormden tot voor kort een hecht duo, dat in korte tijd een welhaast legendarische reputatie op rockgebied verwierf; tenslotte de vrouwenrockgroep The Runaways, die meer een groep uitdagende punk-meiden zijn, die recht-toe-recht-aan rock spelen dan dat zij muzikaal vuurwerk brengen.
22.30 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

18.00 **Journaal.**
18.05 **Studio Sport (1).** De grote prijs van Duitsland op het Hockenheim-circuit.
18.30 **Noddy.** Poppenfilmserie.
18.45 ■ **Vrolijke visvangst.** Klucht uit de tijd van de stomme film.
18.55 **De witte steen.** Fia heeft een nachtmerrie gehad; als ze wakker wordt gaat ze op weg om Hampus te zoeken. Ze ziet nog net hoe hij op een van de wagens van het vertrekkende circus springt.
19.20 **Studio Sport (2).** Met omstreeks 20.00 u. de trekking van de lottogetallen.
20.30 **Journaal.**
20.35 **La linea.** Italiaans tekenfilmpje.
20.38 **De erfenis van Albert Kahn.** In de periode tussen 1910 en 1930 stuurde de ietwat zonderlinge Fransman Albert Kahn een team van cameramensen de wereld in om het leven van alledag vast te leggen.
21.28 **All in the family. Amerikaanse comedyserie.** Vandaag: The operation (2). Archies pad wordt gekruist door een arts. Dat is



● *Archies pad wordt gekruist door een vrouwelijke arts.*

nog tot daar aan toe, maar dat het een vrouw is en daarbij ook nog een kleurlinge, gaat hem te ver.
21.53 **Geen arbeiders...** Documentaire over ondernemers en ondernemerschap.
22.41 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

10.30 **Programma-overzicht.**
11.00 **Wij mensen.** Vandaag: Het slachtveld van het gezicht. De mimiek als spiegel van de ziel.
11.30 **Het fysicacircus:** Kleuren en ontkleuren.
11.45 **Het programma met de muis.** Voor de jeugd.
12.15 **Franz wordt brandweerman.** Franz ziet een ongeluk gebeuren, ziet de brandweer ingrijpen en besluit brandweerman te worden.
13.00 **Het internationale Frühschoppen.** Gastheer Werner Höfer.
13.45 **Journaal.**
14.15 **Tussenspel.** Twaalf cellisten spelen klassieke muziek.
14.45 **Weekmagazine.**
15.10 **De bende van de zwarte veer.** Tsjechnische speelfilm over de belevenissen van een clubje jongens aan het einde van de Eerste Wereldoorlog.
16.25 **Sluk.** Slowaakse volksdansen.
17.30 **Sportjournaal.** De Duitse springkampioenschappen in München.
18.05 **De bedelprinses.** Televisiespel naar de gelijknamige roman van Hedwig-Courths-Mahler. Liselotte groeit op als pleegdochter van baron en barones Von Bodenhausen, zonder dat iemand weet dat zij de dochter van een graaf is.
19.30 **Journaal.**
19.33 **Sportjournaal.**
20.20 **Wereldspiegel.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **De spinne-moordenaar.** Misdaadkomedie met Alma Seidler en Monika John. De kordate miss Gorder heeft voor de zomer het landhuis van de zojuist overleden Sir Fleming gehuurd. Haar dienstmeisje Lizzie vindt het maar niks, en wil het liefst zo snel mogelijk terug naar de stad. Zeker nu zij in de kranten leest over een moordenaar, die bij vertrek zijn visitekaartje naast het slachtoffer achterlaat: het getekende silhouet van een spin.
22.45 **Journaal.**
22.50 **Manaus - Gummi - Caruso & Company.** Documentaire over Manaus, stad aan de Rio Negro, en centrum van de wereldrubberhandel in de jaren 1894-1911.
23.35 **Kritiek op zondagavond.** Ouderen in de Amerikaanse stad Reading maken zelf kabeltelevisieprogramma's.
00.20 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

11.00 **Programma-weekoverzicht.**
11.30 **Kennismaking op straat.**
13.00 **Het zondagsconcert.** Soulmuziek uit Memphis.
13.50 **Actuele vragen.** Deskundige meningen.
14.00 **Journaal.**
14.02 **Weekkroniek.**
14.20 **Heidi.** Juffrouw Rottenmeier en de bergen. Tekenfilmserie.
14.45 **Autosport.** De grote prijs van Duitsland op de Hockenheimring.
17.15 **Dankuwel.** Nieuws van de actie Zorgenkind.
17.20 **Larry's Showtime.** Amerikaans amusement met Dean Martin, Nancy Sinatra, Jerry Lewis en The Osmonds.
18.20 **Journaal.**
18.22 **Sport.**
19.00 **Dagboek.** Nieuws uit de r.k.-kerk.
19.15 **Gunsmoke.** De bruiloft. Op het ogenblik dat zijn dochter Donna haar jawoord wil geven aan Cory Soames, stormt vader Clayton de trouwzaal binnen en beschuldigt Soames van paardendiefstal.
20.00 **Journaal.**
20.10 **Perspectieven van Bonn.**
20.30 **Kinderparty.** Blijspel van Keith Waterhouse, met Loni von Friedl, Walter Giller e.a. Als Emma een verjaardagspartijtje houdt voor haar vijfjarig zoontje weten de kleine gasten er binnen de kortste keren een bende van te maken. Dan duikt nog haar ex-man op, en dat terwijl haar advocaat en vriend Tom ook op bezoek is.
22.00 **Journaal.**
22.15 **De avond.** Reportage over de verkoop van de Berlijnse krant „Der Abend" aan een transportondernemer uit Frankfurt.
22.45 **Heil über dir Hammonia.** Muzikaal programma over Hamburg, met o.a. Peter Frankfeld, Fritz Eckhardt, Knut Kiesewetter e.a.
0.15 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.30 **Sesamstraat.**
20.00 **Journaal.**
20.05 **Zes beren met Zwiebel.** Speelfilm voor de jeugd.
21.00 **Journaal.**
21.15 **Op zoek naar Afrika.** Reisreportage van Alberto Moravia.
22.00 **Washington achter gesloten deuren.** Mockton heeft het gevoel dat hij door vijanden omringd wordt. Zijn kontakten met de pers verslechteren. Hij laat een onderzoek naar Greens verleden instellen.
22.45 - 24.00 **Quiz.** Kijkers kunnen hun kennis over politieke en culturele gebeurtenissen van de laatste dertig jaar toetsen.

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen: 40 en 56

20.00 **Journaal voor kinderen.**
20.15 **Fawlty Towers.** Engelse serie met John Cleese.
20.50 ■ **De Jack Benny Show.** Gast: Peter lorre.
21.15 **De geschiedenis van het Zionisme.** Idee en werkelijkheid.
22.00 **Sport.**
22.35 ■ **Last Holiday.** Engelse speelfilm uit 1950 met Alec Guinness in de hoofdrol.
24.00 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen: 10, 25, 44 en 47

10.00 **Eucharistieviering uit Lichtervelde.**
11.00 **Ieder zijn waarheid.** Politieke discussie.
12.00 - 12.30 **Weekjournaal voor slechthorenden.**
15.30 **Sesamstraat.**
15.55 **Francis, de sprekende ezel.** Amerikaanse speelfilm over een muilezel die kan spreken.
17.25 - 17.55 **Taptoe in Gent.**
18.45 **De Bereboot.**
18.50 **Het geheimzinnige eiland.** Serie naar Jules Verne. Als de groep met de luchtballon is neergestort, proberen ze aan de weet te komen of ze op een eiland of op het vasteland zitten.
19.40 **Mededelingen.**
19.45 **Journaal, sport.**
20.30 **De vijf provincies.** Quiz tussen vijf Vlaamse provincies t.g.v. het 25-jarig bestaan van de Vlaamse televisie.
21.45 **De Biennale van Venetië.**
22.15 **Journaal, sport.**

BELGIË (Frans)
Kanalen: 3, 8, 28 en 42

12.00 **Faire le point.** Politieke discussie.
13.00 **Journaal.**
13.05 - 13.30 **Het Trio Isselée speelt klassieke muziek.**
14.45 **Autosport:** de grote prijs van Duitsland.
15.30 **Grote ontdekkers:** Mary Kingsley.
16.20 **Autosport.** Vervolg.
17.15 **De schat van het zilvermeer.** Western naar een boek van Karl May met o.a. Lex Barker en Pierre Brice.
18.40 **Le francophonissime.** Spelprogramma.
19.10 **Mariolino.** Voor de kleuters.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.30 **Journaal en sport.**
20.00 **Programma-overzicht.**
20.05 **Magie-magie.** Variété.
21.05 **Jacquou le Croquant.** Televisieserie.
22.40 **Journaal.**

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55

8.10 VARA's Zomerkwartaal: Vroege Vogels. (9.00 Sportmededelingen). 9.30 Wie schrijft die blijft. 10.00 Recreatiedienst vanuit Ermelo. 10.45 Wilde Ganzen. 10.50 ● De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 ● Muzikaal Onthaal op de plaat. 13.10 AVRO-magazine. 10.00 Kruispunt. 14.30 ● De hutsgeklutste kinderspelen. 15.00 ● Zin in muziek. 16.00 ● De avonturen van Anatol, hoorspel. 16.20 ● Van tijd tot tijd: muziekprogramma. 16.45 Hoe gaat het? 17.00 Hervormde kerkdienst in Papendrecht. 17.58 Wilde Ganzen. 18.00 Pentatoon, informatief programma. 18.40 ● Zondagavondzang. 19.10 ● Kerkorgelconcert: oude muziek. 19.50 ● Musica Sacra. 20.30 ● In de kaart gespeeld. 22.40 Radiojournaal. 22.50 ● Gevarieerde grammofoonmuziek. 23.10-23.55 Midzomernachtsdroom.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM-kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.55

8.10 Overweging. 8.15 Badinerie, klassieke muziek. 9.10 Waterstanden. 9.15 Laudate, klassieke gewijde muziek. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Da Capo: Jozef Krips (III). 12.10 Grammofoonmuziek. 12.20 Zorg en Hoop, programma voor Surinaamse Nederlanders. 13.15 Tambu, programma voor Antillianen in Nederland. 13.45 Programma voor buitenlandse werknemers. 17.00 ● Liederen voor bariton en piano. 17.30 ● Eerlijk zullen we alles delen..., hoorspelserie. 17.55 Mededelingen. SOS- en politieberichten. 18.15 Dingen van de dag. Aansluitend grammofoonmuziek. 18.30 ● Amusementsmuziek. 19.00 ● Met name..., liedjesprogramma. 19.30 Brood en spelen, cultureel magazine. 20.00 Journalistenforum. 20.30 Kijk op het buitenland. 21.30 Radio Hilversum 1940-1945, documentaire serie. 22.15 Latijns Amerika in ontwikkeling VIII, documentaireserie. 22.30 Gamma van Apha en Beta, wetenschappelijk magazine. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: ieder heel uur

7.02 ● Ko de Boswachtershow. 8.02 ● Postbus 1966: verzoekplatenprogramma. 9.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek Mozaiek. 11.02 ● Sportpanorama. 11.30 ● Tony van Verre ontmoet Geert van Oorschot. 12.02 ● Klink Klaar. 13.02 ● Muziek uit Studio I. 14.02 ● Langs de lijn: sport en muziek. 18.02 ● Jazz uit het historisch archief. 18.30 ● Gort en watergruwel. 20.02 ● Zomertombola. 22.55 Mededelingen. 23.02 ● De Oude Engh. 0.02 ● Eldoradio. 3.02 ● De week in. 6.02 ● Drie op je boterham.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00 en 14.00 uur

8.05 ● Populaire klassiek- en verzoekplaten. 9.00 ● Vroeg klassiek. 10.00 ● Musica Religiosa. 11.00 ● Opera-matinee. 14.02 ● Omroeporkest, solisten en groot omroepkoor: moderne en klassieke muziek. In de pauze: ca. 14.40 Praten over muziek. 16.00 ● Rostrum of composers 1977.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00-19.00 Sport, sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: om 10.30, 12.30, 14.30, 18.30 en 01.30.

Duits: 8.00 Der fröhliche Wecker, Petra, 9.00 Moment Mal, Georg en Petra, 9.55 Auf ein Wort. 10.00 Schlager-Frühstück, Günther 11.00 Hörergruss-Lotterie, 13.00 Frühschoppen, Achim 14.00 Partnersuche, partnersuche, Helga 15.00 Hitparade, Oliver, 17.00 Das Wunschkonzert, Camillo, 18.00 Sport, 19.00 Immer mit der Ruhe, Günther, 21.00 Gefragt, gespielt, Jörg, 22.00 RTL-Discothek, Jörg, 23.00 Sport, 24.00 Achims Musicbox, 1.00-2.00 Hallo Nachtarbeiter! Achim.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 8.00, 9.00, 13.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.

Oost-Vlaanderen: 6.30 Goede morgen, morgen, met om 7.30 Peperbus. 8.10 Hitrevue. 9.05 Autoradio.

Brabant: 10.00 Zondag te huur. Agenda. 10.10 Brabant op zondag. 12.00 Graag gehoord. Lichte muziek en cabaret fragmenten. 12.30 Kort gerockt. 13.10 Met zeven aan de tafel. Chansons en klassiek muziek.

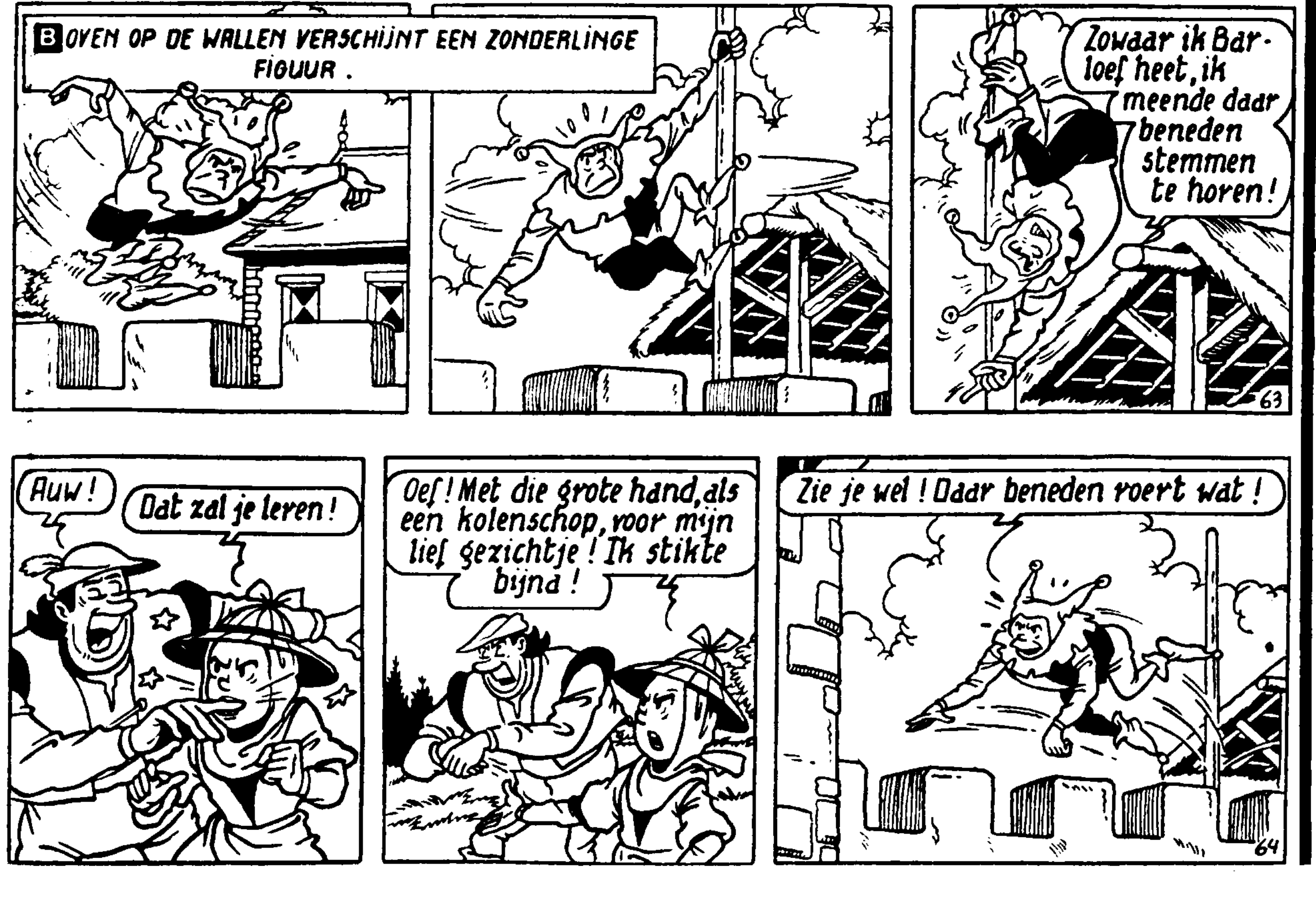
West-Vlaanderen: 14.00 Kustzijd'Story. Vakantieprogramma uit een badplaats aan de Westvlaamse kust.

Limburg: 17.00 Piek-uur. met om 17.15 Het schurend scharniertje 19.20 Melodissimo.

Antwerpen: 20.00-23.40 Vragen staat vrij, verzoekprogramma.

Het drijvende dorp

Suske & Wiske



Panda en de spiegelbloemen



vandaag de dag

Roofmoord

DEN HAAG – De politie van Den Haag verdenkt de 26-jarige Joop T. uit die stad ervan, dat hij op 27 december 1974 betrokken is geweest bij de roof van sieraden en juwelen uit de woning van de 76-jarige weduwe C.H.M. Gijsbers aan het Sweelinckplein in Den Haag. De vrouw werd de volgende dag aan handen en voeten gebonden op de vloer van haar kamer gevonden. In haar mond zat een linnen prop. De politie vond ook aanwijzingen waaruit kon blijken dat de dader de vrouw met chloroform had bedwelmd. Mevrouw Gijsbers is ten gevolge van de geweldpleging overleden.

Bloedbad

LA PAZ – Bij een treffen tussen militairen en landarbeiders in Los Yungas in Bolivia zijn minstens twintig doden gevallen. De secretaris van de Nationale Vereniging van Economische Coöperaties heeft in La Paz verklaard dat militairen begonnen te schieten op boeren die uit protest tegen de militaire staatsgreep een pop in brand hadden gestoken. De inwoners van Los Yungas zouden inmiddels de controle in het gebied hebben overgenomen. Ook zouden zij zes soldaten vasthouden. Het zijn de eerste berichten over politiek geweld na de staatsgreep van generaal Pereda, vorige week vrijdag.

Overval

AMSTERDAM – Bij een overval op een benzinestation aan de Utrechtse weg in Amsterdam hebben twee mannen tussen de 3000 en 3500 gulden buitgemaakt. Ze kwamen dreigend met een wapen het kantoortje binnen en vroegen de pompbediende om het geld. Nadat aan hun verzoek was voldaan vertrokken ze met een auto. De politie kijkt naar hen uit.

Brand

ASSEN – Brand in Jan ten Hoor's textielsupermarkt in de binnenstad van Assen heeft in de nacht van donderdag op vrijdag voor circa 750.000 gulden schade aangericht. Volgens de politie is het vuur ontstaan in een stapel oud papier in het portiek. Een van de twee panden waarin het bedrijf is gevestigd, brandde uit. Van het andere bleef het bovengedeelte gespaard. De bewoner daarvan was niet thuis. Omdat het bedrijf is ingebouwd in de smalle overkapte Singelpassage in de binnenstad, vroeg de brandweer hulp aan de korpsen in Rolde, Smilde en Vries. Met deze assistentie had men het vuur snel onder controle.

Aanslagen

ROME – In Italië zijn in de nacht van donderdag op vrijdag drie aanslagen gepleegd, twee in Bologna en een in Rome. In Bologna werden bij de explosies een garage en een bureau van de politie zwaar beschadigd. In Rome was een kantoor van de christen-democratische partij het doelwit van de aanslag.

Verzoening

BRUSSEL – Griekenland is snel op weg naar een „verzoening" met het militaire commando van de Navo na vier jaar van beperkte deelneming aan de activiteiten van de Navo, die het gevolg waren van de spanningen tussen Griekenland en Turkije, aldus is vrijdag in kringen der verdragsorganisatie vernomen. De onderhandelingen tussen Griekenland en de Navo zijn de afgelopen vier weken goed verlopen en hoop op een regeling is reëel. Maar toch konden er nog obstakels zijn, zoals het al lang bestaande geschil van Griekenland met Turkije over waar, in de Egeïsche Zee, nu precies hun militaire grens loopt.

Steekpartij

AMSTERDAM – Bij een steekpartij in een Turks koffiehuis aan de Haarlemmerstraat in Amsterdam is vrijdagmorgen een Turk ernstig gewond geraakt. De man, die in de hartstreek is getroffen, is in bewusteloze toestand in een ziekenhuis opgenomen. De identiteit van het slachtoffer is nog niet bekend. De politie verhoort een tiental Turken die op het moment van de steekpartij in het koffiehuis aanwezig waren.

Oorkonde

DEN HAAG – Prinses Margriet en mr. Pieter van Vollenhoven zullen ter gelegenheid van de Sneekweek op 4 augustus in Sneek het predikaat „schip van het jaar" uitreiken aan het Rodekruisschip „Henri Dunant". Dit heeft de rijksvoorlichtingsdienst meegedeeld.

De leden van het Koninklijk Huis zullen met de „Piet Hein" die dag ligplaats kiezen bij de Kolk naast de waterpoort in Sneek. Na een ontvangst op het stadhuis van Sneek zal aan boord van de „Henri Dunant" de wimpel die bij deze benoeming hoort, worden gehesen. De benoeming tot „schip van het jaar" wordt ieder jaar georganiseerd door de stichting Sneek Promotion. Voor de benoeming wordt alleen gelet op de betekenis en het belang van een schip zelf.

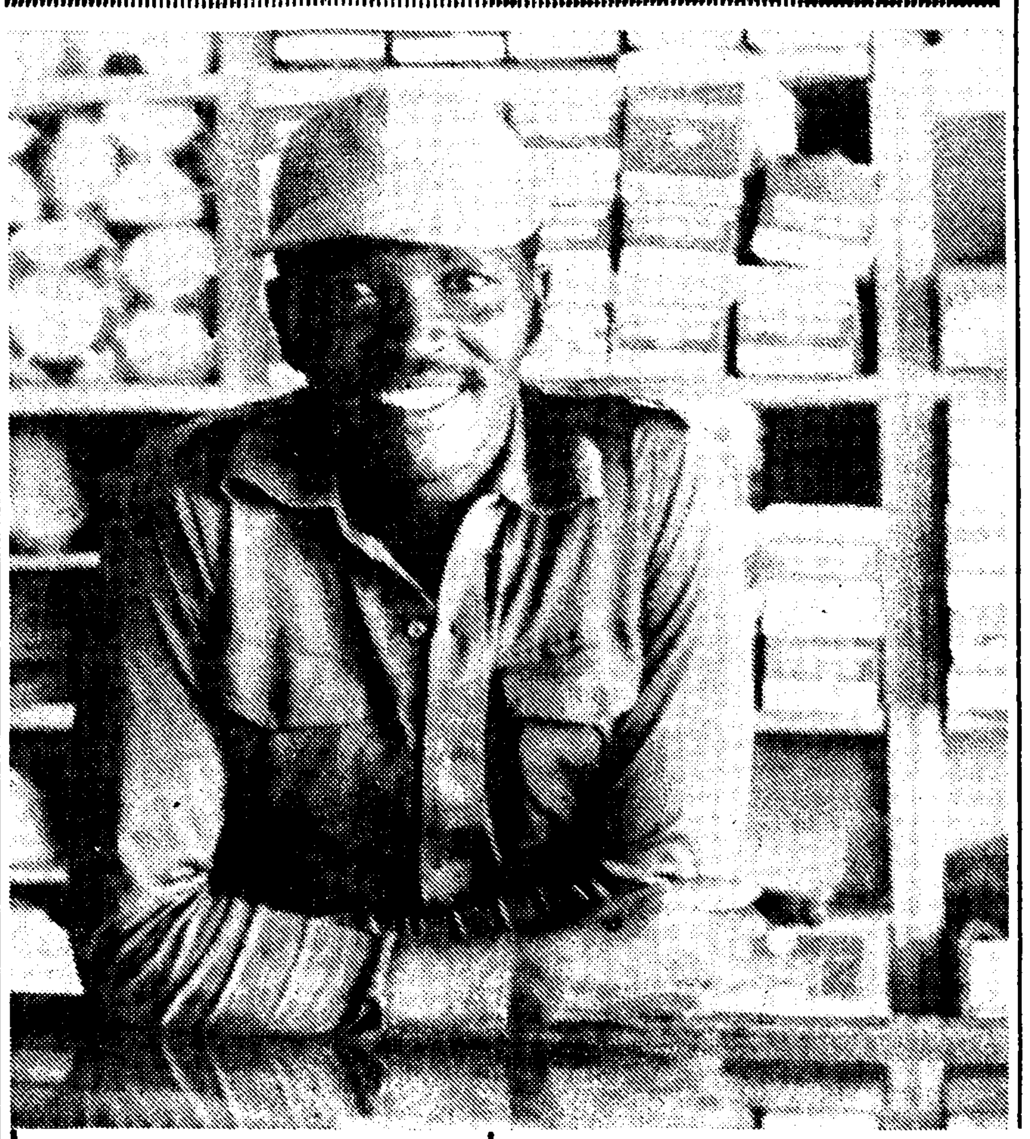
Lager tarief

SCHIPHOL – De Surinaamse minister van Economische Zaken, de heer L.C. Zuiverloon, onder wie ook luchtvaartaangelegenheden ressorteren, wil op korte termijn lagere tarieven en meer capaciteit op de vluchten die de KLM en de Surinaamse luchtvaartmaatschappij (SLM) uitvoeren tussen Amsterdam en Paramaribo.

Bij staking benzinestations

Politiemacht in Spanje als pompbediende

MADRID – Als antwoord op een dreigende staking van het personeel van benzinepomphouders in Spanje heeft het ministerie van binnenlandse zaken een nota gepubliceerd, waarin wordt meegedeeld dat bijna 14.000 politieagenten garant zullen staan voor de verstrekking van brandstof aan automobilisten. Met deze actie wil de regering voorkomen dat miljoenen vakantiegangers het slachtoffer worden van de vierdaagse staking, die op 29, 30, 31 juli en 1 augustus is aangekondigd door de twee grootste vakbonden in Spanje.



● *Kipchogo Keino, voormalig politie-agent in Kenya en een van de snelste lange afstandlopers ter wereld is nu een succesvol zakenman en boer. Keino, die goud won op Olympische Spelen en wereldrecords brak, heeft een taxibedrijf met vijftig auto's en bezit een flinke veestapel. Ook heeft hij nog een sportzaak en twee boerderijen, waar hij leeft met zijn vrouw en acht kinderen.*

Doel van de staking, die uitgeroepen is door de communistische vakbond Comisiones Obreras (CC00) en de socialistische vakcentrale (UGT) is een verbetering van de arbeidsomstandigheden van de pompbedienden. Kernpunt van het loongeschil is het standpunt van de benzinepompexploitanten, die hun produkten betrekken van het staatsmonopoliebedrijf Campsa.

De exploitanten willen niet tegemoet komen aan de eisen van de werknemers alvorens Campsa met toestemming van de regering nieuwe tarieven en commissies instelt, die de pomphouders dezelfde winstmarges verzekeren als in het verleden. Jaarlijks wordt de overeenkomst tussen de benzinestationexploitanten en het staatsenergiebedrijf in november herzien. De pomphouders zijn in principe niet van plan om het verschil tussen de oude en nieuwe collectieve arbeidsovereenkomst, die op 1 augustus zou moeten ingaan, geheel uit eigen zak te betalen.

Tot nu toe hebben de pomphouders een loonsverhoging toegezegd van 22 procent. De vakbonden nemen geen genoegen met dit aanbod van de werkgevers en eisen naast een loonsverhoging van 30 procent een verzekering voor werknemers tegen ongevallen en tegen gewapende aanvallen of overvallen plus een gevarentoeslag, die tien procent van het bruto-salaris bedraagt. Werkgevers en vakbonden, die reeds een week lang naar een akkoord zoeken over het looncontlict, konden vrijdagavond, ondanks de bemiddeling van de minister van arbeid, niet tot een akkoord komen.

Onderzoek vakantiespreiding in EEG

DEN HAAG – De Europese Commissie, het „dagelijks bestuur" van de gemeenschap, wil een uitgebreid onderzoek instellen naar de mogelijkheden van vakantiespreiding in de negen EEG-landen. Zij heeft dit meegedeeld in antwoord op vragen die het Tweede Kamerlid Wim Albers (SOC) als lid van het Europees parlement heeft gesteld.

De commissie zegt, zich bewust te zijn van de ernst van de problemen die door het ontbreken van vakantiespreiding ontstaan. Voor zover de middelen waarover zij beschikt dit toelaten, wil zij een onderzoek instellen naar alle elementen die van invloed zijn op mogelijke maatregelen om tot een betere spreiding van de vakanties te komen.

Salaris ambtenaar is beter

AMSTERDAM – Salarissen van ambtenaren zijn over het algemeen beter dan die in het bedrijfsleven. Dat vindt 59 procent van de 917 ondervraagden van een nipo-enquete die in juli is gehouden. Slechts vijf procent vindt dat de ambtenaren-salarissen slechter zijn dan in het bedrijfsleven. Van de ondervraagden die zelf in overheidsdienst zijn, vindt 50 procent dat de ambtenarensalarissen beter zijn, terwijl 62 procent van hen die niet in overheidsdienst zijn dit ook vindt. Ook moesten de ondervraagden een oordeel geven over de pensioenen van de ambtenaren in vergelijking tot die in het bedrijfsleven. Daarbij komt 66% tot de conclusie dat de ambtenarenpensioenen beter zijn in het bedrijfsleven. Van de ondervraagden die zelf ambtenaar zijn, komt 58 procent tot deze conclusie terwijl van de niet-ambtenaren 69 procent hiermee kan instemmen. Slechts twee procent van alle ondervraagden vindt dat de ambtenarenpensioenen slechter zijn dan in het bedrijfsleven.

Sterke daling van aantal „mongooltjes"

UTRECHT – Het aantal kinderen in ons land dat wordt behandeld voor mongolisme is in zeven jaar ongeveer gehalveerd. Die sterke daling is een gevolg van het feit dat het „aandeel" van oudere vrouwen (35 jaar en ouder) in het totaal aantal geboorten de laatste zeven jaar eveneens is gehalveerd van 10,1 tot 5,1 procent.

Deze cijfers publiceert dr. D. Hoogendoorn van de Stichting Medische Registratie in het Nederlandse Tijdschrift voor Geneeskunde.

Zware straffen voor poging tot kapen vliegtuig

BRATISLAVA – Een rechtbank in Bratislava heeft drie mannen in de leeftijd van 23 en 24 jaar veroordeeld tot hoge gevangenisstraffen wegens een poging een vliegtuig te kapen. Het gaat, zo meldt het persbureau Ceteka, om vrijheidsstraffen van 6, 8, en negen en een half jaar.

Hasj langs autoweg....

GRONINGEN – In het Oevermansbosje langs de autoweg van Emmen naar Klazienaveen is een grote partij verdovende middelen gevonden met een geschatte handelswaarde van 150.000 gulden. Het gaat om 38 kilo hasj en twee kilo marihuana. De vondst werd gedaan door een gezin op vakantie, dat bij het bosje een rustpauze hield. De politie vermoedt dat de verdovende middelen bestemd waren voor verder transport. De eigenaar is onbekend. In Emmen werd nog niet eerder zo'n grote partij hasj gevonden.



Parijs en Rome grijpen terug naar de tijd rond 1950

● **Avondmode op z'n Romeins: rode zijden jersey van Valentino in de zogenaamde „meloen-stijl". Gewaagde splitten horen er komende winter bij**

De „Vamp" in de wintermode

door Lily Scheffer

HEERLEN – „Opwindend" is het oordeel over de zojuist in Rome en Parijs getoonde winterkollekties. De grote couturiers hebben er weer een sensationeel spektakel van gemaakt. En dat moet ook, want de Haute Couture levert nieuwe impulsen voor de mode. Die ideeën zijn weer terug te vinden in de zogenaamde prt-à-porter, de confektiekollekties van de modehuizen. Het gekke is echter dat die confektie al maanden eerder getoond wordt als de Haute Couture. Dat bracht een Romeinse modemaakster tot de uitspraak: „Als Haute Couture het beste betekent op het gebied van de mode dan is het een soort zelfverloochening om hem ná de confektieshows te brengen. Dat is net alsof de eregasten pas ná de party arriveren". In ieder geval bood de jongste Haute Couture het beeld van de elegante vrouw. Dior ziet haar voerdag als een chique soldaat of een goed in het pak gestoken dandy en 's avonds als een „sexy sirene". Brede schouders met doorstikte militaire kragen en stevige ceintuurs bepalen de trend. Tweed en wol kombineert hij overdag met satijn om er toch een gekleed tintje aan te geven. De pantalons zijn breed op de heupen en smal om de enkels en worden op extreem hoge hakken gedragen. Donkere tinten worden in de avonduren vervangen door feestelijke kleuren als rood, felrose en hardblauw. Het ziet er voor de winter in ieder geval getailleerd uit. De wespentaille is terug en de lijn is smal en slank. De lengte van de rok varieert van net onder de knie tot halverweg de enkel. De lange avondjaponnen hebben zijsplitten die soms tot de taille reiken. De vamp, kompleet met boa en sigarettenpijpje maakt in de wintermode opgang. Na de twintiger en dertiger jaren haalden de couturiers hun inspiratie deze keer uit de tijd rond 1950, waarin tijdloos en leeftijdloos begrippen waren in de mode.



● **Europese modesmaak vermengd met een tikje Oriëntaalse invloed leverden in Rome deze creaties op van Hiroko Koshino. Zeer wijde cashmere capes en een rand mariboeveertjes langs de manchetten. Eronder worden avondpakken van satijn.**



● **Grijs en zwart zijn de tinten van deze kombinatie van de Parijse couturier Ungaro. De rok is een Schots ruitje, de blouse erbij maakte Ungaro van kant met pailletten en het jasje is van wol met een rand vossebont.**

Caransa krijgt iets van zijn geld terug

Van onze correspondent

AMSTERDAM – Eindelijk krijgt de Amsterdamse zakenman Maurits Caransa iets terug van de 10 miljoen gulden losgeld die in oktober vorig jaar voor zijn vrijlating aan de ontvoerders werden betaald. De Amsterdamse politie bevestigt dat een bedrag van 450.000 gulden aan Amerikaanse dollarbiljetten bij een bank in het Zwitserse Lugano is geconfisceerd.

Het bedrag stond op de rekening van de Zuidamerikaanse verdachte Luis Alvarez, die heeft toegegeven dat hij de Amerikaanse dollars heeft gewisseld met „Caransa-duizendjes". Alvarez werd al in maart in Los Angeles gearresteerd. Hij wordt waarschijnlijk uitgeleverd aan de Italiaanse politie in verband met een zaak in verdovende middelen.

De politie heeft weliswaar over de hele wereld twee en een half miljoen gulden van het voor de vrijlating van Caransa betaalde losgeld achterhaald, maar dit kan niet aan de Amsterdamse zakenman worden teruggegeven, omdat het geld rechtmatig in handen bleek te zijn gekomen van de mensen die het uitgaven.

De Amsterdamse politie: „Dat er nu iets van het geld terugkomt, is leuk, maar het heeft ons nog geen stap dichter bij de daders van de ontvoering gebracht. En daar is het ons uiteindelijk toch om begonnen. Alvarez zegt daarover ook niets".

Gemengde gevoelens

De geboorte van de „reageerbuisbaby" afgelopen dinsdagnacht in het Engelse Oldham-ziekenhuis, is in Nederland met gemengde gevoelens gadegeslagen. „Technisch erg knap en zeker een doorbraak", zegt prof. dr. E.V. van Hall, hoogleraar verloskunde en gyneacologie in Leiden. „Maar ik vind het verder een griezelige ontwikkeling. En dan heb ik het natuurlijk alleen over de filosofische en ethische kant van de zaak. Ik ben namelijk bang dat door dit soort manipulaties met het ontstaan van leven – want dat is het tenslotte – er straks een situatie ontstaan waarbij zaadcellen en eicellen gewoon te koop zijn. En dat is een ontwikkeling waarvan ik zeg: Ik wijs dit af".

Prof. Van Hall signaleerde zo'n vijf jaar geleden al dat er in Engeland naarstig gezocht werd naar een nieuwe mogelijkheid om bij vrouwen met ernstige afwijkingen aan de eileiders toch een zwangerschap tot stand te brengen. Bij de 32-jarige Lesley Brown resulteerde dat in een gezond meisje van 2 kilo en 6 ons.

* * *

Mevrouw Brown, die vanwege geblokkeerde eileiders al negen huwelijksjaren kinderloos was, werd een eicel „ontnomen", deze werd buiten haar lichaam bevrucht met sperma van haar man en vervolgens enkele dagen tot ontwikkeling gebracht. Daarna werd de bevruchte eicel ingenesteld in de baarmoeder, waar de vrucht tot volle wasdom kwam. Via een operatieve ingreep tenslotte brachten de artsen het kind ter wereld.

* * *

De Engelsen hadden hiermee een primeur. Maar wie weet hoe dicht we de situatie genaderd zijn, dat er voor de eicel en zaadcel geen baarmoeder meer nodig is en er volstaan kan worden met een goed uitgerust laboratorium? Prof. Van Hall heeft daar weinig zicht op. Hij constateert ook dat het erg moeilijk is dat zicht te hebben: „Er is om dit onderzoek in Engeland een enorme waas van geheimzinnigheid geweest. In het begin zijn er maar een paar publicaties over geweest. Maar verder hebben we er niets meer van gehoord. Daar is ook wel veel kritiek op geweest. Het is niet aardig om het te zeggen, maar ik geloof inderdaad dat die geheimzinnigheid is ingegeven door persoonlijke eer en ambitie".

De Leidse hoogleraar gelooft niet dat deze spectaculaire geboorte in Nederland spoedig navolging zal vinden. „Ik weet dat de fysioloog Zeilmaker in Rotterdam op dit gebied experimenteert. En bij dieren zijn er al diverse resultaten geboekt. Maar van klinische toepassing bij de mens is voorlopig geen sprake. Zeilmaker heeft mij indertijd gevraagd of ik met hem op dit gebied wilde samenwerken. Maar ik heb om principiële redenen geweigerd. Ik heb geen zin om hieraan mee te doen".

* * *

„Wij krijgen hier veel vrouwen met afwijkingen aan de eileiders. Ik denk dus dat dit wel de plaats zou kunnen zijn om deze Engelse methode toe te passen. Ik zou dan een soort primeur voor Nederland hebben. Maar ik heb er ook in onze vakgroep over gesproken en wij vinden dat het hier niet mag gebeuren".

Prof Van Hall ziet de Engelse „reageerbuisbaby" (die hij overigens niet zo wil noemen) als een eerste stap op weg naar een situatie, waarbij dingen kunnen gebeuren die Aldous Huxley al jaren geleden beschreef: reageerbuisbabies naar gewenste grootte, ras en aard. Zover is het nog niet, maar de hoogleraar is wel beducht voor een vergelijkbare ontwikkeling: verregaande manipulaties met eicellen en zaadcellen waarbij de menselijke waardigheid flink op de tocht kan komen te staan.

Over het effect van de Engelse bevruchtingsmethode doet de Leidse hoogleraar vrij sceptisch. Hij zegt: „Ik vind het erg overdreven dat gesteld wordt dat zuidenden vrouwen er baat bij zouden hebben. Er is in Engeland gezegd dat op die manier 20 procent van alle onvruchtbare vrouwen geholpen kon worden. Dat lijkt mij veel te veel. Kijk, een afgesloten eileider heb je niet voor niets, daar zit vaak een ontsteking achter en er komen heel veel vergroeiingen voor. Dat zijn hele moeilijke gevallen, waarbij het ontzettend problematisch is om bij zo'n vrouw aan een eicel te komen. Bovendien kan een grote groep vrouwen operatief worden geholpen. Daarom is de groep die baat zou hebben bij bevruchting buiten het lichaam mijns inziens vrij klein.

* * *

De reserves die prof. Van Hall heeft ten opzichte van de „reageerbuisbaby" in Engeland worden gedeeld door de medisch-ethica dr. Heleen Terborgh-Dupuis, die werkzaam is bij de medische faculteit in Leiden. „Van het geval op zich lig ik niet wakker", zegt ze. „Als het allemaal uiterst zorgvuldig is gegaan, dan ben ik blij voor die Engelse mevrouw en dan zal ik niet roepen: he bah, wat is dat smerig wat daar is gebeurd. Maar als dit soort dingen op grote schaal gaat plaats hebben, dan heb je geen enkele garantie dat er niet nog meer aan het leven gesleuteld gaat worden. En je weet dan niet wat her resultaat daarvan zal zijn".

* * *

„Deze geboorte is een typische ontwikkeling die heeft kunnen plaatsvinden zonder dat daarover de samenleving gehoord is. Hier in Nederland moeten wij daaruit onze conclusies trekken. Ik vind dat er voor dit soort onderzoeken die te maken hebben met het ontstaan van leven direct een meldingsplicht moet komen. Iedereen fietst altijd achter de ontwikkelingen aan en wie weet wat je straks nog te wachten staat. Ik vind dat de samenleving als geheel zich tijdig moet realiseren of dit soort onderzoek wel gewenst is. Dat is ook een economische kwestie. Want je zou de vraag kunnen stellen of je niet eerder voorrang moet geven aan bijvoorbeeld adoptie of de opvang van psychisch gestoorden. Dat zijn vragen waar we ons met z'n allen over moeten buigen. En niet alleen een kleine groep van medici".

HET „RESERVOIR" IS ZO LEK ALS EEN MANDJE

„Waar blijven al die ziekenfondsmiljarden?"

door dr. mr. W. Schuurmans Stekhoven, verzekeringsarts

BUSSUM – Wanneer in je voortuin, waar in een put de drinkwaterleidingmeter op de hoofdleiding op straat is aangesloten de 50 cm onder de grond liggende leiding, die naar je woning loopt verteerd is en daar – onder je gazon – begint te spuiten, merk je niets van het grote waterverlies. Maar de meteropnemer ziet onmiddellijk, dat er wat mis is. Dat beeld wordt hier gebruikt, omdat het „ziekenfondsmiljardenbassin of reservoir" zo lek is als een vergiet: alle tapkranen „lekken".



● *Ziekenzorg een miljardenzaak*

Alle „verstrekkingen" kosten onevenredige bedragen, om de heel simpele reden, dat of de betalingsregeling ondeugdelijk is of de controle op de „consumptie" alles te wensen overlaat. We leven met onze ZF-miljarden als God in Frankrijk en tappen uit een put, die bodemloos is. Blijkbaar weet niemand waar de „lekken" zitten. In eén artikel alle lekken wijzen is onmogelijk, maar deze opsomming zal onthutsend genoeg zijn.

1. Het huisartsenabonnementstarief berust op de onvoorstelbaar onjuiste veronderstellingen van de commissie-Van der Ven in 1970:
a. dat gemiddeld per 1000 „zielen" de hoeveelheid „verrichtingen" (urenwerk per dag) even groot was;
b. dat „ambtenarenloonschaal 151 maximum" een redelijk beloningspeil voor elke arts was.
Inzake a: Er lopen en rijden nog genoeg artsen met 3000-5000 „zielen" rond zonder hartinfarct, terwijl het in beginsel ongewenst is voor de „luttele minuten per patiënt" van de overbelaste artsen een veel hoger uurloon te betalen dan aan de artsen, die hun werk niet „afraffelen".
Inzake b: het is absurd jonge artsen (25-26 jaar) een salaris te garanderen, (schaal 151 maximaal), dat een geneesheer-directeur van een academisch ziekenhuis pas na acht dienstjaren bereikt en dat een hoogleraar (schaal 152) pas na drie of vier dienstjaren bereikt.
Hier wordt thans niet getreden in de experimenten met de wijk gezondheidscentra, die al bezig zijn te mislukken en in de „gezondheidszorgfantasieën" van de voormalige staatssecretaris Hendriks, die onbetaalbaar zijn. Noch in de dwaze fantasieën van minister Pais om de artsenopleiding nog beroerder te maken dan die al is.

Overbodig

2. Het specialistenverrichtingstarief (en verwijs- en herhaalkaartenstelsel) leidt automatisch tot misbruiken. Ik doel hier niet op ten onrechte declareren van niet gedane verrichtingen, maar op de overbodige verrichtingen. Ook op verrichtingen, die de specialist niet zelf heeft gedaan, maar heeft laten doen door een arts-assistent. Onverdedigbaar is het ontbreken van een „plafond". Natuurlijk weet ik dat boven de ton 73 procent naar de fiscus gaat, maar als het waar is dat er specialisten zijn die het miljoen halen, dan moeten de verrichtingstarieven te hoog liggen.
3. De geneesmiddelenconsumptie is een moeilijk punt. Waarover ik thans niet meer wil zeggen dan dat er te veel aan de farmaceutische strijkstok blijft hangen, de farmacotherapeutische opleiding van de artsen faalt, recepten vaak een „afschuifmiddel" zijn (hoe voller de wachtkamer hoe meer overbodige recepten), het in de vele duizenden lopende aantal wegens geneesmiddelvergiftiging in ziekenhuizen opgenomen patiënten is, even bedenkelijk als het 's nachts niet willen kómen, maar een recept laten halen voor een patiënt, die men niet gezien heeft; de onvoorstelbare hoeveelheden kalmerings-, rustbrengende en slaapmiddelen, dan verlies ik daarbij niet uit het oog, dat ons land en ons volk aan de rand van armoede, chaos en terreur staat.
4. De overmaat aan ziekenhuisconsumptiedagen berust op een reeks ernstige misverstanden, waarvan ik slechts enkele noem:

a: Volkomen ondeskundig management. De tijd van de medische leiding is al lang verstreken. Aan de technische hogescholen worden „bedrijfskundige ingenieurs" opgeleid, waarvoor in de gezondheidszorg zeker plaats is. Een groot – met name een academisch ziekenhuis (met 1000 bedden en 1000 man personeel) – behoort een continu bedrijf te zijn met ploegendienst. Thans wordt er van vrijdag 5 uur tot maandagochtend 8 uur niet gewerkt en is vaak geen bevoegde hulp aanwezig.
b. Er is nauwelijks controle op de noodzakelijkheid van de ziekenhuisopname en – wat veel ernstiger is – vrijwel helemaal niet op de duur van de verpleging. Ziekenhuizen en behandelende specialisten kunnen – om het voorzichtig te zeggen – financiële belangen hebben bij overbodige „bedbelegging". Ook patiënt en familie kunnen aandringen op medisch niet geindiceerde verlenging. Het tijdig zoeken naar geschikte verpleeghuisaccommodatie geeft vaak problemen, vooral als dat via de GG en GD moet lopen.

„Niet eindeloos masseren"

Een deel van de „observatiepatiënten" en ook van de „bestralingspatiënten" kan - ook als ze van verre komen - pilklinisch behandeld worden (logeergelegenheid in hotel). Zowel dag van aankomst als van vertrek beide in rekening brengen is bij goede regeling van vertrek en aankomst niet te verdedigen. (Als een vrouw voor een bevalling wordt opgenomen, waarbij verwikkelingen gevreesd worden en die uitblijven kan ze onmiddellijk na de bevalling en de verzorging van moeder en kind naar huis).

5. Veel overbodige fysiotherapie. Afgezien van de ernstige klacht, dat op grote schaal bij breuk, resp. ontwrichting van lichaamsdelen de fysiotherapeutsiche behandeling niet onmiddellijk in aansluiting aan de repositie (tegen elkaar brengen) en het aanleggen van rek- of gipsverband wordt begonnen, zodat verstijvingen van gewrichten en atrofie (verschrompeling) van spieren zoveel mogelijk wordt voorkomen en zodoende uitgesteld wordt tot tijdstip waarop al veel onherstelbaar is bedorven, is het volkomen onverantwoord (economisch bekeken), eindloos te laten profiteren van de moderne fysiotherapeutisch luxebehandeling met warmte-, licht-, kortegolf- (enz.) „verwenning", die niet of nauwelijks echt medisch geïndiceerd is.

Ik wil niet zonder meer zeggen „terug naar de warme kruik", naar het straalkacheltje, de hoogtezon, enz. Maar voorkomen moet worden, dat horden wao'ers zich maar eindeloos laten „masseren": Het is mogelijk één van de kleine lekjes van de „miljarden-ziekenfondspot".

6. Het nieuwe welzijnszorgen-miljardenlek. Voor het laatst bewaarde ik het dreigende sociale eerstelijns-vergrotingslek van de welzijnszorg, door het takenpakket - zoals dat tegenwoordig heet - uit te breiden met de hulp van de maatschappelijk werkers, wijkverpleegkundigen, straks misschien ook klinische psychologen en klinische sociologen.

Men heeft nu al uitgerekend, dat een dergelijke multidisciplinaire aanpak van de „gezondheidszorg" in een „wijkgezondheidscentrum" zegge en schrijve twintig procent taakverzwaring zal geven. Ook als men de tijd extra, die een kopje koffie 's morgens en een kopje thee 's middags met een koekje en een „praatje" niet meetelt. (Gezwegen van de kosten voor de bouw (extra) vergaderruimte, thee- en koffiekeukentje).

Veel ernstiger is, dat de Nederlandse universiteiten nooit artsen afgeleverd hebben met ook maar het geringste minimum aan kennis op het terrein van de „sociale wetenschappen". Sociologen en psychologen hebben hun eigen denkmodellen en zelfs wereldbeeld, hun eigen methoden en technieken van sociaal-wetenschappelijk onderzoek.

Een „klinisch psycholoog" (die zich ten onrechte medisch socioloog noemt, terwijl hij geen medicus is) heeft nu al een zee van verwarring gesticht door „stress" tot „ziekte" te bestempelen. Het beste bewijs, dat hij niet weet wat „ziekte" in medische zin is.

Peil gedaald

Natuurlijk spelen in de huidige v ziekte samenleving stress, arbeidsonlust door ongunstige arbeidssituaties, levensonlust door dood- of mislopen „samenlevingsverbanden", algemene ontworteling, algemene vereenzaming, onvoorstelbare criminalisering en vergiftiging een rol. Ook de ontkerstening mag niet onvermeld blijven.

Het peil van de thans van de universiteit komende jonge artsen is nu al met het peil van het medisch onderwijs gedaald. Ze gaan nu al na hun artsexamen „gesprekscursussen" volgen, omdat ze noch „thuis", noch in de klinieken met hun patiënten hebben leren praten. Een deel zit al tijdens hun opleiding zelf in de huiselijke en samenlevingsverbandproblemen.

Als de plannen van Pais doorgaan zal het „medische vakmanschapspeil" nog verder dalen. En als het „sociaal-wetenschappelijke" vakmanspeil aan de faculteit der sociale wetenschappen in gelijke mate daalt, dan is er van samenwerking op „multidisciplinair" gebied helemaal niets anders te verwachten... dan enige extra miljarden „ziekenverzorgingspotkosten".

Nieuwe president vestigt zijn hoop op het Pentagon

Pereda zet in Bolivia dictatuur Banzer voort

Van een medewerker

Hoe lang zal het presidentschap van Juan Pereda Asbun (de nieuwe dictator van Bolivia) duren, schrijft een krant in Lima. Het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken betreurt de onderbreking van het verkiezingsproces door de onbloedige staatsgreep van de luchtmacht op 21 juli. Washington hoopt dat de onderbreking van tijdelijke aard zal zijn. Het Pentagon zwijgt in alle talen.

De 47-jarige, streng katholieke en fel anticommunistische luchtmachtchef, die Banzer van de troon verjoeg, Juan Pereda Asbun, heeft zijn hoop op het Pentagon gevestigd. De regering van Venezuela en de toekomstige president van Columbia hebben de staatsgreep in niet mis te verstane termen veroordeeld. Bijna alle oppositiepartijen in Bolivia, christendemocraten, aanhangers van Paz Estenssorro en de volgelingen van de eigenlijke winnaar van de frauduleuze presidentsverkiezingen op 9 juli, Siles Suazo, keuren het ingrijpen van het leger af.

Ondertussen is in heel Bolivia de staat van beleg afgekondigd. De grondwettelijke rechten zijn opgeschort. De scholen en universiteiten gesloten. In de provincie La Paz heerst een uitgaansverbod voor onbepaalde tijd vanaf 10 uur 's avonds. Vergaderingen van meer dan drie personen zijn verboden. Meer dan 50 boeren, die tegen de staatsgreep protesteerden, zitten achter slot en grendel. Veel politici zijn ondergedoken, onder wie Siles Suazo. Journalisten in Cochabamba en Santa Cruz (de twee belangrijkste steden na de hoofdstad La Paz) berichten over 20 arrestaties van oppositionele figuren.

Motieven Pereda

Waarom heeft deze jonge dictator, met Spaans en Arabisch bloed in de aderen, na aanvankelijk aarzelen voor een staatsgreep gekozen? Pereda zelf was het die om annulering van de verkiezingen vroeg, waarop het nationale verkiezingshof een termijn van 180 dagen uitschreef voor het houden van nieuwe verkiezingen. Sommigen zeggen dat Pereda zich door Banzer „verraden" voelde omdat deze met de gedachte speelde zich, na de overdracht van de macht op 6 augustus, kandidaat te stellen voor het presidentschap; daarmee zou hij Pereda in de wielen gereden hebben. Anderen wijzen deze simplistische verklaring van de gebeurtenissen rondom de 21e juli af. Zij geloven dat invloedrijke, rechtse economische groepen in Santa Cruz en in Cochabamba Pereda onder druk gezet hebben om de macht te grijpen. Deze groepen waren bang dat bij nieuwe verkiezingen de linkse democratische coalitie van Siles Suazo zou zegevieren en wilden dit ten koste van alles voorkomen. Banzer aarzelde, terwijl Pereda zijn kans greep en de bijna zevenjarige dictatuur onder een andere naam voortzette. Een van te voren door het leger georganiseerde show, die door de partij van Pereda, de UNP, ondersteund werd.

Uit verklaringen die Pereda tegenover journalisten afgelegd heeft, blijkt dat deze een vurig anticommunikme in zijn vaandel geschreven heeft. Een gezond nationalisme, zoals hij het noemt, is de enige redding tegen het buitenlands extremisme, vertelde de nieuwe president de Boliviaanse bevolking. Hij ondervindt moeilijkheden bij het samenstellen van zijn nieuwe regering omdat de gepolste oppositiepartijen voorlopig eensgezind deze zoveelste „putsch" van het Boliviaanse leger afkeuren.



–Juan Pereda Asbun–
...streng katholiek en fel anticommunist...

Reactie bevolking

Het leger heeft de voornaamste mijncentra bezet en de radiostations van de mijnwerkers onder controle gebracht. De overkoepelende vakorganisatie van alle Boliviaanse arbeiders, de COB, heeft samen met de strijdlustige mijnwerkersvakbond, de FSTMB, die vorige week een 48-uursstaking uitriep, de arbeiders tot waakzaamheid opgeroepen en hen op het hart gebonden zich niet te laten provoceren. Vergeet niet, zegt de COB, dat met het argument van de strijd tegen het extremisme, een aanslag gedaan wordt op de elementairste democratische rechten van het Boliviaanse volk. In La Paz, het voornaamste industriële centrum van het land, bevinden zich 17.000 arbeiders in toestand van paraatheid.

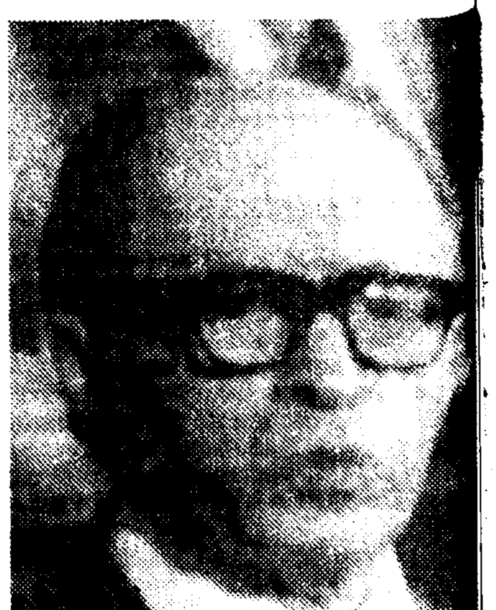
Pereda zal ondervinden dat Bolivia niet meer hetzelfde land is als in 1971, toen op 21 augustus van dat jaar vanuit hetzelfde Santa Cruz generaal Banzer het weifelende, nationalistische bewind van generaal Torres ten val bracht. Hij kan dezelfde politiek van onderdrukking van alle democratische krachten voortzetten, die zijn voorganger in praktijk bracht. Op den duur zal Pereda daarmee de drang naar economische en politieke vrijheid onder de Boliviaanse niet kunnen afremmen. Daarvoor is de Boliviaanse arbeidersklasse – vooral de mijnwerkers – te hecht georganiseerd. Voorlopig zweert het leger bij een steriel anticommunisme en heeft het een strijd op leven en dood tegen het buitenlands extremisme aangekondigd. De oppositie eist nieuwe verkiezingen. Terwijl Pereda aan een burgerlijk-militair kabinet doktert. Zonder de meerderheid van de zes miljoen inwoners tellende bevolking van Bolivia bij zijn plannen te betrekken, zoals de COB verklaarde.



Persspiegel

Israelische kranten

Begin koos harde lijn uit angst voor crisis in kabinet



–Menachem Begin–
...ik voelde me ziek...

TEL AVIV – Kranten in Tel Aviv hebben geschreven dat ziekte en de angst voor een kabinetskrisis premier Menachem Begin hebben doen kiezen voor het volgen van de harde lijn inzake de vredesbesprekingen in het Midden-Oosten. Begin zou dit tijdens de kabinetszitting hebben verklaard.

De kranten citeerden onder andere David Glass van de Nationale Religieuze Partij, die samen met de partij van Begin in de regering zit.

Op de vraag waarom hij er nu mee had ingestemd de kwestie van de soevereiniteit van de westelijke Jordaanoever na een overgangsperiode van vijf jaar in overweging te nemen, terwijl hij vijf weken geleden nog het tegenovergestelde had verklaard, zou Begin hebben geantwoord: „Als ik dit vijf weken geleden gezegd had, dan zou dat een kabinetskrisis hebben veroorzaakt. „Ik voelde me toen ziek en zou een dergelijke situatie niet hebben aangekund".

Nieuwe operatiekamers blijven leeg

Van onze correspondent

LEIDEN – In het Academische Ziekenhuis Leiden zullen straks twee tot drie operatiekamers, die per stuk ruim een miljoen gulden kosten, niet kunnen worden benut. Het AZL heeft te weinig personeel om de operatiekamers, die tot de afdeling heelkunde behoren, te kunnen gebruiken.

De rijksoverheid heeft indertijd wel toestemming gegeven voor de bouw van de in totaal twaalf operatiekamers voor heelkunde, maar heeft verzuimd daarbij voldoende geld te verstrekken voor het aantrekken van het bijbehorende personeel.
Dokter A.T. Schweizer, medisch-directeur van het Academisch Ziekenhuis, vindt de houding van het Rijk in deze zaak nogal merkwaardig. „De personeelsconsequenties van de nieuwe operatiekamers zijn tegelijkertijd bij het ministerie aangekaart. Dat is nu zo'n twee jaar geleden. Maar die aanvraag is nog steeds niet gehonoreerd", zegt hij.
Volgens de medisch-directeur is er vooral een tekort aan anesthesie-assistenten, verpleegkundigen die een anesthesieopleiding hebben gevolgd. Dat heeft onder meer te maken met de hogere kwaliteitseisen die er tegenwoordig aan de anesthesie worden gesteld.

Kitzbühel aantrekkelijk voor een herfstvakantie

● *Aan bergweiden is er in de buurt van Kitzbühel geen gebrek. In deze omgeving rustig wandelen temidden van de schapen is een ontspannende bezigheid.*



Door Will J. Poulssen

Niet idereen iedereen de drukke zomermaanden om met vakantie te gaan. Het aantal lieden dat – indien even mogelijk – in het voor- en najaar de koffers pakt om even uit te puffen neemt van jaar tot jaar toe. In tal van toeristische landen wil men deze trend aanwakkeren en zij komen dan ook met interessante arrangementen op de proppen. Oostenrijk is hierin nogal sterk. Vooral de laatste weken omdat men kennelijk de schade, opgelopen door de actie van het zware vrachtvervoer, zo veel mogelijk wil reduceren.

Voor me ligt een interessante aanbieding van het Fremdenverkehrsverband uit Kitzbühel in Tirol. Zij geldt tot en met 8 oktober, een periode waarin de alles overheersende bergen in deze streek op hun mooist zijn. Wie zeven dagen bij particulieren wil vertoeven kan voor een kamer met ontbijt al vanaf ƒ 79,-- terecht. In pensions betaalt men voor hetzelfde aanbod ƒ 106,--. Wil men half pension dan is de prijs minimaal ƒ 180,-- en in hotels beginnen de prijzen voor halfpension en een kamer met bad vanaf ƒ 275,--.

Het zijn minimumprijzen maar men kan het uiteraard ook duurder maken. Zo betaalt men in Schlosz Lebenberg voor 7 nachten slapen in een kamer met bad en wc inclusief halfpension ongeveer ƒ 378,--. Dit hotel bezit tevens een overdekt zwembad. Wie een vakantiewoning wil nemen (voor drie personen) moet voor een appartement (7 dagen) ƒ 284,-- neertellen.

Wandelen

Het zijn prijzen waarvan men echt niet duizelig behoeft te worden. Zeker niet wanneer men bedenkt dat een plaats als Kitzbühel voor de toerist heel wat te bieden heeft. Trouwens in de prijzen zijn ook nog inbegrepen vier keer per week wandelen onder leiding van een ervaren gids. Nieuw in dit verband is het programma voor oudere mensen, de senioren. Onder het motto: „Met minder kilometers tot hetzelfde doel" kunnen de ouderen in het grootste bergweiden gebied van Tirol aan de wandel. Dit gebied omvat 530 weiden met een oppervlakte van – schrik niet – 325 vierkante kilometer.

Wie drie tochten maakt krijgt de „Bergwandergams" (bergtochtengems) in brons. Zes tochten leveren zilver op en twaalf tochten goud. Wie tot de conditioneel allersterksten behoort en twintig tochten tot een goed einde brengt ontvangt de „naald met granaat". Men kan ook nog in het bezit komen van de Kitzbüheler vakantiepas. Deze kost ƒ 21,-- en geeft recht op het gebruik maken van alle bergsporen, stoeltjesliften en het overdekt zwembad.

Verder nog ter oriëntatie: de plaats heeft 25 tennisbanen, een tennishal met drie banen, men kan er paardrijden en tal van bezienswaardigheden bezoeken. Wie van wandelen houdt kan er onder leiding van een gids veertig verschillende bergtochten maken. Kortom: Kitzbühel biedt voldoende recreatie. Ook in het voor- en najaar wanneer het er niet zo druk is als in de zomer- en wintermaanden.

Wie meer inlichtingen wenst kan zich wenden tot: Fremdenverkehrsverband, A–6370 Kitzbühel/Tirol, Oostenrijk, telefoon (vanuit Nederland): 09/43/5356/2272 of 2155.



● *Voor de echte wandelaar is het bergland met de meren en snelstromende rivieren een waar eldorado.*



● *En waar kunt u als bergbeklimmer beter terecht dan in het Oostenrijkse gebergte.*

Amstenrade een dag in teken van antiekmarkt

Zondag staat Amstenrade de hele dag in het teken van een antiekmarkt, georganiseerd door de plaatselijke carnavalsvereniging „De Parkuule". Van 10.00 tot 19.00 uur zal de bedrijvigheid zeker niet van de lucht zijn. Er komen niet minder dan 70 standhouders om hun waren aan de man c.q. de vrouw te brengen.

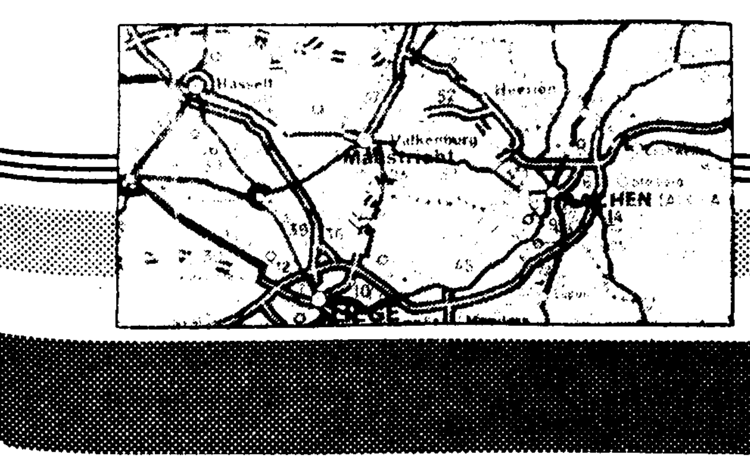
Tussen de bedrijven door kunnen de bezoekers (verleden jaar kwam er 6000) kijken naar demonstraties van oude ambachten. Zij kunnen getuige zijn van het prodeceren van geitekaas, voor dit jaar een nieuwtje tijdens het gebeuren, dat op de Markt van Amstenrade plaatsvindt.

Ook de jeugdige bezoekers kunnen er aan hun trekken komen. Er staan namelijk een aantal ponys gereed om hun ruggen voor een ritje beschikbaar te stellen. Ook aan muziek is er geen gebrek, want tal van artiesten geven „acte de présence", zoals Marc and Dave en de countryzanger Yvo Franklin. Verder is aanwezig het orkest Hill Tops.

En wie trek heeft in een hartig hapje: er is gelegenheid voor het eten van onvervalste Limburgse vlaai en grilgerechten. Bij goed weer is het dus alleszins de moeite waard eens naar Amstenrade te tijgen.



● *Het uitoefenen van oude ambachten is ook tijdens de antiekmarkt in Amstenrade te zien, zoals hier bij het maken van een speciaal vat.*





Tijdje Vrij

ONDER REDACTIE VAN WILL J. POULSSEN

Agenda

ZATERDAG 29 JULI

Hoensbroek: ontmoeting leden van Koninklijke Nederlandse Jagersvereniging in Kasteel Hoensbroek.

Helden: parkfeesten, 20.00 uur dixielandshow en dansavond m.m.v. Dutch Swing College Band en Barrelhouse Jazzband.

Epen: feestweek, optreden Dizzy Man's Band.

Grathem: kasteelfeesten in en bij kasteel „Oud Buggenum".

Maastricht: straatpoppenkast, 14.00 tot 17.00 uur Amorsplein; rondleiding wijngaard Slavante, 14.30 uur nabij Casino Slavante; carillonconcert door M. Steijns uit Maastricht, 16.00 uur Sint Servaas: optreden van de Buggies, 20.00 uur Fort Sint Pieter.

Sittard: Proms Zomerfeesten, 10.00 kindervoorstelling in tent, 13.00 uur kinderboerderij Rosmolenstraat, 15.00 uur jeugdfestival, 20.00 uur dansavond in tent.

ZONDAG 30 JULI

Sittard: Proms Zomerfeesten, 10.30 uur stadswandeling, 12.00 uur frühschoppen, 15.00 tot 16.00 uur The National Band of New Zealand & Maori Group op de Markt, 16.00 uur Belgische Reuzenoptocht, 20.30 uur dansavond in de tent.

Hoensbroek: ontmoeting leden Koninklijke Nederlandse Jagersvereniging in kasteel Hoensbroek.

Buchten: bondsschuttersfeest georganiseerd door schutterij Sint Joseph.

Eys: skelterwedstrijden, georganiseerd door de VVV.

Brunssum: motorwegraces.

Helden: parkfeesten, 20.00 uur galaconcert door National Band of New Zealand met „Aotearoa Maori Group"

Epen: feestweek, 9.30 uur aanbieden nieuwe uniformen en drapeau aan leden van 40-jarige harmonie „Inter Nos", 11.00 uur eucharistieviering in feesthal; 17.00 uur huldiging korps en jubilarissen; 18.00 tot 20.00 uur receptie met aansluitend gezellige avond m.m.v. Göhltaler Musikanten (geen entree).

Grathem: kasteelfeesten in en bij kasteel „Oud Buggenum, 11.00 tot 18.00 uur optreden van blaaskapellen; kasteel staat open voor bezichtiging.

Meerssen: IVN-bustocht naar Belgische kastelen, monumentale gebouwen en kleine wandelingen, 9.00 uur vanaf station.

Gulpen: schuttersfeest, 14.00 uur omgeving kasteel Neubourg.

MAANDAG 31 JULI

Epen: feestweek, optreden van Bachus en Long Tall Ernie.

OP DE KORTE TOER

Afgelopen donderdag is op de Flevohof in Biddinghuizen (bij Dronten) in Oostelijk Flevoland de nationale lelietentoonstelling begonnen. Tijdens deze tentoonstelling, die tot en met 8 augustus duurt, zijn duizenden lelies te zien. Zij zijn verwerkt in arrangementen en bloemstukken. Speciaal voor deze Nationale Lelieshow heeft Flevohof een aantal bekwame bloembinders aangetrokken. Verder zullen tal van bloemstukken de Nederlandse provincies als thema hebben. Flevohof heeft een oppervlakte van 140 ha. Daarin bevindt zich tevens een amusementenspark met kinderdorp, een ponymanege, en een ringsteekbaan.

Tot oktober kan men in Monschau-Höfen gaan kijken naar de „Le Krippana", een tentoonstelling waarop meer dan 100 kerstkribben uit Duitsland, België en Nederland te zien zijn. Daaronder bevinden zich de kribben uit de Domkerken van Keulen, Mainz, Speyer, Eichstätt, Hildesheim, Münster en Osnabrück. Verder de kribbe uit de Lievevrouwekerk te Munchen, de wereldbekende kribbe van de Nürnberger „Cristkindelmarkt" en stadskribben uit Munchen (oud-Beiers) en Fulda. Tevens is er een groep van tachtig figuren te zien van de protestantse gemeente St. Martini uit Dortmund. Kinderen van de Sint Gerardusparochie uit Wittem exposeren met een voorstelling over „Kerstmis". De weg naar de tentoonstellingshal in het Monschauer staddeel Höfen is aangegeven. Men kan er dagelijks terecht van 10.00 tot 19.00 uur.

De bekende schilder Harry Lips uit Maastricht houdt vanaf vrijdag 11 augustus tot en met 3 september een expositie van schilderijen, tempera's en tekeningen in Galerie Dejong-Bergers, Grote Staat 65, Maastricht. De feestelijke opening vindt vrijdag 11 augustus om 20.30 uur plaats, daarna is de tentoonstelling dagelijks van 9.00 tot 12.00 uur en van 13.00 tot 18.00 uur en zondags van 12.00 tot 14.00 uur geopend.

Wie met aandacht naar de bekende televisieserie „De Onedin Lijn" heeft gekeken zal zich ongetwijfeld het schip de „Charlotte Rhodes" herinneren. Wie deze 75 jaar oude driemaster van nabij wil zien moet naar Scheveningen gaan. Daar ligt tot en met 13 augustus de „Charlotte Rhodes" afgemeerd in de 2e binnenhaven en is er dagelijks vanaf 10.00 uur te bezichtigen.

„Onderzoek van de oceanen" is de titel van een tentoonstelling die tot en met 17 september plaatsvindt in de Oranjerie van de „Hortus Botanicus" in Leiden. Modellen, geconserveerde dieren en afbeeldingen geven er een indruk van het dierlijk leven in zee en van hoe en waarom van het oceaanonderzoek. De tentoonstelling is van maandag tot en met zaterdag geopend van 10.00 tot 16.30 uur en zondags van 12.30 tot 15.30 uur.



ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

Ten behoeve van Prof. Dr. J.M.F. Mol, hoofd van de afdeling Klinische neurofysiologie, vragen wij per 1 september a.s. een

secretaresse

Het betreft een parttime aanstelling (50%).
De werkzaamheden omvatten o.a.
- het geheel zelfstandig voeren van correspondentie
- het typen van nota's, verslagen en rapporten
- het voorbereiden en notuleren van vergaderingen
- het maken van afspraken en bijhouden van de agenda
- het beheer van archief en documentatie.

Om voor deze functie in aanmerking te komen is een middelbare school- alsmede een secretaresse-opleiding vereist.
Voorts is kennis van de engelse en franse taal vereist. Kennis van de medische terminologie strekt tot aanbeveling.

Salariëring van minimaal ƒ 1639,- (bij 21 jarige leeftijd) tot maximaal ƒ 2367,- (exclusief AOW-compensatie).

Schriftelijke sollicitaties onder duidelijke vermelding van het vacaturenummer 73 worden ingewacht bij de afdeling personeelzaken, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht.

De Alberts Corner gaat zijn gasten verwennen met heerlijk vers gebak, en daarom zoeken wij voor spoedige indiensttreding een

BANKETBAKKER

Gedacht wordt aan een 1e bediende tussen de 20 en 30 jaar die in een moderne restaurantorganisatie wil werken.

Geboden wordt een goed salaris en een 5-daagse werkweek.

Heb je interesse, bel ons op of kom even langs. Onze manager L. Misek kan je alle inlichtingen geven. Ons adres: Alberts Corner, Homeruspassage 8, Heerlen. Tel. 045-716422.

albert's corner

EIT automatiseringsopleidingen

Het Economisch Instituut Tilburg verzorgt (mondelinge) opleidingen op het gebied van de automatisering. De kursussen zijn speciaal bestemd voor degenen die een eerste diploma willen behalen in het vakgebied, alsmede voor personen die reeds werkzaam zijn in de automatisering en verder willen bouwen aan hun carrière.

Voorlichtingsbijeenkomst.

Over deze kursussen, de rijkserkende examens, de te behalen diploma's, de studierichtingen, de beroepsmogelijkheden etc. wil het EIT U graag wat meer vertellen. Daartoe nodigen wij U uit tot het bijwonen van een voorlichtingsbijeenkomst op:
Woensdag, 2 augustus 1978 in het Grand Hotel, Wilhelminaplein 17, te Heerlen, aanvang 19.30 uur.
Informatie kunt U ook halen uit het EIT-kursuskompas dat U geheel kosteloos en vrijblijvend wordt toegezonden. Een briefje naar het EIT, Antwoordnummer 97, postcode 5000 WB te Tilburg is voldoende. (geen postzegel nodig). U kunt ook bellen: 013-662216/662196.

Het Economisch Instituut Tilburg is een wetenschappelijk Instituut, zonder winstoogmerk, verbonden aan de Katholieke Hogeschool te Tilburg.

economisch instituut tilburg Hogeschoollaan 225, Tilburg. Tel. 013-662216

---

z.o.l. bedrijven heerlen

werkzaam in het kader van de Wet Sociale Werkvoorziening willen op korte termijn overgaan tot het aanstellen van een

ERVAREN WERKMEESTER

die onder supervisie van de chef productie belast zal worden met de leiding en begeleiding van een 20-tal medewerkers.

De gedachten gaan uit naar een MTS'er-W die over een all-round ervaring beschikt, zowel op het gebied van spuit-/laktechnieken en oppervlaktebehandeling, als op het gebied van de niet-verspanende metaalbewerking.

Leeftijd plm. 30 jaar.

Aan deze functie is, afhankelijk van opleiding en ervaring, een salaris verbonden tot maximaal ƒ 2.901,– per maand.
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Sollicitaties – onder vermelding van „sollicitatie" in de linkerbovenhoek van de envelope – binnen 10 dagen te richten aan de directeur van de Z.O.L.-Bedrijven, Postbus 330 te Heerlen.

RTIL
Stichting Radiotherapeutisch Instituut Limburg
Henri Dunantstraat 5, HEERLEN,

zoekt op korte termijn een

telefoniste/receptioniste

Zij dient te beschikken over een middelbare schoolopleiding en goede kontaktuele eigenschappen.

Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties te richten aan de direktie van het instituut.

HERMENS B.V.
Gevraagd:
STRATEN-MAKERS
voor project Maastricht. Zonder ervaring onnodig te solliciteren. Tel. 04495-3955. Vóór 12 uur tel. 04495-2785.

Wij zoeken voor spoedige indiensttreding
ervaren cv-monteurs hulpmonteurs
Melden bij verwarmingsbedrijf
HASHADI B.V.
Hoofdstraat 33 te Schaesberg

---

secretaresse

ten behoeve van de capaciteitsgroep Huisartsgeneeskunde.

De capaciteitsgroep bestaat momenteel uit 19 medewerkers; huisartsen, gedragswetenschappelijke en administratief medewerk(st)ers.

taak: in samenwerking met 2 administratief medewerksters zorgen voor de administratief/organisatorische ondersteuning van de voorzitter van de capaciteitsgroep in het bijzonder en de andere leden van de groep in het algemeen.
De secretaresse wordt o.m. belast met de verzorging van de administratie en correspondentie van de groep, archivering, het bijhouden van de agendering, het typen van manuscripten en het notuleren van bijeenkomsten.

vereist: middelbare schoolopleiding, diploma (directie) secretaresse, enkele jaren ervaring in een vergelijkbare functie.
Er wordt voorts van deze medewerkster een hoge mate van zelfstandigheid, bereidwilligheid tot samenwerking, accuratesse en goed organisatievermogen verwacht.

salariëring: afhankelijk van leeftijd en ervaring, minimum f 1.666,- maximum f 2.367,- bruto per maand.

inlichtingen: in te winnen bij mevrouw C. Nieuwenboom-Groothuysen, tel. 043-84 17 77, toestel 2246.

Zij, die belangstelling hebben voor de aangeboden functie kunnen de brochure over de basisfilosofie van de Rijksuniversiteit Limburg aanvragen bij de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen, tel. 043-88 88 88, toestel 310.

Vacaturenummer: LID 8058

Schriftelijke sollicitaties onder duidelijke vermelding van het vacaturenummer op brief én envelop, binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken en Studentenbelangen van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

Rijksuniversiteit Limburg

ORNATEX bv

VERWERKINGSBEDRIJF VAN HOOGWAARDIGE SYNTHETISCHE VEZELS.

Voor onze produktieafdelingen, waar met behulp van moderne textielbewerkingsmachines textiel- en tapijtgarens diverse bewerkingen ondergaan, vragen wij

medewerksters

in twee-ploegendienst

en

medewerkers

in drie-ploegendienst
leeftijd 25-35 jaar,

voor werkzaamheden van verschillende aard, zoals het bedienen van diverse types textielmachines, de aan- en afvoer alsmede de inspektie van voedingsgarens en gereed produkt.

Onze afdeling opleiding draagt zorg voor uw gerichte scholing en intensieve begeleiding.

Wij bieden u een goede beloning en aantrekkelijke secundaire arbeidsvoorwaarden.

Wij vragen van u:
akkuratesse en inzet als bijdrage aan de totstandkoming van ons kwalitatief hoogstaand produkt.

Als u belangstelling hebt, wordt u uitgenodigd voor een persoonlijk gesprek, ná 31 juli as., op afd. Personeel ORNATEX bv, Tunnelweg 95, Kerkrade-West, tel. 045-457555, toestel 138.

Kath. Pedagogische Akademie met HAVO-afdeling te Sittard
vraagt per 1 augustus as. of zo spoedig mogelijk daarna:

leraressen of leraren

voor:		
wiskunde		16 lesuren
Frans		8 lesuren
economie		6 lesuren

tevens vraagt de akademie voor zo spoedig mogelijk

secretaresse

De voorkeur bij de laatste functie gaat uit naar kandidaten met Gymnasium, Atheneum of HAVO. Salaris afhankelijk van leeftijd, ervaring en opleiding, min. ƒ 1501,–, max. ƒ 2192,– bruto per maand.
Brieven met de nodige inlichtingen te zenden naar de directeur, Beukeboomweg 24, Sittard, tel.: 04490-16732; b.g.g. 04490-15198.

Binnen het team van medewerkers op de afdeling cardiologie bestaat een vakature voor een

CARDIOLOGISCH ASSISTENT(E)

die bij zowel klinisch als poli-klinisch cardiologische verrichtingen zal worden ingezet.
Van de kandida(a)t(e) voor deze funktie verwachten wij dat hij/zij minimaal een vooropleiding ziekenverzorging heeft genoten en een cursus hartbewaking heeft gevolgd of bereid is deze te volgen.
Ervaring in voornoemd werkterrein strekt tot aanbeveling.
Salaris: afhankelijk van opleiding en/of ervaring nader overeen te komen.
Schriftelijke sollicitaties dient U te richten aan de Personeelsdienst van het De Wever-Ziekenhuis, postbus 4446, 6401 CX Heerlen.
Gaarne in de linkerbovenhoek van Uw sollicitatiebrief vermelden LD 2907

dwzh de wever ziekenhuis heerlen

---

psycho-medisch streekcentrum 'vijverdal' maastricht

In ons centrum vindt een heroriëntatie plaats op de zorg van bejaarde psychisch gestoorden, psychisch gestoorde bejaarden en langdurig verblijvende patiënten. Ten behoeve van deze patiënten wordt een multidisciplinair team samengesteld dat zowel de poliklinische als klinische behandeling tot taak krijgt.

Voor dit team zoeken wij een:

koördinator aktiviteiten/ ergotherapeut(e)

Naast deelname in de verdere ontwikkeling van de taken van dit team verwachten wij als specifieke taken:
- koördineren en begeleiden van aktiviteiten van aktiveringsmedewerkers,
- opzetten en begeleiden van specifieke aktiveringsprogramma's (bijv. ADL-training, zintuigelijke trainingsprogramma's etc.) in nauwe samenwerking met verpleegkundigen.
- ontwikkelen en participeren in de ontwikkeling en uitvoering van observatieprogramma's.

Vanuit deze taak is een diploma ergotherapie erkend door de Nederlandse vereniging van Ergotherapeuten vereist; ervaring in een vergelijkbare setting is gewenst vanwege de koördinerende en begeleidende aspecten van de funktie.

Voor funktionele informatie kunt u zich wenden tot het hoofd aktivering, J. Luchtman, tel. 043-841777, of bij diens afwezigheid tot de heer E. Andriessen, koördinator verpleging tel. idem.

Sollicitaties te richten aan de Direktie van het Centrum, Postbus 88, Maastricht.

limburgs dagblad

economie vandaag

Index

BRUSSEL – Het indexcijfer voor de Belgische consumentenprijzen is in juli met 0,55 procent gestegen tot 127,68 (medio 1974-'75 is 100). Het indexcijfer staat nu 3,98 procent boven het niveau van juli vorig jaar.

Balans

BRUSSEL – De lopende rekening van de Belgisch-Luxemburgse betalingsbalans vertoont over april een voorlopig tekort van 2,7 miljard frank vergeleken met een (opwaarts herzien) te kort van 2,3 miljard frank in maart en een overschot van vier miljard frank in april 1977.

Sancties

WASHINGTON - De Amerikaanse senaat heeft met 59 tegen 36 stemmen gestemd voor het aanhouden van de handelssancties tegen Rhodesië totdat daar een vrijgekozen regering geïnstalleerd is. De republikein Jesse Helms had een amendement voorgesteld waarin gevraagd werd om een onmiddellijke opheffing van de sancties.

Sluiting

ASTEN – Het staat vrijwel vast dat de produktie in de Astensche ijzer- en metaalgieterijen b.v. niet kan worden hervat. Dat heeft Huub Frissen (Industriebond NKV) desgevraagd meegedeeld, nadat eerder het faillissement over het Astens bedrijf was uitgesproken. Bij de gieterij werken 23 man. Volgens Frissen heeft directeur W. Kabout het orderpakket vermoedelijk overgedaan aan enkele andere bedrijven. „We hebben althans niets kunnen vinden, terwijl er tot voor kort voldoende werk was", aldus Frissen. De nog aanwezige eindprodukten en halffabrikaten zijn in opdracht van de directeur tijdens de afgelopen vakantieperiode uit het bedrijf gehaald.

Schade

ROTTERDAM – De omzet van het schadebedrijf van Assurantieconcern Stad Rotterdam Anno 1720, heeft in de eerste zes maanden van 1978 een recordhoogte bereikt en steeg met 20 pct. ten opzichte van dezelfde periode van vorig jaar. De winstontwikkeling in deze sector was BEVREDIGEND, ondanks de toegenomen schade, zowel in hoeveelheid als bedrag, zo heeft de onderneming bekendgemaakt.
In de individuele levensverzekeringen, de basis van het bedrijf, steeg de premie-omzet met 15 pct., collectief met 10 pct. Het koopsombedrijf bleef door terughoudendheid bij de acceptatie op het zelfde peil als vorig jaar.

Scheepsbouw

DEN HAAG – Nederlandse scheepswerven hebben het afgelopen jaar meer orders geboekt dan die in enig ander land van de Europese Economische Gemeenschap. Dit blijkt uit het antwoord dat de Commissie, commissie, het „dagelijks bestuur" van de gemeenschap, heeft gegeven op de vragen van een Engels lid van het Europese parlement, de socialist John Prescott. Uitgedrukt in duizend gecompenseerde bruto register tonnen boekten Nederlandse werven orders voor 732,4 gbrt., Duitse voor 707,7, Engelse voor 489,3, Deense voor 281,0, Italiaanse voor 148,9 en Belgische voor 115,2.

Handelsbalans

WIESBADEN – Het overschot op de handelsbalans van de Bondsrepubliek is de vorige maand toegenomen tot 3,96 miljard mark vergeleken met 3,04 miljard in mei, zo blijkt uit cijfers van het Westduitse bureau voor de statistiek in Wiesbaden. In juni van het vorige jaar was er een batig saldo van 2,9 miljard mark. Uitgevoerd werd in juni 1978 voor 25,62 miljard mark en ingevoerd voor 21,66 miljard. De invoerwaarde bedroeg 22,48 tegen 19,44 miljard mark.

Uurlonen

DEN HAAG – Het gemiddelde bruto uurloon van volwassen mannelijke arbeiders was in 1976 in Nederland hoger dan in enig ander land van de gemeenschappelijke markt met uitzondering van Denemarken. Dit heeft de Europese Commissie, het „dagelijks bestuur" van de gemeenschap, meegedeeld, in antwoord op vragen van een Engels lid van het Europees parlement, de conservatief Ralph Howell. In Denemarken bedroeg het bruto uurloon gemiddeld 4,20 ere (Europese rekeneenheden circa 2,80 gulden), in Nederland 3,40, in Luxemburg 3,39, in West-Duitsland 3,13, in België 3,04, in Frankrijk 2,31, in Italië 1,64, in Engeland 1,79 en in Ierland 1,53.

Golfkarton

AMSTERDAM – Buhrmann-Tetterode N.V. heeft tegen betaling in contanten de nog ontbrekende 50 pct. van het aandelenkapitaal van de Beheermaatschappij Z. de Zeeuw B.V. in Eerbeek verworven. Eind 1973 verkreeg Buhrmann-Tetterode al een belang van 50 pct. in deze beheermaatschappij.
De Zeeuw is de houdstermaatschappij van Golfkartonfabriek Z. Zeeuw, in Eerbeek, Golfkartonfabriek Brabantia in Oudenbosch en de Golfkarton- en Kartonnagefabriek Z. de Zeeuw in Deventer en van 50 pct van het aandelenkapitaal van Nederlandse Pillo Park in Eerbeek.

Toerisme: minder snelle groei

DEN HAAG – Het nationaal bureau voor toerisme verwacht in de jaren tachtig een minder snelle groei van het toerisme, maar noemt dat niet zo'n verrassende ontwikkeling, omdat thans al een belangrijk deel van de Nederlandse bevolking (56 procent) minstens een keer per jaar met vakantie gaat. Dit concludeert drs. C.D. Hage, hoofd van de afdeling research van ons NBT, waarbij hij verder opmerkt, dat de groep jongeren, het meest reislustig deel van de bevolking, steeds kleiner wordt.

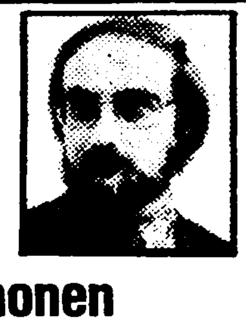
Bijna driekwart van onze bevolking in de hogere inkomensklasse gaat met vakantie, voor de minder-betaalden ligt dat aanzienlijk lager.

De groep van mensen, tussen de 30 en 40 jaar, gaat het meest met vakantie. Ook tussen de 15 en 20 jaar vindt men echter een groot aantal reislustigen, maar door een dalend geboortecijfer wordt deze groep steeds kleiner. De categorie 65-plussers wordt daarentegen steeds groter.

Aanwinst voor winkelcentrum



De familie Fraenkel (woninginrichting Kerkrade-west) opende onlangs in de Theaterpassage 7, te Kerkrade „Pim presents en art". Een toepasselijke naam voor een sfeervolle boutique met een vleugje romantiek. Een intern. kollektie betaalbare luxe van allure o.a. delfs- en makkums aardewerk, aparte Russische- en Chinese kunst.



Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Verdeeld

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft de beursweek afgesloten met een verdeelde stemming. Een mogelijke stimulans, de betere positie van Wall Street, werd echter te niet gedaan door de iets inzakkende koers van de Amerikaanse dollar. De handel was kalm in Amsterdam.
Koninklijke Olie opende ƒ 0,90 lager op ƒ 134,50. Het aanbod van het publiek kon alleen worden opgenomen, door de beroepshandel, op een lager niveau, hetgeen dan ook gebeurde, aldus de beurs. De gespreide vraag naar Hoogovens hield aan en het staalfonds noteerde ƒ 0,30 hoger op ƒ 37,90. Voor Akzo had het publiek belangstelling, hetgeen de stukken ƒ O,50 duurder deed worden op ƒ 30,90. Philips was ƒ 0,30 in reactie op ƒ 25,90, terwijl Unilever onveranderd ƒ 122 opende. De bankaandelen en de scheepsvaartsector waren verdeeld. Van Ommeren lag ƒ 1,30 lager op ƒ 138,20 in de markt. KLM was, rekening houdend met een ex-dividend notering, op ƒ154,50 ruim ƒ 2 hoger.
De obligatiemarkt blijft enigszins onder druk staan, met name voor de hoog-rentende leningen. Ook hier werd kalm gehandeld.
De stemming op de lokale markt, zoals gewoonlijk deze tijd bij kalme handel, was eveneens verdeeld. De dalingen en stijgingen hielden elkaar volkomen in evenwicht, hetgeen bleek uit de tussentijdse algemene index lokale fondsen, die onveranderd was.
Het tussentijds bericht van het Accurantieconcern Stad Rotterdam viel blijkbaar in goede aarde. Het aandeel werd namelijk ƒ 1,50 duurder op ƒ 96,50. Het koersverschil van Asselbergs trok de aandacht, Het aandeel werd ƒ 16 duurder op ƒ 265. Vast in de markt lagen verder ondermeer NDU, Norit, Ubbink, Holec en Hagemeijer.

In de uitgeverijsector stond drukkerij De Boer onder druk. Licht aanbod deed de koers met ƒ 4,30 dalen tot ƒ 168,20. Aan de recente vaste stemming voor Proost en Brandt kwam een einde.

Nieuwe procède voor waterstof

BRUSSEL – In het centrum voor wetenschappelijk onderzoek van de Europese Gemeenschappen in het Italiaanse Ispra wordt sinds 22 mei waterstof gemaakt volgens een nieuw procede, zo heeft de Europese Commissie meegedeeld.

Door middel van ingewikkelde thermochemische reacties wordt in een gesloten systeem, vervaardigd uit glas en kwarts, ongeveer honderd liter per uur gemaakt door water te ontleden in zijn hoofdbestanddelen: zuurstof en waterstof.
Volgens de Europese Commissie kan waterstof in de toekomst een zeer belangrijke rol in de energievoorziening van de wereld gaat spelen als olie en gas op zijn. Op het ogenblik maken chemische fabrieken waterstof nog vrijwel uitsluitend uit olie en gas.

Kapitaal van DGB meer dan 2 miljard gulden

Westduitse vakbonden zijn zeer welgesteld

BONN – De vakbonden in de Duitse Bondsrepubliek zijn rijk. Het fortuin van de DGB, het overkoepelende verbond van vakverenigingen wordt momenteel geraamd op twee miljard mark, meer dan twee miljard gulden. Dit schrijft „der Gewerkschafter", het tijdschrift van de federatie van de metaalnijverheid.

Het imperium van de DGB omvat banken, verzekeringsmaatschappijen, handelsondernemingen en reisbureaus. De onroerende goederen waarvan het verbond eigenaar is, gronden en gebouwen, vertegenwoordigen een waarde van meer dan een half miljard mark.
In 1974 werd een houdstermaatschappij opgericht waarin alle participaties van de DGB in de diverse sectoren van de Westduitse economie zijn ondergebracht. De controle op dit financieel imperium berust echter volledig bij Heinz Oskar Vetter, de grote baas van de DGB.
Bezit van het vakverbond is bijvoorbeeld een van de grootste bouwconcerns van Europa, Neue Heimat, dat in 1977 een omzet had van meer dan vijf miljard mark en dat 120.000 werknemers in dienst heeft. Ook de Bank Fuer Gemeinwirtschaft, behorend tot de grootste twaalf banken van de Bondsrepubliek, is van de DGB.
De vakbonden zijn voorts mede-eigenaar (40 procent) van Co-oa, op een na de grootste handelsgroep met in 1977 een omzet van 10,5 miljard DM, en van verzekeringsgigant Volksfuersorge-Lebensversichèrung ag. Verder is de DGB de grootste aandeelhouder in twee krantenbedrijven.

De contributies van de 7,5 miljoen leden belopen een miljard mark per jaar.

„Zoals elke andere organisatie kunnen de vakbonden zich slechts staande houden als zij inkomsten hebben om hun uitgaven te dekken en om hun taken uit te voeren. Het is absurd de vakbonden rijkdom te verwijten als men hun noodzaak in een democratische maatschappij erkent. Een staking is mogelijk als de vakbonden niet de mogelijkheden en de macht zouden bezitten stakingen te beginnen", zo licht het hoofdbestuur van het vakverbond toe.

Lage dollar goed voor export V.S.

WASHINGTON/Amsterdam – Na een lange tijd blijkt de koersdaling van de Amikaanse dollar eindelijk in het voordeel te gaan werken van het Amerikaanse exportprodukt. De verbetering van de concurrentiepositie is een van de oorzaken die in juni hebben geleid tot een aanzienlijke vermindering van het tekort op de handelsbalans van de Verenigde Staten. Dit zei Anthony Solomon, staatssecretaris voor monetaire zaken van het Amerikaanse ministerie van financiën.
Volgens Solomon zijn de koersschommelingen van de dollar een minder heftig beeld gaan vertonen en zal deze ontwikkeling zich de rest van het jaar en ook volgend jaar in sterkere mate voortzetten.
De dollar wist zich op de belangrijkste valutamarkten iets verder te herstellen. De positie tegenover de Japanse yen wordt echter steeds zwakker.

**AMSTELVEEN – De KLM heeft over het eerste kwartaal (april tot en met juni) van het lopende boekjaar 1978-79 een winst behaald van ƒ 50,3 mln. tegen ƒ 46,1 mln. in dezelfde periode van 1977-78.
Per gewoon aandeel van ƒ 100 kwam de winst uit op ƒ 14,92 tegen ƒ 13,65.**

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2.16	2,26
Engelse pond	4,14	4,44
Belgische frank (100)	6,62	6.92
Duitse mark (100)	106,50	10.95
Italiaanse lire (10.000)	25,00c	28.00
Portugese escudo (100)	4,45	5,70
Canadese dollar	1,93	2,03
Franse franc (100)	49,00	52,00
Zwitserse franc (100)	123,75	126,75
Zweedse kroon (100)	47,50	50,50
Noorse kroon (100)	39,75	42,75
Deense kroon (100)	38,25	41,25
Oostenr. schilling (100)	14,92	15,22
Spaanse peseta (100)	2,75	30,50
Griekse drachme (100)	5,75	7,00
Finse mark (100)	51,50	54,50
Joegoslav. dinar (100)	10,65	12,90

Geen goedkeuring voor crisiskartel

BRUSSEL – Er komt geen regeling voor de goedkeuring van crisiskartels in de Europese Gemeenschap. Naar donderdag in Brussel werd vernomen heeft het lid van de Europese Commissie belast met concurrentie-aangelegenheden, Raimond Vouel, zijn voorstellen voor verzachting van het verbod op concurrentiebeperkende maatregelen in de Euromarkt ingetrokken nadat hij er wekenlang over had gedebatteerd met de voorvechters van de vrije-markteconomie in de commissie.

Vouel had graag gezien dat de vorming van de kartels ter verbetering van de structuur in een bepaalde bedrijfstak onder bepaalde voorwaarden goedgekeurd had kunnen worden. Nu dat niet doorgaat is er weinig kans op dat de autoriteiten in Brussel zullen instemmen met de vorming van een kartel van elf fabrieken van chemische vezels in de EG die willen samenwerken bij de vermindering van hun produktiecapaciteit, aldus de zegslieden.

Vooral de Westduitse leden van de commissie Guio Brunner en Wilhelm Haferkamp, maar ook het Britse lid Christopher Tugendhat hebben zich uitgesproken tegenstanders verklaard van de voorstellen van Vouel, die wel de steun kregen van het commissielid voor industriezaken, Etienne Davignon. Van Westduitse kant was opgemerkt dat Davignon met zijn crisisplannen voor de staalindustrie teveel de protectionistische kant opging.
Het geharrewar over het al dan niet toestaan van crisiskartels maakt duidelijk dat er binnen de Europese Commissie tegengestelde opvattingen over het economische beleid heersen. Davignon en zijn aanhangers vinden dat structurele problemen het best kunnen worden opgelost door tijdelijke concurrentiebeperkende maatregelen.

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	30,40f	30,80
ABN	364,00	364,50
Amro 20	75,70f	76,10
Deli-Mij	131,00	131,50
Dordtsche	178,40	177,40
Dordtsche Pr.	177,00	175,50
Heineken	103,00	103,20
Heineken H.	95,50	95,80
Hoogovens	37,60f	37,80
HVA-Mijen	58,00	56,80
KNSM	88,50	87,50
KLM	162,70	150,00d
KLM (78-79)	-	-
Kon. Olie	135,40	134,70e
Nat. Ned.	103,00f	102,70
Ned. Lloyd	77,80	78,00
Ommeren	139,50	138,20
Philips	26,20f	26,00
Robeco	174,70	175,00
Rolinco	136,80	137,30
Rorento	122,80	122,90
Unilever	122,00	122,00

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	109,20	108,50
9.75 id. 74	109,50	109,70
9.50 id. 76-1	105,80	105,50
9.50 id. 76-2	107,70	107,50
9.00 id. 75	105,20	105,20
8.75 id. 75	103,70	103,70
8.75 id. 75-2	103,80	103,40
8.75 id. 76-96	104,50	104,50
8.50 id. 75	102,80	102,90
8.50 id. 75-2	102,50	102,50
8.25 id. 76-96	101,70	101,70
8.25 id. 77-92	101,40	101,40
8.25 id. 77-93	101,40	101,50
8.00 id. 69	100,30	100,00
8.00 id. 70-95	100,30	99,90
8.00 id. 71-96	100,30	100,10
8.00 id. 70 I	102,00	102,20
8.00 id. 70 II	101,10	101,20
8.00 id. 70 III	101,10	101,20
8.00 id. 76-91	100,30	100,10
8.00 id. 77-97	100,00	99,80
8.00 id. 77-87	101,30	101,30
7.75 id. 71-96	99,00	98,80
7.75 id. 73-98	99,00	98,80
7.75 id. 77-37	99,40	94,00
7.75 id. 77-92	99,30	98,90
7.75 id. 70-78	100,00	100,00
7.50 id. 69-94	97,80	97,90
7.50 id. 71-96	97,50	97,50
7.50 id. 72-97	97,60	97,60
7.50 id. 78-93	98,00	97,70
7.50 id. 78-88	98,40	98,40
7.50 id. 71-81	100,90	101,00
7.20 id. 72-97	94,40	94,40
7.00 id. 66 I-91	96,10	96,40
7.00 id. 66 II	96,00	96,30
7.00 id. 69-94	94,60	94,60
6.50 id. 68 I-93	92,50	92,60
6.50 id. 68 II	92,20	92,30
6.50 id. 68 III	92,10	92,20
6.50 id. 68 IV	91,80	91,90
6.25 id. 66-91	91,90	92,20
6.25 id. 67-92	91,70	91,90
6.00 id. 67-92	90,60	90,90
5.75 id. 65 I-90	90,60	90,80
5.75 id. 65 II	90,90	91,10
5.25 id. 64 I-89	88,90	89,10
5.25 id. 64 II	89,40	89,60
5.00 id. 64-94	84,50	84,60
4.50 id. 58-83	94,50	94,70
4.50 id. 59-89	86,90	87,00
4.50 id. 60 I-85	91.20	91,20
4.50 id. 60 II	85,00	85,30
4.50 id. 63-93	83,50	83,50
4.25 id. 59-84	91,70	92,20
4.25 id. 60-90	84,20	84,20
4.25 id. 61-91	83,60	83,60
4.25 id. 63 I	82,00	82,00
4.25 id. 63 II	82,00	82,00
4.00 id. 61-86	89,30	89,30
4.00 id. 62-92	81,50	82,00
3.75 id. 53-93	80,00	80,00
3.50 id. st. 47	77,50	77,50
3.50 id. 53-83	93,30	93,70
7.50 IHC Holl.	88,00	87,00
7.25 Kappa 73	92,30	92,30
8.75 KNSM	100,50	101,00
8.75 KBB	109,00	109,00
5.75 KLM	114,00	112,25
7.75 K.N. Pap.	113,50	113,80
7.25 KSH 73	0,80	0,80
7.00 Lyons N	78,00e	81,00e
7.25 M'intosh	89,60	90,00
9.00 Meneba	92,20	92,50
7.00 NBM-B	90,50b	91,00e
7.25 Nederh.	1,10	1,10
6.50 NBM	386,00	386,00
7.75 Nutricia	97,20	97,00
8.00 Nijverd.	96,20	96,10
6.50 Océ-Gr.	111,00	111,00
4.75 Philips	97,50e	97,60e
10.00 Pont	111,60	111,20
7.50 Proost B.	94,50	93,50
6.50 Rolinco	84,00	84,00
6.50 id. 1000	86,70	87,50
8.00 Sanders	95,30	95,30
7.00 Skol Br.	98,60	98,50
7.00 Slav. Bk.	98,80	97,00
8.75 Stev. Gr.	136,50	136,50
9.00 VMF-St.	80,20	80,20
8.25 Vih. But	98,00	97,50
7.00 W'sanen	95,20	95,20
8.75 W.U. Hyp	132,50	131,50a

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	75,70	76,00
8.75 ABN	119,60	119,50
6.00 ABN	143,50	143,50
6.75 Amro 73	102,90	102,80
5.50 Amro 8.25	244,50	245,50
8.50 Bos Kal.	113,80	113,80
6.25 Buhr T	102,50	103,00
7.25 Furn. 73	92,50	93,20
5.75 Gist-Br.	87,00	88,00
7.25 H'meijer	97,00	97,20
5.25 Hoogov.	80,00	-

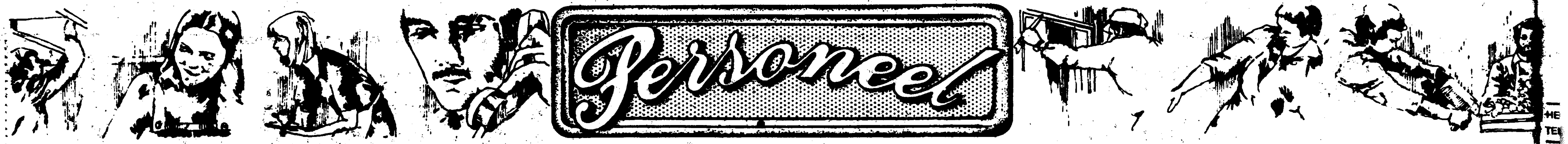
Binnenlandse aandelen

ACF	149,50	146,00
Ahog.-Bob	53,50	53,00
Ahold	107,50	108,20
Amas	7,20	7,10
Amev	82,60	82,90
Amfas	106,00	105,00
Asd. Droogd.	69,00	69,50
Asd. Rijtuig	267,00	270,00
Ant. Brouw.	290,00b	290,00b
Ant. Verf.	195,00b	198,00b
Arnh. Schbw.	135,00	135,00
Asselberg	249,00	265,00
Ass St. R'dam	95,00	96,50
Audet	601,50	603,00e
Aut. Ind. Rt.	1800,00	1800,00
Ballast-N.	111,00	111,50
Bam	86,60	84,90
Batenburg	385,00	383,00
Beek van	70,00	69,00
Beers	95,00	94,50
Begemann	83,00	83,00
Bergoss	52,00	52,20
Berkel P.	92,20	92,10
Blydenst. C.	400,00e	410,00
Boer Druk	172,50	168,20
Bols	71,00	70,80
Borsumij W.	157,00	156,00
Bos Kalis	120,60	121,50
Braat Bouw	254,00	254,00
Bredero VG	-	1190,00
id. cert.	1185,00	1190,00
Bredero VB	-	279,00
id. cert.	280,00	279,00
Buhrm. Tett.	72,50	72,50
Calvé-D. cert.	170,30	173,50
id. 6 pct. cert.	1390,00	-
Centr. Suik.	79,00	78,50
id. cert.	74,90	74,50
Ceteco	248,80	248,00
id. cert.	248,50	248,80
Chamotte	24,20	24,10
Cindu-Key	37,70	38,00
Claimindo	1805,00	1810,00
Crane Ned.	995,00b	1000,00
Desseaux	42,00	42,80
Dikkers	57,00	57,00
Dorp en Co	180,50	182,00e
Dr. Ov. Hout	365,50	361,50
Duiker App.	242,00	238,00
Econosto	34,20	34,30
Elsevier	284,00	283,00
id. cert.	283,00	282,00
Emba	208,50	207,00
Ennia	133,00	132,00
Eriks	88,40	88,40
Fokker	31,60	31,00
Ford Auto	1000,00	995,00
Fr.Gr.Hyp.	118,00	119,00
Furness	68,50	69,30
Gamma H.	28,90	28,90
id. 5 pct.	16,80	16,40
Gel. Delft c.	202,00	200,00
Gelder cert.	46,40	46,50
Geld. Tram	388,00	385,00
Gerofabr.	52,50	53,00
Giessen	130,50	130,50
Gist Broc.	35,40	36,00
id. cert.	35,50	36,00
Goudsmit	107,50	107,30
Grasso	114,00	114,00
Hagemeijer	77,80	79,00
Hero Conc.	94,20	94,20
Heybroek	220,00b	219,00
Hoek's Mach.	56,10	56,60
Holec	160,90	162,80
HAL Trust	78,60	79,50
Holl. Bet.	115,50	115,00
Hunter D.	25,60	25,50
Icu	87,50	87,30
IHC Holland	13,90	13,60
Ind. Maatsch.	227,00	227,20
IBB Kondor	85,50	85,50
Interlas	72,10	72,10
Internat. M.	48,80	49,30
Inventum	690,00	690,00
Kempen B.	116,00	114,50
Key Houth.	-	-
Klene S.	300,00	302,00
Kloos	172,50	173,80
Kluwer	94,00e	93,50
Kon. Volker	144,00	144,00
KBB	-	-
id. cert.	93,80	94,00
id. 6 cum	-	-
KNP	52,00e	51,90
Krasnap.	105,50	105,00
KSH	0,75f	0,70
Kwatta	16,80	16,80
Landre Gl.	194,80	194,50
Leids Wol.	293,10	294,80
Macintosh	58,50	58,00
Maxw. Petr.	172,00	171,00
Meneba	55,80	55,30
Metaverpa	2200,00b	2200,00b
MHV A'dam	32,50	33,00e
Moeara En.	294,00	297,80f
id. 1-10	3870,00e	3870,00
id. 1-4	805,00	805,00
Mijnb. W.	585,00e	600,00b
Naarden	34,30	34,60
Naeff		-
Nat. Grondb.	54,40	55,50
NBM-Bouw	30,00	30,00
Nedap	368,50	367,00
Ned. Bontw.	98,50	98,50
Ned. Crediet	52,70	53,40e
Ned. Dagbl.	240,00e	242,00e
NMB	194,00	193,80
Ned. SHB	207,60	211,00
Nierstrasz	1190,00	1190,00
Norit	116,80	118,00
Nutricia GB	49,20	49.70e
Nutricia VB	49,20	49,70e
Nijverdal	59,80	59,50
Océ-Gr.	157,50e	158,50e
Ogem hold.	30,00	29,90
Orenstein	240,00	240,50
Otra	151,00	152,50
Oving-D.S.	197,00	197,00
Pakhoed H.	36,90	37,00
id. cert.	36,20	36,10
Palembang	71,10	71,10
Palthe	53,50	52,00
Philips	-	-
Pont Hout	248,50	250,00e
Porcel Fles	115,60	115,60
Proost en Br.	166,00	165,00
Rademakers	420,00	420,00
Reesink	194,50	195,00
Reeuwijk	96,00	97,00
Reiss	148,00	149,00
Riva	356.50	363,00e
id. cert.	350,00	357,00e
Rohte en Jisk	58,50	58,50
Rommenholl.	276,90	279,00
Rijn-Schelde	83,00e	83,20
Sanders	128,50	127,50
Sarakreek	-	-
Schev. Expl.	1,75	1,75
Schlumberger	960,00	960,00
Schokbeton	1080,00	1080,00
Schuitema	151,50	151,00
Schuppen	355,00	355,00
Schuttersv.	95,30	96,00
Slavenb. Bnk.	249,50	249,80
Smit Intern.	59,00	58,10
Stevin Gr.	134,00	134,00
Stoomsp. Tw.	76,00	76,00
Tabind Phil.	67,00b	64,00f
Telegraaf	135,00	134,50
Tilb. Hyp. Bk.	190,00	192,00b
Tilb. Waterl.	336,00	336,00
Tw. Kabelf.	-	270,00
Ubbink	190,50	196,20
Unikap	162,90	162,00
Unil. cert.	-	-
id. 7 pct.	93,40	93,40
id. 6 pct.	81,50	81,10
Vd. Vliet-W.	99,50e	99,00
Ver. Glasf.	103,20	104,00
VMF-Stork	51,70	51,30
Ver. Uitg. mij	104,30	104,80
Verto cert.	15,20	15,00
Vezelverw.	99,00	99,00
Vihamij Butt.	77,00	77,00
VRG-GBZ	57,80	-
Wegener C.	77,50	76,60
id. cert.	77,50	76,60
Wessanen C.	73,70	73,70
W.U. Hyp.	380,00	380,00
Wolsp. Ede	86,60	86,60
Wyers	67,10	67,10
Wijk en Her	138,00	138,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	351,00	351,00
Br. Petrol	365,00	363,00
Gevaert Ph.	86,20	86,30
Hoechst	135,00	135,30
Hoesch	49,00	49,00
Imp. Chem.	155,00	160,00
Petrofina	250,00	-
Pye Hold.	196,00	196,00
Solvay	161,00	162,00
Un. Miniere	490,00	500,00
Akzona	30,70	30,00d
Alcan	66,50	66,50
Amax Inc.	82,00	82,00
Am. Cyanam	66,50	67,00
Am. Motors	11,80	11,80
Am. Standard	101,40	101,00
Am. Tel & Tel	136,00	135,50
Ampex Corp.	32,30e	31,60
Asarco	34,00	36,00
Bell Teleph.	113,50	113,00
Bethl. Steel	55,00	55,00
Boeing Corp.	136,50	136,50
Bovis Corp.	1,38	1,30
Burroughs	169,00	170,00
Can. Pacific	38,90	38,70
Carl. O'Keefe	8,00	7,80
Celanese	90,30	89,80
Chrysler	25,90	25,10e
Citicorp.	54,80	55,00
Cities Serv.	104,00	104,50
Colgate	48,20	47,00
Columb. Gas	59,80	59,50
Cons. Edison	51,20	51,50
Control D.	75,50	76,00
Curtiss W.	37,00	37,00
Dow. Chem.	54,00	53,20
Eastm. Kod.	136,00	137,00
Exxon (10)	102,00	102,50
Ford Motor.	103,00	105,00
Gen. Cable	36,20	37,50
Gen. Electric	119,00	117,50
Gen. Foods	72,00	74,00
Gen. Motors	139,90	141,00
Gilette	65.00	65,50
Goodrich	46,80	47,00
Goodyear	36,90	37,50
Gulf Oil	54,00	55,00
Husky Oil	81,50	82,00
Imperial Oil	40,20	40,00
Inco	34,50	34,50
IBM	619,50	620,00
Int. Flavors	54,50	55,30
Int. Tel. en T.	68,50	69,00
Kennecott	51,50	51,50
Litton Ind.	49,00	48,20
Lockheed	58,80	59,20
Merck Co.	134,00	134,30
National Can.	38,50	38,60
Nat. Dist & C	46,00	46,20
NCR Corp.	129,00	129,80
N.A. Philips	61,00	60,70
Occidental	48,00	48,10
Penn. Centr.	3,50b	3,50b
Pepsi Co	68,00	67,00
Ph. Morris	160,50	160,00
Philips P.	71,50	71,20
Polaroid	96,00	94,50
Procter & C.	197,50	197,50
RCA Corp.	62,00	62,50
Rep. Steel	56,50	57,00
Reynolds I.	125,00	123,50
Sears	51,00	51,00
Shell Can.	26,40	26,00b
Shell Oil	138,00	136,00
South Pac.	66,50	66,50b
Sperry Rand	99,00	100,50
Standard Br.	61,00	58,50
Sterling Dr.	39,80	39.20
Studebaker	145.00	145,00
Sun Oil C.	96.00	96,00
Tandy Corp.	54,30	54,50
Texaco	60,00	58,00
Texas Intstr.	187,50	189,00
Transam C.	38,80	38.90
Un. Carbide	90,50	88.00b
Un. Pacific	98,70	98,20
U.S. Steel	63,00	63,00
Warner L.	68,00a	67,50b
Westingh.	49,60	51,00
Woolworth	42,70e	42,60
Dai-Ichi K.	270,00	275,00
Nippon Elec.	-	-
Pioneer El.	186,00	190,00
Sanyo Electr.	135,00	135,00
Sony Corp.	350,50	350,50
Sur. Brouw.	-	-

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend



MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis basisziekenhuis met 298 bedden

Verpleeghuis St. Jansgeleen 205 psycho-geriatrische patiënten

Verpleeghuis St. Odilia 148 somatisch zieken

Adres: Barbarastraat 1 Geleen Tel. 04494-46666

Ten behoeve van de zuigelingenafdeling van het St. Barbaraziekenhuis zoeken wij kontakt met belangstellenden voor de funktie van:

verpleegkundige

Kandidaten voor deze funktie dienen in het bezit te zijn van het diploma A-verpleegkundige en de kinderaantekening.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden konform de CAO-Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen omtrent de inhoud van de funktie worden gaarne verstrekt door de adjunkt-direktrice, toestel 1113.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

AMSTENRADE

Het bestuur van de Stichting Katholiek Onderwijs Amstenrade vraagt voor de onder haar bestuur staande basisschool De Verrekijker, De Gyselaar 80, Amstenrade, met ingang van 1 september 1978 een

ONDERWIJZERES

TAKEN:

a. deze leerkracht zal één schooltijd (vrijdagmorgen) per week als part-time in leerjaar twee aangesteld worden. (taakrealisatie schoolleiding)
b. verder zal deze leerkracht gedurende drie klokuren per week als remedial-teacher te werk worden gesteld.

VEREISTEN:

- bezit van akte bekwaamheid als volledig bevoegd onderwijzeres, alsmede de aantekeningen j, r en k.
- goede contactuele eigenschappen.
- in teamverband kunnen meewerken aan de verdere uitbouw van de school.
- bereidheid tot vervanging in geval van ziekte of verlof van een der aan de school verbonden leerkrachten.

Voor inlichtingen kunt u zich vanaf 7 augustus 1978 wenden tot dhr. P. Nijsten, telefoon: 04492-2553 (school) of 04493-2117 (privé).

Sollicitaties met uitvoerige en volledige informaties over staat van dienst, bevoegdheden, burgerlijke gegevens en referentieadressen vóór 12 augustus 1978 te richten aan dhr. H. Linssen, Helberg 28, Amstenrade.

Zij die binnen vier weken geen oproep hebben ontvangen, kunnen aannemen dat de keuze niet op hen is gevallen.

PZV psychiatrisch ziekenhuis voorburg vught

boxtelseweg 48
tel. 073-57 90 02

Bij de psychiatrische instituten van de Godshuizen verblijven groepen patiënten waarvan de dagelijkse verpleging en begeleiding in handen is van Z-verpleegkundigen. Aan het opleidingscentrum „Mariaoord" te Vught wordt de theoretische opleiding voor dit beroep verzorgd. De praktische opleiding vindt plaats in het psychiatrisch ziekenhuis Voorburg te Vught.

In september a.s. begint de eerstvolgende cursus voor

leerling Z-verplegenden

waarvoor nog enige plaatsingsmogelijkheden beschikbaar zijn.

Jongens en meisjes die op 1 september 17 jaar en 7 maanden oud zijn en in het bezit zijn van een diploma vierjarig voortgezet middelbaar onderwijs komen voor toelating in aanmerking. Onder voortgezet onderwijs wordt o.a. verstaan MAVO-IV, HAVO, MEAO.

Als je interesse hebt voor dit veelzijdig beroep kun je vooraf telefonisch inlichtingen inwinnen bij de verpleegkundig coördinator dhr. L. Potten.

Je sollicitatiebrief moet je zenden aan de verpleegkundig directeur onder vermelding van LZO1.

MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis basisziekenhuis met 298 bedden

Verpleeghuis St. Jansgeleen 205 psycho-geriatrische patiënten

Verpleeghuis St. Odilia 148 somatisch zieken

Adres: Barbarastraat 1 Geleen Tel. 04494-46666

In het Verpleeghuis St. Jansgeleen is een vakature in de funktie van

waarnemend hoofdverpleegkundige

Het verpleeghuis bestaat uit 6 paviljoens, met elk een hoofd en subhoofd. De vakante funktie betreft die van subhoofd in een der paviljoens.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma B-verpleegkundige, terwijl het bezit van het A-diploma tot aanbeveling strekt.

Enige leidinggevende ervaring is gewenst.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO Ziekenhuiswezen.

Nadere inlichtingen omtrent deze funktie worden gaarne verstrekt door het Hoofd Verplegingsdienst, toestel 1141.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Medisch Centrum Geleen.

PEDAGOGISCHE AKADEMIE ROERMOND

vraagt voor zo spoedig mogelijk

ADMINISTRATIEVE MEDEWERK(ST)ER

in bezit van MBA-diploma of hiervoor studerende.

Brieven aan de directie, Burg. Geuljanslaan 16, 6041 NB Roermond

TEMPO-TEAM VRAAGT

Voor uitzending via kantoor Sittard

Werktuig- en mach. bouwk. tekenaar

met ruime ervaring. Werkzaamheden gaan min. 3 à 4 maanden duren voor relatie in Midden-Limburg.

Voor uitzending via kantoor Maastricht

Geret. typiste Engels

voor relatie in Geleen

Erv. typistes

Voor uitzending via kantoor Heerlen

Ziekenverzorgsters

tempo-team

MAASTRICHT van Hasseltkade 8, tel. 043-17137
SITTARD Rosmolenstraat 8, tel. 04490-14222
HEERLEN Raadhuisplein 3, tel. 045-713332

PRINTEL HOENSBROEK B.V.

fabrikant van gedrukte schakelingen vraagt

PRODUKTIE-MEDEWERKER

opleiding LTS-Elektro of bankwerker of instru-[illegible]

Leeftijd plm. 25 jaar.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties aan:

Printel Hoensbroek b.v.
Postbus 143,
Hoensbroek

Een nieuw dynamisch bedrijf gevestigd te Kerkrade vraagt:

een spuitgietvakman

die beschikt over vakkennis en leiderscapaciteiten

een gereedschapmaker

met ervaring van o.a. spuitgietmatrijzen

een machinebankwerker

met ervaring van o.a. spuitgietmachines

Geboden worden een goede beloning en arbeidsvoorwaarden. Sollicitaties: brieven ond. nr. 0781 L.D. Heerlen.

AUTOBEDRIJF KOUSEN

off. Citroendealer

vraagt voor spoedige indiensttreding

EEN ALL-ROUND MONTEUR

ter assistentie van de CHEF WERKPLAATS

Sollicitaties na telefonische afspraak.

Nullanderstraat 131 Kerkrade
Tel. 045 - 457065

SCHUNCK HEERLEN

vraagt voor spoedige indiensttreding een

ervaren GORDIJNNAAISTER

die geheel zelfstandig kan werken.

Sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling personeelszaken van A. Schunck B.V., Postbus 240, 6400 AE Heerlen, tel. 045-711000.

Schunck

kwaliteit wint altijd
HEERLEN EN GELEEN

Autobedrijf Keulartz

zoekt voor spoedig een part-time

administratieve kracht
(vrouwelijk)

in het bezit van het praktijkdiploma boekhouden of gelijkwaardige opl.

Ervaring is gewenst. Salaris nader overeen te komen.

Sollicitaties te richten aan

Autobedrijf Keulartz

Kerkstraat 60a, Ubachsberg
Tel. 04446-2122

BEGHEYN & SNEEP belastingadviseurs

Akerstraat 85,
Postbus 190,
6400 AD Heerlen.

Voor de zeer gevarieerde aangiftepraktijk (samenstelling van aangiften Inkomstenbelasting, Vermogensbelasting en Vennootschapsbelasting en de daarmee samenhangende voorbereidende werkzaamheden) zoeken wij kontakt met:

afgestudeerden MEAO

bedrijfseconomisch-administratieve of economisch-juridische studierichting

assistent-accountants

met fiscale ervaring en belangstelling.

Kandidaten met goede kontaktuele eigenschappen, doorzettingsvermogen en een goed inzicht in cijfers bieden wij een goed salaris en secundaire arbeidsvoorwaarden en een aantrekkelijke toekomst.

Sollicitaties, voorzien van curriculum vitae en pasfoto, te richten aan bovenstaand postbusnummer t.a.v. M. A. B. Klinkenberg.

Verpleeghuis „Klevarie" te Maastricht

In onze instelling worden in een onlangs in gebruik genomen nieuwbouw 400 chronische patiënten verpleegd. Reaktivering en resocialisatie krijgen grote aandacht; een afdeling Dagverpleging is in ontwikkeling.

Zo mogelijk op korte termijn wordt gevraagd een

FYSIOTHERAPEUT(E)

De afdeling Fysiotherapie, met een 10-tal overwegend jonge medewerkenden, heeft in samenwerking met de andere disciplines een groeiend aandeel in de therapeutische behandeling van onze patiënten. Naast klinische aktiviteiten vinden in toenemende mate poliklinische behandelingen plaats.
De Alg. Burgerl. Pensioenwet is van toepassing; er wordt geen AOW-premie ingehouden, terwijl voorts de gunstige IZA-ziektekostenregeling van kracht is.

Nadere informaties worden gaarne telefonisch gegeven door het Hoofd Fysiotherapie, dhr. J. Hofman (043-10541 toestel 13).

Mondelinge of schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken, Polvertorenstraat 6, Maastricht.

Met spoed gevraagd zelfstandig en betrouwbaar

filiaalverkoper

voor een van onze sexshops.

Brieven onder nr. 0780 LD-Heerlen.

TABAK-EXPRES BEEK bv

vraagt met spoed:

Magazijn-medewerker

leeftijd ± 19 jaar, woonachtig in Beek of omgeving.

D.S.M.-straat 9 Beek,
Tel. 04402-4300

MEDISCH CENTRUM GELEEN

Tot het MCG behoren:

St. Barbara Ziekenhuis basisziekenhuis met 298 bedden

Verpleeghuis St. Jansgeleen 205 psycho-geriatrische patiënten

Verpleeghuis St. Odilia 148 somatisch zieken

Adres: Barbarastraat 1 Geleen Tel. 04494-46666

Ten behoeve van een der verpleegafdelingen van het Verpleeghuis St. Jansgeleen zoeken wij kontakt met kandidaten voor de funktie van

GASTVROUW

De gastvrouw stimuleert en begeleidt recreatieve en creatieve aktiviteiten van de bewoners. Zij werkt onder verantwoording van het afdelingshoofd en geeft t.a.v. voornoemde aktiviteiten mede leiding aan de leerling-ziekenverzorgenden.
De gastvrouw is medeverantwoordelijk voor een goede woonsfeer en goede onderlinge kontakten van de bewoners.

Een ruime algemene ontwikkeling, eigen initiatief en uitstekende kontaktuele eigenschappen zijn vereist.
Minimum leeftijd 25 jaar.

Salariëring en sekundaire arbeidsvoorwaarden overeenkomstig de CAO-Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken van het Medisch Centrum Geleen.

ZIEKENHUIS ST. ANNADAL MAASTRICHT

Binnen de civiele dienst, die een verzorgende, dienstverlenende en producerende taak heeft in ons ziekenhuis, met een capaciteit van 768 bedden, bestaat een plaatsingsmogelijkheid voor een

leidinggevend medewerk(st)er

die specifiek belast zal worden met de dagelijkse leiding van de afdelingen Receptie (portiers en telefonisten), intern transport en Linnendienst en de personeel-inzet in de afdelingen spoelkamers van de laboratoria en mortuarium.
Daartoe ressorteert hij rechtstreeks onder de leiding van de civiele dienst.
In de betrokken afdelingen zijn ± 45 personen werkzaam.

Opleiding: MBO-/HBO- verzorgende sector in instellingen of vergelijkbaar niveau.

Leeftijd 30 tot 40 jaar.

Schriftelijke sollicitaties worden ingewacht bij de afdeling personeelzaken, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht, met vermelding van vacaturenummer 74.

ZIEKENHUIS DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID SITTARD

heeft op de afdeling **Eerste Hulp** plaatsingsmogelijkheden voor enige

verpleegkundigen-A

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van het diploma A-Ziekenverpleging en bereid te zijn in een onregelmatig dienstenpatroon te werken.

Ervaring op een afdeling eerste hulp opgedaan en/of intensive care aantekening strekt tot aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden conform de C.A.O. Ziekenhuiswezen.

Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gericht aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

herschi/drinks

vraagt een

telefoniste-receptioniste

Om deze taak goed te kunnen vervullen is een middelbare opleiding noodzakelijk, liefst aangevuld met een gerichte opleiding (bv. Schoevers) of enige jaren praktijk in eenzelfde funktie.

Sollicitaties dienen gericht te worden aan:
HERSCHI bottelindustrie n.v.
Afd. Personeelszaken
Postbus 185 6430 AD Hoensbroek

Bezoek uitsluitend na telefonische afspraak onder nr. 045-211777.

Limburgs
agblad voor ostelijk uidlimburg

Zaterdag 29 juli 1978 ● Pagina 9

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN. KANTOREN: 6411 EK HEERLEN: NOBELSTRAAT 21. TEL. 045-718100. 6461 ED KERKRADE: MARKT 42. TEL. 045-455506. 6431 HB HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555. 6443 CB BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36. TEL. 045-256363. 6391 HW NIEUWENHAGEN: HOOGSTRAAT 78. TEL. 045-311719. 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE: AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044

Te rustig

● *Nieuwenhagens eerste burger mr. Meyer, heeft er kennelijk moeite mee dat het in deze vakantieperiode zo rustig is. Dat liet hij ons weten, toen we hem in de stille Raadhuisstraat tegenkwamen. Nu is dat wel een beetje te begrijpen omdat heel het jaar de bulldozers door de straten daveren en in het rigoreuze renovatieproject van de Gijzenflats alles in de weer is, evenals in het bouwplan Hoefveld. Nu is alles stilgevallen. Toch zouden wij mr. Meyer de raad mee willen geven flink uit te rusten. Met zoveel meer energie kan hij na de vakantie weer aan de slag. Maar Ed Meyer kennende hoeven we ons daar geen zorgen over te maken.*

Zeskamp

● *Grijzegrubben komt niet zo vaak in het nieuws. De kleine gemeenschap onder de rook van Nuth gaat dit weekeinde echter grandioos feestvieren. Vandaag wordt het feest in de schuur achter de enige manege geopend met een dansavond verzorgd door „De Qupitas". De jaarlijkse zeskamp begint morgen om half drie. Hieraan zullen zes ploegen deelnemen waaronder „Blok 76" die vorig jaar de wisselbeker wonnen.*

Kelnerrace

● *De spelen voor de zeskamp in Grijzegrubben dragen de merkwaardigste namen: vlaschapspel, Afrikaanse kelnerrace, tegelspel, skirace, de vrije expressie en het gewone touwtrekken. Bij het kleinste foutje kunnen de zeskampers rekenen op een afkoeling van boven. Voor het bijwonen van de zeskamp moet u twee gulden entree betalen, de rest kan gratis worden bijgewoond. Het feest wordt zondagavond besloten met een dansavond waarbij het orkest „Nostalga" voor de muzikale tam-tam zorgt.*

Bromfietsen (1)

● *Diefstallen van bromfietsen bezorgen de politie al jaren een flink brok werk. De Kerkraadse politie kreeg afgelopen week tien bromfietsdieven te pakken. Zij bleken in de laatste drie weken ongeveer twintig brommers te hebben gestolen. Negen Kerkraadse knapen in de leeftijd van 16-20 jaar haalden die buit weg in de omgeving van de Theaterpassage in Kerkrade, in Heerlen, Maastricht en Alsdorf. De bromfietsen werden gedemonteerd of van herkenningstekens ontdaan in de pensionkamer van de 38-jarige L.K. uit Kerkrade. De frames werden meestal weggegooid en de nieuwe onderdelen op eigen bromfietsen aangebracht of verhandeld. Voor de politie is het nu een hele puzzel om de onderdelen weer bij de juiste brommers en eigenaars te krijgen. De politie verwacht geen nieuwe aanhoudingen meer. Een drietal knapen was al eens eerder met de politie in aanraking geweest. De 18-jarige A.H. werd aan de officier voorgeleid omdat hij in maart nog voor een bromfietsdiefstal was geverbaliseerd.*

Bromfietsen (2)

● *Niet alleen in Kerkrade worden bromfietsen gestolen. Ook de Heerlense politie heeft er de handen vol aan. Een 17-jarige scholiere raakte op de Bongerd een zwarte Puch Maxi met een waarde van f 850 kwijt. De bromfiets was met een ketting afgesloten. Nabij het NS-station zag een 16-jarige inwoner van Brunssum donderdagmiddag zijn Batavette niet meer terug en donderdagavond was een Vespa-bromfiets in de Kampstraat van een 29-jarige Heerlenaar verdwenen.*

Radio

● *In het Heerlense gemeentehuis wordt een radio vermist. De AudioSonic stond in een kantoor op de eerste etage. Niemand weet wanneer het toestel verdwenen is. Het moet in ieder geval in de loop van juli geweest zijn.*

Renfiets

● *We blijven nog even bij de diefstallen. Uit een loods nabij de flatgebouwen aan de Vossekuil werd maandag of dinsdag een zwarte renfiets met tien versnellingen gestolen. De fiets was met twee kabelsloten afgesloten.*

Enkele vakantiegangers voelen zich gepakt

Teleurstelling na reis naar Italië

KERKRADE-WEST – Een particulier georganiseerde groepsreis van ongeveer vijftig personen uit voornamelijk Kerkrade-West naar het Gardameer in Italië is voor een deel van het gezelschap teleurstellend verlopen. De organisatie berustte bij reisleider Jan Smeets uit de Kampstraat. De reis werd van 9 tot en met 22 juli ondernomen en kostte f 650,– per persoon vol pension.

Juup Bothmer, die ongeveer tweeëntwintig mensen voor de reis had geworven en als tweede reisleider fungeerde, heeft zich een aantal klachten van medereizigers en hemzelf aangetrokken. De voornaamste klacht van Juup Bothmer richt zich op het niet kunnen gebruiken of niet aanwezig zijn van douche en wc op de kamers in het hotel.

Beloftes

Juup Bothmer: „De heer Smeets had ons beloofd dat op elke kamer douche en wc zou zijn en dat het gebruik hiervan in de prijs was inbegrepen. Verder had hij beweerd dat alle mensen zouden worden ondergebracht in het Nagohotel. Alle mensen die ik voor de reis heb geworven heb ik dat ook verteld. Al bij aankomst bleek dat er iets niet klopte. Slechts 33 mensen konden in het hotel worden ondergebracht, de anderen moesten naar een hotel dat in een oud dorp lag en tien tot twaalf minuten gaans van het Nagohotel lag. De heer Smeets is zijn beloftes dus niet nagekomen. Bij aankomst de eerste avond hebben wij tot na 1 uur 's nachts buiten gezeten om te kunnen worden ondergebracht. Dat lijkt toch nergens op. Als we douche en wc op de kamer wilden gebruiken moest voor de bijna veertien dagen zesenzestig gulden worden bijbetaald. Verschillende mensen hebben dat gedaan, maar anderen niet. Een van onze mensen is al na één dag naar huis teruggekeerd, maar daar speelden ook andere zaken een rol bij. Zwaar gedupeerd voelt zich vooral de familie Esser die met man, vrouw en dochter f 1950,– hebben betaald en niet eens over een douche konden beschikken.

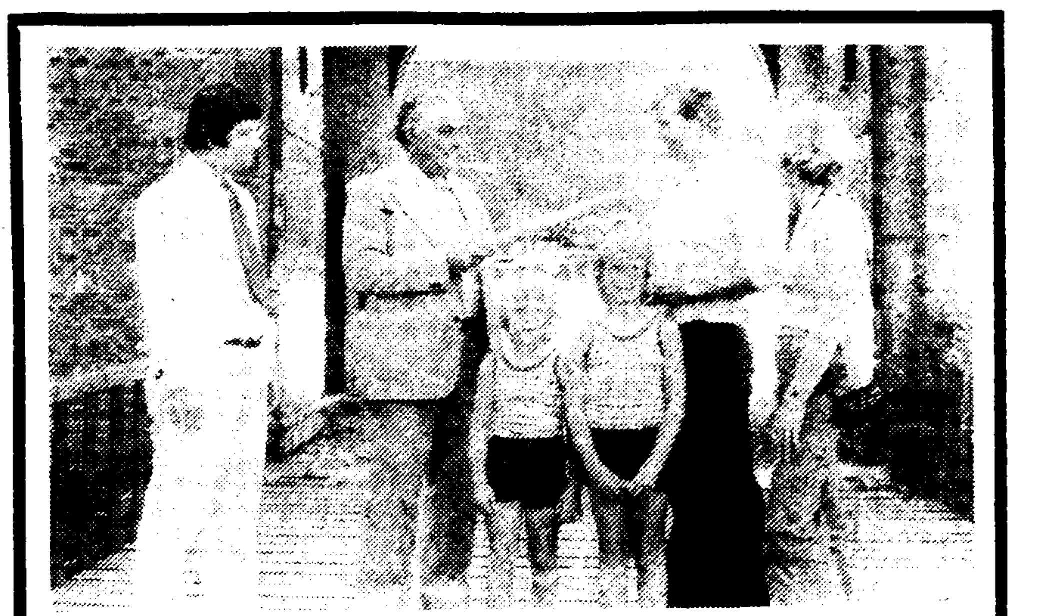


● *Juup Bothmer: „De heer Smeets is zijn belofte niet nagekomen"*

De heer Smeets is zelf bij de familie Esser geweest om dat te beloven. Ze hadden zelfs nog geen warm water. Ik heb ook de recherche gebeld, die mij naar andere instanties heeft verwezen. Bovendien is de belasting op de hoogte gebracht van de activiteiten van de heer Smeets. Want deze man heeft de grootste rotzooi van de reis gemaakt. Als wij hem op de klachten attendeerden trok hij er zich niets van aan".

Oproer

Organisator Jan Smeets zegt: „De heer Bothmer heeft de lui alleen maar wijs gemaakt dat zij over een douche en wc konden beschikken zonder bijbetaling. Ik heb dat nergens gezegd. Het klopt wel dat een aantal mensen in een ander hotel is ondergebracht, dat behoorde ook tot het Nagohotel. Het lag nog geen honderd meter van het andere af en zeker niet tien minuten gaans. Alle mensen die mee zijn gegaan hebben zich tevreden getoond. Ik heb al vaker reizen georganiseerd en nooit klachten gehoord. Maar de heer Bothmer wil altijd oproer maken. Sinds hij meegaat is er altijd wel iets. De man die na één nacht alweer naar huis vertrok heeft woensdagmorgen zijn geld teruggekregen".



● *Wethouder Bus (tweede van links) begroet de heer en mevrouw Lugers uit Weiteveen voor de kasteelpoort. Geheel links conservator Kees Roos.*

„Jaarlijkse vooruitgang positief"

30.000ste toerist in kasteel Hoensbroek

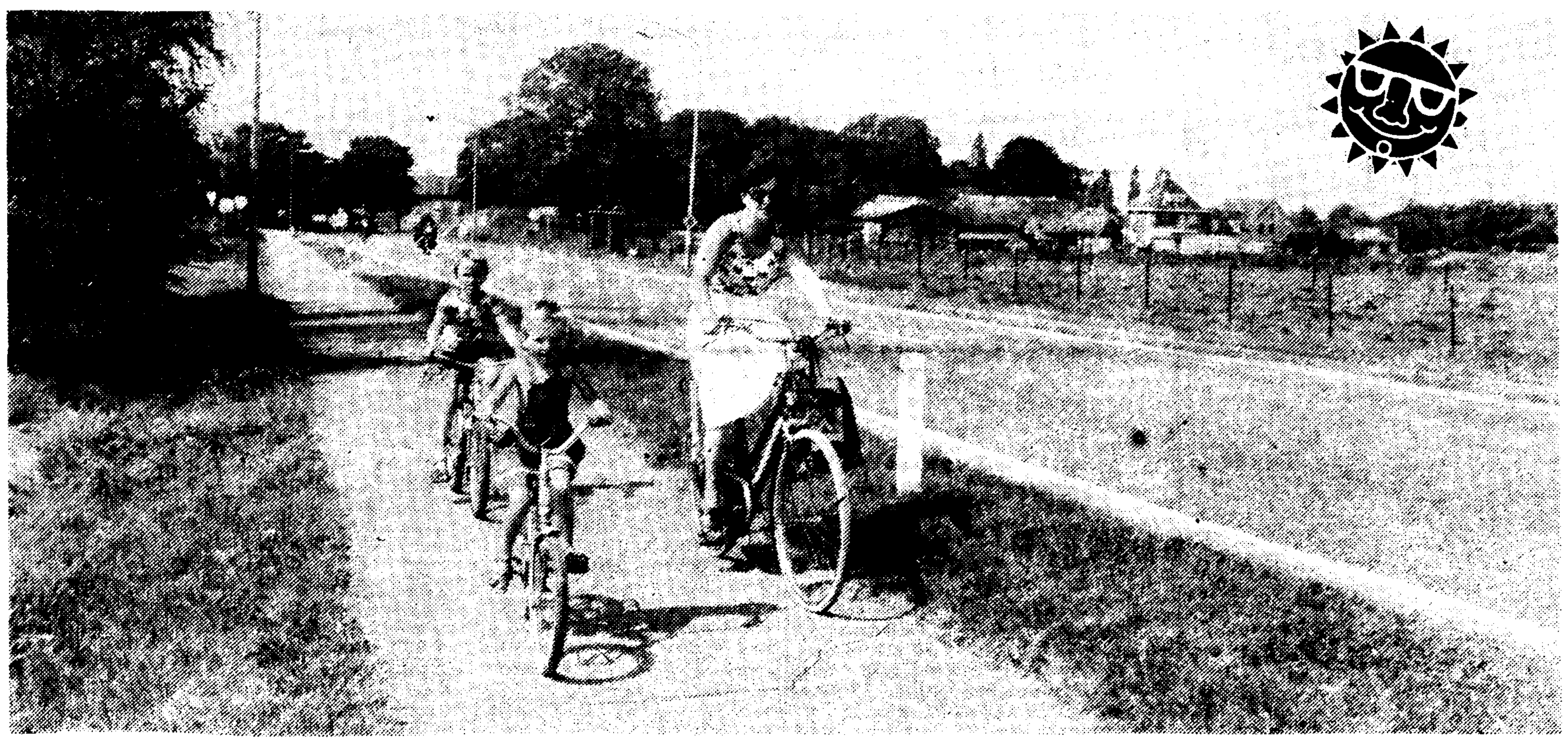
HOENSBROEK - Kasteel Hoensbroek verwelkomde gisterochtend de 30.000ste toeristische bezoeker van dit jaar. Het dertigduizendste toegangskaartje werd uitgereikt aan de familie Lugers uit het Drentse Weiteveen die een Brunssums persion als uitvalsbasis voor hun vakantietochten in Limburg genomen hebben.

De heer en mevrouw Lugers en hun kinderen Miranda (8) en Sabine (5) werden door secretaris/conservator Kees Roos van kasteel Hoensbroek en de Hoensbroekse wethouder van cultuur Jo Bus in het secretariaat ontvangen. Na een toespraak van de heer Bus, kon de familie Lugers een boekje over kasteel Hoensbroek, het boekwerk 'Kastelen in Limburg', een ets van het kasteel en de markiezaatspenning in ontvangst nemen.

Bezoekers

Met tevredenheid constateerde de heer Bus dat kasteel Hoensbroek sinds de openstelling voor het toerisme in 1969 zich jaarlijks kan verheugen in een stijgend bezoekersaantal. „Op dit moment zijn er al 2.000 bezoekers meer geweest als verleden jaar. Juist omdat in Nederland zoveel kastelen te bezichtigen zijn, kan de jaarlijkse vooruitgang alleen maar als positief worden ervaren. Het betekent bovendien dat het kasteel naast zijn 'cultureel/maatschappelijke functie ook uit toeristisch oogpunt duidelijk belangrijk is".
aldus de heer Bus.

Het totale bezoekersaantal bedroeg in 1969 10.000 en vorig jaar 39.000. „We hopen dit jaar de 45.000 te halen Waarbij opgemerkt moet worden dat we dan louter over de toeristische bezoekers praten en niet over bezoekers van het cultuurcentrum en andere faciliteiten", meent de heer Roos.



● *Het rijwielpad langs de Aalbekerweg in Hulsberg dat een reconstructie zal ondergaan.*

Heijerbronvoetpad toch weer openbaar

HULSBERG – De gemeenteraad van Hulsberg zal terug moeten komen op zijn besluit om het Heijerbronvoetpad aan het openbare verkeer te onttrekken. Verschillende eigenaren van percelen langs het voetpad kunnen door de onttrekking hun eigendom niet meer bereiken. Toch hebben deze personen geen bezwaar gemaakt tegen het gemeentelijk voornemen om het pad te sluiten.

De provincie heeft de gemeente Hulsberg nu laten weten dat het probleem elegant kan worden opgelost als de gemeenteraad zijn besluit van een jaar geleden intrekt. Als dit niet gebeurt dan onthouden Gedeputeerde Staten hun goedkeuring aan het raadsbesluit van vorig jaar.

Omdat „Heerlen" geen spraakonderwijs geeft:

Hulsberg wijkt uit naar DGD Maastricht

HULSBERG – Omdat de Districtgezondheidsdienst Oostelijk Zuid-Limburg in Heerlen het geven van spraakonderwijs niet tot zijn taken rekent, moet de gemeente Hulsberg uitwijken naar de DGD Zuidelijk Zuid-Limburg in Maastricht om de logopedische hulp aan de Hulsbergse schooljeugd veilig te stellen.

Vanaf 1969 krijgen de Hulsbergse leerlingen spraakonderwijs op basis van een gemeenschappelijke regeling van de gemeenten Schimmert, Meerssen, Bunde en Hulsberg. „Nadat deze regeling aanvankelijk zeer goed werkte, moest toch in 1977 en in de loop van dit jaar geconstateerd worden dat de personeelsvoorzieningen, in verband met ziekte en ontslag van de in dienst zijnde logopedist, bijzonder moeizaam verliep. Een en ander had zelfs tot gevolg dat gedurende een aantal maanden het spraakonderwijs aan de Hulsbergse scholen geheel wegviel", laten burgemeester en wethouders van Hulsberg de gemeenteraad weten.

In maart werd een oplossing geschapen door een logopediste in tijdelijke dienst aan te stellen voor Schimmert en Hulsberg. B. en W. van Hulsberg concluderen echter dat „een regeling tussen gemeenten een te smalle basis is om dit noodzakelijk onderwijs op de juiste manier te doen verlopen en waarborgen te hebben dat de continuïteit gehandhaafd blijft".
Omdat Hulsberg bij de DGD in Heerlen is aangesloten, leefde de gedachte dat deze dienst de logopedische hulp in Hulsberg zou kunnen vervullen. Directeur/arts W. J. Balvert heeft een verzoek daartoe echter afgewezen. In tegenstelling tot zijn Maastrichtse collega vindt de heer Balvert dat het spraakonderwijs niet door zijn dienst maar door het onderwijs zelf of een onderwijsbegeleidende of adviserende instelling gegeven moet worden.

De gemeenteraad van Hulsberg moet nu donderdag 3 augustus beslissen over het gebruik gaan maken van de logopedische krachten van de DGD in Maastricht. Deze dienst wil per 1 augustus één full-time logopediste aantrekken die de ene helft van de tijd in Maastricht en de andere helft in Bunde, Hulsberg, Meerssen en Schimmert werkzaam zal zijn. Omdat Schimmert en Hulsberg formeel niet bij de DGD in Maastricht thuishoren, zal de gemeente Meerssen de kosten voor de logopedische hulp betalen en later verrekenen met Schimmert en Hulsberg. Burgemeester en wethouders in deze laatste plaats verwachten het eerste jaar 9250 gulden nodig te hebben om de hulp te betalen.

Tegelijk met reconstructie rijwielpaden

Voetpad van Aalbeek naar Hulsberg

HULSBERG - Nog dit jaar zullen rijwielpaden langs de Aalbekerweg in Hulsberg gereconstrueerd worden en zal een voetpad Aalbeek-Hulsberg worden aangelegd.

De riolering langs de Aalbekerweg wordt tegelijkertijd verzwaard door de buizendoorsnee van 30 centimeter te vergroten tot 50 centimeter. De gemeenteraad van Hulsberg moet donderdag 3 augustus beslissen over het beschikbaar stellen van bijna 100.000 gulden om in de kosten bij te dragen. De provincie neemt de kosten die aan de rijwielpaden verbonden zijn, voor haar rekening.



Zwembaden overvol

OOSTELIJKE MIJNSTREEK – Het prachtige warme weer lokte velen naar het verfrissende water. De zwembaden trokken overal overal grote bezoekersaantallen. Deze foto werd gemaakt bij de ligweide van het zwembad in Simpelveld waar het gisteren een drukte van jewelste was. Lekker bruin worden dus en volgens de weerkundigen blijft het voorlopig nog warm tot zeer warm. Dat geeft perspectief.

I.v.m. ontvreemding f 10.000 in Kerkrade

Verdachte tapijtenhandelaar aangehouden

KERKRADE – De politie van Kerkrade heeft een 25-jarige J. B. uit Zeist aangehouden en verhoord als Perzische tapijtenhandelaar, die op 14 maart f 10.000,– ontvreemdde van de 57-jarige mevrouw A. S. uit Kerkrade. Via een telefonische tip viel de aandacht op de 25-jarige woonwagenbewoner uit Zeist. Hij kon na enige tijd door de plaatselijke politie worden aangehouden en naar Kerkrade vervoerd.

Bij confrontatie herkende mevrouw S. en haar zoon direct de verdachte. Ook de Zeistenaar herinnerde zich moeder en zoon, maar bestreed de lezing dat hij de mevrouw f 10.000,– uit handen zou hebben gerukt. Verdachte blijft erbij slechts duizend gulden te hebben ontvangen voor twee tapijten. J. B. uit Zeist zou niet eerder met de politie in aanraking zijn geweest. Na verhoor is B. weer op vrije voeten gesteld.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
The last Waltz, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
Saturday night fever, 16e week, 12 jr., dag. 15.30, 19.00, 21.30 uur; Merlijn de tovenaar, a.l., dag. 13.30 uur; Jonathan Livington Seagull, a.l., 3e week, vr. en za. 24.00 uur.

Passage
De pornospionne, 16 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur; Frivole capriolen, 16 jr., do. t.m. zo. 24.00 uur.

H5
Stuntrock, a.l., dag. 14.30, 16.30 en 20.30 uur; Ben Hur, 5e week, a.l., dag. 15.00 en 20.00 uur; La Zizanie, 4e week, a.l., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur; Pinkeltje, 5e week, a.l., dag. 13.45 en 15.45 uur; Hi-riders, 4e week, 16 jr., dag. 18.45 en 20.45 uur; Emanuelle en de laatsten der kannibalen, 5e week, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur; Cinderella, 2e week, a.l., dag. 13.30 uur; Het Omen, 4e week, 16 jr., do. t.m. zo. 22.30 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
De kettingzaag, 16 jr., za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

BRUNSSUM

Astoria
On her Majesty's secret service, do., za. en zo. 20.30 uur; Duivels van de weg, zo. 16.00 en 18.15 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Vier vuisten van de duivel, 12 jr., vr. t.m. di. 20.15 uur; Schulmädchen Report, deel 10, 16 jr., vr. t.m. zo. 22.45 uur; Sjors en Sjimmie en het zwaard van Krijn, a.l., za., zo. en wo. 14.30 uur; De wraak van King Kong, 12 jr., za. en zo. 17.30 uur; Am Brunnen vor dem Tore, a.l., wo. 20.15 uur.

MAASTRICHT

Festival
Stuntrock, a.l., dag. 14.30 en 20.30 uur

Palace 1
Vrouwengevangenis USA, 16 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur.

Palace 2
La Zizanie, 4e week, a.l., dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 uur; Het Omen, 5e week, 16 jr. do. t.m. zo. 22.30 uur.

Studio
Ben Hur, 5e week, a.l., dag. 15.00 en 20.00 uur; Donald in het wilde westen, dag. 13.30 uur.

Royal 1
Emanuelle in een wereld vol lusten, 2e week, 16 jr., dag. 13.45, 15.15, 17.15, 19.15 en 21.00 uur; Pak me nog een keertje, 16 jr. do. t.m. zo. 22.45 uur.

Royal 2
Pinkeltje, 5e week, a.l., dag. 14.00 en 16.00 uur; Hi-riders, 4e week, 16 jr., dag. 18.15 en 20.30 uur; Motorduivels, 16 jr., do. t.m. zo. 22.30 uur.

Mabi
Saturday night fever, 5e week, 12 jr., dag. 14.00, 16.30 en 20.30 uur; Cable Hogue, 12 jr., za. en zo. 23.15 uur.

Midi
Looking for mister Goodbar, 6e week, 16 jr dag. 16.15 en 21.00 uur; Les in liefde, 16 jr., za. en zo. 23.30 uur; Q en Q., za., zo. en wo. 13.45 uur.

Filmhuis
Lilly, aime moi, do. 20.30 en 23.00 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

De Nor
Kleurenstudies in olieverf op paneel van René Berbers. Open wo. t.m. zo. 20.30 uur tot 24 uur, zo. 15-18 uur. Tot en met 19 augustus.

In de Vlieger
Gouaches van Ans Wortel. Open di. t.m. za. 10-18 uur. Tot 30 juli. Permanente expositie van sieraden van Michel Huisman.

HOENSBROEK

Kasteel Fotogalerie 68
Foto's van Harry van der Put. Tot en met 1 oktober.

MAASTRICHT

Bonnefanten
Eigen collectie. Open ma. t/m vr. 10-17 uur, za. en zo. 14-17 uur. Tot en met 13 augustus.

Natuurhistorisch museum
De natuur door kunstenaarsogen. Open ma. t/m vr. 10-17 uur, za. en zo. 14-17 uur. Tot en met 30 augustus.

VENLO

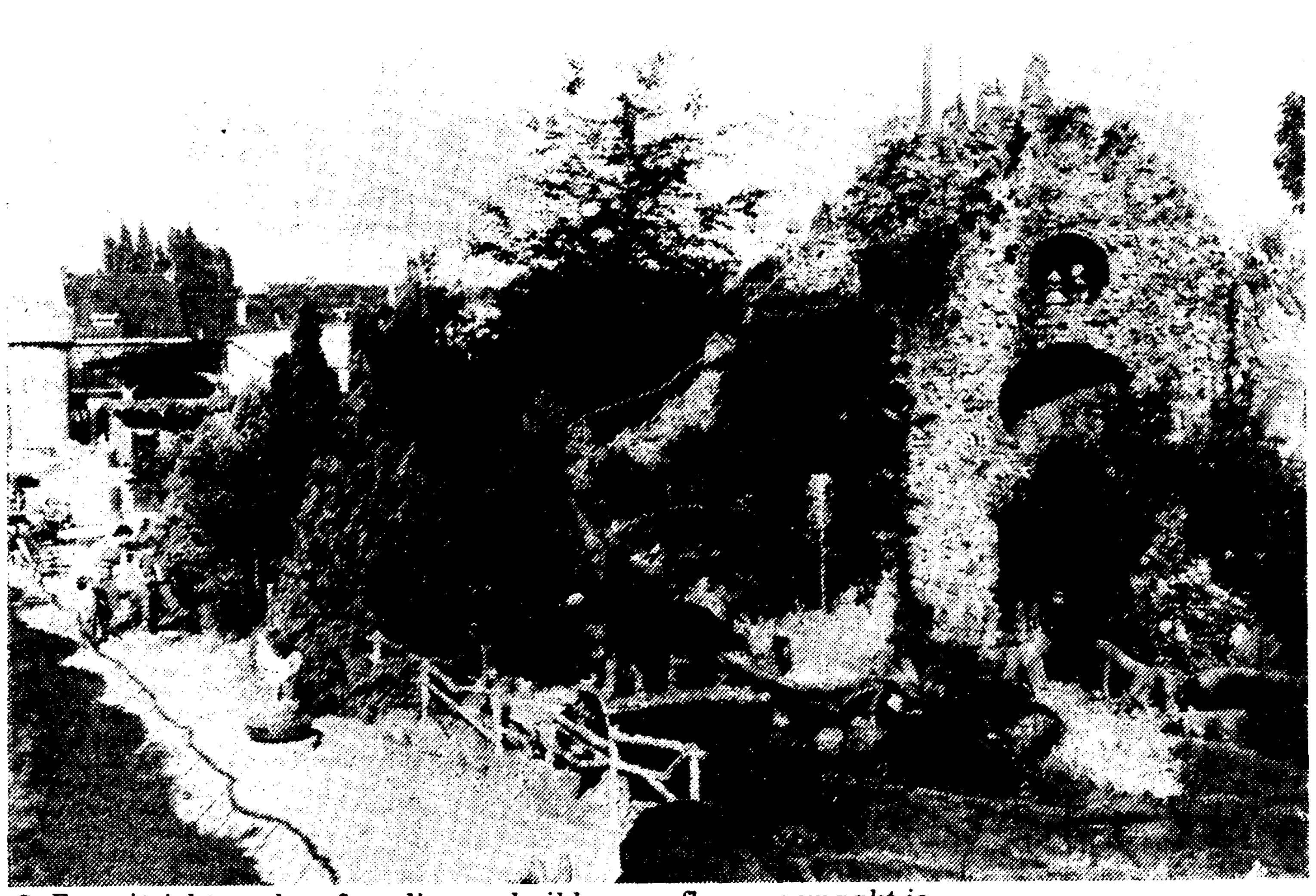
Goltzius Museum
Goltziusstraat
Expositie „Met vlijt vergaard". 30-tal Noordlimburgse verzamelaars exposeren hun gespecialiseerde collecties w.o. strijkijzers, pijpen, modebeelden, fotoapparatuur, lakstempels, medische prenten, brillen, eierdoppen en Afrikaanse kammen. Geopend van 10 tot 12 uur en van 14 tot 17 uur. Zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.

Schoonbroodt heeft er wat moois van gemaakt

Droomkasteel Fantastico opent weer zijn poorten

– door Wiel Lankes –

HEERLERHEIDE – Wie eens wil genieten van een groot, prachtig sprookjesland en geconfronteerd wil worden met monsters uit de oertijd, uit het heden, uit de wildernis en liefrijke figuren uit de wereld van Walt Disney, krijgt hiertoe alle gelegenheid. Want het droomkasteel „Fantastico" gelegen aan de Ganzeweide in Heerlerheide, heeft de poorten voor de bezoekers weer opengesteld. In dit park, uniek in Europa, staan een groot aantal dieren en vele andere figuren met een gewicht van enkele duizenden kilo's te pronken. Zij zijn ontworpen en gemaakt door de betonkunstenaars Jan Schoonbroodt.



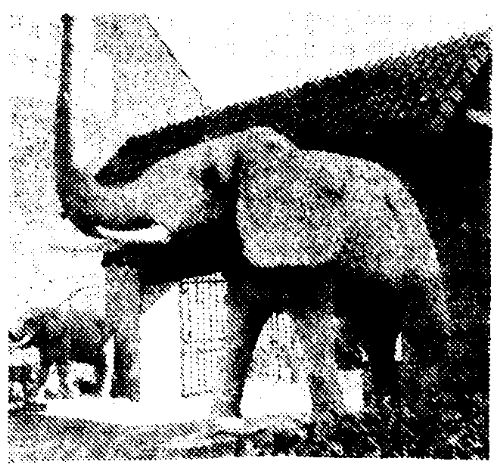
● Een uitzicht op de ruïne, die van knikkers en flessen gemaakt is.

Rond het droomkasteel lopen wandelpaden, die langs kunstmatige watervallen voeren. In de vijvers spartelen grote en kleine vissen en bij warm weer zijn er voldoende schaduwrijke plekken. Bij een van de vijvers staat een monster in de vorm van een krokodil. Het dier is zeven meter lang, weegt 1500 kilo en spuit per minuut uit zijn bek, voorzien van 72 scherpe tanden, 1000 liter water in de vijver. Bovendien brengt het dier ook alle anderen fonteinen in beweging plus de waterval, omlijst met veel groen en bloemenperken. Het is een leuk gezicht tenmidden hiervan de met electromotortjes aangedreven figuren te zien bewegen.

Droomwereld

Het droomkasteel is bijzonder rijk aan variatie, genoeg om er een paar uur door te brengen. Er is een droomwereld van allerhande dieren waarvan men het bestaan niet weet, tegen de achtergrond van een sprookjesburcht met drie verdiepingen. Temidden hiervan staat een 24 meter hoge uitzichttoren met een goed uitzicht over Heerlerheide. Aan de voet van de ruïne ziet men sjouwende olifanten, bronstige herten, panters, leeuwen, buffels en kamelen. Een volledig vogelcircus fungeert mede als entree van het terrein, waar de draaiende windmolens de bezoekers in een Hollandse sfeer brengen.

Tot de attracties behoren ook onderaardse gangen met holen waarin kabouters, Roodkapje en de wolf en andere figuren uit de sprookjeswereld huizen. De wanden van de gangen zijn verlucht met uit natuursteen vervaardigde „fresco's", waarop figuren uit het heden en de oertijd. Verder zijn er muren van knikkers, flessen en wandschilderingen. Ook zijn er ruimten voorhanden waar prachtig antiek staat opgesteld.



● De betonnen olifant, die de ingang bewaakt, weegt meer dan veertienduizend kilo.

Het geheel is een fantasierijke wereld waarin iedereen aan zijn trekken komt en is men moe van het kijken kan men uitrusten in een prachtige kantine. Het park is iedere dag open van 9 tot 19 uur en de entreeprijs is zeer gering. Het kan ook bezocht worden in groepsverband.



● De kameel blijft rustig stil staan als je erop wilt klimmen.

Van 29 juli tot en met 6 augustus in Treebeek

Koffiebar van Baptistengemeente



Evenals verleden jaar houdt de Baptistengemeente te Treebeek een koffiebar waarmee zij in kontakt hoopt te komen met jongeren en ook ouderen. Het gebeuren zal plaatsvinden in een tent, die opgesteld staat aan de Wenckenbachstraat/Treebeekstraat. De voorbereiding voor deze koffiebartentevangelisatie-aktie is bijzonder intensief geweest. Zo is er een team medewerkers aangetrokken van ongeveer 60 mensen. Hiervan komen 35 jongelui van elders uit ons land. Er zijn een aantal zang- en muziekgroepen uitgenodigd, onder andere uit Hogeveen en Eindhoven.

Het ligt in de bedoeling dat de tent van 29 juli t/m 6 augustus iedere avond van half acht tot half elf geopend zal zijn. De bezoekers zal dan een gevarieerd programma worden aangeboden, terwijl er ook volop gelegenheid zal zijn voor kontakt en gesprek. Overdag zullen de medewerkers onder andere bezig zijn met het uitnodigen van mensen om naar de tent te komen. Dit zal gebeuren door middel van zang en muziek en folderverspreiding. De aktie zal zaterdagavond om 19 uur worden ingezet met een openluchtmeeting aan het Treebeekplein. Aan deze meeting zal medewerking worden verleend door het gemengd zangkoor Sursum Corda. In het kader van deze aktie zullen ook een tweetal kindersamenkomsten worden gehouden en wel op woensdag 2 en zaterdag 5 augustus. Deze samenkomsten beginnen om 14.00 uur en zullen tot 16.00 uur duren. Alle kinderen zijn dan van harte welkom.

Op zondag 30 juli zal in de Baptisten Gemeente een doopdienst plaatsvinden, terwijl op zondag 6 augustus door de medewerkers van de koffiebar een musical zal worden uitgevoerd, getiteld: Vrijheid – Blijheid. Deze diensten, die in het kerkgebouw van de organiserende gemeente gehouden zullen beginnen beide om 10.00 uur. Vanzelfsprekend is iedereen ook van harte welkom in deze diensten.

Luikse markt in Amstenrade

AMSTENRADE – De carnavalsvereniging „De Park-Uule" uit Amstenrade houdt op zondag 30 juli op het Marktterrein een Luikse Markt. Meer dan 60 handelaren zullen 19 hun stands van 10 aanwezig zijn. 19 uur op de markt aanwezig Te koop zullen worden aangeboden antiek, munten, boeken, koper, tin, leer, kleding, sieraden en kunstnijverheid. eet- zijn er verschillende demonstratiesstanden met eet- en drinktentjes. Het geheel attracties worden omlijst met tal van attracties voor jong en oud. Vanaf 14 tot 17 uur is er een optreden van orkest The Hill-Trops met medewerking van de country-zanger Ido Franklin. Verder is er een optreden van het Limburgse zangduo Marc en Dave.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-718100

ALGEMEEN

PARKEREN

SCHAESBERG – Dinsdag 1 augustus zal de grote feesttent die gebruik zal worden tijdens het Tiroler muziekfeest op de markt in Schaesberg aankomen. In het kader hiervan worden de autobezitters verzocht vanaf 9 uur het voertuig niet op de markt te parkeren.

LOTERIJ

BOCHOLTZ – Vandaag, zaterdag houdt de hondenvereniging „De Speurder" een bliksemloterij, waarvan de trekking 's avonds gehouden wordt om 20 uur in „Im Weissen Rössl".

BALDADIGHEID

SIMPELVELD – Aan de visvijver en aanplant achter de St. Josefbrug zijn door baldadigen grote vernielingen aangericht. De hengelsportvereniging HSV Simpelveld is daar de dupe van. Voorzitter Hub Hamers heeft nu een fikse beloning in het vooruitzicht gesteld voor gegevens die naar de daders wijzen.

EXPOSITIE

HEERLEN – De jonge kunstenaar Rene Berbers houdt vanaf 29 juli in de sociëteit de Nor een expositie. Het tentoongestelde werk, waaronder schilderijen, zijn figuratieve en nonfiguratieve kleurenstudies, gemaakt in olieverf op paneel. De werking der kleuren onderling vormen zijn inspiratiebron.

VERGADERING

SIMPELVELD – Zondag 30 juli houdt het wielercomité Simpelveld om 10.30 uur in zaal Jorissen, ter voorbereiding op de nacht van Simpelveld een ledenvergadering.

REPETITIE

HEERLEN – Maandag 31 juli gaat het Heerlense dameskoor onder leiding van de heer Evert Krause van start met de repetities. Deze vinden plaats om 20 uur in het Pancratiushoes aan de Nobelstraat te Heerlen.

PAROCHIE

DOOPDIENST

TREEBEEK – Zondag 31 juli zal de Baptistengemeente Treebeek om 10 uur in het witte kerkje aan de Trichterweg te Treebeek een doopdienst houden. In deze dienst, die geleid zal worden door ds. Chr. Eijer, zal de verkondiging van het Blijde Evangelie centraal staan. De Baptistengemeente nodigt allen hartelijk uit deze gebeurtenis mee te maken.

GEMEENTE

SPREEKUUR

BRUNSSUM – In verband met de vakantie komt het spreekuur van wethouder G. Boumans op de dinsdag van 1 en 8 augustus te vervallen.

JONGEREN

BIJEENKOMST

UBACH OVER WORMS – De bijeenkomsten van Jong Nederland, die op maandag 31 juli van start zouden gaan, zijn verschoven naar maandag 7 augustus. De eerste stafbijeenkomst zal gehouden worden op zondag 14 augustus om 10.30 uur in het patronaat.

VAKANTIEWERK

SCHAESBERG – Het buurthuis de Molt houdt op maandag 31 juli voor de jeugd in het kader van het vakantiewerk een dropping. Deze is bestemd voor de leerlingen van de 4e, 5e en 6e klas van de lagere school. De bijeenkomst is om 20 uur bij het buurthuis de Molt. De leerlingen van de 2e en 3e klas voeren om 14 uur voor de kleuters en de leerlingen van de 1e klas een poppenspel op.

UITSTAPJE

SCHAESBERG – In het kader van het kindervakantiewerk houdt het buurthuis „Hoofdstraat" op maandag 31 juli voor de kleuters een uitstapje naar de Rode Beek. Vertrokken wordt om 10 uur vanaf het buurthuis aan de Danielsstraat.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door boksvereniging BSM.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in club 208 door de Bokkenrijders.
HOENSBROEK – 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door bazuinenkorps Jong Leven.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door sportvereniging Alle Negen.

ZONDAG

KERKRADE – 19.45 uur in club 208 door vv Rood-Wit.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in zaal Eggen door vv Waubach.
TREEBEEK – 20 uur in het jeugdhuis door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUW-EINDE – 20 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 19.30 uur in café de 12 Ambachten door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 20 uur in de Raadskelder door de gezamenlijke verenigingen.
BRUNSSUM – 20 uur in de Burcht door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door kanarievereniging de Vriedenkring.
HEERLEN – 20 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door sv. Coriovallum.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door het zangkoor St. Rochus.
HOENSBROEK – 19.45 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door Brabantseclub.

MAANDAG

NIEUWENHAGEN – 20 uur in zaal Veenendaal door recreatiebelangen.
UBACH OVER WORMS – 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
HOENSBROEK – 19.30 uur in het gemeenschapshuis Mariarade door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUWENHAGEN – 14 uur in het wijkgebouw de Kleikoel voor de bejaarden.
HEERLEN – 20 uur in stad Heerlen door RKVV Helios.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door boksvereniging Limburgia.
HEKSENBERG – 19.45 uur in het gemeenschapshuis door Heksenberg Vooruit.
VOERENDAAL – 20 uur in het Kunderkruis door het rondecomité.
HEILUST – 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door supportersclub Heilust.
SIMPELVELD – 19.45 uur in zaal Kalsbeek door damescomité fanfare Eendracht.
KAALHEIDE – 20 uur in zaal Hermans door voetbalvereniging SVK.
BOCHOLTZ – 20 uur in zaal Palmen door vv. sportclub '25.
HEERLEN – 20 uur in zaal Hermans door gymnastiekvereniging Coriovallum.
BRUNSSUM – 20 uur in het Unitasgebouw door bazuinenkorps Jong Leven.
SPEKHOLZERHEIDE – 19.45 uur in zaal Krings door harmonie St. Caecilia.
CHÈVREMONT – 20 uur in zaal Jongen door de gezamenlijke verenigingen.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Heerlen: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen, b.g.g. 712411.
Hoensbroek - Brunssum: voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
Kerkrade-West: men wende zich eerst tot de eigen huisarts.
Ubach over Worms - Nieuwenhagen: dokter Fr. Sluysmans, Bosheide 22, Nieuwenhagen, tel. 311347.
Schaesberg: dokter J. Pieck, Pasweg 97, tel. 311322.
Voerendaal: dokter M. Wolfs, Hogeweg 28, tel. 04446-1224.
Kerkrade-Oost: dokter P. Hamers, Hoofdstraat 28, tel. 452712. Van zaterdagmiddag 12 tot zondagmorgen 10 uur. Dokter H. Soomers, Holzstraat 8, tel. 453003. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur.
Simpelveld - Bocholtz: dokter Suijs, Kloosterstraat 17, Simpelveld. Tel. 1251.

TANDARTS

Heerlen - Hulsberg - Voerendaal: tandarts v.d. Voort, Hogeweg 47, Voerendaal, tel. 04446-1450. Alleen voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag van 9 tot 10 uur en op zondag van 11 tot 12 uur.
Brunssum - Heerlerheide - Hoensbroek - Nuth: tandarts Peters, Oude Kapelaniestraat 9, Hoensbroek, tel. 218076. Alleen voor spoedgevallen spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.
Kerkrade - Eygelshoven - Ubach over Worms - Nieuwenhagen - Schaesberg: Tandarts Diederen, Kerkstraat 29, Nieuwenhagen, tel. 312341. Spreekuur op zaterdag en zondag van 11.30 tot 12 uur en van 17.00 tot 17.30 uur.
Simpelveld - Bocholtz: tandarts Crasborn, Lange Akker 170a, Vaals, tel. 1734. Alleen voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag en zondag van 12.30 tot 13.00 uur.

SOS HULPDIENST

Heerlen: SOS-Hulpdienst, dag en nacht bereikbaar voor een gesprek in acute geestelijke en sociale nood, tel. 045-716666.

LEGER DES HEILS

Elke zondag samenkomst om 10.00 uur en 19.00 uur. Zondagschool voor kinderen om 11.45 uur, Schildstraat 10, Treebeek, tel. 211060.

RUTGERS STICHTING
Bureaus voor geboorteregeling en seksualiteitsvragen

Heerlen - Sittard: informatie bellen tel. 04494-42944.
Maastricht: informatie bellen, tel. 043-12983.

MOEDERS VOOR MOEDERS
Heerlen: Wingerd 43, Heerlen, tel. 045-712050.
Schaesberg - Nieuwenhagen - Ubach over Worms: Itersonstraat 5, tel. 414910.

HULPPOST WELTERHOF

Heerlen: acute hulppost Welterhof, 24 uur bereikbaar tel. 045-718180.

GROENE KRUIS

Heerlen: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag tel. 045-713712.
Bocholtz: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen, 04442-1500.
Simpelveld: voor spoedgevallen in wijkverpleging bellen, tel. 04442-1587.
Kerkrade-Oost: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Rutten, tel. 04442-1791. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur.
Kerkrade-West: wachtdienst voor spoedgevallen op zaterdag en zondag zuster Louwerse, tel. 314365. Telefonisch bereikbaar tussen 7 en 7.30 uur, tussen 13 en 14 uur en tussen 18 en 20 uur.

KERK

EVANGELISCHE LUTHERSE GEMEENTE

Heerlen: kerk Meezenbroek, zondag dienst om 11.00 uur ds. A. Allan.

GEMEENTE GODS

Ubach over Worms: Gravenweg, zondag dienst om 10 uur.
Treebeek - Brunssum: Dr. Kuyperstraat, zondag dienst om 10.00 uur.

EVANGELISCHE CHRISTENEN

Heerlen: Oliemolenstraat 1a, zondag openbare dienst om 10.00 uur.

GEREFORMEERDE KERK
Brunssum: Kruisbergstraat 25, zondag om 10.00 en 16.30 uur ds. H. Feenstra.
Treebeek: om 9.30 en 16.30 uur dienst ds. A. Allan.
Heerlen: Burgemeester Waszinkstraat om 10.00 en 19.00 uur ds. W. Heins.

HERVORMDE KERK
Heerlen: kerk Tempsplein om 10.00 uur dienst ds. H. Nortier.
Heerlerheide: Sionskerk Kampstraat, 9 uur dienst ir. W. Hoogstraten.
Treebeek: Immanuelkerk, om 10.30 uur dienst ir. W. Hoogstraten.
Schinveld: kapel om 9 uur dienst ds. A. Jalink.
Brunssum: Bethelkerk Heugerstraat, 10.30 uur dienst ds. A. Jalink.
Nuth: kapel, om 9.00 dienst ds. E. Muntinga.
Hoensbroek: Goede Herderkerk, 10.30 uur dienst ds. E. Muntinga.
Schaesberg: kerk de Ark op de Heugden, 9.15 uur dienst, ds. J. Drost.
Ubach over Worms: kerk Veeweg, om 10.30 uur dienst ds. H. Drost.
Terwinselen: kapel Firenschat, om 9.15 uur dienst ds. L. Vogelaar.
Kerkrade - Chevremont: omo 10.30 uur dienst ds. L. Vogelaar.

BAPTISTEN GEMEENTE
Treebeek: kerk Trichterweg, om 10.00 uur, h. avondmaal en doopdienst, ds. C. Eijer.

Eis half jaar voor man die vrouw stak

MAASTRICHT - Zes maanden met aftrek en een voorwaardelijke ter beschikkingstelling van de regering eiste de officier van Jusitie Nabben van de Maastrichtse arrondissementsrechtbank gisteren tegen de 42-jarige J.F. uit Kerkrade. J.F. zat gisterochtend op het beklaagdenbankje, omdat hij op 28 april van dit jaar zijn gewezen vrouw met een mes gestoken had.

Al enige tijd leefde F. en zijn vrouw gescheiden. Volgens F. was deze situatie ontstaan door het gedrag van hun zoon. Deze was aan de heroïne verslaafd en F. had hem de toegang tot hun huis ontzegd. F. verweet zijn vrouw, dat zij de jongen de hand boven het hoofd hield. Na talrijke ruzies over dit punt werd het F. door de rechter, hangende een echtscheidingsprocedure, verboden nog langer de woning van zijn vrouw te bezoeken.

Op de bewuste 28ste april was F. toch naar de woning van zijn vrouw gegaan en kregen zij weer woorden over hun zoon. F. onstak hierover in grote woede en onder het uitroepen van de woorden: „Nu steek ik je kapot, dan heb jij ook tenminste niets meer" had hij zijn knipmes gepakt en geprobeerd zijn vrouw in de borst te steken. Deze kon echter het mes pakken en werd slechts licht aan de hand gewond. Hierna vluchtte zij de tuin in.

F. die onder behandeling van een psychiater was, was tijdens de steekpartij in belangrijke mate verminderd toerekeningsvatbaar, aldus de strekking van een psychiatrisch rapport, dat de president van de rechtbank mr. Hermesdorf tijdens de zitting aanhaalde, maar een kans op recidive is niet geheel uitgesloten. Dit was de reden dat de officier een voorwaardelijke T.B.R. eiste. Volgens F.'s verdediger had de verdachte zich neergelegd bij het feit, dat hij zijn vrouw niet meer mocht bezoeken en was de kans op herhaling bijzonder klein. Hij vond een voorwaardelijke T.B.R. dan ook overbodig.

Heroïnewinkeltje

Gisterochtend stonden ook nog J.T. en zijn vrouw J.R. uit Schaesberg terecht voor het in bezit hebben en de handel in heroïne. Officier van Justitie mr. Ek sprak over een heroïnewinkeltje met beide verdachten als firmanten.

Gedurende twee maanden in het begin van dit jaar had J.T. vanuit zijn huis in Schaesberg heroïne verkocht. Hierbij diende het venster als toonbank. Kopers meldde zich aan het raam en daar werd over de prijs onderhandeld, vervolgens werd de heroïne afgeleverd. In een achttal gevallen was dat door de politie geconstateerd. J.T. gaf echter toe, dat hij in een veel groter aantal keren heroïne had verkocht. Gemiddeld ging er per dag voor zo'n duizend gulden handel door het raam.

J.T. was de eigenlijke dealer, maar zijn vrouw was een paar keer, bij afwezigheid van T. voor hem ingevallen.

Volgens zijn zeggen wat J.T. in de heroïnehandel verstrikt geraakt, om aan heroïne te komen voor eigen gebruik. Het echtpaar was al jaren aan de heroïne verslaafd. Officier van Justitie mr. Ek eiste tegen J.T. 1 jaar en drie maanden gevangenisstraf. Tegen J.R. werd drie maanden voorwaardelijk geeist. Uitspraak over veertien dagen.

Minstens tot dag van uitspraak kort geding

Zigeuners Brunssum kunnen week blijven

MAASTRICHT - Gistermiddag diende voor de president van de rechtbank in Maastricht, mr. Hermans, een kort geding rond de elf zigeunergezinnen, die sinds 10 juli illegaal in Brunssum staan. De gemeente wil hen laten wegslepen. De zigeuners willen in Brunssum blijven en eisten via het kort geding, dat de gemeente hen in elk geval met rust zou laten, totdat het college van GS beslist over de vraag of zij al of niet in Brunssum mogen blijven. De president doet volgende week vrijdag, of zoveel eerder als mogelijk is, een uitspraak. Dat betekent, dat de zigeuners tot aan de uitspraak in elk geval mogen blijven waar ze zijn.

De zigeunergezinnen zijn ruim twee weken geleden weggevlucht uit hun kamp in Stein, dat niet ver van het chemisch bedrijf van DSM ligt. Door herhaalde knallen, meestal het breken van een plaat in het beveiligingssysteem, leefden de zigeuners voortdurend op de rand van overspanning of van een zenuwinstorting, zo betoogde de raadsman van de zigeuners, mr. Jan de Wit. Na de decomp van 2 juli ontvingen de zigeuners een schadevergoeding van 70.000 gulden van DSM. Twee gezinshoofden, de heren Steinbach en Rosenberg hebben bovendien last van een KZ-syndroom. Dit alles leidde ertoe, dat zij rond 10 juli een veiliger oord zochten en dat in Brunssum aan de Hogebosch vonden.

Mr. J. Adelmeijer, raadsman van de gemeente Brunssum, vond, dat de woonwagenbewoners hun heil moeten zoeken bij de gemeente Stein. „Als het kamp in Stein zo gevaarlijk is als men daar toegeeft, dan blijft de gemeente Stein in gebreke. En dan zou dit kort geding tegen Stein gericht moeten zijn", aldus de advocaat. „Ik betwist de noodsituatie van de zigeunergezinnen, maar als ze daar toch weg willen, dan dient dat in overleg te gebeuren. Op de eerste plaats met de gemeente Stein. Men kan toch niet zomaar ergens gaan staan. Ik begrijp wel dat men graag naar Brunssum komt, want dat is een mooie woongemeente. Maar dat kan niet zomaar. Er zijn regels voor. Er is op dat terrein waar de wagens nu staan een bestemmingsplan van kracht. Daar mag geen kamp komen. Bovendien moet daar te zijner tijd de afrit van de SW 18 komen".

Opmerking

Volgens het spreidingsplan van Streekwoonwagenzorg Oostelijke Mijnstreek moet Brunssum voor 1985 een kamp hebben ingericht voor veertien woonwagens. Tot op dit moment weet men in Brunssum niet waar dit subcentrum moet komen. Dat verleidde mr. De Wit tot de opmerking, dat Brunssum blij mag zijn met de komst van de zigeunergezinnen. „Op deze manier wordt zij geholpen om aan de verplichtingen te voldoen", aldus de heer De Wit, die voorstelde aan de gemeente om de gezinnen een ander terrein aan te wijzen in Brunssum als mocht blijken, dat het huidige terrein moeilijkheden oplevert gezien het bestemmingsplan.

Vorige week hebben de zigeuners gevraagd of zij in Brunssum mochten blijven op grond van artikel 10 van de woonwagenwet. Gisteren werd bekend, dat de gemeente dat verzoek heeft afgewezen. Een belangrijke achtergrond hiervoor vormt de afspraak die binnen Streekwoonwagenzorg gemaakt is. In het kader van het spreidingsbeleid wil men op subcentra in de 21 aangesloten gemeenten alleen woonwagens toelaten, die uit de Oostelijke Mijnstreek komen. Deze zigeuners komen uit de Westelijke Mijnstreek en daarom moeten ze verdwijnen. Mr. De Wit vond dit in strijd met de trekvrijheid voor woonwagenbewoners en zigeuners. De heer Adelmeijer betwijfelde of de wet de trekvrijheid nog wel garandeert. De zigeuners zelf waren daarover zeer duidelijk. Zij wensen niet „opgesloten te worden in reservaten".

Dirk de Vroome, die vorige week als gemachtigde van de zigeuners wilde optreden, stuurde vóór de zitting een telegram aan de president van de rechtbank en aan de „zogenaamd socialistische burgemeester van Brunssum" met de volgende inhoud: „Helsinki geldt ook voor de zigeuners uit Brunssum. Stichting Recht voor Onrecht".

Stofbestrijder Matla 75 jaar



● *In oktober 1950 bracht dr. Matla met deskundigen van het Belgische Instituut voor Mijnhygiëne een bezoek aan het Silikose Forschungsinstitut in Bochum, Duitsland. Men vindt hem vooraan, geheel rechts.*

HEERLEN – In een tijd, waarin de milieuwetenschappers van nu nog slechts bestonden in de vorm van zweepstaartdiertjes, was Matla er al. Of – om het exacter te zeggen – toen dr. W. P. M. Matla in 1937 de studie van de stofbestrijding in de Limburgse steenkolenmijnen overnam van zijn voorganger dr. Van der Dussen, was de bestrijding van milieuverontreiniging eigenlijk nog nauwelijks geboren. En de stofbestrijding in de mijnen was toen ook nog maar jong: de studie ervan werd pas in 1936 ter hand genomen.

Stofbestrijding: de preventie van de in mijngebieden zo gevreesde silicose. Zelfs nu de mijnen al jaren dicht zijn, wordt nog met schrik gesproken over de „stoflong" die het leven verkort en verbittert. Kundige artsen hebben hun leven doorgebracht aan het voorkomen ervan. Bij de laatsten behoort dr. Matla te Heerlen en in feite is hij lange jaren in Nederland dé autoriteit in dit terrein geweest.

Hoe sterk hij in zijn actieve leven ook naar buiten trad voor en namens zijn instituut, zo teruggetrokken wil hij thans zijn. In de afgelopen week werd hij 75 jaar, maar hij bedong dat dit stukje niet eerder in de krant zou verschijnen dan ná die jaardag. Hij heeft trouwens erg tegen dit stukje „gestribbeld", praten wilde hij liever niet en toen hij het allemaal voor de krant toch wel wat sneu vond, ging hij aan tafel zitten en zette een manuscript in elkaar, dat zó naar de drukker zou kunnen. Over het Stofinstituut van de Steenkolenmijnen in Limburg.

Met 75 jaar is hij een kwieke, vitaal gebruinde man, herkenbaar aan het stompje sigaar dat hij rechtop in een veel gebruikt pijpje heeft staan. Zijn geheugen is formidabel en zijn aandacht voor bedrijfseconomie nog altijd vol „Fingerspitzengefühl". „Wat kost het, wat levert het op?" – dat is een adagium dat er bij hem zit ingehamerd – ooit leerde hij snellezen om zowel zijn correspondentie als de uitgebreide literatuur in een minimum van tijd te absorberen en hij was – „tijd is geld" – om dood te vallen wanneer hij een brief had die slordig was geschreven en moeilijk te lezen.

Tussen 1959 en 1963, toen er een uitvoerig objectief onderzoek werd ingesteld naar de betrouwbaarheid van stofmetingen en stofmaskers en de juistheid van ondergronds gehanteerde stofgrenzen, rees op een gegeven ogenblik de vraag: hoe onderling vergelijkbaar zijn in diverse landen de stofnormen en -grenzen? En hoewel in dit onderzoek juist het Stofinstituut in discussie was, werd aan zijn chef, dr. Matla, gevraagd een internationaal overzicht wilde produceren, immers, hij was de algemeen erkende literatuurspecialist.

Tussen haakjes: het onderzoek leverde voor het Stofinstituut een zeer positief oordeel op. Dr. Matla wijst er daarbij niet zonder voldoening op, dat toen in 1965 in de Belgische mijnwetgeving een methode van stofmeten werd voorgeschreven, het Nederlandse stramien als voorbeeld werd genomen. Het Stofinstituut van de Nederlandse mijnen genoot internationale faam en werkte nauw samen met vergelijkbare buitenlandse instanties, vooral Duitse en Belgische.

Befaamd

Dr. Matla hield de wetenschap die het Stoflaboratorium en later het Stofinstituut al doende vergaarde niet onder de korenmaat. Van zijn hand verschenen 45 publikaties, 129 mededelingen, 245 zgn. pijlerrapporten en 14 jaarverslagen. Hij hield meer dan 40 grote voordrachten voor een nationaal en internationaal gehoor; zijn gespecialiseerde bibliotheek (nu ten dele verspreid) was compleet en befaamd. En het Stofinstituut was bekend om zijn gastvrijheid.

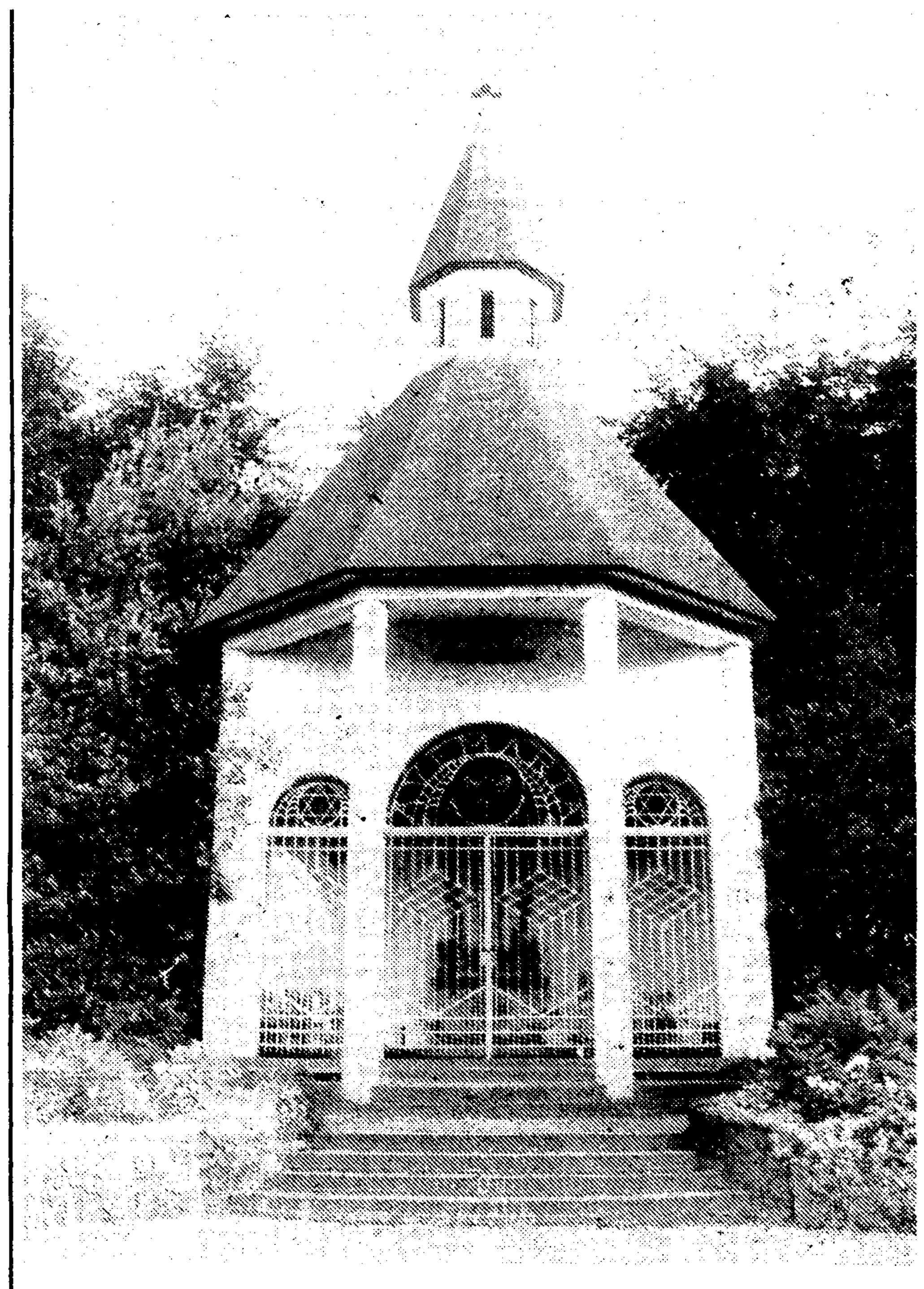
Dr. Matla noemt als een duidelijk hoogtepunt in de stofbestrijding de invoering van de waterinfusie (het persen van water onder hoge druk in de kool). Vervanging van het kwartsrijke steenstof voor het tegengaan van explosies door het ongevaarlijke mergelstof, oplossing van het stofmaskervraagstuk en vooral de invoering op grote schaal van de natte afbouwhamers (geen land had dat op zo'n grote schaal gedaan als Nederland) het waren allemaal merkpunten op de weg die het Stofinstituut ging.

Dr. Matla werd in 1967 gepensioneerd, maar bleef daarna nog een jaar adviseren. Hij is geëerd met het Officiersschap in de Orde van Oranje-Nassau en in de Kroonorde van België. Eigenlijk vindt hij het – na zoveel jaren rust alweer – spijtig dat het voorbij is. En hij zou het, als hij ervoor stond het opnieuw te doen, strikt genomen langs dezelfde lijnen doen als hij het gedaan heeft.

Noorse deelneming verandert niets voor Volvo Born

DEN HAAG – Minister van Aardenne (economische zaken) verwacht dat de Noorse deelneming in het Zweedse Volvo-concern geen veranderingen zal brengen in de positie van de Nederlandse Volvo-dochter in Born. Van Aardenne gelooft dat de voorgenomen samenwerking tussen Noren en Zweden de produktie van de Nederlandse Volvo's niet in gevaar zal brengen. Hij zegt dit in een aanvullend antwoord op kamervragen over de gevolgen van de principeovereenkomst tussen de Noorse staat en AB Volvo.

Dit principeakkoord kan nog niet in een definitief contract worden omgezet, zegt van Aardenne. Daarvoor moet eerst nog de positie van Volvo Car in Born worden uitgewerkt, want de nieuwe Noors-Zweedse onderneming moet ook het 55 procent aandeel overnemen van de fabriek in Born. De Nederlandse aandeelhouders moeten akkoord gaan met de voorgestelde transactie.



Op altaar van Mariakapelletje in Hambos

Kerkradenaar vindt 113 gouden tientjes

vervolg van pag. 1

De 63-jarige Bleijerheidenaar die de gouden vondst in het kapelletje deed wil ook nog wel kwijt dat het hekwerk bij de ingang van het kapelletje altijd is afgesloten als er niemand is. Tussen het hekwerk en het marmeren altaar moet een afstand van vier meter worden overbrugd.

Hij is overigens niet de enige die een sleutel bezit van het Mariakapelletje. Rechts boven is een van de ramen kapot. Er zitten twee kleine gaten in. „Dat was al van veel eerdere datum", zegt Martien Savelsberg.

De witte plastic tas draagt het opschrift „Kaufhof" hetgeen erop zou kunnen duiden dat de munten van een Duitser afkomstig zijn. Maar ook in het grensgebied wordt veel in de „Kaufhof" gekocht en daar wordt dus niemand iets wijzer van.

De gouden munten zijn geslagen tussen 1850 en 1930. Martien Savelsberg treft wel eens een enkele keer giften op de altaartafel aan, maar een gift van 113 gouden tientjes is natuurlijk ongewoon. In de draagtas bevonden zich ook nog enkele gekleurde doosjes en doekjes.

De Kerkraadse politie wil graag geïnformeerd worden over de herkomst van de munten. Wie herkent die draagtas? Wie heeft soms iemand onder vreemde omstandigheden in het Hambos gezien de afgelopen week? De politie is bereikbaar onder nummer 045-452345.

Stichting Zeldzame Huisdieren:

Kalkschaap bestaat niet

HEERLEN – Het Zuidlimburgse heideschaap (Mergellandschaap) bestaat niet. Dat meent de Stichting Zeldzame Huisdieren die gisteren een rapport over de stand van diverse dierenrassen in Nederland uitgaf. Het Mergellandschap, dat een groep enthousiaste amateurs in zuidelijk Zuid-Limburg terug probeert te fokken lijkt de stichting moeilijk terug te vinden. Zij meent dat er in feite geen goede beschrijving van bestaat en bestaande kuddes lijken eerder achter- dan vooruit te gaan.

Een lichte uitzondering wordt gemaakt voor de schapen van Henk Hilligers uit Honthem. Weliswaar is ook hier volgens de stichting na vijf jaar experimenteren niets positiefs te melden, toch verdient het aanbeveling in de gaten te houden hoe deze zaak zich ontwikkelt.

De kleine kudde die de orchideeëntuin van Staatsbosbeheer beweidt kan niet het predikaat Limburgs heideschaap krijgen, meent de stichting. Er zit een flinke scheut Texels bloed in, zo wordt vastgesteld.

De kreet „terugfokken", aldus de stichting, lijkt hier een wat overtrokken begrip en men moet daarvoor wel meer genetische kennis hebben; bovendien kan men niet terughalen wat er mogelijk niet meer is, aldus een van de conclusies van het rapport dat verder nog over de meest uiteenlopende soorten huisdieren handelt.

PROVINCIE vandaag

Eenzame schapen

MAASTRICHT – De gemeentepolitie Maastricht heeft donderdag weer 4 schapen op de Meerssenerweg, bij Mariënwaard, aangetroffen. De schapen zijn overgebracht naar de Gephard Stichting (dierentehuis) in de Beatrixhaven, waar de eigenaar ze kan afhalen.

De schapen zijn van dezelfde eigenaar als de inmiddels zes gedode schapen. Drie werden overreden door een auto en drie door een trein. De eigenaar is momenteel met vakantie in Frankrijk.

Opleiding voorlichting

EINDHOVEN – Aan het Instituut voor Hoger Beroepsonderwijs IHBO te Eindhoven (tel. 040-515254) begint in september as. een 3 jaar durende opleiding voor functies in public relations, voorlichting en reclame. Aanmelding kan geschieden in de maand augustus. Van de cursisten wordt een diploma HBS, HAVO, Gymnasium of Atheneum gevraagd, of – ter beoordeling van een commissie – een ander diploma mits men maar reeds in het vak werkzaam is. De cursus wordt gegeven tijdens 27 avondcolleges, vier avonden voor praktijkgevallen, zes bedrijfsbezoeken en zes aanvullende theorie- en examencolleges.

Beeldhouwer overleden

BEESEL – In Beesel is op 62-jarige leeftijd de beeldhouwer Henk Wildenberg overleden; hij werd getroffen door een hartaanval. Wildenberg werkte in hoofdzaak particuliere opdrachten uit. De crematie heeft gisteren in Heeze plaats gevonden.

Aanhoudingen in amfetaminezaak

MAASTRICHT – Het districtsrechercheteam van de rijkspolitie heeft drie mannen gearresteerd, die betrokken zouden zijn geweest bij het op 20 juni ontdekte illegale amfetaminefabriekje in Schaesberg. In verband met het onderzoek wil de rijkspolitie niet meer kwijt, dan dat de mannen afkomstig zijn uit het westen van het land. Wel hoopt de politie in de nabije toekomst meer arrestaties in deze zaak te kunnen verrichten. Op 20 juni werden al drie mannen bij een inval in het fabriekje in verband met deze zaak aangehouden.

Kartelvorming in Nederland

DEN HAAG – De Europese Commissie, het „dagelijks bestuur" van de gemeenschap, stelt een onderzoek in naar de vorming van een kartel voor transport van zand en grind in Nederland. Zij heeft dit meegedeeld in antwoord op vragen die het Tweede-Kamerlid Wim Albers (PvdA) als lid van het Europese Parlement had gesteld. De commissie zegt twee klachten te hebben ontvangen over de activiteit van de „Stichting Organisatie Grind- en Zandvaart". Zij is eind maart een onderzoek begonnen om na te gaan, of het gedrag van de stichting niet in strijd is met die bepalingen van het EEG-verdrag (de artikelen 85 en 86) die belemmering of vervalsing van de vrije concurrentie verbieden. Volgens Albers hebben de activiteiten van de stichting grote ongerustheid gewekt onder de Nederlandse binnenschippers.

Protest tegen kraakaanpak

MAASTRICHT – De werkeenheid van de Algemene Reclasseringsvereniging te Maastricht heeft op de leden van de gemeenteraad in de provinciehoofdstad een beroep gedaan om het voorstel van B. en W. tot wijziging van art. 15 van de Algemene Politieverordening (de zgn. kraakparagraaf) niet te volgen. De werkeenheid wijst erop, dat in het parlement de zgn. anti-kraakwet niet langer behandeld zal worden, nu er een zgn. Leegstandwet op komst is; de betrokken ministers willen de aanpak van het kraakprobleem koppelen aan het leegstandprobleem. Het gemeentebestuur van Maastricht ziet het kraken uitsluitend als een op zichzelf staand probleem, aldus de werkeenheid. Met name verwacht de werkeenheid dat de eenzijdige aanpak, zoals voorgesteld door B. en W., schadelijke gevolgen zal hebben voor cliënten van de reclassering. Tenslotte wijzen de reclasseerders erop, dat – mede in de visie van de betrokken ministers – deze materie niet moet worden overgelaten aan de plaatselijke overheid, maar landelijk moet worden geregeld.

Ongelukkige vlucht

VALKENBURG – Gisteren is H. de V. uit Nederweert met zijn auto tegen een lantaarnpaal in Hulsberg gebotst. Na de botsing vluchtte V. en sprong over een haag waardoor hij ten val kwam. De rijkspolitie van Valkenburg die hem achtervolgde, moest om een ambulance vragen. V. werd met een hersenschudding opgenomen in het ziekenhuis.

In plaats van kaarten

Bij deze geef ik u kennis van de geboorte van onze dochter

Natasja

geboren op 27-7-1978

Zusje van Bianca
dochter van
Tinie en
Hein Braakman

Op de Knip 24, Kerkrade-W.

G.H.A. SIEMONS

HUISARTS

VAKANTIE TOT 14 AUGUSTUS

Waarneming:
dr. Sijstermanns
dr. Zwanikken
dr. Dolhain
dr. de Wever

Karolien Winkelmolen
en
Con Boonen

geven elkaar het jawoord op vrijdag 4 augustus as. om 15.00 uur in de parochiekerk van de H. Petrus te Roggel.

Receptie van 19.00 tot 20.00 uur.
Dagadres: zaal Jansen-Scheres, Molenweg.

Schaesberg: Kennedyplantsoen 9
Roggel: Molenweg 60

Toekomstig adres: Pastoor Schipperstraat 26, Roggel.

Heden zaterdag 29 juli 1978 hopen onze ouders en grootouders

H. Sommer
en
M. Sommer-Schaeps

de dag te herdenken dat ze 40 jaar geleden in het huwelijk traden. Ter gelegenheid hiervan zal ter hunner intentie een h. mis worden opgedragen om 17.00 uur in de Martinuskerk te Spekholzerheide. Gelegenheid tot feliciteren van 18.30 tot 20.00 uur in de Schoolstraat 3, Kerkrade-West.

Hun dankbare kinderen
en kleinkinderen

Kerkrade-West
Graverstraat 43.

GEBOREN

Bas Floris zoon van Rob en Joesje Helming-Tan, Maastricht, Veulenerbank 3.
Remi zoon van Paul en Lilianne Hesemans-Rütten, Meerssen, Synagogeplantsoen 34.

Edith Lossie
en
Henk Kremers

trouwen op 11 augustus 1978
te Hoensbroek

Receptie
Kasteel Hoensbroek
van 19.00-20.30 uur

Heerlen, Ir. Lelystraat 112

Rosita v.d. Veen
en
Hans Linden

gaan trouwen op maandag 31 juli om 16.00 uur in het gemeentehuis te Heerlen. Receptie van 18.00-19.00 uur in het café-restaurant Stassen aan de Ganzeweide te Heerlerheide.

Voor familie, vrienden en kennissen.

In plaats van kaarten

Voor de vele felicitaties, cadeaus en bloemen ontvangen ter gelegenheid van ons 40-jarig huwelijksfeest, zeggen wij namens onze kinderen en kleinkinderen aan familie, vrienden en bekenden onze hartelijke dank

J. Morlog
M. Morlog-Vincken

Schaesberg, juli 1978
Dr. Poelsstr. 20.

DANKBETUIGING

Daar het mij onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken bij gelegenheid van mijn

25-jarig jubileum

als onderwijzer
wil ik, ook namens mijn echtgenote en kinderen, langs deze weg allen heel hartelijk danken voor de prachtige cadeau's, bloemen en felicitaties.
Het was een feestdag om nooit te vergeten.

P.J. Janssen

Eygelshoven, juli 1978.
Hoofdstraat 134.

DANKBETUIGING

In plaats van kaarten

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons 50-jarig huwelijksfeest heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn overstelpt met gelukwensen, bloemen en cadeaus zodat het onmogelijk is iedereen hiervoor persoonlijk te bedanken. Wij willen daarom middels deze advertentie iedereen van harte danken die op welke wijze dan ook deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen tot een onvergetelijke feestdag heeft gemaakt.

A.F.J.H. le Doux
A.G. le Doux-Rosenberg

Nieuwenhagen, juli 1978
Voortstraat 100

In plaats van kaarten

DANKBETUIGING

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons 40-jarig huwelijksfeest heeft ons bijzonder getroffen. Wij zijn zo overstelpt met gelukwensen, bloemen en cadeaus dat het een onmogelijkheid is iedereen hiervoor persoonlijk te bedanken. Wij willen daarom middels deze advertentie iedereen van harte bedanken die op welke wijze dan ook deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen tot een onvergetelijke feestdag heeft gemaakt.

P.H. Ritzen
J.M.W. Ritzen-Paulssen
kinderen en kleinkinderen

Heerlen, juli 1978
Bergdriesch 19.

---

†

Heden overleed vrij onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 84 jaren, mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, zwager, oom en neef

de heer

Mathias Neuss

echtgenoot van

Anna Blei

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Vaals: **Mevr. A. Neuss-Blei**
West Australie Dianella: **A. Neuss**
J. Neuss-Wijman
kinderen en kleinkinderen
Familie Neuss
Familie Blei
Familie Müller

Vaals, 27 juli 1978
Mgr. Nolensstraat 5

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op dinsdag 1 augustus as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus te Vaals. Bijeenkomst in de kerk om 9.50 uur. Overtuigd van uw medeleven liever geen condoleance. Maandagavond om 19.00 uur zal een h. mis voor de zielerust van de overledene worden opgedragen in de parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Lindenstraat.

Zij, die geen ksnnisgeving ontvangen hebben, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het plotselinge overlijden van mijn lieve Bert, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Engelbertus Willemsen

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **M. Willemsen en kinderen**
Hoensbroek: **B. Willemsen en kinderen**
Hoensbroek: **J. van Zomeren-Willemsen**
Th. van Zomeren en kinderen
Heesch: **A. H. Willemsen**
A. F. Willemsen-Hesselink
kinderen en kleinkinderen
Emmen: **L. Willemsen**
Hoensbroek: **Mevr. K. Corremans-Munster**
kinderen en kleinkinderen

Hoensbroek, 26 juli 1978
Hubertusstraat 11.

De crematie zal plaatsvinden op maandag 31 juli a.s. om 11.15 uur in het crematorium, Somerenseweg 120 te Heeze.

Vertrek vanaf het uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek om 9.45 uur.

De Gouden Plak

BRUNSSUM - Bezitters van de volgende nummers worden aan de startlijn verzocht.

6542 6607 6728 6801 7010 7145 7216 7300 7450 7546 7635 7712 7826 7925 8035 8111 8222 8333 8444 8500 8671 8714 8888 8752 8693 8541 8471 8390 8200 8171 8029 7956 7890 7777 7654 7555 7491 7316 7222 7170 7060 6925 6900 7844 6781.

De Gouden Plak ontvangt u in de zaken van

THEO STIKKELBROEK
BRUNSSUM

Met grote droefheid geven wij u kennis dat geheel onverwacht uit ons midden werd weggenomen onze goede vader, schoonvader en oppa

Bertus Willemsen

Hoensbroek: **Marietje, Rudi**
Bert, Lilian en René
Hoensbroek: **Bert, Annie**
Marita en Roy

Hoensbroek, 26 juli 1978
Aldenhofstraat 102.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een welbesteed leven is heden van ons heengegaan in de leeftijd van 82 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Sjeng Schepers

echtgenoot van
MARIA MEVIS

Beek (L): **M. G. Schepers-Mevis**
Geleen: **M. Derks-Schepers,**
kinderen en kleinkinderen
Beek (L): **J. Schepers**
R. Schepers-Liebregts en kind
Geleen: **H. Schepers-Wollersheim**
en kinderen
Sittard: **E. Heylands-Schepers**
P. Heylands en kinderen
Familie Schepers
Familie Mevis

Beek-Limburg, 28 juli 1978
Maastrichterlaan 30

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden woensdag 2 augustus a.s. om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek, waarna de crematie zal plaatshebben in het crematorium te Heeze om 13.30 uur. Daar wij van uw medeleven overtuigd zijn is er geen condoleren.
Een eucharistieviering wordt gehouden dinsdagavond om 19.00 uur in de kapel van het bejaardenhuis te Beek, Maastrichterlaan 30.
Onze dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen. Bezoek van 18.00-19.00 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed na een kortstondige ziekte, voor ons toch vrij onverwacht, op de leeftijd van 48 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn geliefde echtgenote, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Amelia Petronella van der Wouw

echtgenote van
LEONARD JOSEPH PLUM

Wij bevelen haar in uw gebed aan.

Nieuwenhagen: **L.J. Plum**
Bocholtz: **H.J. Clignet-Plum en kinderen**
Schaesberg: **M. De Bruyn-Plum en kind**
Schaesberg: **R. Schmit-Plum**
Nieuwenhagen: **Martha**
Familie van der Wouw
Familie Plum

Nieuwenhagen, 26 juli 1978
Marijkestraat 60

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 31 juli a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen. Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren. Avondmis heden zaterdag 29 juli om 19.00 uur.

GEVESTIGD:

R. J. M. J. Henquet,

tandarts-kaakchirurg

ziekenhuis Venlo-Tegelen

Spreekuur vlgs. afspraak
St. Willibrordziekenhuis
Kerkstraat 38, Tegelen
tel. 077-39999 tst. 225.

Voor de liefde en vriendschap welke mijn lieve man, onze onvergetelijke vader en grootvader

Antonius Johannes Boersma

van zeer velen tijdens zijn leven mocht ondervinden, en voor de vele blijken van medeleven betoond bij zijn overlijden en begrafenis betuigen wij u onze hartelijke dank.

Mevr. C.B. Boersma-Michorius
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms, juli 1978
Maastrichterlaan 117.

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden zondag 30 juli as. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp.

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden mochten hebben, maar bedroefd om het scheiden, delen wij u mede, dat heden voorzien van het sakrament der zieken, in de leeftijd van 74 jaar plotseling van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Twan Pinckaers

oud-notaris
ereburger van de gemeente Hoensbroek

weduwnaar van

Angèle Dazert

echtgenoot van

Truus van Veen

Maastricht: **T. Pinckaers-van Veen**
Geulle: **Colette Gijsen-Pinckaers**
Jan Gijsen en kinderen
Den Bosch: **Balth Pinckaers**
Maastricht: **Alice Pinckaers**
Familie Pinckaers
Familie van Veen
Familie Dazert

Maastricht, 27 juli 1978
St. Pieterskade 5.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 1 aug. a.s. om 11.00 uur in de Basiliek van O.L. Vrouw, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg.
Bijeenkomst om 10.40 uur in de kruisgang van de basiliek, waar gelegenheid is tot condoleren.
Rozenkransgebed maandagavond aansluitend aan de avondmis van 18.30 uur in voornoemde basiliek.
Bezoek uitvaartcentrum Dielemans, Aesculaapstraat 6 (Brusselsepoort) Maastricht, van 14.30 tot 15.30 uur en van 19.00 tot 20.00 uur.

Bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekend heeft, geven wij kennis van het overlijden, in de leeftijd van 75 jaar, in het ziekenhuis te Heerlen, van onze goede vader, broer en neef

Antonius Adrianus Smans

weduwnaar van
MARIA ANTONIA ANNA MATHILDE SPOOR

De bedroefde familie:
Hoensbroek: **M. van der Heijden-Smans**
A. van der Heijden
Familie Smans
Familie Spoor

Hoensbroek, 27 juli 1978
Pastoorskuilenweg 51.

De begrafenis zal plaatsvinden op dinsdag 1 augustus as. om 11.15 uur op de algemene begraafplaats aan de Randweg te Hoensbroek.
Bijeenkomst aan het rouwhuis van waar vertrek naar voornoemde begraafplaats om 11.00 uur.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Heerlen. Bezoekgelegenheid dagelijks van 16.00-17.00 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Tot onze grote droefheid, ging na een moedig gedragen lijden van ons heen, onze lieve moeder, schoonmoeder, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Catharina Gülpen

echtgenote van wijlen
WILHELM MOONEN

Zij overleed op de leeftijd van 85 jaar, na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken.

Haar dankbare kinderen
klein- en achterkleinkinderen.

Vrieheide - 6414 HN Heerlen, 28 juli 1978
Corr.adres: Belgiëlaan 50.

De plechtige h. mis, gevolgd door de crematie zal plaatsvinden op dinsdag 1 augustus a.s. om 10.30 uur in het crematorium te Heeze (N.Br.).
Moeder ligt opgebaard in de chapelle ardente van de Verpleegkliniek te Heerlen. Bezoekuren van 15.00 tot 16.00 uur.
Vertrek per bus naar Heeze vanaf het schouwburgplein te Heerlen, voorzijde om 9.15 uur.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan voorzien van het h. sacrament, in de verpleegkliniek te Heerlen, in de ouderdom van 78 jaar, onze goede moeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Anna Devooi

weduwe van
GERARD J. SCHOUTROP

Heerlen: **Phil en Romain**
Dekerf-Schoutrop en kinderen
Kaatsheuvel: **Anny en Gerard**
De Nijs-Schoutrop en kinderen
Kerkrade: **Marie-Louise en Frits**
v. Sambeek-Schoutrop en kinderen
Heerlen: **Emile en Ria**
Schoutrop-De Bont en kinderen
Beek: **Gerda en Frans**
Ritzen-Schoutrop en kinderen
Australië: **Marie-Therese en Toon**
Kocx-Schoutrop en kinderen
Hoensbroek: **Jules Schoutrop en Tiny Milder**
Maastricht: **José en Edy Bevk-Schoutrop**
en kinderen
Brunssum: **Gonnie en Martin**
Essers-Schoutrop en kinderen
Australië: **Jan en Conny**
Schoutrop-Daniëls en kinderen

Heerlen, 27 juli 1978
Corr.adres: Slot Hillenradelaan 9, Hoensbroek.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op dinsdag 1 augustus as. in de parochierkerk van St. Pancratius te Heerlen, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur. H. eucharistieviering maandagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

---

† Na een leven dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid heeft de Heer plotseling tot Zich genomen, na voorzien te zijn van het heilig sacrament der zieken, mijn lieve en goede man en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jan Joseph Hubert Vaessen

echtgenoot van
MARIA GUILLAUMINA LEMMERLING

Hij werd 61 jaar oud.

De bedroefde familie:
Epen: **M. Vaessen-Lemmerling**
Epen: **Mieke Coenjaerts-Vaessen**
Wiel Coenjaerts, Judith, Ciska
Bunde: **Paula Pleijers-Vaessen**
Jack Pleijers, Marc en Ellen
Epen: **Leon Vaessen**
Bunde: **Anita Cratsborn-Vaessen**
Jack Cratsborn
Fam. Vaessen
Fam. Lemmerling

Epen, 27 juli 1978
Julianastraat 5.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op dinsdag 1 augustus a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Paulus Bekering te Epen.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel „Sjalom" van de Zusters Clarissen te Wahlwiller. Bezoek van 10.00-12.00 uur en van 15.00-20.00 uur.
De overledene zal herdacht worden tijdens de pl. hoogmis van zondag 30 juli om 11.00 uur in de feesthal van de harmonie.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

OVERLEDEN

† **Leonardus Hubertus Hendriks** leeftijd 83 jaar, echtgenoot van Anna Maria Gijsen. De h. eucharistieviering zal worden gehouden maandag 31 juli as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Petrus te Roggel waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar, samenkomst aan de kerk om 10.45 uur, geen condoleren.

† **Jan Schatorjé** echtgenoot van Ciska Schreurs in de leeftijd van 64 jaar, Maastricht, Meerssenerweg 253b. Corr.adres: Adelbert van Scharnlaan P 35. Eucharistieviering in de parochiekerk van het H. Hart Koepelkerk Scharnerweg, Maastricht op maandag 31 juli as. om 15.45 uur in het crematorium te Heeze, Somerenseweg 120.

† **Lambertus Janssen** echtgenoot van Elisabeth Cardous Maastricht, Huize Aldenhof, corr.adres: Willem Vliegenstraat 23. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden zaterdag 29 juli as. om 14.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus, gevolgd door de bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg, ingang Javastraat.

Op 1 augustus as. zal

dierenarts N. Loven

Pietersstraat 27, Schaesberg,

haar praktijk beëindigen.

Zij dankt hierbij al haar patiënten voor het in haar gestelde vertrouwen gedurende de afgelopen jaren.

Met ingang van dezelfde datum zal haar praktijk worden voortgezet door

dierenarts G. H. M. Pouwels

Pietersstraat 27, Schaesberg, telefoon: 045-315292

Spreekuren ma. t/m vrij.: 13-14 u. en 18.30-19.30 u. en volgens afspraak.

L.O.S.V.

Limb. opl. v. Sportmassage/Verzorging N.S.F.

Aanmelding cursus 1978/1979

voor

Gedipl. sportmasseur/verzorger
Nederlandse Sport Federatie

Aanvang cursus medio augustus 1978

Inlichtingen:
Hr. H. Reuvers
Inr. voor Fysische Therapie
Heidevelweg 8
Heerlen
tel. 045-211573

TE KOOP

GEULLE
Vrijstaand landhuis met garage/carport en grote tuin, opp. 2.860 m2, veel privacy en mooi uitzicht. Indeling: hal, garderobe, toilet, woonkamer (70 m2) met open haard en parketvloer, keuken 25 m2. Verdieping: 2 slaapkamers, badkamer, garderobekamer. In aparte woonruimte 4 slaapkamers, badkamer en zitkamer. Het pand is zeer speciaal ingedeeld, voorzien van c.v. en verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 565.000,– k.k.

WIJNANDSRADE
Riante vrijstaande moderne villa met dubbele garage en fraai aangelegde tuin. Tot.opp. ca. 1.300 m2. Indeling: hal, garderobe, toilet, L-vormige woonkamer met open haard en overdekt terras. Keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers met vaste wandkasten, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en apart toilet. Souterrain: dubbele garage, slaapkamer, apart toilet, berging en c.v.-ruimte. Het pand verkeert in uitstekende staat van onderhoud en is voorzien van veel vaste kasten, gasgestookte c.v. en warmwatervoorziening. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 615.000,– k.k.

MAASTRICHT
Ouder woonhuis met tuin op de zon in de directe omgeving van ziekenhuis St. Annadal. Indeling: hal, garderobe, toilet, ruime woonkamer met open haard en parketvloer, serre, keuken en bijkeuken. 1e verdieping: 2 ruime slaapkamers, moderne badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. 2e verd.: 2 slaapkamers met vaste wastafel en zolder. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd, voorzien van c.v. en verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.

SCHIETECOVEN
Vrijstaand landhuis met 2.800 m2 grond en gelegen op het zuiden. Indeling: hal, toilet, keuken, woonkamer met vide en openslaande deuren naar groot terras, eetkamer is gedeeltelijk onderkelderd, voorzien van c.v. en verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Prijs n.o.t.k.

HEERLEN - BENZENRADE
Zeer representatieve en in alle opzichten riante villa met dubbele garage, tuinhuis, zwembad, mooi aangelegde tuin met eendevijver, zonneterras met open haard en alle privacy, tot. opp. 4.000 m2. Indeling: hal, garderobe, toilet, ruime L-vormige woonkamer met open haard, eetkamer en moderne keuken met eethoek, 2e entree met toilet. 1e verd.: 5 ruime slaapkamers met v.w., 2 volledige badkamers en apart toilet. Ruim voldoende berging en kasten. 2e verd.: 2 slaapkamers met v.w. en zolder. Souterrain: dubbele garage, provisie-, was- en c.v.-, wijnkelder en representatieve vergader- of kantoorruimte, ca. 70 m2. Pand is gebouwd in 1973 en verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Het is voorzien van c.v., dubbele beglazing. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 950.000,– k.k.

GEULLE
Semi-bungalow met zeer mooie tuin (ca. 900 m2), veel privacy, garage voor 2 auto's. Indeling: hal, living met terras op zuiden, eetkamer, keuken, slaapkamer met doucheruimte. Beneden: 4 slaapkamers, badkamer, studeerkamer, 2e toilet en berging. Het pand is voorzien van c.v. en verkeert in goede staat van onderhoud. Oplevering 1-9-1978. Vraagprijs ƒ 390.000,– k.k.

MAASTRICHT - CENTRUM
Gerenoveerd pand bestaande uit: hal, toilet, eetkamer en keuken. Verd.: living, 2 slaapkamers, badkamer. Het pand is onderkelderd, voorzien van c.v. en verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding direkt. Prijs n.o.t.k.

UBACHSBERG
Ruim halfvrijstaand landhuis met ruime tuin, tot. opp. 13,50 are en panoramisch uitzicht. Indeling: representatieve hal, toilet, ruime woonkamer (ca. 65 m2) met tegelvloer, open haard, en zitkuil. Moderne keuken met diverse apparaten en eetbar, 2 slaapkamers en badkamer met ligbad en 2 v.w. Verd.: 3 ruime slaapkamers en zolderkamer. 2e verd.: zolder. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd, voorzien van c.v. en verkeert in uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 420.000,– k.k.

MARGRATEN
Vrijstaande bungalow met goed aangelegde tuin, opp. 653 m2, terrassen met privacy. Indeling: hal, toilet, grote L-vormige living met open haard, 3 slaapkamers en studeerkamer met berging, badkamer met ligbad en v.w., moderne keuken met waskeuken, provisiekelder en garage. Het pand verkeert in goede staat en is voorzien van c.v. Aanvaarding oktober 1978. Vraagprijs ƒ 350.000,– k.k.

BUNDE - KAZEN
Mooie vrijstaande bungalow met garage voor 2 auto's en aangelegde tuin met verwarmd zwembad, tot. opp. ca. 1.500 m2. Indeling: hal, garderobe en toilet, ruime woonkamer met schuifdeuren naar terras, eethoek en keuken. 4 slaapkamers, badkamer en douchekamer. Het pand is voorzien van c.v. en gedeeltelijk onderkelderd. (provisie-, c.v.- en wijnkelder). Het geheel verkeert in goede staat van onderhoud en is in onderling overleg te aanvaarden. Prijs n.o.t.k.

MAASTRICHT - CENTRUM
Bovenwoning, verdeeld over 1e, 2e en 3e etage. Indeling: 1e verd.: hal, toilet, kamer en suite, keuken en terras. 2e verd.: 2 slaapkamers, badkamer. 3e verd.: zolder en 2 zolderkamers. Het pand is gedeeltelijk onderkelderd. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

DORPSSTRAAT - HEER
Karakteristieke gerenoveerde, halfvrijstaande woning met tegelvloeren, eikehouten aftimmering, berging en tuin, opp. 250 m2. Indeling: hal met toilet, woonkamer met open haard, moderne keuken en bijkeuken. 1e verd.: 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en toilet. 2e verd.: 2 slaapkamers, badkamer met douche en v.w. Zolderruimte. Het pand is voorzien van c.v. en verkeert in goede staat van onderhoud. Aanvaarding in overleg. Prijs n.o.t.k.

MAASTRICHT
Vrijstaande villa met tuin op het zuiden, tuinhuis met carport. Indeling: hal, toilet, L-vormige living, open haard, eethoek, keuken, garage met bijkeuken. 1e verd.: grote slaapkamer met badkamer, apart toilet, hal, en 2 slaapkamers. Zolderverd.: zolder met bijruimte en vierde slaapkamer. Het pand is geheel onderkelderd. Oliestook. Veel privacy. Vraagprijs ƒ 540.000,– k.k.

MAASTRICHT
Tussenwoning met achterom-tuin -berging. Indeling: hal met bergkast, toilet, Z-vormige woonkamer met open trap naar de verdieping, met keuken. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en toilet, vaste trap naar 2e verdieping. 2e verd.: ruime zolderkamer en berging. Het pand is voorzien van c.v. en vrij te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 147.500,– k.k.

SIMPELVELD
Halfvrijstaand woonhuis met grote tuin, opp. ca. 320 m2. Indeling: hal, toilet, woonkamer, keuken, berging en doucheruimte. 3 slaapkamers en zolder. Het pand is voorzien van c.v. Vraagprijs ƒ 130.000,– k.k.

TE HUUR

MAASTRICHT
Bedrijfsruimte nabij Station, opp. 625 m2. Aparte garage en twee inritten met naastgelegen woonhuis, bestaande uit 10 kamers, voor diverse doeleinden geschikt. Aanvaarding direct. Huurprijs ƒ 2.000,– p.m.

MAKELAARSKANTOOR
Drs. SCHREINEMACHER

Het adres voor aankoop en verkoop van woningen en bedrijfspanden.

Brusselsestraat 55 Maastricht 043-19157

B.g.g. 043-16822



...meer kansen na Bonn

Beslissing uitbreiding kernenergie in 1981 of 1982

MINISTER VAN AARDENNE:

Optimistisch over herstel van economie maar geen superdirecteur

DEN HAAG – Minister Van Aardenne (Economische Zaken) heeft een optimistische kijk op de mogelijkheden om onze economie uit het slop te halen. Hij meent dat er meer kansen zijn nu de „economische top" in Bonn diverse stimulerende maatregelen heeft afgesproken. Het bedrijfsleven moet zich beter kunnen ontplooien, maar Van Aardenne voelt zich geen „superdirecteur", die de zaak gaat regelen. Hij gelooft niet in een dirigistisch beleid.

De bewindsman streeft ernaar de energievoorziening van de nabije toekomst duidelijk in beeld te brengen. Daartoe moet over enkele jaren (1981 of 1982) de beslissing vallen over uitbreiding van het aantal kernenergiecentrales. Tegelijkertijd dienen dan de oplossingen voor de hieraan verbonden (veiligheids)problemen duidelijk voor ogen te staan. Aldus enkele kernpunten die naar voren kwamen tijdens een uitvoerig vraaggesprek.

Wat kan naar zijn mening het effect zijn van de afspraken die de leidslieden van de „rijke zeven" in Bonn hebben afgesproken?

Van Aardenne: „Het belangrijkste nieuws voor ons land is wel dat West-Duitsland bereid is tot een stimulering van zijn economie met 1 procent van zijn bruto nationaal produkt, zo'n 13 miljard mark. We moeten dit zien in relatie tot wat andere landen doen of gaan doen en wat wij zelf ondernemen. Zo heeft de regering de ƒ 500 miljoen die nog resteerden uit het stimuleringspakket van ƒ 2,5 miljard, nu ingevuld. Verder vergroten we volgend jaar het begrotingstekort; ook dat betekent een stimulering van de economie.

Het is dringend nodig de kostenstijgingen af te remmen en de lasten voor het bedrijfsleven zoveel mogelijk te verlichten. Daarop moeten de maatregelen worden gericht. Er is nu sprake van een gezamenlijke actie, zij het met verschillende benaderingen. Maar het gaat totaal om het aanzwengelen van de economie en dat is van groot belang. Ik heb er wel moed op dat hiervan een impuls zal uitgaan en dat de wereldhandel aantrekt. Daarvan moeten wij ook zien te profiteren.

In het kader van de ombuigingsoperatie moet nu tijdelijk het begrotingstekort worden opgevoerd, zodat we met de lastenverlichting vooruit kunnen lopen. De inverdieneffecten moeten daarop dan volgen, op iets langere termijn. De onderlinge afstemming tussen de maatregelen, die de afzonderlijke landen nemen, gaat pas in het najaar goed beginnen. Ik kan nog niet zeggen welk economisch groeicijfer we halen, hopelijk in ieder geval 3 procent; elk kwart procent daarboven is erg plezierig".

Export

Kan er sprake zijn van een verbetering in onze exportpositie nu de laatste cijfers een gunstiger verhouding tussen invoer en uitvoer te zien geven?

Van Aardenne: „Ik durf niet te zeggen dat dit op een opwaartse tendens wijst, de ene maand is wat beter, de andere wat slechter tot dusver, maar over een jaar genomen zit er nog weinig vooruitgang in. We zullen moeten blijven werken aan exportbevordering, bestaande maatregelen moeten daartoe zoveel mogelijk worden benut om het bedrijfsleven ook op dit front te helpen. Maar het Nederlandse bedrijfsleven moet ook zelf tot een betere concurrentiepositie zien te komen, daarbij geholpen door Ook en de geboden mogelijkheden bij het inspelen op concurrentievoorwaarden.

Oook het verkrijgen van een betere positie op de eigen, binnenlandse markt, is van groot belang. Kostenverlaging is hier evenzeer het parool. De overheid zal zoveel mogelijk van dienst zijn met de middelen die zij heeft en verder is een betere voorlichting natuurlijk nodig. Nadeel is dat Nederland nog niet zo'n lange industriële traditie heeft, van oorsprong zijn we meer een handelsnatie. Daarnaast zijn we bijvoorbeeld goed in de aannemerij.

Helaas missen we nu nog die training die andere industriële landen hebben. Nu hebben wel wel gedacht dat het ons in vrij korte tijd was gelukt, maar dat valt wat tegen. Feit is dat de meest voor de hand liggende markten ook de minste problemen geven, maar er moeten ook andere worden ontsloten. Daarmee wil ik helemaal niet zeggen dat Nederland zo'n slecht figuur slaat. Maar ons kostenpeil zit helaas tegen en er zijn landen die het gemakkelijker nemen met bijvoorbeeld exportkredietvoorwaarden. Daarvoor is nu ons zogenaamde matching fonds".



...geen superdirecteur

Innovatie

Welke rol kent hij toe aan de innovatie (het brengen van nieuwe produkten)?

Van Aardenne: „Dat is een erg belangrijk punt, maar je moet het ook weer niet overdrijven. We kampen nu eenmaal met een soort van afzetcrisis, de vraag naar bepaalde produkten stijgt niet meer. Vindt dus nieuwe dingen uit, dat is het streven. Mogelijkheden zijn er zeker, bijvoorbeeld waar het gaat om milieuverbeterende technieken. Maar ik geloof niet zo in het alléén verrichten van veel research voor innovatiedoeleinden, zonder dat de vraag naar zo'n product vastligt.

Belangrijk is dat mogelijkheden die instellingen als TNO hebben, beter onder bereik moeten komen. Ik vind dat dit vooral moet gelden voor kleine en middelgrote bedrijven, die projecten willen uitvoeren en daarbij gesteund moeten worden om haalbaar te maken wat zij als kansen zien. Op dat stuk ziet men nog vaak kortsluitingen ontstaan. Maar ook met meer ontwikkelingskredieten, waarvoor nu ruimte is, en uitgebreider voorlichting kan succes worden bereikt".

Het heeft de aandacht getrokken dat van de grote stijging der investeringen in 1977 het leeuwedeel is terechtgekomen buiten de Randstad. Heeft hij daarvoor een verklaring en wat verwacht hij van het stimuleringsinstrument WIR?

Van Aardenne: „Ik zou haast zeggen met die ontwikkeling is vooruitgelopen op de WIR. Voor dit jaar verwacht ik trouwens wel handhaving van een hoger investeringsniveau, maar niet ver boven dat van 1977. Enige vorderingen zijn gemaakt in het spreiden van economische bedrijvigheid en dat juich ik toe. De overheid heeft daar trouwens in het verleden ook naar gestreefd. Verstikking van activiteiten, zoals in de Randstad het geval was, is slecht. Het produkt wordt te duur en er zijn te weinig mensen die het werk kunnen doen.

Een te grote opeenstapeling van economische bedrijvigheid geeft een opwaartse druk op alle kosten. Via heffingen (de wet Selectieve Investerings Regeling) is getracht de activiteiten te spreiden, maar ook de economische realiteit heeft zijn werk wel gedaan.

Niettemin heeft ook de Randstad zijn zorgen, getuige de grote openstaande vraag naar vakbekwame mensen, naast werkeloosheid. Daarentegen vind je in de regio's grote werkloosheid en weinig of geen openstaande vraag. Het regionale economische beleid blijft dan ook van zeer groot belang.

Wat de WIR betreft, het was duidelijk dat vele bedrijven op deze stimulering zaten te wachten. Met deze maatregelen helpen we nu ook een bepaalde categorie ondernemingen over de brug.

Dat zijn bedrijven die net verlies lijden of als het waren op de nullijn zitten. Met de investeringssteun, die overigens maar een „topje" is, wordt het investeren nu wel interessant. De investeringspremie die men krijgt werkt verlagend op de kosten. Het is dan ook een goede zaak dat verlieslijdende bedrijven ook de algemene premie krijgen. Maar het blijft een hulpmiddel; een goede ondernemer moet zijn kansen grijpen".

Steunverlening

Herstructurering van bedrijfstakken en steunverlening aan individuele bedrijven blijven moeilijke kwesties, waarbij het ministerie van Economische Zaken een belangrijke rol speelt. Hoe is zijn visie op de problematiek?

Van Aardenne: „Laat ik voorop stellen dat ik me niet de rol aanmeet van een „superdirecteur", die gaat zeggen: dit moet dicht en dat moet openblijven. Ik geloof niet in dirigistische maatregelen, die werken niet. De situatie wordt er dan niet beter op, dat hebben we van andere landen wel gezien. Naar mijn mening is het beste een gedecentraliseerde economie. Dat neemt niet weg dat een overheid de rol van architect kan spelen, lijnen trekken als er restauraties in het bedrijfsleven nodig zijn.

Ook moet de staat bepaalde zaken aanpakken en risico nemen als zij daartoe kansen ziet. Ik wijs bijvoorbeeld op Urenco en in het algemeen op de speerpuntfilosofie, waarvan een algemene stimulerende werking kan uitgaan. Duidelijk is, dat onze toekomst niet ligt in arbeidsintensieve bedrijfstakken. Daarom heb ik ook grote aarzelingen over de kwestie van de arbeidsplaatsentoeslag in het kader van de Wet Investerings Rekening.

Wat de steunverlening aan bedrijven betreft, ik vind dat de aandacht minder op de afzonderlijke bedrijven moet worden gericht. In de eerste plaats is er dus de algemene stimulering door middel van bijvoorbeeld de loonkostenverlichting en in de WIR, zowel specifiek als regionaal. In de tweede plaats moet er steun worden verleend aan sectoren, gepaard gaand aan herstructurering, zoals in de scheepsbouw.

Niettemin zijn we voorlopig nog niet van de individuele steun af, er zullen wel altijd gevallen blijven, maar het moet geen kwestie zijn van uitdelen. Je moet ook oppassen dat je door één bedrijf te helpen geen infectie teweegbrengt in een bepaalde sector. De slechtste bedrijven zullen toch afvallen, die zijn ten dode opgeschreven, het is niet gezond daar middelen in te pompen. Wel zijn er vormen te bedenken voor gerichte hulp als exportsteun, innovatiesteun en verlichting van zware milieulasten".

Energiebeleid

Het energiebeleid. Deze minister wil kennelijk met zijn plan voor het voeren van een „brede maatschappelijke discussie" de kernenergieknoop doorhakken?

Van Aardenne: „Ja, dat vind ik nodig, een van mijn eerste daden als minister was het advies vragen van de Algemene Energie Raad, dat nu is verschenen. Het houden van die discussie, waarover het parlement nadere voorstellen kan verwachten, moet een oplossing brengen. Met betrekking tot de kernenergie zitten we al te lang in een impasse. Er ligt de principiële uitspraak over de drie kerncentrales van de regering uit 1974, maar we moeten nu komen tot het punt dat we uitspreken hoe meer kernenergie in een dichtbevolkt land als het onze uitvoerbaar is".

Wanneer kan dat punt zijn bereikt?

Van Aardenne: „In 1981 of 1982 dacht ik toch wel. Tevoren moet de regering met een uitgewerkt standpunt komen. Tegelijkertijd moeten dan de nog resterende problemen als die de opslag in zoutlagen worden opgelost. Daarom heb ik gevraagd dat onderzoek te versnellen. En er moet ook worden gekeken naar eventuele opslagmogelijkheden in het buitenland. In ieder geval moeten we nu snel de discussie aangaan en uit het slop komen. Dan nog wordt het 1990 voordat centrales zullen zijn gebouwd".

Aan welke kernenergiecentrales moet worden gedacht en als die er niet kunnen of mogen komen wat moet er dan gebeuren?

Van Aardenne: „Op dit ogenblik denk ik aan centrales van het huidige type, dus met lichtwaterreactoren, niet aan snelle kweekreactoren in ieder geval. Als we niet tot meer kernenergie overgaan moet men zich wel realiseren – dat staat ook in de zojuist verzonden brief aan de Tweede Kamer – dat er zeer veel kolen moeten worden ingevoerd en verwerkt. Dat brengt niet alleen hoge kosten met zich voor transport en installaties, maar ook heel grote milieurisico's".

Aardgas

Wat is de rol van het aardgas en welke perspectieven ziet hij in de plannen van scheepsbouwer Verolme voor het bouwen van zeer grote gastanker, gericht op zeer grote invoer en op het weer gezondmaken van de scheepsbouw?

Van Aardenne: „Alles moet worden gedaan om zoveel mogelijk invoer van vloeibaar aardgas te contracteren, ook het onderzoek naar nieuwe gasvoorraden op eigen gebied gaat voort. Maar met moet niet vergeten dat het internationaal onwenselijk wordt geacht aardgas te gebruiken voor ondervuring, dus ook voor electriciteitsopwekking in centrales. Daarvoor hebben we nu nog olie nodig, waardoor ook een afhankelijkheidspositie van het buitenland blijft bestaan en vooral in de toekomst ook kolen. Uiteraard moet steenkool ook van elders komen, maar we spreiden dan wel de risico's.

Je moet het een doen en het ander niet laten, ik ben voor een zo groot mogelijke verscheidenheid aan energiedragers. In de idee-Verolme zie ik de goede gedachte van het bouwen van gastankers. Maar voorlopig ben ik voor de praktijk niet verder dan de twee tankers van 125.000 m3 die we straks nodig hebben voor het gastransport uit Algerije. Die nog grotere, van 330.000 m3, zeg maar de derde generatie, zijn nog toekomstmuziek. En ik meen niet dat zulke grote schepen, op welke termijn ook, het ene anker kunnen zijn, waaraan de scheepsbouw zich kan vasthouden. Wel ben ik er zeker van dat we geen mammoettankers zullen bouwen, dat kan zelfs Japan al niet meer concurrerend doen. Maar ik denk aan koel- en andere specialistische schepen, waarop het streven moet worden gericht".

Er zijn voor de nabije toekomst geen alternatieven op energiegebied in zicht, waarop het beleid nu al kan worden gericht, zoals zonne- en windenergie en kernfusie?

Van Aardenne: „Er wordt veel aan onderzoek gedaan en dat is belangrijk genoeg om te stimuleren, zoals ook de isolatie stimulering verdient. Maar reële toepassing van de alternatieve energievormen is te ver weg om er nu een beleid op te baseren. We zullen het moeten hebben van olie, steenkool, gas en kernenergie. Wat die kernfusie betreft, toen ik studeerde (wis- en natuurkunde), dat is 23 jaar geleden, werd daar al over gesproken, maar men beheerst het proces nog steeds niet, ik kan er niet optimistisch over zijn.

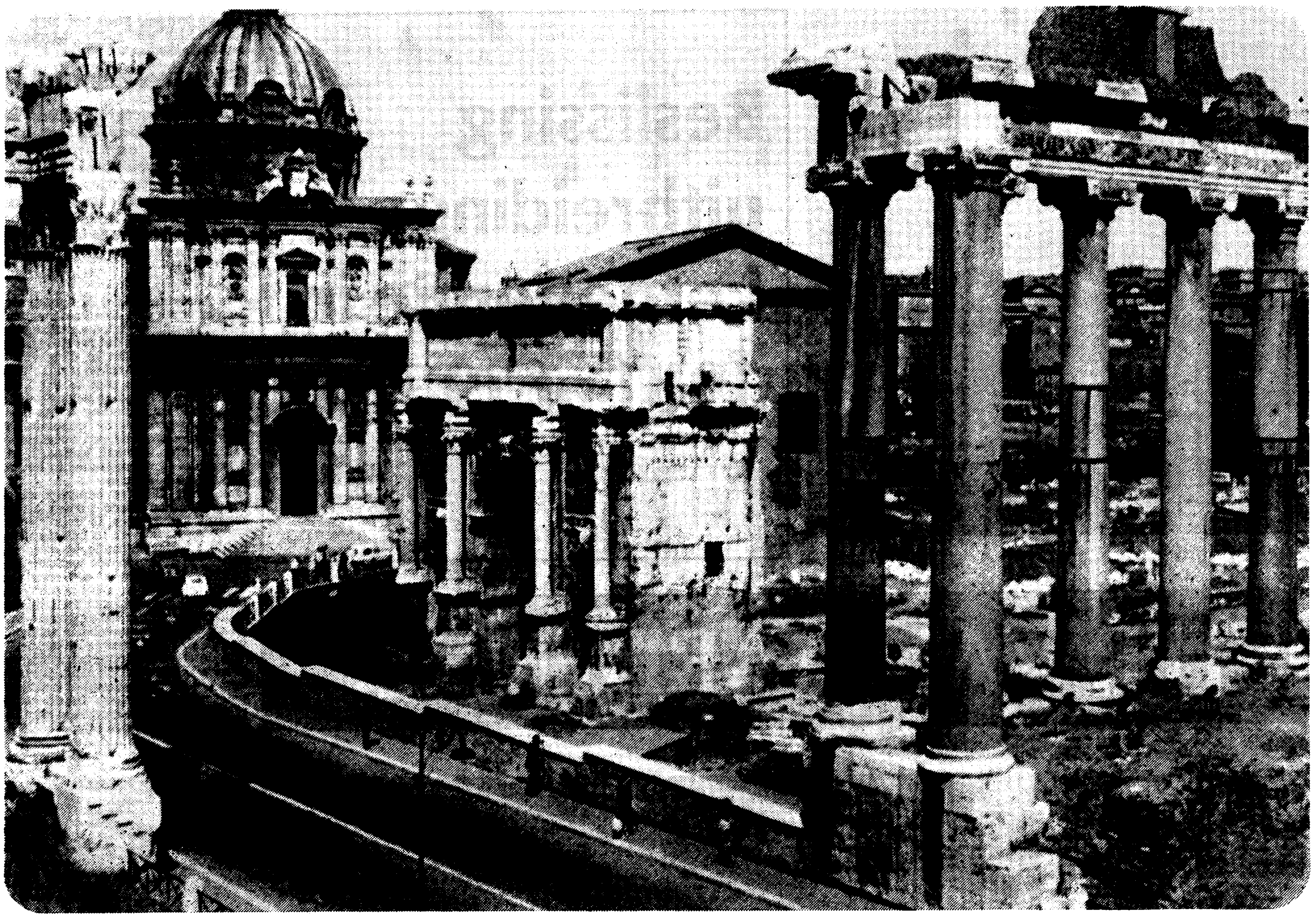
Wat is er nog meer nodig in het kader van het energiebeleid?

Van Aardenne: „De gasprijs moet beslist omhoog tot het peil van de olieprijs. Weliswaar komen er besparingen door de isolatie, die nu grootscheepser wordt aangepakt, maar de huidige energieprijzen noden niet tot besparing en dat vind ik toch een bezwaar. In een jaar of drie, vier, met stappen van ongeveer 2,5 cent per m3, moet die stijging naar mijn mening toch worden doorgevoerd, ook al is dat voor de gasdistributiebedrijven niet plezierig".

Kees Cornelisse
Louis Burgers

Vrijuit

Is het eigenlijk nog mogelijk om in Rome te leven, om in Rome je vakantie door te brengen? Je zou haast geloven van niet na al die berichten over acties van de Brigate Rosse, relletjes, stakingen en ontvoeringen. Maar laat ik u geruststellen. Rome is en blijft de „citta eterna", de stad met prachtige kunstschatten, de residentiestad van de paus, de stad van duizend-en-een kleine Fiatjes, de stad waar de zon schijnt en het „dolce vita" gewoon doorgaat. De vakantie doorbrengen in deze stad betekent een combinatie van kunst kijken, culinaire genoegens en het Italiaanse leven proeven. U doet nieuwe ervaringen op op allerlei gebied en keert met nieuwe energie naar huis terug. 's Ochtends wanneer u het hotel verlaat (bijna nooit wordt er in het hotel een ontbijt geserveerd) duikt u een koffiebar in waar u al staand het ontbijt nuttigt, meestal bestaande uit een kop koffie met een zoet broodje. (cornetto). De koffie in Italië vinden sommige mensen heerlijk, anderen vinden het een probleem. U kunt kiezen uit een café espresso,- een miniscuul kopje voor de helft gevuld met een sterk koffieëxtract of een cappuccino- dezelfde hoeveelheid koffie maar nu met veel opgeklopte melk.



● *Blik op het Forum Romanum*

Ondanks Rode Brigades toch nog Dolce Vita in Rome

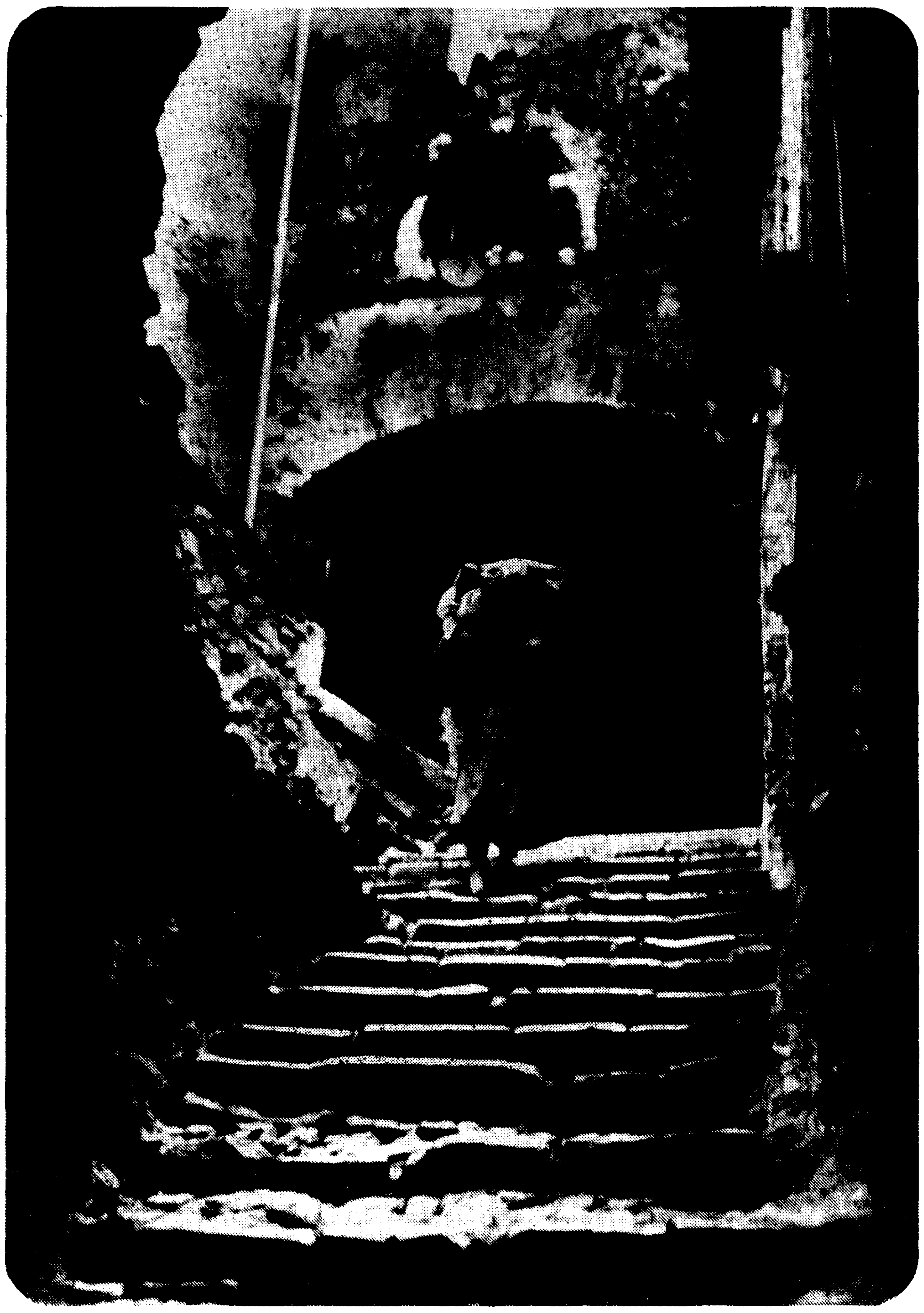
Vindt u de inhoud van een caffè espresso, die ware Italianen in één slok achterover gieten te gering, vraag dan naar een café lungo die het meest op onze koffie lijkt. Koffie zetten is een apart vak, een goede barman kan er u een heel exposé over geven. De beste koffie van heel Rome vindt u in de koffiebar op piazza San Eustachio. Sinds Kissinger hier een voet over de drempel gezet heeft, zijn de prijzen wat omhoog gegaan (u betaalt hier 100 lires (f 0,27½) meer dan elders) maar het is de prijs dubbel en dwars waard. Na het ontbijt- ik ben u nog vergeten te vertellen vooral vroeg op te staan, later op de dag wordt het te warm- gaat u op pad om wat kunst te bekijken. Met de gids in de hand, anders wordt het een janboel en weet je niet waar en hoe te beginnen. Een Nederlandse gids die ik u zeer aanbevelen kan, is de gids van prof. dr. J.J.M. Timmers. (Elseviers gids voor Rome en omstreken). Hierin staan wandelingen door Rome beschreven waarbij u de belangrijkste bezienswaardigheden van Rome tegenkomt. Kerken, musea en antieke monumenten worden in deze gids op een prettige manier beschreven, niet te veel en niet te weinig informatie. Bovendien wordt steeds aangegeven welke bus u moet pakken om op de desbetreffende plaats te arriveren. Denk niet dat u afgezet wordt wanneer u voor een buskaartje 100 lires betalen moet, terwijl op het kaartje zelf de prijs van 50 lires vermeld staat. Een jaar geleden werden de prijzen van het openbaar vervoer verdubbeld, van 50 naar 100 lires, maar blijkbaar was de voorraad 50 lires kaartjes zo groot dat ze nu nog niet op zijn.

Gids

Zo'n wandeling door Rome uit de gids van Timmers neemt meestal een ochtend in beslag en aan het eind van de ochtend komen we op een belangrijk punt van de Italiaanse dagindeling: het middagmaal. (pranzo) Misschien bent u in Nederland gewend wat het middagmaal betreft te volstaan met een broodje of iets van dien aard. U moet deze gewoonte, wanneer u in Rome bent maar gewoon over boord zetten en plaats nemen aan een tafeltje in een restaurant of trattoria. De enige manier om de siëstatijd van een tot half vier te overbruggen is nl. eten, want alleen restaurants en bars zijn rond deze tijd van de dag geopend. Voor de rest is de stad uitgestorven. Kerken, musea en winkels zijn dicht, op straat zie je niemand, daar is het te warm voor. In een restaurant kun je bovendien rustig zitten en wat napraten over de dingen die je 's ochtends gezien hebt. Buitenshuis eten is, zeker in verhouding tot Nederland, niet duur. Voor 3000 lires (f 8,40) eet u in een eenvoudige trattoria. Wie er 5000 lires (f 13,50) voor over heeft kan al terecht in een beter restaurant en voor de prijs van 10000 lires (f 27,50) eet u in een chique restaurant.

Brood

U weet natuurlijk dat Italië bekend staat om zijn spaghetti en alle andere hieraan verwante meelspijzen, de zg. pasta. Deze pasta wordt steeds op verschillende manieren klaargemaakt, con burro (met boter), con panna (met room), con sugo (met vleessaus), of arrabiata (pittig, met veel pepers). Elk restaurant heeft weliswaar een menukaart, maar meestal zal de ober u in een sneltreinvaart de verschillende pasta's opnoemen die ze die dag als specialiteit hebben. Over het algemeen is deze man niet te volgen maar ik raad u aan toch maar een gok te wagen en een van de door hem aanbevolen pasta's te nemen. Datgene wat hij opnoemt is vers en meestal is de pasta dan eigenhandig gemaakt. Italianen eten de pasta nooit en te nimmer als hoofdgerecht. De pasta is de „primo piatto", daarna kiest u de „secondo piatto", het hoofdgerecht bestaande uit vlees of vis. Groenten of aardappels (contorni) moet u er zelf bijbestellen, deze worden niet als vanzelfsprekend op tafel gezet. Wilt u uitgebreid tafelen dan kunt u hierna nog een keuze doen uit kaas, taart of ijs. Bij het eten staat er steeds een mandje met brood op tafel. Men zegt buitenlanders te kunnen herkennen aan het feit dat ze de inhoud van de broodmand al op hebben voordat het eerste gerecht geserveerd is. Past u, zeker bij het middageten, wel op met het drinken van wijn. Te veel wijn stijgt óf naar uw hoofd óf zakt naar uw benen. Beide richtingen zijn funest om later op de dag nog iets te kunnen doen. Italianen zelf drinken, in tegenstelling tot wat men over het algemeen denkt, weinig. Een of twee glazen wijn aan tafel, maar is het eten op dan raken ze de wijn niet meer aan, ongeacht of hun glas of de fles nog half vol is. Zo tegen een uur of half vier 's middags begint het leven weer opnieuw. Iedereen heeft rustig gegeten en /of wat geslapen en men begint welgeluimd aan het tweede gedeelte van de dag. Als u 's middags het kunstkijken moe bent, ga dan wat winkelen, maak een wandeling door het prachtige park van de villa Borghese of loop gewoon wat rond om het romeinse leven te proeven.



● *Geen Dolce Vita in de Priaterrastraat...*

Trastevere

Besluit u tot het laatste dan moet u eens naar Trastevere gaan. Door de rivier de Tiber wordt dit stadsgedeelte gescheiden van de rest van Rome en heeft het een geheel eigen karakter bewaard. Het is eigenlijk een dorpje op zich, met smalle, pittoreske straatjes waar het wasgoed dwars overheen hangt, met kleine winkeltjes van allerlei aard en bijzonder vriendelijke mensen. De Trastevenaren noemen zich de afstammelingen van de oude Romeinen. In hoeverre dit nog geldt weet ik niet, maar een feit is dat ze zich door hun levenswijze onderscheiden van de bewoners van andere gedeeltes van Rome. In Trastevere vindt je de ene kleine gezellig trattoria naast de andere. Gegeten en gedronken wordt hier de hele dag, vaak met muziek er bij. Men stoort zich niet aan vaste etenstijden. In de zomer plaatsen de restaurants de tafeltjes en stoelen op straat. Auto's die toch al moeite hebben om zich door de nauwe straatjes voort te bewegen, rijden je dan zowat over de tenen, maar dit is Trastevere. In Trastevere kun je uren zoek brengen met alleen wat wandelen, kijken en her en der wat drinken. Naar een theater gaan hoeft niet, je vindt hier het theater op straat. Wie zich ooit afgevraagd heeft of de scenes uit de films van de Italiaanse cineast Fellini gefingeerd of werkelijkheid zijn, zal in Trastevere tot de conclusie komen dat de scenes recht uit het leven gegrepen zijn. Het enige nadeel van Trastevere is dat het ook bekend staat als de wijk waar veel zakken gerold worden en damestasjes afgepakt. Wandel nooit met uw tasje losjes in de hand aan de straatkant. Jongens op scooters of motoren passeren in snelle vaart en rukken het tasje uit uw hand. Mocht u dit overkomen, probeer dan niet de tas vast te houden want het enige resultaat dat dit oplevert is dat ook u over straat gesleept wordt. Beter is het een en ander te voorkomen door uw tas op de buik te dragen en nooit uw beurs in de achterzak van uw broek te stoppen. Wie een dagje het drukke leven van Rome wil ontvluchten, kan kiezen uit talloze mogelijkheden. De metro brengt u regelrecht naar het strand van Ostia, met bussen komt u in stadjes in de omgeving van Rome zoals Frascati, Tivoli, Subiaco en Nemi. Mijn hart heeft echter het dorpje Anticoli gestolen. Het ligt prachtig, hoog boven op een berg, met een pracht uitzicht op de dalen in de omgeving. Auto's komen niet verder dan de ingang van het dorp want de smalle straatjes bestaan voor een groot gedeelte uit trappen. De bevolking leeft vnl. van land- en tuinbouw. De producten van het land worden door ezels het dorpje binnengebracht, daarna nemen vrouwen de waar in grote manden op hun hoofd over. 's Avonds, na het werk, vindt ieder elkaar weer op het dorpsplein. Er wordt gepraat, gedronken, gedanst en muziek gemaakt op accordeon, fluit en tambourijn. Iedereen danst, jong en oud door elkaar en met elkaar. En met welk een elegantie en plezier worden deze volksdansen uitgevoerd! Niet voor niets telt dit dorpje, nu en in het verleden, kunstenaars onder haar bevolking, op zoek naar het ongekunstelde, authentieke leven. Werk van kunstenaars die hier gewoond hebben kunt u bekijken in het plaatselijke museumpje. Het enige probleem in dit dorpje is het nieuwe hoofd van politie die er streng op toeziet dat de cafés om twaalf uur 's nachts sluiten. Het zal nog wel een jaartje duren voordat ook deze omgekocht is en alles weer tot diep in de nacht open blijft. Rome en omstreken, wat een stad, wat een omgeving! Er zijn al boeken over vol geschreven maar nog steeds biedt de stad schrijvers inspiratie om haar in alle toonaarden te bezingen. De enige manier om Rome te leren kennen is echter er zelf naar toe gaan. Buon viaggio: goede reis.

Doris Wintgens

Nieuw telecommunicatiesysteem in stroomversnelling

Limburger aan de wieg van Viewdata

De televisieontvanger in onze huiskamer zal weldra meer zijn dan het toestel dat we – (nu nog hoofdzakelijk in de avonduren) – laten oplichten om naar door anderen – (de omroepverenigingen en de NOS) – voor ons uitgezochte programma's te kijken. De tijd lijkt niet veraf meer dat we het apparaat elke minuut van de dag zullen kunnen inschakelen om informatie in de meest uitgebreide zin en over de verst uiteenlopende zaken te kunnen krijgen. Informatie die dan in gigantische hoeveelheden in computercentra voor ieder „voor het grijpen ligt".



Cees Tellings: „Vanuit technische disciplines is de Viewdata-ontwikkeling gestart"

In de tachtiger jaren zal het werkelijkheid geworden zijn. De experimenten die er nu al her en der in de wereld mee worden uitgevoerd spitsen zich toe op twee systemen. Teletekst waarbij het signaal met het normale TV-programma wordt meegeleverd en dus alleen tijdens TV-uitzendingen zal zijn te ontvangen en Viewdata, waarbij de informatie op elk moment van de dag met behulp van een normale telefoonverbinding op het TV-scherm kan worden „getoverd". In ons land heeft de PTT de ontwikkeling van Viewdata in een stroomversnelling gebracht. De uit Roermond afkomstige Limburger Cees Tellings (32) heeft daarin een groot aandeel gehad. Drie jaar lang dokterde hij mee aan de voorbereiding in de technische sector en is nu medewerker van de marketinggroep van de Centrale Afdeling abonneezaken telecommunicatie van de Centrale Directie van PTT in Den Haag.

In zijn werkkamer in het gebouwencomplex van de Centrale Directie van PTT aan de Haagse Kortenaerkade staat de eerste terminal – (een normale TV-ontvanger met enige voorzetapparatuur) – van het Nederlandse Viewdatasysteem-in-ontwikkeling.

Proeven

Tot voor kort werden de proeven en tests in Nederland gedaan via de Prestel-computers van de Britse PTT in Londen. Maar nu staat in het PTT-dr. Neherlaboratorium in Leidschendam een heuse Nederlandse Viewdatacentrale in de vorm van een computer GEC 4082. Als de Limburgse deskundige vanuit zijn kamer met een gewone telefoon die centrale belt en het „gesprek" via een schakelaar op de „modem" (modulator/demodulator) heeft overgezet naar het TV-scherm meldt de GEC 4082 zich met: „Goedemorgen Cees Tellings, hartelijk welkom bij Viewdata". Het ligt in de bedoeling dat de computer straks met al zijn klanten – (en dat zijn in principe allen die een telefoonaansluiting hebben) – zulke goede maatjes wil zijn.

„Wij verwachten dat Viewdata zich zal ontwikkelen tot huiskamergebruik en ook tot een zakelijk gebeuren. Het is een nieuw communicatiemiddel waaraan best nog problemen zullen kleven. Die worden in een proeftijd bestudeerd en opgelost. Die proeftijd is mogelijk gemaakt door een gunstige beslissing van het kabinet op een verzoek van PTT. Om in de periode 1979/1980 proeven met het systeem te mogen houden", legt de heer Tellings uit. Cees Tellings volgde in Limburg een HTS-opleiding. De praktijkperiode van die opleiding bracht hem bij PTT over de vloer. Bij het telefoondistrict Maastricht en in de Roermondse televisietoren. „Het werk boeide mij. Er was net een vacature bij PTT-telecommunicatie. Ik had weinig tijd nodig om te zeggen: daar stap ik graag in", zegt Cees Tellings. Hij werkte daarna zeven jaar in de technische sector in het PTT-laboratorium. In die jaren – (nu drie jaar geleden) – werd met de Viewdata-activiteiten op laboratoriumniveau begonnen. Cees Tellings speelde daarbij een belangrijke rol. Een jaar geleden stapte hij over naar de centrale afdeling abonneezaken-telecommunicatie en is in zijn nieuwe functie onder andere ook voorzitter van een werkgroep „Marketing en evaluatie".

„Vanuit de technische disciplines is de Viewdata-ontwikkeling gestart. Daar was ik bij. Bij mijn werk nu gaat het vooral ook om het voorbereiden van de beleidsbeslissingen", aldus Cees Tellings.

„Viewdata", legt Cees Tellings uit, „is het beter benutten van de telefooncapaciteit die PTT heeft geschapen. De bestaande telefoonaansluitingen in Nederland worden gemiddeld maar dertien minuten per dag gebruikt. Daar is dus nog heel wat capaciteit over. Het benutten van die overcapaciteit voor nieuwe telecommunicatiesystemen vergt dus weinig investering". In die PTT-filosofie zal het telefoonnet in Nederland nog wel wat moeten worden uitgebreid om straks iedereen in de gelegenheid te stellen van nieuwe informatiebronnen te laten profiteren. „Die nieuwe investering loopt dan wel vooruit op Viewdata. Maar brengt ook wel mee dat het grote maatschappelijke kapitaal dat al in de totale telecommunicatie-infrastructuur is gestoken meer rendabel gemaakt zal kunnen worden", zegt de Limburger in Den Haag. In die zienswijze speelt ook mee dat door een verzadiging bij het aanleggen van een heel het land omvattend telecommunicatie(kabel)net werkgelegenheid zal kunnen wegvallen. De ontwikkeling van Viewdata kan voor vervangende werkgelegenheid zorgen.

300 gulden

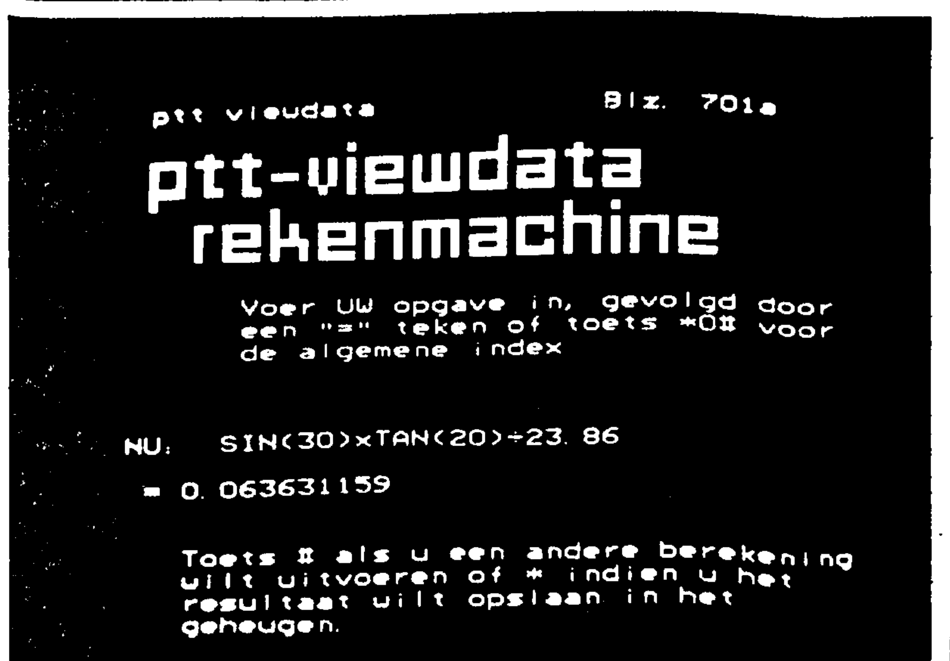
Het werk van Cees Tellings omvat ook overleg met andere instituten en ondernemingen die betrokken zijn bij of belang hebben bij de ontwikkeling van nieuwe communicatie- en informatiesystemen. Overleg met de Nederlandse Dagbladpers bijvoorbeeld („We hebben samen gestudeerd op de videokrant"), met industrie en handel en vooral ook met mensen die in andere landen Viewdata en/of andere systemen ontwikkelen en voorbereiden. CCITT en CEPT zijn internationale organisaties op dit terrein. Een belangrijk vraagstuk bij dat internationale overleg is de opgave om zo snel mogelijk te geraken tot een internationale standarisatie van apparatuur. Dat is nodig omdat communicatiesystemen niet ophouden te werken bij een landsgrens en vooral ook om de prijzen betaalbaar te houden. „Een kleuren-TV-ontvanger die al Viewdata geschikt gemaakt is hoeft dan niet meer dan 300 gulden meer dan een normale kleurenontvanger te kosten", meent dhr. Teulings. Cees Tellings denkt niet dat Viewdata subsituut zal werken. „Het zal geen vervanging van bestaande media worden. Net zo min als de teleac-cursussen het schriftelijk onderwijs heeft verdrongen. Viewdata zal wel aanvulling van de gedrukte informatie betekenen. Waarschijnlijk wordt het een gigantische bron van informatie. Nuttig en veelgevraagd. Maar uit niets is nog gebleken of dat zo is", oordeelt de Limburgse deskundige op dit punt.

Cees Tellings heeft het samen met zijn – ook Limburgse – vrouw en twee kinderen naar zijn zin in het westen van Nederland. Zijn werk boeit hem. Zeker nu de eerste proef met het nieuwe Viewdatasysteem (tijdens de internationale tentoonstelling Firato in de Amsterdamse RAI aan het eind van de volgende maand) voor de deur staat. Tijdens die tentoonstelling wordt ook een symposium over Viewdata gehouden. De belangstelling daarvoor is overweldigend groot. Behalve over de ontwikkeling en de toepassing van nieuwe systemen zal daar ook gesproken worden over o.a. „Het TV-toestel als brievenbus van het electronische tijdperk" en „de invloed van de toename van gemakkelijke beschikbare en voorgeprogrammeerde informatie op de eigen persoonlijke visie". Het mogelijk in gevaar komen van de persoonlijke levenssfeer bij het gebruik van Viewdata – vooral bij het boodschappenverkeer tussen abonnees onderling – komt daar niet aan de orde.

„Waarborgen voor de bescherming van de privacy spelen bij de ontwikkeling van het systeem een grote rol. Daar moet nog veel over gestudeerd worden. Wij hebben die waarborgen hoog in ons vaandel geschreven", zegt Cees Tellings over dat probleem.

Jan A.C. de Klerk

Kennismaking



Nederland zal tussen 1 en 10 september in het Amsterdamse RAI-complex tijdens de tentoonstelling Firato kennis kunnen maken met het nieuwe telecommunicatiesysteem „Viewdata". De PTT maakt het dan samen met de Nederlandse Dagbladpers en het ANP voor 'n paar dagen operationeel. Het aantal informatieverschaffers dat de 'magazijnen' van de computer zal vullen is dan nog wel beperkt. De redactie van de telefonische nieuwsdienst en een aantal redacteuren van verschillende dagbladen zullen een telekrant op het scherm brengen. Daarnaast wordt ook een Firatokrant gedrukt. Op die manier kunnen de Firato-bezoekers meteen kennismaken met de nieuwe en traditionele manier van journalistiek werken.

Binnen de NDP – de Nederlandse Dagbladpers – heeft de gedachte terrein gewonnen dat krant en Viewdata samen een ideaal informatiesysteem kunnen vormen. Viewdata kan even pluriform zijn als het totale krantenbestand.

Kranten – landelijk of regionaal verschijnend – kunnen er ieder een eigen informatieverstrekkende computer op na houden, dan wel daarvoor ruimte vragen in grote computercentrales.

In 1979/1980 zal PTT een uitgebreidere proef met Viewdata doorvoeren. De toestemming daarvoor van het kabinet is er. Dat zal waarschijnlijk een experiment worden met 1000 tot 1500 abonnees. Die proef in verschillende fasen uitgevoerd zal zich gelijktijdig richten op huiskamerabonnees en op zakelijke toepassingen van het systeem.



● *Consultatie. Het opvragen van informatie.*

Dit is Viewdata...

HEERLEN – De basis van Viewdata is een computercentrale – of een keten van computercentrales – waarin ontstellend grote hoeveelheden informatie op duizend-en-een gebied kan worden opgeslagen. Die centrale(s) zijn voor iedereen via een normale telefoonverbinding toegankelijk. De gewenste informatie wordt door de computer op het scherm van een normale kleuren-tv-ontvanger zichtbaar gemaakt. Het bedieningsgemak van de apparatuur heeft bij de ontwikkeling van het systeem voorop gestaan. Tussen de telefoonverbinding en de tv-ontvanger moet een zogenaamde ‚modem' (modulator/demodulator) worden geplaatst. Voor de bediening is voorts nog een klein toetsenbordje nodig om aan de computer ‚vragen te stellen' c.q. ‚opdrachten te geven'. Zo'n toetsenbordje is niet veel groter dan en heeft ook veel weg van de nu al in gebruik zijnde toetsenbordjes voor tv-afstandbediening.

De computer seint de gevraagde informatie pagina voor pagina naar de ontvanger. Elke pagina bestaat uit maximaal 24 regels van elk 40 letters of tekens. Het meeseinen van illustratie is voorshands nog beperkt tot eenvoudige vignetten, grafiekjes en kaartjes. Het gehele beeld kan in zeven kleuren op het scherm worden gebracht.

Nog niet zeker is hoe de computerbasis zal worden opgebouwd. Mogelijk is dat er één grote centrale computer bij PTT zal komen. Belanghebbende informatieverschaffers zullen dan daarin ruimte kunnen „huren". Het is ook mogelijk dat er regionale en/of plaatselijke Viewdatacentrales zullen worden gevestigd. De verschillende data-bases kunnen worden gekoppeld. Zo'n koppeling hoeft zelfs bij de landsgrenzen niet op te houden. Ongelimiteerde hoeveelheden informatie kunnen zo voor de abonnees beschikbaar komen.

De functie van de computercentrale wordt voorhands in drieën verdeeld:

- **De consulatiefunctie; het op verzoek doorseinen van de gevraagde informatie.**
- **De brievenbusfunctie; het opnemen van boodschappen, mededelingen en berichten die door een abonnee worden opgegeven en moeten worden doorgestuurd naar het tv-scherm van een of meer andere abonnees.**
- **De bewerkingsfunctie; het verwerken van gegevens die een abonnee t.b.v. zichzelf verstrekt.**

De consultatiefunctie omvat het verstrekken van informatie en overzichten zoals nieuwsberichten, sportberichten, beurskoersen, waterstanden, weerberichten, openstellingsuren van overheidskantoren, informatie over gemeenteraadsvergaderingen, tarieven, weekeinddiensten, informatie over reizen en over verkeerssituaties (alle dienstregelingen), veilingprijzen, informatie over hobby's, recepten, aankondigingen van verloren/gevonden voorwerpen, vacaturebanken, koersprijzen voor auto's en andere consumenten-info's. In deze functie kan de computer ook informatie opgeslagen houden voor deelgroepen van het abonneebestand.

In de brievenbusfunctie stuurt de basis op verzoek van een abonnee een bericht, een gelukwens, een boodschappenbestelling, een schademelding, een ingezonden brief of een andere boodschap naar een andere abonnee. Het is in principe mogelijk deze functie van de computer te benutten om bijvoorbeeld aan een bank het saldo van de eigen rekening op te vragen. In de bewerkingsfunctie verzorgt de computer op verzoek een wiskundige berekening, helpt bij het invullen van een belastingformulier, geeft geprogrammeerde instructies (ook lessen) of zorgt voor spelletjes om de tijd te doden (doolhof, schaken, dammen, stratego etc.).

En zo werkt het....



● *Brievenbus. Boodschappen naar anderen.*

Het benutten van de Viewdata-faciliteit is een eenvoudige zaak. Het gebeurt door vraag en antwoord tussen gebruiker en computer. Om te beginnen wordt de computer opgeroepen per gewone telefoonverbinding en daarna overgeschakeld op de combinatie van bedieningspaneeltje en tv-ontvanger. Vóór de computer op verdere vragen ingaat verlangt hij het abonneenummer en een geheim codenummer. Dat geheim nummer is alleen aan de oproepende abonnee zelf bekend en dient om misbruik tegen te gaan. De dialoog tussen de gebruiker met zijn paneeltje en de computer is van een zogenaamde „boomstructuur". Eerst verschijnt een zeer algemene index van de voorhanden rubrieken op het scherm. Daaruit wordt een rubriek gekozen. Verschijnt die, dan wordt daaruit weer een „tak" gekozen. Zo brengt de computer de abonnees stap voor stap naar de verlangde informatie toe.

Voorbeeld. Van de eerste index wordt de rubriek „sport" gekozen. Dat is de rubriek waar een cijfer 5 voor stond. Dus kiezen door het cijfer 5 van het toetsenbord in te drukken. Dan verschijnt een sub-index met tal van soorten sporten. Daaruit wordt bijvoorbeeld „voetbal" (nummer 4 gekozen). Dat wordt dan pagina 4 van 5 is 54. Daarop is weer te kiezen uit de rubrieken spelregels, uitslagen, namen van clubs, etc. Door bijvoorbeeld een 2 in te drukken verschijnt pagina 2 van 4 van 5 is 542 en dat worden de uitslagen. Maar nog niet direct, want vooraf moet nog de keus gemaakt worden tussen uitslagen van eredivisies, 1ste divisie of amateurs. Amateurs is cijfer 3 en dat wordt dan 3 van 2 van 4 van 5 is pagina 5423. Na het indrukken van dat getal komen de uitslagen op het scherm. Een volgende keer kan voor het verkrijgen van die informatie ook meteen het getal 5423 worden aangeslagen. De pagina met de gevraagde gegevens kan eindeloos lang worden bestudeerd. De verbinding verbreekt pas door het indrukken van een aparte toets. De computer meldt zich dan vriendelijk af met een opgave van de duur van de verbinding en de kosten die daaraan verbonden zijn geweest. Grote bedragen zijn dat waarschijnlijk nooit. De meeste verbindingen zullen tot stand kunnen worden gebracht voor de prijs van een lokaal telefoongesprek. Eventueel vermeerderd met een klein bedrag dat de informatieleverancier voor zijn diensten wil hebben.

Onze eerste nacht in de Afrikaanse natuur

Olifanten kunnen zeer dichtbij komen

HEERLEN – Na ons verblijf in Nairobi, dat diepe indruk heeft achtergelaten vanwege de enorme problemen waarmee deze hoofdstad van Kenya te kampen heeft, gaan we op weg naar Masai Amboseli Wildreservaat. De 74 deelnemers aan de Kenya Coriovallumreis 1978 hebben er zin in, want dit zou voor ons de eerste ,,safari-dag" worden. We wisten dat we een lange tocht voor de boeg hadden. Het park ligt 250 kilometer ten zuiden van Nairobi, en is over een goede, brede weg over Ati. Kajiado en Namanga gemakkelijk te bereiken.



● De volgende dag zagen we vanuit de bus grote kuddes olifanten.

Maar het vertrek alleen al had heel wat voeten in de aarde. We konden pas een paar uur later vertrekken. omdat bij het vliegveld bleek dat de radiator van een van de bussen lekte als een zeef. Niet zo'n prettige zaak. maar in elk geval beter dan dat het even verder zou gebeuren. waar maar om de zoveel tijd een auto toeterend voorbij stuift. Een geluk achteraf, dat we eerst nog langs het vliegveld waren gereden om te kijken of de vermiste koffers al waren gearriveerd. Na lang delibereren. beslissen onze chauffeurs Nguno. Njama, Indi en John. en niet te vergeten de druk gebarende gids Frederick. dat de autobus terug moet naar Nairobi en dat we maar een nieuwe bus moeten pakken.

Klap

Het overladen van de bagage van de kapotte bus naar de ..nieuwe" is een film. Hoofdrolspelers zijn weer de chauffeurs die roepend. zwaaiend en improviserend samen met enkele deelnemers het hele zaakje in 'n mum van tijd weten over te laden. Eindelijk kunnen we vertrekken richting Amboseli. De tocht verloopt naar wens, maar dan doet zich het tweede pechgeval voor. Niet zo ver van Namanga klapt de buitenband van de voorste bus uit elkaar. Door de enorme klap is een stuk van de vloer omhooggerukt. Voor de Kenyagangers in deze bus betekent dat voorlopig ..stof vreten". Geen prettig perspectief want Amboseli staat bekend als het stoffigste park van Kenya.

Na veel vertraging dus arriveren we dan eindelijk in Amboseli National Park. We treffen het meteen. We zien een cheetah, kuddes gnoes. zebra's en zelfs de Kilimanjaro is zo tegen de avond prachtig te zien. De 7000 meter van deze grootste berg van Afrika tekent zich met zijn witte top fantastisch af tegen de Afrikaanse hemel. Onze tenten worden snel opgezet. want binnen een half uur is het aardedonker. Voor sommigen is het de eerste keer dat ze kamperen. Een en ander gaat dan ook niet zonder moeilijkheden, maar uiteindelijk komt alles toch prima op zijn pootjes terecht. Er wordt een groot vuur aangelegd en tot laat in de avond gezongen, muziek gemaakt en gedronken. De meegebrachte jenever. jägermeister en whiskey doet goed werk. en stoffig. maar voldaan gaat ieder naar zijn of haar tent. sommigen nog niets vermoedend wat hun te wachten staat.



● Het moment waarop koffers en tenten van de ene bus naar de andere worden overgeladen.

Olifanten

Onze eerste nacht in Amboseli was onvergetelijk. Want inderdaad. olifanten kunnen zeer dichtbij komen. Tot grote schrik van LD-fotograaf Dries die meteen wakker wordt. ,,Wat is dat voor geluid", roept een verschrikte stem. Dries gaat met zijn hoofd buiten de tent hangen om te zien waar ze zich bevinden. Hij ziet de kolossen op nog geen vijf meter van onze tent, bezig een omvergetrokken boom op te peuzelen. De boom ligt vlak achter onze tent en Dries kan duidelijk de silhouetten van de dieren onderscheiden. Hij kan de slagtanden in het maanlicht zien glinsteren. Het zijn er zeker vier. We kunnen het malen van hun tanden duidelijk horen. Ook horen we ze knorren en snuiven en zelfs winden laten!

Dries krijgt het nu echt benauwd, kruipt de tent weer in en wil onder de bus gaan liggen die zo'n twintig meter van ons vandaan staat. Ik weet hem van die gedachte af te brengen. zelfs ook enigzins twijfelend. Gelukkig maar. want - zoals later een van de Afrikaanse chauffeurs vertelt - olifanten komen wel dicht bii een tent, maar niet eraan. Zelfs de scheerlijnen kan hij nog in het donker onderscheiden. Ga je evenwel in paniek de tent uitrennen, dan kan zo'n olifant verschrikt raken en misschien wel een paar tenten overhoop lopen. En dan ben je er hoogstwaarschijnlijk geweest. Later hoorden we ook dat enige tijd geleden op dezelfde plaats waar wij ons bevonden. olifanten enkele tenten hadden meegesleurd. De beesten waren afgekomen op de lucht van verse groente die de kampeerders ongelukkigerwijze in de tent hadden laten liggen.

Kloppend hart

Ons nachtelijk avontuur met de olifanten ging ook uit als een nachtkaars. Het werd na enige tijd een stuk rustiger en als een donderslag bij heldere hemel waren de olifanten verdwenen. Dan pas besef je. dat je midden in de wilde natuur slaapt in een tentje, enkele meters verwijderd van olifanten, leeuwen. apen, gnoes. zebra's en wat al niet meer. Met kloppend hart proberen we na het olifantenavontuur weer de slaap te vatten. De volgende dag verplaatsen we de tent enkele meters. Een olifant zo dichtbij is ons te link.

Na ons ontbijt om ongeveer half zes, gaan we op stap voor onze eerste echte ..game-run". Het is een belevenis de beesten in hun doen en laten te kunnen gadeslaan. We zien weer giraffes, gnoes, zebra's, antilopen en impala's. maar we volgen enige tijd een leeuw. We zijn op het spoor van dit dier gekomen, omdat de ..ranger" (gids) gieren en maraboe's (aas-etende ooievaars) in de lucht heeft zien cirkelen. De chauffeurs doen prima werk. Ze rijden ons door de meest ontoegankelijke gebieden. Weer bij ons kamp aangekomen, blijken de apen flink te hebben huisgehouden. Er ontbreken enkele potten en pannen en de beesten hebben een flinke voorraad eten meegepikt.

Tekst:
Luc Somers
Foto's:
Dries Linssen

Druit

Druit is een jongerenrubriek voor vetkuiven. spijkerbroekfanatici. new wavers. studenten. werkloze en werkende jongeren. punkies en junkies. schizofrene mafkezen. fijne meiden. partieel-leerplichtigen. discofielen. soulkikkers. trippers en dus voor jou.

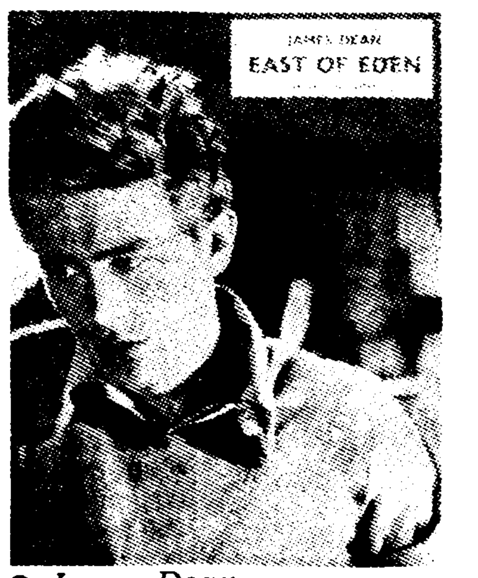
Samengesteld door:
- Irma van Veen
- Tjeu Seeverens

Correspondentieadres: Eynattenweg 43, Gulpen



● Het LD-team bezig met het verplaatsen van de tent naar veiliger oorden. Op de achtergrond de boom waar vier olifanten aan hebben gepeuzeld. Rechts op de voorgrond uitwerpselen van de olifanten.





● *James Dean*

Rock 'n roll forever – James Dean is dood

In de serie ,,Sympathy for the devil" as. donderdag (Dld. III, 20.15 u.) een film van Horst Königstein die laat zien hoe in de armetierige plattelandsbioscopen van de jaren vijftig de jeugd hun voorbeelden te zien kregen. Jongeren trokken alles in twijfel wat voor hun ouders ook maar enigszins waardevol was. Opstand zonder woorden – allereerst in de bioscoop, in de persoon van helden als James Dean, Marlon Brando en Montgomery Clift.

In gesprekken met Dennis Hopper, Peter Fonda (beide van Easy Rider) en de Dean-regissuer Elia Kazan worden de filmdromen van die generatie uitgewerkt. Wat is er van terechtgekomen? Waarom gaan tegenwoordig zoveel jongeren naar Jeames Dean-films? Waarom aanbidden zij iemand, die alleen nog maar op het witte doek bestaat? Voor de punkers is James Dean het grote voorbeeld: zij imiteren zijn zelfbeklag en het machteloze geweld. Het beeld dat zij van hem uit zijn films overhouden, houden zij voor waarachtiger dan al het andere dat de media hen vandaag de dag voorschotelen.

Na ,,Saturday Night Fever" en ,,Crease"
heet het volgende Stigwood-succes:

Sgt. Peppers Lonely Hearts Club Band

Een van de belangrijkste mensen in de hedendaagse popbiz is Robert Stigwood. Hij is de grote man achter recente wereldsuksessen als ,,Saturday Night Fever" en ,,Crease", maar maakte al naam als de ontdekker van de musical ,,Hair".

Deze Robert Stigwood heeft zich nu laten inspireren door de elpee ,,Sgt. Peppers Lonely Hearts Club Band", ongetwijfeld het absolute hoogtepunt in de carrière van de Beatles. De formule blijft daarbij ongewijzigd: een film en een soundtrack.

Monster-produktie

De film is een monsterproduktie geworden. waarbij kosten nog moeite gespaard zijn. Alleen het dekor kostte al dik twee miljoen gulden en werd vervaardigd door 250 man. De totale kosten: ruim 25 miljoen gulden. De belangrijkste rollen worden gespeeld door superstars als the Bee Gees, Peter Frampton, Earth Wind & Fire, Alice Cooper, Billy Preston e.v.a.

Uitgangspunt

Uitgangspunt is dus de elpee ,,Sgt. Peppers LHCB", een geestesprodukt van het magistrale duo Lennon/Mc Cartney over de manier waarop in vroegere dagen in de grote MGM-musicals de grote sterren de populaire songs van Cole Porter en Irving Berlin zongen. Daarnaast gebruikt Stigwood ook materiaal van andere Beatleselpees zoals Abbey Road, Revolver en Let It Be. Zodoende kun je op de soundtrack Beatlesclassics van ,,Here Comes The Sun" tot ,,The Long And Winding Road" en van ,,With A Little Help From My Friends" tot ,,Come Together" aantreffen. De muziek is opgenomen onder de muzikale leiding van George Martin, de producer die de Beatles vijftien jaar geleden ontdekte en sindsdien hun platen produceerde.

Het verhaal

In de musical wordt de nieuwe Lonely Hearts Club Band gevolgd op hun weg naar internationale roem, terwijl hun geboorteplaats bijna ten onder gaat aan een vijandelijk komplot om alle liefde en vreugde te doden...

Billy Shears, gespeeld door Peter Frampton, is de knappe knul met de gouden lokken die het avontuur met zijn vrienden Mark, Dave en Bob Henderson, gespeeld door de Bee Gees, tot een vanzelfsprekend happy end brengt.

Maar voor het zover is krijgen zij het aan de stok met heel wat tuig, waaronder ene Father Sun, gespeeld door Alice Cooper.

Ook het liefdesverhaal ontbreekt in deze Stigwood-produktie niet. De knappe Strawberry Fields (gespeeld door Sandy Farina) wordt verliefd op Billy Shears, maar die heeft het te druk met zijn popster-zijn. Hij raakt verward in de netten van zijn platenmaatschappij en zijn onbetrouwbare manager Dougie (Paul Nicholas), maar zoals gezegd: eind goed, al goed. Net als bij ,,Saturday Night Fever" en ,,Crease" dus geen verhaal om wakker van te liggen. Maar de muziek en de bezetting van de rollen zullen weer heel veel goed maken.

Elpee is uit

De soundtrack, een duppelelpee in een prachtige kleurrijke hoes inclusief bedrukte binnenhoezen en poster, is in ons land sinds een week uit en via deze elpee kunnen we – evenals bij ,,Crease" – het wachten op de film overbruggen.

Tjeu Seeverens



Gewijzigd programma Jazz Bilzen:

Blondie in plaats van Nazereth en AC/DC

BILZEN – We hebben het in de Druit-kolommen al voorspeld: het programma van Jazz Bilzen (10-13 augustus) is gewijzigd. De belangrijkste verschuiving vindt op zaterdag 12 augustus plaats. Nazereth en AC/DC hebben afgezegd, terwijl de komst van Blondie volgens de organisatoren zeker is. Bovendien wordt er voor die dag nog onderhandeld met Magazine, een veelbelovende Engelse New Wave-groep.

Ook de special guest voor de donderdagavond is bekend: James Brown. De opening in het programma van donderdag zal worden opgevuld met een optreden van Fairport Convention direkt na de act van Partner.

WEG VAN HET BUISJE

Impulskrant.

Natuurlijk gaat ook aan de projektgroep voor werkeloze jongeren Impuls de vakantie niet ongemerkt voorbij. Toch wordt iedere vrijdagmiddag vergaderd over een uit te brengen krantje. De bedoeling is dat het krantje een heleboel nuttige informatie gaat bevatten voor werkeloze jongeren.

Als je zin hebt om hieraan mee te werken kun je op vrijdagmiddag om 14 uur terecht op Geerstraat 64 in Heerlen.

Enkele optredens in de buurt.

Op 31 juli treedt Partner op in de feesttent te Gulpen en 1 augustus komt de groep in Combi in Maastricht. Diezelfde dag is er een konsert van Teach In te Valkenburg, en wel in het Pavillon. In dat Pavillon zijn op 3 augustus BZN te zien en op 7 augustus de Tumbleweeds en Rainbow. Als laatste voorlopig op 8 augustus in de Scala Jumbo Dancing in Valkenburg optreden van de Millionaires.

Jongerencentra op vakantie.

De meeste vormings- en jongerencentra zijn tot half augustus gesloten, maar op 19 augustus kun je al weer een optreden tegemoet zien van Rob Hoeke en Railway in Aktiviteitencentrum Donkiesjot. Voor dit Nederlands rock- blues konsert is de entree 5 gulden in de voorverkoop.

Ook kun je je weer opgeven voor de start van de vrouwenpraatgroep, die half augustus plaats vindt in Kerkrade. Voor meer informatie kun je even nummer 045-453791 bellen.

imburgs agblad

Zaterdag 29 juli 1978 ● Pagina 19



● „Ik geloof dat het uit Mattheus is..."

Tekst: NINO TOMADESSO
Foto's: POL MAENHOUDT en Associated Press

Pastoor Monteyne van Keiem:

„Michelleke is gene slechterik..."

KEIEM – Zijn linkerhand speelde onwillekeurig met de omslag van een paperback die voor hem op het bureau lag. Getiteld „Zaad van vreugde". Zijn rechterwijsvinger in de hoogte stekend, zei hij: „Michelleke is gene slechterik....".
Pastoor Gérard Monteyne van het Westvlaamse kerkdorpje Keiem weidt zijn kudde. Amper elfhonderd parochianen, onder de rook van Diksmuide. Met Sint Nicolaas als patroon, als schutsheilige.
Kort geleden ontstond er heftige beroering in Monteynes kudde. Eén van die elfhonderd was op drift geraakt. Doolde ergens in het Franse Alpenland. Als een dief in de nacht was Michel Pollentier dan toch in Keiem teruggekeerd. Een zwart schaap opeens. Een zondebok. „Maandagmorgen rond half vier ongeveer", herinnerde de pastoor zich. „Maar toen al was er op de weg voor zijn bungalow in de Dode Paardenstraat gekalkt: Michel is groot. Welkom!".

„Enfin", zei ik „Ge moet vlug gaan trainen, jong..."



● Michel in de schoot van zijn gezin. Josianne en de zonen Dimitri en Frederik.

Verwelkoming. Ondanks alles. Dat „alles" was véél geweest. Meer dan de kudde in Keiem zonder sentiment had kunnen verdragen. De gevoelens waren dan ook hoog opgelaaid, waren dreunend en donderend door het Westvlaamse land geschoten. Vreugde, enthousiasme, ontgoocheling, verbijstering, verbittering, woede: al die sensitieve aandoeningen vormden de bulderende echo's van Michel Pollentiers drama in Alpe d'Huez.



● *Zo diep hij in de put zat in Alpe d'Huez (foto), zo down arriveerde Pollentier in Keiem. En werd er door de kudde snel weer opgemonterd.*

Pastoor Monteyne: „Het was zo schoon begonnen. De radio, de televisie had het allemaal rechtstreeks in het dorp gebracht. De klim naar Alpe d'Huez, de triomf van Michel Pollentier, de gele trui om zijn schouders. De mensen staken de vlaggen uit, liepen de straat op, de cafés in. Overal begon dat feestelijke te groeien. Alsof er kermis was. Enkele uren later kwam de klap. Eerst was er ongeloof, toen twijfels en tenslotte ontzetting. Een soort begrafeningsstemming. Vlaggen werden weer ingehaald. Mensen spraken niet meer luid, maar zachtjes. Het leek alsof ze niet gehoord wilden worden. Verwonderd, ontgoocheld gingen ze weer naar huis. Nééň, niet kwaad. Toen nog niet. Zij begrepen het nog niet. Konden zich niet voorstellen dat hun Michel niet op eigen kracht alléén de gele trui gepakt had... Doping, fraude, verbanning uit de Tour. Het was te veel opeens. Hun Michel een gemene snoodaard.... Het bracht ze in verwarring. Werden niet overtuigd, geloofden nog steeds aan een vergissing. Michel zo maar uit het geel. Dat kòn toch niet!....".

Rebellie

De volgende dag werd de sfeer grimmiger. Touringcars spuwden op het dorpsplein vermoeide, verbeten mensen uit. Supporters van Pollentier. Net terug uit Alpe d'Huez. Getuigen. Zij waren er toch bij geweest? Welaan dan. Zij liepen de staminees binnen. Posteerden zich in café De Vrede en Tramstatie voor de toog, bestelden een pint en deden hun relaas. „Mensen, het is vals spel! Ze hebben Michelleke geflikt! Een Fransoos moet de Tour winnen! Verdoeme! Ge had Michelleke moeten zien staan.... De gemene schobbejakken!", muitten ze. De opstandigheid, het gerebelleer bereikte die maandagmiddag Gérard Monteyne in zijn pastorie.

Afgelopen donderdag mengde Michel Pollentier zich onder de toeschouwers van het criterium in De Panne. Men juichte hem toe en men floot hem uit. Overmorgen vertrekt Michel naar Gabice Mare aan de Adria. Op vakantie „De fiets gaat mee", kondigde hij aan.

Glimlach

De pastoor: „Supporters telefoneerden vanuit een café. Awel, ge zoudt eens tot hier moeten komen. Michelleke moet geholpen worden. Al moeten we er voor naar Brussel!... Ik ben naar ze toe gegaan. Ik heb naar ze geluisterd en ze toegesproken. Lieve mensen, heb ik gezegd. We moeten niet kwaad worden, niet zo'n kabaal maken. Rustig blijven. Allez, drink nog een pint en laten we zien wat we voor Michelleke kunnen doen. Wel, we moeten achter hem gaan staan. Ieder mens begaat fouten. Ook Michelleke. Ook die mannen die hem in de Ronde gepakt hebben. Michel heeft geen grote misstap begaan. Hij is geen moordenaar. Laat hem merken, als hij weer thuis is, dat jullie er ook zo over denken. Stuur hem toch bloemen, stuur hem aanmoedigingen. Hij zal zich wel alleen voelen als hij terugkomt. Hij is toch ook maar een gewoon mens. Kom, blijf achter hem staan. Met een glimlach. Niet met kwade woorden die over Michels hoofd heen gericht zijn aan vreemde mensen waar we toch niet aan kunnen komen....".

'Ge moogt niet binnen Ik wil niet praten...'

Hart

De kudde bedaarde. Zij besloot Pollentier een hartelijke thuiskomst te bereiden. Een in het dorp opgedoken karikaturist uit Kuurne, ene zekere Nesten, vroeg om grote stukken karton. Vervolgens begon hij te tekenen. Treffende uitbeeldingen van Pollentier. Voorzien van bijvoorbeeld deze tekst: „Vrede aan Michel en aan alle mensen van goede wil". Zij staan er nog, de bijna levensgrote kleurkarikaturen. In het hart van het dorp. Eentje is er geplaatst op een oplegger, achter het standbeeld met het opschrift: „Keiem aan zijne oorlogsdoden. 1914-1918". Zij bevat honderden handtekeningen.

De pastoor vertelde verder: „Anderen kalkten in de avonduren de straten vol. Met de naam van Michel Pollentier. En met de toevoeging „Houdt moed". Er is iemand geweest die het kalken aan de rijkswacht verklikt heeft. De politie daagde op. De kalkers zijn hem gesmeerd. Ja, die nacht is Michel thuisgekomen. Niemand heeft het gezien of gehoord. De volgende morgen wist iedereen dat-ie er was. Ik ben hem gaan opzoeken. Zo maar wat gepraat. Ik heb hem niet naar de gebeurtenissen in Alpe d'Huez gevraagd. Ik wilde hem de vernedering besparen. Hij zat erg in de put. Hij had geen courage meer, nergens meer zin in. Een equipe van de Nos kwam op bezoek. Michel deed de deur wel open, maar liet haar buiten staan. Mogen wij binnenkomen?, vroegen de mensen van de NOS. Michel antwoordde: neen. Waarom niet? We doen toch alleen maar ons werk!?, drongen de TV-mensen aan. Michel bleef weigeren. Toen ik de Ronde van Italië won, toen ik kampioen van België werd, toen zijt ge ook niet hier geweest. Nu echter hebt ge Keiem wél gevonden. Da's goed, maar ge moogt niet binnen. Ik wil niet praten. De NOS-ploeg droop af. Kwam 's avonds terug in het gezelschap van mensen van de BRT. Michelleke kon toen niet meer weigeren. Enfin, toen ik hem verliet, heb ik hem gezegd: moet maar vlug weer gaan trainen, jongen. Da's goed voor de moraal....".

Met de dag begon de straf, de sanctie die Pollentier getroffen had, zwaarder te wegen. En voor Michel zélf én voor zijn supporters. Het volledige restant van Monteynes kudde. Besloten werd een petitie op te stellen. Een verzoekschrift met handtekeningen, te richten aan de BWB in Brussel.

De pastoor: „De bond moet Pollentier verdedigen. De bond moet vermindering van zijn straf vragen. Die heren in Brussel toucheren toch ook het lidmaatschapsgeld van Pollentier? De straf is onjuist, veel te zwaar. Ik vergelijk Michel met een inbreker die midden in de nacht met al zijn werktuigen voor de deur van een juwelierswinkel betrapt wordt. Hij moet de inbraak, het delict nog plegen. Zo is het Michel in Alpe d'Huez ook gegaan. Hij had die peer bij zich, dat is zo. Maar hij heeft er geen vloeistof mee afgegeven. Voorbedachte rade is toch iets anders dan een flagrant feit van overtreding?".

Preek

De morgen van de (zon)dag waarop Bernard Hinault in het geel Parijs binnen reed, stond pastoor Monteyne op de preekstoel. „In het evangelie staat: oordeelt niet, dan zult ge ook niet geoordeeld worden.

Ik geloof dat het uit Mattheus is. Met dat gegeven heb ik mijn preek opgebouwd. Nooit in de twee jaren dat ik hier pastoor ben, is het in de kerk zo muisstil geweest. Er werd zelfs niet eens gehoest, wat ze anders toch wel doen. Ja, die petitie heb ik verdedigd. Er zijn nu ongeveer vijfduizend handtekeningen binnen. Er komen er nog veel meer....".

De peer

Pastoor Monteyne weidt zijn kudde. En dus ook Michel Pollentier. De man, de renner die zich op een speciale wijze wilde dopen (of, al gedoopt was?). Pollentier, de peer; noemen ze hem spottend. Een moderne Flandrien in het brandpunt van de interesse, de kritiek, de verbittering. Een Westvlaming die de lezers van de gazetten nog altijd naar de pen doet grijpen.

Zoals Raf Vervaecke in Het Nieuwsblad-Sportwereld: „Sinds het geval Pollentier val ik van de ene verbazing in de andere. Zijn de heren Merckx en Zoetemelk dan helemaal vergeten wat ze vroeger hebben uitgespookt? Nu treft men wellicht de meest onwetende. Pollentier had er wellicht beter aan gedaan tranen met tuiten te wenen. Misschien maakt dat meer indruk. Dat men zulke zware ritten niet alleen op spuitwater kan rijden, weten we onderhand wel. In onze tijd, en ik spreek van voor de tweede wereldoorlog, deed men het echter met een pint of een borrel. En de ritten waren veel zwaarder. Mooie tijd. En vlug vergeten".

Zoals de heer J.B. uit La Hestre in Het Laatste Nieuws: „De Ronde van Frankrijk is een triestige vieze zaak. Er moest absoluut een Fransman winnen".

En zoals H.L. uit Zelzate eveneens in Het Laatste Nieuws: „Pollentier heeft vals spel gespeeld. Hij moet daar de gevolgen van dragen. Zij, die hem hulde brengen, vergeten dat hij geen held is maar een bedrieger. Voor mij kan de straf voor elkeen die zich daaraan bezondigt niet streng genoeg zijn. Zij hebben al genoeg gestolen van andere jongens die met eerlijke middelen pogen te strijden en hebben geleden onder de oneerlijke praktijken van super-atleten".

Eed

Pro's en contra's. Zij botsen met elkaar. Niet in Keiem echter. Want, daar wordt het credo van pastoor Monteyne gehuldigd: Michelleke is gene slechterik. Bij het afscheid zei de pastoor: „Michel zit weer op de velo. Hij gaat weer op oefening". Pollentier traint dus weer.

Tegen zijn vrouwtje Josianne heeft hij gezegd: „In de Ronde van Lombardije zal ik ze eens wat laten zien...". Het klonk als een eed.

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden. Hoog loon, werkw. van 5 dagen. Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Leuke DAMES voor besloten club gevr. Hoge verdiensten, tel. 043-50785 zat. 045-213295.

Privéadres vraagt leuke ASSISTENTE, tel. 045-221885.

Goeduitziende MEISJES gevr. voor besloten sex-saunaclub, zeer hoge verdiensten. Tel. 045-412762. Zat. tel. 045-213295.

Voor direct gevr. BETONTIMMERLIEDEN en metselaars voor accoordwerk in Aken. Aanm. Heutz GmbH, Roermonderstr. 31 Kohlscheid t/o Mercedes-garage, tel. 09-4924072862 of 045-211341 b.g.g. 045-217179.

TAXI-CHAUFFEURS gevr. in vaste dienst en part-time. Melden tussen 16 en 18 uur. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Goed uitziende BARMEISJE gevr. met spoed, gezellige werkkring van 20.00-02.00 uur. Woensdag en zondag vrij. Palamino Bar-Hoensbroek, tel. 04446-1960 of 045-220444.

Twee BARMEISJES gevr. voor excl. bar. Tel. 045-217245.

Jonge, goed uitziende MEISJES gezocht voor sauna in Maastricht. Tel. 043-16981.

Gevraagd BLOEMBINDER of verkoper met ervaring in bloemenbranche, rijbewijs BE. Bloemsierkunst van Aken, Maastrichterlaan 94-96 Vaals. Tel. 04454-1368.

Exclusieve bar zkt. nette BARDAMES, vervoer vrij. Gar.loon ƒ 1000,– p.wk. mogelijk, v.a. 20.00 uur. Tel. 04446-2924.

Wij vragen VERKOPER voor meubelen en tapijten. Bij voorkeur met ervaring. In bezit zijn van rijbewijs B-C. Sollicitaties na tel. afspraak. Tel. 045-311231. Mosmuller-Nols, Hoogstr. 8, Nieuwenhagen.

Erv. LUCHTKANALEN-MONTEURS. Mont.bedr. v. Affelen, 045-214841.

PIJPMONTEURS en fotolassers div. werkaamh. in België en scheepswerven. Mont.bedr. v. Affelen, 045-214841.

CO2-lassers en bankwerkers. Mont. v. Affelen, 045-214841.

DAMES zoekt u hoge en blijvende bijverdienste? Werktijden zelf te regelen. Geen investering. Schrijf aan Postbus 326, Kerkrade.

Weekend-KAPSTER met ervaring gevraagd. Kapsalon Dupuis, Hoofdstraat 156, Eygelshoven, tel. 351697.

Gevr. WERKSTER v. 4 d. p. week. Soll. na 20 uur, dhr. Kebek, Nieuwstr. 140, Kerkrade, tel. 045-455609.

BARDAMES gevraagd, Club Ja t'aime. Kerkrade, tel. 045-219297.

Nette TAXI-CHAUFFEUR en weekendchauffeurs gevr. Pers aanmelden. Rotax bv, Hoofdstaat 255, Hoensbroek.

Mon General vraagt voor zo spoedig mogelijk 2e RESTAURANTKELNERS, leerling-kelner en meisje voor de spoelkeuken en keukenhulp (aide de cuisine 2, 3e jaars). Tel. na 12 uur 045-711637 b.g.g. 714300.

Man plus vrouw gevr. v. SCHOONMAKEN café, 7 dg. p. wk. Café Bracke, Emmaplein 25, Hrln.

Gevr. HULP i.d. huish. 5 morgens p. wk. Terveurdtweg 155, Hoensbroek.

ORGANIST(E) gez. (met erv. en zang) voor semi-beroepsork. met platencontr. - Hammondinstall. is voorhanden. Tel. 04459-2005 of 04495-3800 (na 19.00 uur).

Vr. HULP gevr. in friture erv. vereist. 's Zondags vrij. Aanmelden na 13 uur. Friture de Voort, Voortstraat 52, N hagen.

Bar La Femme vr. nog een BARDAME. Eikenweg 23, Hoensbroek, tel. 045-212597.

Firma BRAUN vraag voor div. projecten (omg. Aken): c.v.-monteurs, loodgieters, en E-pijplassers. Tel. 045-218237.

Gevraagd voor direkt omg. Aken-Keulen: BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, dakdekkers, alr. grondwerkers, isoleerder. Tel.: 045-420049, 045-312909, 045-710268.

Gevr. zelfstandige HULP voor twee morgens per week 9-13 uur. Heerlen-Molenberg, tel. 415868.

Bar Extase Ganzeweide 215, Heerlerheide vr. BARDAMES voor m.d. en a.d. voor vervoer wordt gezorgd. Intern mogelijk. Aanm. Tel. 045-220849.

HULP in de huishouding gevr. voor morgenuren. Terveurdtweg 155, Hoensbroek.

Ervaren VRACHTWAGEN-CHAUFFEUR voor DAF-diesel. Transportbedrijf Diederen B.V., Kampstr. 14, Schaesberg.

Gevraagd voor direct POMP-BEDIENDE, part-time of WAO. Geen vakantiewerk. Gebr. Parfant, Bokstraat 6, Heerlerheide. 211552.

Fa. Dohr & Co. Wurselen zkt. v. direct PIJPFITTERS E-certificaatlassers, verwarmingmonteurs v. projecten in Limburg en Rotterdam. Tel. 09-49240521865 na 17 uur 04442-2514.

Voor dancing-discotheek zoeken wij voor de weekends een PORTIER. Aanmeldingen: na 12.00 uur, tel. 711637.

Wij zoeken voor dancing-discotheek in centr. van Heerlen een net ECHTPAAR voor schoonmaakwerkzaamheden. Aanmeldingen na 12.00 uur, tel. 711637 b.g.g. 712466.

Gevr. voor Duitsland (Grensstreek), BARDAMES. ƒ 100,– garantie per dag. Tel. 09-4924062193.

Firma van Hal K.G. vraagt voor Duitsland omg. Aken, Keulen, Düsseldorf teg. hoog loon en goede sociale voorzieningen INSCHALERS, metselaars, c.v.-monteurs, loodgieters, tel. 045-452928, 08891-1519, 08891-3415, 08891-1279, 08875-1554.

Leuk MEISJE of jonge vrouw gevr. voor caféwerk. Café de Oude Smidse Brommelen 14, Wijnandsrade. Tel. 04447-1714.

Voor terstond gevr. JONGENS voor restaurantbedrijf in pretpark „De Valkenier". Pers. melden: Koningswinkelstraat 53, Valkenburg.

KERSENPLUKKERS of werkstudenten voor het plukken van morellen. Dagelijks van 9-17 uur. Vanaf vandaag. Valkenburg. (Heek). Tel. 12373.

Zelfst. HULP gevr., liefst vrijd. event. donderd. Mevr. Odekerken, Schelsberg 286, Heerlerheide.

Gevr. charmante BARDAMES, boven 25 jr. tel. 04754-1610.

Boma GmBh. vraagt voor direct voor Duitsland: ELECTROMONTEURS, C.V.-monteurs, loodgieters, montagebankw. (tek. lezen), autospuiters, betontimmerlieden, dakdekkers. Melden zaterdag van 10.00-20.00 uur en zondags van 12.00-20.00 uur en dagelijks van 9.00-17.00 uur. Tel. 080-555990/559330/555754.

Ben je STUDENT en niet op je mondje gevallen, jongen of meisje in een leeft. tussen 17 en 25 jr. en geef je niet te gauw de moed op, dan is hier de kans om op de vrije zaterdag plm. ƒ 100,– bij te verdienen door het werven van abonnees in buitendienst ook als vakantiewerk. Kom voor nadere inl. zondag tussen 10 en 12 uur naar Lienaertstraat 69, Geleen, tel. 04494-49105.

Voor onze speciaalzaak in GLAS, kristal, porselein en luxe artikelen vragen wij een verkoper of verkoopster in de leeftijd van 17-18 jaar. Met diploma Mavo/Havo, LDS of MDS sollicitaties na telefonische afspraak met mevr. Spliet Het Porseleinenhuis Hoensbroek Kouvenderstraat 45, tel. 045-212639.

Gevr. voor direkte indiensttreding erv. CHAUFFEURS in bezit van rijbewijs B, C, D, E liefst met ervaring in rijden met aanhanger en/of oplegger. H.J. Coumans B.V., Havenstr. 25, Stein, tel. 04495-1641. Gelieve te solliciteren van ma t.m. vrij. van 9.00 tot 18.00 uur.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl.: Baanstr. 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel. Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12 (Markt), Heerlerheide, tel. 045-212330.

Behang- en schilderwerk, vraag vrijblijvend prijsopgave SCHILDERWERKEN v. Eijck, tel. 045-316555 b.g.g. 045-317573.

Allr. BOEKHOUDER heeft nog tijd v.h. verzorgen v. kompl. administratie/boekh. of een deel daarvan. Achsterst. en afst. geen bezwaar. Tel. 04492-1981.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Alle VERNIEUWINGEN of rep. van c.v., sanitair of gas, 04490-19726.

OPRITTEN in klinkers-, keien-, tegels-, sierklinkers-, grindtegels, ook voor materialen, tel. 045-216147.

Technisch commercieel MEDEWERKER met kandidaats natuurkunde en brede ervaring zoekt werkkring. Hans Weijden, H. H. M. L., Hugo de Grootstr. 23, 6445 CG Brunssum.

Voor alle DAKWERKEN, nieuw en herstel, vrijblijvende offerte 04447-1865.

LET OP! Wij vernieuwen alle pannendaken met 40% rijkssubsidie. Dakdekkersbedr. Peters, Maastrichterlaan 42, Ub. o. Worms, tel. 045-312817.

Klein bedrijf kan nog BESTRATINGSWERK aannemen. Alle soorten tegels, klinkers, kinderkoppen enz., evt. andere kleine werkzaamh. tegen concurrerende prijzen. Tel. 045-720692.

Voor het maken van oprit, terras, afrastering, METSELWERK etc. tel. 045-216722.

Wij maken van uw KRUIPRUIMTE, kelder of hobbyruimte, tel. 045-216722.

Bouwbedr. Niva voor nieuwb., VERBOUWING en rep. Eurenderw. 50, Hrl. 045-412593.

ADMINISTRATIE organ. controle part-time (65 plus). Br. o. nr. Z 254 LD Hrl.

Accountants- en ADMINISTRATIE-kantoor. J.J.M.P. Wolfs, Sibbergrubbe 30, Valkenburg, tel. 12838.

Fa. Schäfer, voor al uw stukadoor-, sierpleister- en METSELWERK, tevens voor al uw vernieuwingen 414813, en na 17 uur 045-456404.

Gitar.-BASSIST zoekt aansl. bij ork. of trio m. v. werk. Inl. tussen 12.00 en 13.00 uur. 04490-11823.

Alle soorten TEGELWERK, tel. na 18.00 uur, 045-220040.

TV-ANTENNE met FM, tijd. ƒ 300,–, zonder FM ƒ 250,–, all-in, 100 pct. garantie en service. Tevens alle rep. Kochen, antennebouw, tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406.

Fa. Jan Borghans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van daken. Tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961. Bleijerheiderstr. 103.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips. Tel. 045-453818 voor al uw TIMMER- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, dakisolatieplaten, boeiboorden, buitenbetimmeringen, plafonds, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmeringen van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken, nieuwbouw of renovatie.

Gevraagd: Bard DAMES Winer Barclub Maria Hoop gem. Echt, 04743-551.

THUISWERK gevraagd. Liefst type-werk, ruime erv. aanw. Tel. 045-313045.

Voor al uw behang en SCHILDERW. ook verb. v. binnen en buiten. Ook 's avonds goedkoop: postbus 2505, Heerlen.

Erv. gedipl. schoonh. spec. en PEDICURE zkt. een betr. V'burg. Tel. 04406-15118.

Voor al uw stuc-SIERPLEISTERWERK, fa. L.J. Smeijsters, Oude Kerkstr. 27-29, Heerlen desk.advies tel. 045-717431.

Voor tegel- en STUCWERK, even bellen naar 045-216530 Heerlen.

Te koop aangeboden

HOUT, board, triplex, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, Pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, Porion, Zusex, snelcement, anti-vocht-middel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar-verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Zachtboardplaten m. sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken op maat en op bestelling. Bouwmans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg. Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstraat 70, tel. 045-214253.

KLEURENTELEVISIES. O.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350; zwart-wit tv. v.a. ƒ 50. Radio-tv v. Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

Te k. AANHANGWAGENS. Vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music, H'broek, tel. 214253.

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen. 10 Farbfernsehgeräte à 390 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 450 DM, 10 Farbfernsehgeräte à 190 DM, 7 Farbfernsehgeräte à 590 DM. Auch in höheren Preislagen Geräte vorhanden. Unser autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Fernsehgeschäft Roth 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines. Nuinhofstr. 74 Nuth- Tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Enorme grote kollektie prachtig ANTIEK door eigen import uit de Oostbloklanden, zoals klokken, kasten, boekenkasten, secretaires, commodes, tafels, stoelen, banken, speeldozen, pianola's, schilderijen, spiegels, consoles, porselein enz. Dit alles in onze gerest. boerderij, plm. 2000 m2 verkoopruimte, eigen restauratiewerkplaats ook politoeren. Elke dag open Houben Kerkplein 2, Geulle. Tel. 04461-1355.

Te k. hele of halve VARKENS, panklaar. Slagerij Varkensmesterij W. Nelissen, Kerkstr. 158, Koningsbosch, tel. 04743-216.

RIJWIEL CASH & CARRY. Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Filiaal Maastricht: Kommel 10, tel. 043-18633. Kleuterfietsen v.a. ƒ 59,–, Oersterke Velamos kinderfietsen v.a. ƒ 109,–, tienerfietsen ca. 9-14 jr., vanaf ƒ 139,–. Diverse soorten dames- en heren merkrijwielen geheel kompl. reeds v.a ƒ 199,–. Engelse tour-fietsen met 3 versn. vanaf ƒ 329,–, racefietsen div. soorten w.o. Favoriet, Superia, Viscount, resp. ƒ 235,–, ƒ 399,–, ƒ 475,–. Alle rijwielen 1 jaar garantie. Maandag gesloten.

Ruime sortering in TUINAFRASTERING, tuinverlichting, spoorbiels, teelaarde en vele andere tuinprodukten. L'Ortye B.V., Amstenraderweg 3 Hoensbroek, tel. 045-212358. Wij zijn ook 's zaterdags van 9 tot 14 uur geopend.

Voor uw tuin, terras of oprit hebben wij voor u meer dan 100 soorten SIERBESTRATING. L'Ortye B.V., Amstenraderweg 3 Hoensbroek 045-212358. Wij zijn ook 's zaterdags van 9 tot 14 uur geopend.

AUTOBANDEN, grote voorraad, nieuw en gebruikt. Sterk concurrerende prijzen. Uitlijnen en balanceren op modernste apparatuur. J. Rouwette Klimmen. Tel. 04405-1286.

FIETSEN-FIETSEN, Gazelle, Batavus, Union, Peugeot, Mercier, Motobecane, Flandria in kinder, oma, tour, sport, trim en race. Holl. D. en H. vanaf ƒ 199,– in onze nieuwe showroom. Fa. Plas, Treebeek en Stein.

Voor grindtegels en of PATIOBLOKKEN zijn wij ook tijdens de bouwvakvakantie geopend. Gebr. Creugers Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Dassen AANHANGWAGENS. Reeds 60 jr. een begrip. Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. SCHOOLBANKJES hout, voor kinderen van 4-12 jr. ƒ 35,–, voor tafeltje en stoeltje. Kastanjelaan 1, Hoensbroek.

INTERART antiek biedt aan: een mooie collectie antieke meubelen welke onder garantie verkocht worden. Keuze uit o.a. broodkasten, eendeurskasten, eethoeken, vitrines, tweedeurskasten, bureaus, kleinmeubelen. Eigen restauratie. Transport door het gehele land. Alle dagen open. Interart Irmstraat 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

Dassen AANHANGWAGENS. De grootste sortering in Limburg. O.a. Westfalia, Equipe, Saris, Ewa. Inlichtingen en dokumentatie bij Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. VELDBRANDSTENEN en kinderkoppen. Tel. 04402-4392.

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN teg. gereduceerde prijzen. Tel. 04490-14444.

Te k. prachtig leren BANKSTEL en twee perzische tapijten (als nieuw). Tel. 04750-18902.

RENS JANSSEN en Zn. b.v., Ganzeweide 54-56, Heerlerheide, tel. 045-211486. Het adres voor Puch Maxi, Vespa, Zündapp, Kreidler, Yamaha en Honda.

ORGELS: steeds inruilorgels met garantie vanaf ƒ 800,–. Ook verhuur, reparatie en stemmen. Wij demonstreren u graag onze nieuwe instrumenten, speciaalzaak voor uw orgels en piano's muziekhuis Willy Dera, Ruiterstraat 15, Schaesberg, Zonstraat 79, Kerkrade.

Zw.-wit TELEVISIES, Philips, Blaupunkt ƒ 50, ƒ 75, ƒ 100. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 213432.

Kleurentelevisies o.a. PHILIPS, Blaupunkt, vanaf ƒ 345. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide, tel, 213432.

Te k. ORGELS en overige muziekinstrumenten, songbooks, grammofoonplaten, cassettes etc. Tony Lang Music, Steenweg 26 Sittard.

KORTING, lampen Engelse kroon v.a. ƒ 298,– nu ƒ 198,–. petroleuml. v. ƒ 398,– nu ƒ 268,–, kristalkroon v. ƒ 1095,– nu ƒ 698,–, notenkroon v. & 698,– nu ƒ 398,–, tinnen kroon v. ƒ 475,– nu ƒ 335,–. Prachtige eiken balkv. ƒ 799,– nu ƒ 599,–, oud Hollandse kroon v. ƒ 695,– nu ƒ 425,–. Prachtige houten voeten, leren kappen, kleinmeubelen in eiken en noten m. 50% korting. Dit zijn groothandelaarsprijzen. Huishoudbeurs Kerkstraat 111, Brunssum. Tel. 252956.

KORTING. Wasautomaten reclame. Grill cadeau bij aankoop wasautomaat v. ƒ 895,– nu ƒ 595,– met grill. Zanker v. ƒ 1995,– nu ƒ 1295,–, AEG v. ƒ 1395,– nu ƒ 895,–, Miele v. ƒ 1975,– nu ƒ 1675,–, Hilton v. ƒ 875,– nu ƒ 545,–, Indesit v. ƒ 695,– nu ƒ 445,–, Candy v. ƒ 795,– nu ƒ 595,–. Zanker de luxe v. ƒ 1595,– nu ƒ 1095,–, Zanussi v. ƒ 1095,– nu ƒ 696,–. Soppas v. ƒ 965,– nu ƒ 665,–. Langzaamwasser m. verw. v. ƒ 895,– nu ƒ 595,–. Losse wringers v. ƒ 198,– nu ƒ 159,–. Dit zijn groothandelaarsprijzen. Huishoudbeurs Kerkstr. 111, Brunssum, tel. 252956.

T.k. elektro-motoren 220 V 2,5 pk. 190,- COMPRESSORS v.a. 690,- tel. 04740-2557, Peelveldlaan 57, Swalmen.

Wij hebben een echt OPENHAARDVUUR, waar u geen hout voor nodig hebt. Graus Open Haarden, Kruisstraat 52, Heerlen.
Geloogde en gerestaureerde KASTEN, kamers en eethoeken mechels, bretons, breugel, Henri II en jachtstijl. Tevens mooie spiegels, console en buffetkastjes, alles tegen groothandelsprijzen, dus interessant voor de hanbdel. Dorpstr. 1 Oirsbeek (zondags van 14 tot 18 uur open).

MOTORMAAIER, i.g.st. tel. 04402-3090.

Alle soorten ZONWERING, rolgordijnen en balastores uit voorraad leverbaar. Woningdecoratie Howa Nieuwstraat 14, Hoensbroek, tel. 045-212900.

Te k. VISAQUARIUM met vissen en toebeh. Te bevr. De Maar 9, Schaesberg.

Te k. BRUIDSJAPON met hoed maat 38. Te bevr. De Maar 9, Schaesberg.

Te k. EETHOEK, 4 stoelen en tafel en salontafeltje t.e.a.b. Ridder Walramstraat 12, Brunssum.

Occasion ORGELS, vanaf ƒ 595,–, in prima staat met garantie. Jacobs Music b.v., Kerkstraat 111 a/b, Brunssum.

Te k. ZONNEBANK als nieuw, merk SVH, na 17 uur. Pannesheiderstraat 41, 2x bellen, Kerkrade.

Te k. antiek BED, Mechelse eetkamer (tafel en 6 stoelen) en plm. 180 trottoirtegels, Nachtorchis 3, Kerkrade. Tel. 045-417375.

Te k. Gitane RACEFIETS z.g.a.n. 10 versn. Te bevr. na 18 uur. Tel. 045-219957.

Studie-PIANO te k. i.z.g.st. ƒ 1250,–, tel. 045-212755.

Te k. BETONMOLEN, 120 ltr. Pr. ƒ 300,–. Kievitstr. 10, Heksenberg.

ANTIEKCENTRUM Limburg exclusief antiek in veel stijlen 1200 m2 verkoopruimte. N. Frissen Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (Naast Pepijnklinieken).

Te k. electrische TREIN met autobaan. Merk Fleischman. Annastr. 6, Kerkrade.

PAPEGAAI te k. groene Amazone, 1,5 jr. oud met grote kooi. ƒ 350,–. Bergeikstr. 31, Eygelshoven, tel. 352907.

Massief eiken oud Holl. BANKSTEL ƒ 495,–, klassiek bankstel, zwaar model ƒ 395,–, skay bankstel ƒ 125,–, schitterend bewerkte Breughelse kast ƒ 795,–, salonkast met glasvitrine ƒ 145,–, stereo tuner-versterker van grote klasse compl. met boxen ƒ 495,–, mooie noten eethoek ƒ 195,–, Grundig stereo radio combi in salonkast ƒ 295,–, Akai bandrec. 'n juweel ƒ 395,–, 2-zits bank styl biedermeier ƒ 295,–, runderleder 2-zits bank ƒ 695,–, massief eiken zilverkast ƒ 695,– verder ruime keuze massief eiken bankstellen en eethoeken. OK-hal Agnes. Printhagenstr. 22, Geleen (vlakbij markt en Alb. Heyn).

Te k. oude KAST-commode/spiegel en eiken voordeur (voordelig). Spoordamstr. 15, Hrl. zijstr. Schaesbergerw.

Te k. stereo radio-cass.rec. plus boxen 2x25 Watt ƒ 550,–, FILMCAMERA-projector en scherm ƒ 250,–. Kinderbox ƒ 50,– TV-voet ƒ 35,–. Eikstr. 38, Passart-Zuid. Hrl, tel. 219739.

Te k. gebruikte dames-, heren- en KINDERRIJWIELEN. Anjerstraat 8, Schinveld, tel. 045-256719.

Te k. mooie kwaliteit nieuwe AARDAPPELEN. H. Mennens, Aan de Kerk 2, Amstenrade.

Schitterend runderleder BANKSTEL van ƒ 4500,– voor ƒ 2995,–, klassiek bankstel orgin. mohair bekl. en echte pullman vering werkelijk topklasse van ƒ 4200,– voor ƒ 1995,–, verder massief eiken wandmeubels 250 cm br. v.a ƒ 1595,–, massief eiken eethoeken de tafel ook geh. massief v.a. ƒ 995,–, verder Lodewijkstijl eethoeken, grote sortering dekenkisten, radio en TV-meubels. Wij ruilen uw oude meubels in aan hoogste waarde. Meubelhal Parallelweg 23, Geleen (vlakbij centrum) alleen vrijd. en zaterd. open.

Te k. oude gietijzeren STRAATLANTAARNS compl. met kap. Elandstr. 7, Hrl.-Heksenberg.

Te k. Dralon STOFFEN ƒ 18,50 p. mtr. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

Model-TREIN i.z.g.st. Tel. 04442-1839.

Fabrieksverkoop: leren en suède dames- heren- en KINDERJASSEN vanaf ƒ 98,– lange leren en suèdejassen vanaf ƒ 198,–, ook extra grote maten. Nieuw: leren broeken. M. Dankers, Willem Prinzenstr. 190 Helmond tel. 04920-22923/34374.

Zondag 30 juli LUIKSE MARKT te Amstenrade van 10 tot 19 uur. Handelaren inl. 045-310025.

Te k. buitenb.mot., merk Sachs 10 pk, pr. ƒ 1150,–, AF-WASMACHINE Indesit z.g.a.n. ƒ 150,–, electr. forn. wit ƒ 100,–, Cartijlshofstr. 13, Neerbeek.

Fabrieksverkoop: leren en suède dames-, heren- en KINDERJASSEN vanaf ƒ 98,– lange leren en suède jassen vanaf ƒ 198,– ook extra grote maten. Nieuw: leren broeken. M. Dankers, Willem Prinzenstr. 190, Helmond, tel. 04920-22923 en 04920-34374.

Antiekgroothandel Heisterberg 5 Hoensbroek heeft zijn winkel weer barstensvol met ANTIEK staan o.a. gebeeldhouwde Bretonse kast ƒ 4950,– Lodewijk XV vitrinekast ƒ 1350,– Henri 2 kast ƒ 1250,– 2 mooie klokkenstellen ƒ 1250,– per st., bruidskast ƒ 4750,– strakke Duitse kast ƒ 1575,– jachtkast ƒ 2900,– jachteethoek getorst ƒ 2900,– div. prachtige spiegels vanaf ƒ 200,– en als klap op de vuurpijl onze beruchte eethoeken (tafel en 6 stoelen) voor ƒ 750,– Geopend dond. en vrijd. van 13.30 tot 18.00 uur en van 20 tot 22 uur. 's Zaterdags de gehele dag.

Te k. AKAI tuner en versterker en fototoestel met electr. flitser. Tel. 045-221747.

Antiekimporteur biedt te koop aan: Victoriaanse KAPTAFEL, rijk beslagen halkast met ronde deksel (zeer exclusief), 2 prachtige Gobilins, complete getorste jachtkamers, Louis Philippekast, enkele Henri 2 kasten en eethoeken, mooi vierwielig rijtuig. Antiekimport Mariabergstr. 9, Schinveld. Geopend donderd. en vrijdagavond van 20 tot 22 uur. 's Zaterdags van 11 tot 18 uur. Tel. 045-253024.

Te k. IJSKAST m. kl. diepvries. Iepenstraat 10, Passart-Heerlen.

Te k. palissander WANDMEUBEL 2.50 br. en eeth., t.e.a.b. Markgravenstraat 94, Hoensbroek.

Te koop zware eiken SPOORBIELZEN (2.60 m) à ƒ 20,- box pallets inhoud 700 kg (cup kisten) tevens alle maten heftruckpallets. Inkoop 043-30534. Verkoop.

Antiek geloogd eiken 1- en 2-deurs KASTEN, commodes, nachtkasten, spotgoedkoop. Veldschuurweg 1a, Meers-Stein, 04495-4427.

Te k. komplete FOTOUITRUSTING. o.a. half aut. spiegelreflex Miranda RE, autom. balgapp., computer-flitser, voor helft van nieuwprijs. Kliftstraat 25, Kerkrade.

Te k. weg. verh. eiken salont., ant. TYPE-MACHINE en kl. TV v. 4 jr. oud. P. Schunckstr. 456, Hrl.

T.k. wegens overcompl. GRASMACHINE met motor, inl. 04405-1338.

Compl. ingericht ZEEAQUARIUM met quarantaine-bak en scooter te bevr. na tel. afspr. tel. 045-216597.

Te k. 2 prachtige koperen WATERPOMPEN, koffiemolens, kruidenrek, kerk- en opastoelen, houten ploeg, verder veel boerengereedschap, bergerstraat 48, Nattenhoven.

Te k. dames- en HERENFIETS en derailleurfiets, 10 versn. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Te k. aangeb. KANTELPOORT 235x195, pr. ƒ 125,– t.e.b. Bernardstraat 51, Hoensbroek.

Super verlaagde prijzen in AARDAPPELEN, groente en fruit. Aardappelen (bloemig) ƒ 0,40 p. kg, zeer grote kommers ƒ 0,50 p. st. witte kool ƒ 0,40 p. kg, p. kist ƒ 6,90, sla grote kroppen 3 v. ƒ 1,10, dikke tomaten ƒ 0,99 p. kg, p. kist ƒ 5,75, koolrabi ƒ 0,40 p. st. per kist 20 stuks ƒ 6,90, stam erwten ƒ 2,50 p. kilo, rode bessen ƒ 1,75 p. kilo, kersen ƒ 1,99 p. kg., Appels (Gol. del.) 3 kilo v. ƒ 2,50, appels nieuwe oogst (Yellows) ƒ 1,50 p. kilo en alle groente en fruit spotgoedkoop. Verder is iedere zaterd. van 9 tot 17 uur marktdag met echte marktprijzen, met aard. groenten en fruit en bloemen enz. Diamantstr. 7, Hrl. Tel. 045-722786.

Te k. mass. eiken EETHOEK, 25 jr. oud (tafel plus 4 stoelen) z.g.a.n. Haesenstr. 44, Schaesberg.

Te k. electr. ORGEL plus 2 boxen. Pr. ƒ 1200,–. Te bevr. tussen 18 en 20 uur. Stationstr. 4, Nuth.

Te k. 1e kwal. nieuwe KLEI-AARDAPPELEN 30 ct. p. kg. Veendrick ingang kasteel Amstenrade.

Te k. Palisander KAST en diepvrieskist. Wegens plaatsgebrek ƒ 350,–. Heufkestr. 90, Brunssum.

Te k. OLIEVAT 1200 ltr. Mulde pannen, tel. 045-256191.

Prachtige ant.-Cleopatra BANK met nieuw leer overtr. ƒ 1050, 4 barkrukken z.g.a.n. met rugleuning ƒ 200. Tel.: 045-312101.

ANTIEK v. part. weg. omstandigh. Div. klokken en klokkenst., bisque, porselein, gr. Eng. vazen, jachtvaas, chinese vaas, legeringbeelden, eiken en biedermeier nachtk. Bisque-klokkenst., schilderijen, Meisner-vaasje, Egyptische koppen. Columbusstr. 67, H'heide-Wieër, 045-212678.

Te k. AANHANGWAGEN, 150 x 115. Vullingsweg 43, Heerlerbaan.

6-snarige Egmond-GITAAR te k., 1 jr. oud. Te bevr. na 18.30 uur, tel. 045-420562. Nic. Beetstr. 176, Hrln.

Te k. electr. ORGEL en piano. Tel. 04494-46861.

Te koop eiken KAST, Danikerstraat 37, Geleen.

Weg. verb. te koop div. KOZIJNEN, deuren en serre (6.60x3.00) tel. 045-213225, H'broek na 16.00 uur.

Te k. weg. omst. zwaar eiken BANKSTEL, 2 mnd. oud, nw.pr. ƒ 4600,– t.e.a.b. Tudderenderweg 96, Sittard b.g.g. Tudderenderweg 163.

Weg. verhuizing: GASFORNUIS, merk Kupperbusch, Gerardusstr. 61, Geleen, tel. 04494-43065.

Te k. ALFA Romeo 1300, bj. '72, wandmeubel (grenen), Peugeot damesbrommer. Schildstr. 87, Treebeek.

Te k. AANRECHT met stalen blad in goede staat, 4 keukenstoelen. Nieuwstr. 171, Hoensbroek na 18.00 uur.

Te k. 2 pers. SLAAPBANK m. dekenberging, 4-pits gastoestel, badcelverw. (nw.) minigas. Beukstr. 35, Passart-Z.-Heerlen.

Weg. overcompl. zeer goedk. af te geven: notenh. DRESSOIR/boekenkast, notenh. salonkast, eiken eetkamertafel, uittrekbaar, Singer trapnaaimachine, intact 75-80 jr. oud, Dordrecht gasfornuis 4-pits met oven, Bosch koelk. Moulinex grill z.g.a.n. Te bevr. Koolhofstraat 14, Brunssum, tel. 045-252447.

AQUARIUM 1.60x65x55 compl. met ombouw, vr. pr. ƒ 425,- Te bevr. A.D. Winkel 281, na 19 uur.

Te koop WASAUTOMATEN v.a. ƒ 150,- Tevens onderdelen van alle merken. Kleikoelenweg 24, Nieuwenhagen.

Te k. Akai BANDREC. en 2 boxen, Zandstraat 6, Brunssum.

Te k. 6 rustieke STOEL ƒ 90,- eiken salontafel 80x80 cm z.g.a.n. ƒ 175,- moderne zw. stoel topform v. ƒ 700,- voor ƒ 300,- z.g.a.n. 1 zware buks merk Weihrauch kal. 4.5 mm fonkelnieuw v. ƒ 260,- v. ƒ 180,- oude trompet in koffer ƒ 65,- Zonnestr. 23, Treebeek.

Te k. AANHANGWAGEN. Te bevr. Uranusstr. 11, Treebeek.

Te k. 1/2 jr. oude mooie witzwarte SALONK. Koopje. Stalen bed, ƒ 25. Marm. wit. zw. tafeltje ƒ 59. Corisbergweg 58, Heerlerbaan.

Te k. FRIETAARDAPPELEN ƒ 25,– per 100 kg. Tel.: 045-412043, Kapelweg 48, Kaalheide.

Te k. FOTOTOESTEL Konica C35, voorzetlens, electr. flitser, in één koop ƒ 225,–, te bevr. Navolaan 158, Heerlen.

Te k. KOELCEL, demontabel, afm. 2x2x2,25. Tel. 045-716375.

2 TUIMELRAMEN 1 vast raam compleet met kozijnen en glas alles hardhout afm. 100 x 175 ƒ 350. Dr. Poelsstr. 4, Schinnen.

Antiek KASTJE afm. 110 br. 85 h. ƒ 400. Dr. Poelsstr. 4, Schinnen.

Te k. mooie houten TOONBANK met glazen deuren en metalen ansichtkaartenstandaard. Tevens prachtige damesfiets in devailleur z.g.a.n. Te bevr. Rijksweg 61 Gulpen, tel. 04450-1209.

Te k. eiken KAST, pr. ƒ 300. Pr. Irenestr. 35, Kerkrade.

Te k. antiek DRESSOIR. Zaterdagmorgen te bevr. Kloosterraderplein 128, Kerkrade.

Te k. z. m. DAMESFIETS i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 110. Bosveldstr. 19, Kerkrade-Bleijerheide.

Kleur. Bl.punkt wit 7 electr. tst. eerste eigen. Beeldbuis 100% beslist geen rep. toest. ƒ 475. PHILIPS Goya SL KTV, idem, eerste eig. 5 jr. beslist goed. ƒ 300. Grundig portable TV 36 cm geh. nw. 220 & 12 vlt. volle gar. 6 tipt. jaar gar. ƒ 220,–, Dr. Poelsstraat 31, Waubach, 310837.

Te k. SCHILDERIJEN indonesië (Surabaya, Bandung e.a.), handgeschilderd. Brieven onder nr. 0784 LD Heerlen of tel. 04499-1602, na 18 uur.

Modern BANKSTEL met bijp. wandmeubel. z.g.a.n. Hereweg 81, Nieuwenhagen.

Te k. aangeb. ORGEL Riha Andantino half jr. oud. Kerkstraat 6, Schaesberg, Terwinselen, tel. 045-418392 b.g.g. 316940.

Te k. a. PIANO wit met enkele defekte toetsen. Pr. ƒ 25,– Pricksteenweg 24, Kerkrade.

Te k.a. enkele rollen geplastific. HARMONICAGAAS. Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k.a. Henrideux KAST, ƒ 1200,– Sportstr. 16, Kerkrade-West.

De hele INBOEDEL te k. Onderstestr. 9, Palemig-Heerlen.

KLEUREN-TV., pr. spelend met garantie, Philips 345-470-520. Grundig kl.-TV. als nieuw teruggen. v.d. bank 12 kan. tiptronic voltransistor 1000, Philips 12 kan z.g.a.n. ƒ 895,-, Grundig 66 cm. zeer mooi 600, Grundig zw.wit-portable als nieuw 31 cm. 125, zw.wit-tv, v.a. 75. Fa. Curvers, Dr. Calsstr. 23, Station Schaesberg. Tel. 312091.

Kersenh. vitr. KAST ƒ 200,–. Jerichostr. 8, H'baan.

Te k. div. KONFECTIEREKKEN, half jaar oud. Koopje!, tel. 045-221263 tussen 9-12 uur.

Te k. 3-drs. KLEERKAST m. spiegel en salonkast. Mevr. Soudant, Douvenrade 910, Hrl.

Te k. mahonie noten KAST, 2.45 mtr. br. m. bar, wandmeubel Huyn v. Rodenbroeckstr. 59, Hrl., tel. 045-711103.

Te k. KAJUITMOTORBOOT, 9 maanden oud, 5 tot 6 slaappl., stahoogte 1,85 m. Tel. 045-214990.

Koopje! Mooi BANKSTEL, salontafel en kast voor weinig geld. Kerkraderweg 146, Hrl.-Molenb.

Uw oude MEUBELS aan de hoogste inruilwaarde. U slaagt altijd in eiken, klassieke of modern. Cash and Carry meubelbedrijven. Tel. 045-416598.

Veel geld terug voor uw oude MEUBELS als u deze inruilt op nieuwe, u slaagt altijd in onze Cash and Carry meubelbedrijven. Vraag gratis huisbezoek om de hoogste waarde van uw meubels te doen schatten. Tel. 045-416598.

Eiken MEUBELEN, grote voorraden, rechtstreeks aan fabrieksprijs en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Tel. 045-416598.

EUROTEGEL ruimt op: grote en kleine partijen vloertegels. Spaanse plavuis 20x29 ƒ 9,95. Anti-slip tegels ƒ 15,–. Dubbelgebakken tegels rood ƒ 16,50. Dubbelgebakken teg. bruin verglaasd ƒ 19,50. Woonkamerplavuizen 25x25 ƒ 19,50. Boeren plav. ƒ 21,50. Diverse kleuren haltegels ƒ 24,50. 25 kleuren woonkamerplavuizen ƒ 29,50. Leisteen 40x40 ƒ 29,50. Diverse interessante restantprijzen. Eerst alles goed opmeten, dan komen kopen. S.v.p. niet telefoneren (te druk), Eurotegel Laanderstraat 47, Heerlen (Eikenderveld), tijdens de bouwvakvakantie geopend.

TIELSA keuken, wit met groen werkbl. 2.85 m, z.g.a.n. 5 onder/bovenk. afz.kap (Philips) en verl. T.e.a.b. Huyn van Rodenbroeckstraat 47, Schelsberg, Heerlen, tel. 045-722385.

Te k. WANDMEUBEL teak 210 br. 160 hoog, vr.pr. ƒ 150. Hendrik Consciencestr. 3, Sittard, 04490-13815.

Te k. DIEPVRIES zelfontdooier. Tel. 04490-10489.

Vers VLEES, vers vlees, vers vlees! voor uw diepvries vlees in groot of klein aan cash en carry prijzen. Slagerij de Vleesgarant Sittard bel even 04490-20566 wordt aan huis bezorgd.

Te k. mass. geloogd eiken SALONKAST 3-drs. en Kreidler Florett t.e.a.b. Stutterstr. 11, Hoensbroek.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te k. gevr. rood koper en geel KOPER tev. alle andere materialen teg. abnorm. hoge prijzen. H.H. Menten, Tudderderweg 281, Sittard, tel. 04490-12283.

Voor verzameling; oud mechanisch SPEELGOED van voor 1950: treinen, auto's, boten, stoommachines. Defect geen bezwaar, schrijf een kaartje of bel. Tel. 04459-1261. Kerkplein 15, Schin op Geul.

Te k. gevr. eiken KEUKENKAST br. 1.10, handboog, slijpmachine, brieven onder nr. Ni Ni 7202 LD Nieuwenhagen.

2e hands KOELK. gevr. Tel. 045-711666.

Te huur aangeboden

KAMERS te h. met eig. douche en w.c. en keuken. Schoolstr. 10, Ub. o. Worms, t.b.v. Th. v. Burgt, tel. 04902-13519.

KAMER met k. plus w. water, gebr. v. keuken en douche, eigen ingang ƒ 300,– p. mnd. Tel. 045-212755.

Te h. te SIMPELVELD benedenetage v. vrijst. herenh. m. tuin ƒ 450,– p. mnd. Br.o.nr. K 254 LD Hrl.

Ter overname aangeb. exclusieve BAR, gunstig gelegen. Papieren en enig kapitaal vereist. Inl. tel. 045-711729.

HEERLEN. Th. halfvrijst. woonh. m. gar. kelder en tuin, 3 slaapk. ƒ 675,- p. mnd. inl. na 18 uur 045-715637.

Gem. KAMERS te huur, Hoofdstr. 160, Eygelshoven.

Gem. KAMER te h. voor all.st. meisje. Tel. 045-452798.

Nette KOSTHEER of dame gevr. tel. 045-413426, Kerkrade

Te h. gemeub. KAMERS met c.v., kookgelh. en TV. Tel.: 045-454195.

Te huur aan de Akerstraat te Kerkrade-West DAGWINKEL ter grootte van ca. 300 m2. Aanvaarding direkt. Huurprijs ƒ 1000,- per maand. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV, Wilhelminasingel 118, Maastricht tel. 12243.

Te huur aan de Nobelstraat te Heerlen dagwinkel ter grootte van ca. 100 m2 Huurprijs ƒ 19.000,- per jaar. Aanvaarding direkt. Inl. J.W. Offermans. Makerlaardij o.g. BV, Wilhelminasingel 118, MAASTRICHT, tel. 12243.

Te huur aan de PASSAGE te Heerlen een winkelruimte ter grootte van ca. 84 m2 parterre en ca. 84 m2 kelderruimte. Huurprijs n.o.t.k. Aanvaarding direkt. Inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV, Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 12243.

Te huur aan de NOBELSTRAAT te Heerlen dagwinkel ter grootte van ca. 120 m2 huurpr. ƒ 20.000,- per jaar. Aanvaarding direkt. inl. J.W. Offermans Makelaardij o.g. BV, Wilhelminasingel 118, Maastricht, tel. 12243.

2 KAMERS te huur te Nieuwenhagen. Met gebr. v. keuken plus douche. Tel. 045-310706.

Ter overname CAFÉ, mooie ligging, enig klein kapitaal vereist met papieren. Br.o.nr. GE 488 LD-Geleen.

Gemeub. KAMERS te huur voor barmeisjes te Spek'heide. Tel. 04492-2161.

Te huur Sittard Centr., KAMER gestoffeerd en keuken. Huurpr. ƒ 300 p. mnd., incl. servicekosten per 15 aug. 1978. Te bevr. Beugels assurantiën, Linde 18, Sittard, 04490-17360.

Te h. halfvrijst. WONING m. voor- en achtertuin. Woonk. 4 slpk., keuken, bad, c.v. nw. gestoffeerd. Aanv. 15 aug. Alexanderstraat 3, Spaubeek, tel. 04494-41431.

Te huur aangeb. gemeub. KAMERS met gebruik van douche en keuken. Gelegen 3 km van centr. Heerlen. Te bezichtigen: Heerlenseweg 36, Schaesberg, tel. 04405-2560.

Te huur aangeboden in PALEMIG gemeente Heerlen, gemeub. huisje voor 3 à 4 personen. Met TV en telefoon. Te bevr. 045-720896.

Gemeub. KAMERS te h. met c.v., gebr. v. keuk. en douche. Burg. Lemmensstr. 210 Geleen.

Brunssum te huur KAMER 3.5x5 mtr. ƒ 60,- p. week, tel. 045-253162.

APPARTEMENT te huur bestaande uit kamer, keuken, douche, w.c., c.v. Te bevr. tel. 04454-1635.

Te huur gevraagd

Jong echtpaar zoekt BOVENWONING of woning te huur, omg. Kerkrade-Heerlen. Huur tot ƒ 450,–. Tel. 456845 vrijdags en zaterdags tussen 19 en 21 uur.

KAMER gevr. met douche en kookg. Student Mid. Horecaschool Heerlen, bij voorkeur omg. station per 7 aug. Tel. 023-259421.

Te h. WONING in binnenst. R'mond geh. gerenoveerd. Br. o. no. RO 198 L.D. R'mond.

Te huur gevr. in SUN-gem. ETAGEWONING of kamers. Br. ond. nr. NI 7199 LD Nieuwenhagen.

Te huur gevr. v. 3-4 jr. BUNGALOW, landhuis of vrijst. herenh. in Zuid- of Mid.-Limburg. Huurpr. t. ca. ƒ 1.000 per mnd. Aanvaard. eind 1978. Aanb. tel. 045-313793.

Te huur gevr. in Sittard WOONHUIS, huurpr. tot plm. ƒ 400,–. Inl. Potterstr. 8, Bergen op Zoom, tel. 01640-37341.

Studente zoekt KAMER met mogelijkheid tot gebruik van badkamer in Sittard m.i.v. 1-8-1978. Aanbiedingen aan P. Neefs, Van Den Landelaan 20, Herkenbosch, tel. 04752-1480.

Studente K en O zkt. KAMER in Simpelveld of omg. Tel. 077-21477.

Heer zkt. gem. ZIT-SLPK. in H'heide of omg. Br. m. prijsopg. br. o. no. B 255 LD Hrln.

Jong echtpaar zkt. kl. HUISJE met tuin. Huur n.o.t.k. Tussen 18-20 uur 045-420537.

KOSTHUIS gevr. voor 4 dagen in de week van maandag tot vrijdag met huiselijk verkeer. Br. o. no. Ho 430 LD H'broek.

Nette jonge vrouw en man zoeken dringend BOVENWONING te huur. Br.ond.nr. Ge 484, LD Geleen.

J. MAN onderw. zkt. met spoed etage of flat in Geleen of omgev. Tel. 04494-49711.

Wed. zoekt in KERKRADE kl. flat 1e of 2e etage gegoede stad of 3 kamers bij part. met c.v. en douche. Br.ond.nr. Ma 304, LD M'str.

Studente opl. fysiotherapie zkt. KAMER in Hrln. of omg. Tel. 04754-2231.

Gevr. kl. APPARTEMENT gemeubileerd v. oudere juff. Omg. Heerlen. Br.ond.nr. Va 243, LD Valkenburg.

Te huur gevr. WONING met garage en/of tuin. Brieven onder nr. Ni 7204, LD Nieuwenhagen.

Studente zoekt KAMER in centrum van Heerlen. Hofstraat 9, 6019 CB Wessem.

SPOED! woning te huur gevr. Heerlerheide of omg. Bereid goede huurprijs te betalen. Tel. 080-444557.

Te huur gevraagd KAMER of etage, liefst met douche en keuken. Tel. 080-222201.

Te h. gevr. in Spekholzerheide of omgeving FLAT of bovenwoning met minimaal keuken, woonk., slpk., toilet en douche. Tel. 045-411121 tussen 18 en 20 u.

Zoek GARAGE of onderdak voor auto. Omgeving Spekholzerheide, tel. 045-416573.

Ruilen

Wie wil mijn EENGEZINSWON. ruilen tegen won. in Maastricht of omg. Br. o. no. M 254 L.D. Hrl.

Te ruil FLAT te N'hagen, 3 hoog, met uitz. op dierenp. tegen eengez.won. omg. N'hagen, liefst m. tuin. Tel. 045-314573.

Te r. EENGEZINSWONING, c.v., 4 slpks, te Hrl. tegen won. Kerkrade-West. Tel. 045-416718.

Wij hebben mooie EENGEZINSWONING met c.v. en garage. Huur ƒ 395,–. Willen ruilen voor mooie ruime flat tot ƒ 400,–, Postbus 109, Stein.

Hoensbroek EENGEZINSWONING met 3 slpk. (hoekw.) te ruil teg. eengezinswoning te Brunssum, br. ond. no. HO 434 LD Hoensbroek.

Bouwvak

ORBONS aanhangwagens. Draagvermogen van 500 tot 2000 kg. Rechtstreeks af fab. gel., dit betekent een goede kwaliteit voor een lage prijs. Leverbaar zijn: div. standaardmodellen of spec. voor u op maat gemaakt. Tevens zijn leverbaar goedgekeurde chassis voor zelfbouw. Inl. en documentatie bij G.C.L. Orbons, Nieuwenhuysstr. 57A Hulsberg. Tel. 04405-1644 b.g.g. 04404-1794.

Huur STEIGERMATERIALEN, bouwliften en betonmolens enz. bij Hollanders, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood. Voor doe-het-zelvers zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V., Kastanjelaan 1, Hoensbroek. tel. 045-220722/220795.

Vraag niet wat wij verhuren. Wij verhuren wat u vraagt! MACHINEVERHUUR Worms B.V., Urmond, Raadhuisstr. 32, tel. 04495-3838.

Pak nou GRAAFMACHINES of compressoren. Worms B.V., Urmond, tel. 04495-3838.

BOUWEN of verbouwen.... dan huurt u uw gereedschap zoals: betonmolens, bouwliften, dakdekkersliften, transportbanden, trilplaten, trilwalsen, steigers, grondfraisen, boorhamers, waterpompen en nog tientallen andere machines tegen gunst. prijzen en van optimale kwaliteit met snelle lever. en serv. bij: Bouwmachines Damoiseaux B.V., Industrieterrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

STEENSTRIPPEN. Diverse kleuren, handvorm vanaf ƒ 27,– per m2. Ook veldbrand steenstrippen, plavuizen, vloertegels, wandtegels, grote keuze, moderne tinten, uit voorraad leverbaar. Tevens direkt af fabriek inbouw openhaarden veldbrandstenen, sierpleister eiken balken. Van Hees B.V. Buyzertweg Industrieterrein Abdissenbosch Ubach over Worms naast Durox. Geopend v. 8 tot 17.30 uur, zaterdag tot 16 uur.

Dassen AANHANGWAGENS. Te k. en te huur. Tel. 045-455088.

Wij verhuren BOUWMACHINES en steigers en electrisch handgereedschap. P. Boels B.V., Amstenrade, tel. 04492-1807. Sittard 04490-16010. Tijdens bouwvakvakantie geopend.

IJZER en staal: balken op maat gezaagd, betonijzermatten, profielen, kokers, konstruktiepijp, staafijzer, strip, platen. Gegalvaniseerde platen, bladlood,. Voor doe-het-zelvers zaterdags geopend van 8 tot 12.30 uur. Alles op maat. Jom B.V. Kastanjelaan 1, Hoensbroek tel. 045-220722/220795. Tijdens de bouwvakvakantie geopend.

JOM STAAL Kastanjelaan 1, Hoensbroek, tel. 045-220795, Balken op maat gezaagd, betonijzermatten, staafijzer enz. Ook 's zaterdags geopend 8.00-12.30 uur. Tijdens de bouwvakvakantie geopend.

JOM B.V. Kastanjelaan 1 Hoensbroek tel. 045-220722 metselstenen, vormbak, roodbezand, bronskleurig, kleine partijen uit voorraad leverbaar, grotere partijen plm. 3 tot 4 weken. Ook 's zaterdags geopend van 8.00-12.30 uur. Ook tijdens de bouwvakvakantie geopend.

U vraagt wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES. Hollanders bv, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u bouwen of verbouwen? Huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders bv, tel. 045-214192/218532.

Er is al een VOORZETOPENHAARD voor ƒ 745,–, Voorzethaarden zijn: verhuisbaar, simpel te monteren, geven meer warmte, en passen op ieder rookkanaal, plm. 50 modellen. Kom kijken bij Graus, Open Haarden, tel. 045-713755/415382.

Voor alles op het gebied van OPEN HAARDEN moet u bij de vakman zijn. Installatie van alle type open haarden. Ook aanleg Prefabrookkanalen. Vraag vrijblijvend advies. Graus Open Haarden, Kruisstraat 42, Heerlen, tel. 045-713755/415382. Showroom geopend: di./vr. 13.30-18.00 uur, en 's zaterdags of volgens afspraak.

Ook in onze bouwvakvakantie kunt u bij ons terecht voor wand- en VLOERTEGELS. Tegelhandel Bert Darding, Dampstr. 65, Maastricht, tel. 621339.

Verkoop - montage - verhuur Hörmann KANTELDEUREN, alle maten uit voorraad vanaf ƒ 299,– evtl. met houtvulling of ingebouwde draaideur, betonmolens 120, 140, 160 ltr., Atika lasapparaten, geschikt voor 220 en 380 Volt, 150 Amp., traploos regelbaar ƒ 299,– bouwschijnwerpers, kruiwagens, bouwliften enz. enz. Vraag vrijblijvend prijs of dokumentatie. Fa. Straten, Heirweg 7, Geulle, tel. 04461-1044.

Dieren

Jonge HENNEN, aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

Te k. langh. TECKELS, stand, dwerg en kan., rood en zw. rood, m. stamb., Populierenlaan 48, Oirsbeek.

ROTTWEILERS pups ouders aanwezig lief karakter met stamboom. Alleen voor goede tehuizen. Kennel van Manolito Walem 11 Schin op Geul.

PAPEGAAIEN met spraakgebr. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstr. 40 Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten.

Wij adviseren u bij de aanschaf van een HOND. Wij hebben een steeds wisselende keuze. Dierentehuis De Reddingsboei, St. Jorisstraat 25 Geleen en dierentehuis Eugène Gebhard, Karveelweg 33 Beatrixhaven, Maastricht.

Yorkshire TERRIERTJES, dwergpoedeltjes, dwergteckeltjes. Kennel van Manolito Walem 11, Schin op Geul, tel.; 04459-1237.

Te koop levende bruine SLACHTKIPPEN à ƒ 4,– per stuk. Terstraten 13, Nuth.

Dank aan duizenden die KINDERBOERDERIJ Vylen reeds bezochten. Iedere dag geopend vanaf 10 uur, kom ook eens kijken, u zult verrast zijn.

Nest Eng. FOXJES kamerzind. goedkoop. Tel. 04451-280 b.g.g. na 20 uur.

Te k. YORKSHIRE terriers met stamb., tevens foxteef. Tel. 04493-1438.

Te k. enkele mooie sport en FOKPAARDEN van beste afstamming en W.P.N.-papieren. H. Broeren, Ohé en Laak, tel. 04755-378.

Te k. DWERGPONNIES, merries P. v.d. Vin, Keekstr. 43, Heerlerheide.

Weg. omst. te koop gr. GEELKUIFKAKETOE met kooi en standaard. Past. Steinbuschstr. 34 Wijlre, tel. 04450-2087

Te k. jonge HENNEN. W. Custers, Zilstraat 20, Dieteren, tel. 04499-1341.

Te k. 2 mooie BOUVIERS (met stamboom) oud 3 maanden. Prinsesselaan 4, Maastricht.

PAUWEN te k. Haasdallerweg 1, Aalbeek-Hulsberg.

Te k. DHXMH, geb. 18-10-'7[illegible] met cert. 376 ptn. Kruisstr. 1[illegible] Schaesberg.

Te k. prachtige witte POOLHOND 15 mnd. reu lief v. kinderen, tel. 045-253162.

Te k. DWERGPOEDELTJES div. kleuren m. stamb. en ingeënt „V Klein Nulland", Servatiusstr. 45, Kerkrade-Bleijerheide.

Nog enkele jonge KONIJNEN te k., en 3 zuiver ras, or. Nw. Zeelanders. Heerenw. 219 Hrl. Versiliënbosch.

Te k. EZEL (merrie). Lief v. kinderen. Tel. 04459-1237.

Te koop: nest Schotse COLLIES, dwergpinchers, div. cockerspaniels, Malthezer leeuwtjes, greyhonden, chow-chows, langh. teckels, Welsh terriers, Ierse setters, D. herders, pekineesjes. Alle hondjes met inentingscertificaat, ontwormd en met garantie. H. Aerdts, Gening 31, Afferden (Lb.)

Jonge POESJES af te halen. Gratis! Na 19 uur. Tel. 045-716944.

Te k. Duitse HERDERS, 6 wkn. Kakertsweg 25, Schaesberg.

Jonge D. HERDER te koop, dr. Kuyperstraat 6, Urmond.

Te k. jonge COCKERSPANIELS goudkl., bonte en zwarte, goedkoop, iets aparts. Kerkstr. 33, Ubach o. Worms.

Te koop aangeb. 3 mooie MERRIES en 1,5 j. hengst moet weg wegens plaatsgebr. Koningsbeemd 12 (bij wijngaardsweg) Heerlerheide.

Goed teh. gez. v. D. HERDER Robijnstr. 8, Heerlen.

Te k. prachtige jonge RASHONDJES met inentingen en 3 maanden garantie. Ierse Setters, bruine en bonte spaniels, pekineesjes, diverse soorten poedeltjes, lassies, boerenfoxhondjes, witte keesjes, malthezer leeuwtjes, lang- en kortharige tekkeltjes. Elke dag geopend. Michiel de Ruiterstr. 6, Schijndel, 04104-4141.

Z. g. teh. gez. voor: Sita ruwh. kr. gestroomd, teef 7 mnd. voor Mopsie, 3 jr. zwart korth. 40 cm hoog, voor Fifi kr. teefje 6 mnd. zeer lief en voor kr. teckel 10 mnd., reu, halfl. haar zw.-bruin. Dierenteh. E. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven-Maastricht, tel. 19196. Open dinsd. t.m. vrijd. 10-12 en 15-18 uur. Zaterdag. 10-12 uur.

Prachtige zilvergr. DWERGPOEDELTJES m. stamboom Het Kempke 25, Borgharen, tel. 043-19819.

Te k. langh. Duitse HERDERS, 2 tortelduiven, m. kooi en grijze roodstaart papegaai met kooi, weg. omst. zeer goedkoop af te halen. Tel. 20012.

Te k. Yorkshire TERRIERS Putstraat 81, Sittard, tel. 17759.

Te k. gevr. jonge FOX liefst bruin-wit. Tel.: 04493-1781.

Te k. jonge KONIJNEN Kleinstraat 14, Berg en Terblijt. Tel.: 40153.

10 lieve mooie volw. POEZEN geënt, gecastr. en gesteril. voor goede teh. Dierenteh. E. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven, Maastricht, tel. 19196.

Nu nog schoonheden van jonge poezen, alle kleuren voor goede teh. Ook alleraardigste jonge hondjes, zwart en bruin die middelgroot worden. Dierenteh. E. Gebhard, Karveelweg 33, Beatrixhaven, Maastricht, tel. 19196.

Te k. X M.H. afgericht KNPV cert. 390 pnt. zeer waaks lief voor kinderen, te bevr. Spreeuwenstr. 7, Geleen.

Te k. Mechelse HERDER, 2 jr. oud. Dautsenbergstr. 12, Eygelshoven.

Te k. handtamme VALKPARKIETEN en dwergpapegaaien. Fa. Steine, Rijksweg C 28, Geleen, tel. 04494-44215.

Te k. 6- en 8-weekse KALKOENEN en jonge hennen. W. Heimans, Zoelensepad 15-16, Drumpt, tel. 03440-12032. Wordt thuis bezorgd.

Te k. omstandigh. hed. BOUVIER reu, gestroomd 3,5 jr. oud, met stamb., te bevr. tussen 9 en 13 u. Gatestr. 61, Nieuwenhagen.

Te k. hangoordwerg- en DWERGKONIJNEN. Potgieterstr. 51, Molenberg-Heerlen.

Te k. 2 Duitse DOGGEN, teef, gestroom en blauw, 5 en 7 mnd. oud. m. pap. tev. Duitse herder, teef 1 jr. oud m. pap. ƒ 200,–. Tel. 04493-2102.

Te k. Ierse SETTER, reu, 2,5 jaar, met stamboom en alle papieren, lief voor kinderen. Tel. 045-712746.

Te k. jonge KONIJNEN, 6 wk. Susterseelerweg 11, Jabeek.

Jonge HONDEN te koop. Begoniastraat 7, Schinveld.

Te k. BOUVIER 1,5 jr., teef, zeer waaks, prima stamboom. Inl.: 04459-1375.

Te k. a. eerlijk RIJPAARD 8 jr. Te bevr. M. Eydems, Hoofdstr. 162, Eygelshoven. Tel. 351217.

Te k.a. gr. PARKIETEN en div. soorten fazanten. Na 18 u. Tel. 04447-3172, Nelisweg 9, Nuth.

Te k. jonge m. slag SCHNAUZERS, peper-zout m. stamboom. Kruisberg 38, Meerssen.

RASHONDJES: prachtige jonge chow-chow's, zwarte, bruine en bonte cocker-spaniels, gestroomde boxers, diverse kleuren dwergpoedeltjes, korth. teckeltjes, pekineesjes. Yorkshire terriertjes en pinchertjes. Ontwormd en ingeënt. Volledig onderzoek door dierenarts toegestaan. Ook 's zondags open tot 17.00 uur. Dinsdag gesloten. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert). Tel. 04958-1851.

Te k. mooie jonge ROTTWEILER, ruim 3 mnd., teef, Beneluxl. 42, Hrl.

Jonge FRETTEN te koop. Schoolstraat 28, Ubach over Worms.

NK-profachtervolging

SCHUITEN IN TOPTIJD NAAR TITEL

door wiel verheesen

UTRECHT – Een gedevalueerd baankampioenschap van Nederland kreeg in de persoon van Roy Schuiten een groot winnaar. De meervoudige wereldkampioen versloeg Herman Ponsteen in een tijd die op de Nederlandse zomerbanen nog nooit gerealiseerd was: 6.06,43 minuten.

Dat was een bewijs van Schuitens grote klasse en een vingerwijzing bovendien voor de strijd om de regenboogtrui binnenkort in München. Het Nederlands achtervolgingskampioenschap telde welgeteld drie deelnemers. Daarvan was „Hampie" Smit niets anders dan een figurant, hetgeen onder meer bleek uit zijn tijd in de kwalificatierit tegen Ponsteen: 7 minuten 27,83 seconden over de 5 kilometer. Ponsteen liet 6.13,56 minuten afdrukken. Roy Schuiten die als eenling over de Utrechtse stadionbaan raadse, kwam tot 6.06,78 minuten.

Voordeel

„De aerodynamische kleding is toch een groot voordeel", zij de latere kampioen na deze kwalificatierit. Dat het woorden van bescheidenheid waren, leed overigens geen twijfel. Roy Schuiten stak immers in zo'n superieure vorm dat hij de enige echte kampioen was, met of zonder aerodynamische kleding. In de eindstrijd ging Ponsteen (6.16,05 min.) snel van start. Halverwege de rit had Schuiten de 20 meter achterstand overbrugd. Toen was het nog slechts een kwestie van enkele minuten alvorens de uitslag definitief kon worden genoemd.

Jacobs: ontsteking

Voor Michel Jacobs was er geen eer te behalen. Zijn naam op de deelnemerslijst moest worden doorgestreept nog voor dat de kwalificatieritten begonnen. „Ik was er graag bij geweest", luidde zijn telefonische verklaring. „Vlak voor het kampioenschap was ik echter gedwongen mij af te melden. Ik had negen dagen niet kunnen fietsen vanwege een ontsteking aan mijn zitvlak".

Deze blessure was Jacobs parten gaan spelen toen de laatste wedstrijd van een reeks criteria om de Rijn en Gouwe Trofee achter de rug was. „Een vervelende situatie", aldus Jacobs. „Uitgerekend na die criteria in de Randstad Holland had ik mij willen voorbereiden op het achtervolgingskampioenschap. Wie weet hoever ik het gebracht zou hebben tegen Ponsteen en Schuiten".

In de Acht van Chaam had Jacobs zijn heroptreden als wegrenner gemaakt, Hij behoorde toen ruim 70 kilometer tot het rennersveld alvorens te verdwijnen. „Deze wegkoers maakte me duidelijk dat ik in het achtervolgingskampioenschap geen schijn van kans zou hebben", verduidelijkte Jacobs.

Intussen weet hij dat behalve de kans op afvaardiging naar het W.K. ook zijn verblijf bij Renault Gitane definitief tot het verleden behoort. „Nog enkele maanden en ik ben inderdaad geen lid meer van een Franse ploeg", aldus Michel Jacobs. „Mijn hoop is nu gevestigd op een Nederlandse sponsor".



● *MICHEL JACOBS ...afwezig...*

● KIRN – Uitslag derde etappe Ronde Rheinland-Pfalz: 1. Sujka (Polen) 134 km in 3.16.41; de Nederlanders: 7. Oosterbosch, 10. Verbruggen, 12. de Rooy, 15. Maas, allen z.t.; 31. Mutsaars op 1.40, 52. Jonkers op 7.04. Bert Oosterbosch blijft leider.

Marc sliep nog

Van onze medewerker

NOORDWIJK – Tijdens het Badgastentoernooi in Noordwijk moest Marc Albert in de kwartfinale aantreden tegen de nationale kampioen Louk Sanders. Het was blijkbaar zo vroeg dat Marc niet wakker was, want hij verloor overtuigend met 6–0, 6–0 van de sterk spelende Sanders.

In het dubbelspel bereikte Marc met Bas Vletter wel de halve finale. Zij versloegen de Zuidamerikanen Cortez en Behar, die de dag daarvoor Frad Hemmes en Nick Fleury hadden uitgeschakeld, met 7–5, 6–4. Anneloes Schothorst had weinig moeite met de jeugdspeelster Karin Moos die zij met 6–2, 6–3 versloeg.
In het damesdubbel was Anneloes samen met de Rotterdamse Bernadine Sluyter niet opgewassen tegen Karin Moos en Nanette Schutte: 0–6, 2–6.

Limburg leidt

BORN – In het Volvo-jeugdtoernooi heeft Limburg na de singles tegen België-Waals een 3–1 voorsprong. De enige nederlaag kwam op rekening van Niels Geraets, die in drie sets verloor van Marc Bodeux (3–6, 7–5, 5–7). Limburg heeft door deze uitslag een goede kans op de vijfde plaats te eindigen in dit toernooi.

In de kampioenspoule heeft Noord-Holland Noord in zijn tweede wedstrijd tegen Noord-Brabant al een 5–0 voorsprong genomen, zodat deze ploeg goed op weg is om de eindzege voor zich op te eisen.

Melkhuisje

HILVERSUM – Op het Melkhuisje plaatsten Tom Okker en Balasz Taroczy zich vlot voor de finale herendubbel. In de halve eindstrijd rekenden zij kordaat af met de gelegenheidscombinatie Louk Sanders-Rolf Thung (tweemaal 6–3).

De halve finales herenenkelspel zijn: Okker-Elter en Barazzutti-Taroczy. De als nummer een geplaatste Italiaan won in een matte partij 6–3, 3–6, 6–0) van David Carter.

Betrapt

BONN – In Bonn heeft professor August Kirsch, president van de Westduitse atletiekfederatie, verklaard dat twee Westduitse atleten betrapt zijn op het gebruik van anabole steroiden. Beide atleten zijn voorlopig geschorst. Hoewel Kirsch de namen niet wilde prijsgeven, wordt in atletiekkringen aangenomen, dat het gaat om discuswerper Hein-Direck Neu en kogelstoter Joachim Krug.

Toon zag tennisshow



● *Toon Hermans als tennisfan op het Melkhuisje. De „one man" zag Okker-Taroczy winnen van Sanders-Thung. „Knap gedaan jongens!" V.l.n.r.: Taroczy, Okker, Thung en Toon.*

RODA JC POSEERDE

● *Jaarlijkse portretteerdag bij Roda JC. De Kerkraadse eredivisieclub stond gisteren model voor de vaderlandse sportfotografen. Een tiental fotojournalisten uit het hele land kiekte de Roda JC'ers uit alle hoeken en in alle standen. En de spelers poseerden gewillig. Het hoort allemaal bij de voetbalshow die over een paar weken weer gaat beginnen.* *Foto: Dries Linssen*



Vijfde partij opnieuw afgebroken

Kortsjnoj blundert

BAGUIO – De vijfde partij in de tweekamp tussen Karpov en Kortsjnoj om de wereldtitel schaken is in de eerste voortzetting opnieuw afgebroken. Na zes uur spelen gaf de met wit spelende Kortsjnoj zijn 92e zet onder couvert af. Donderdag was de vijfde partij afgebroken op de 42e zet.

De voortzetting nam een dramatische wending. Kortsjnoj manoeuvreerde zich aanvankelijk knap naar de zege, maar verbruikte daarbij veel tijd. Rond de 55e zet kwam de 47-jarige grootmeester in hevige tijdnood; voor acht zetten had hij nog maar twee minuten, terwijl Karpov nog 25 minuten resteerden".

Op de 55e zet koos Kortsjnoj daardoor de verkeerde voortzetting. In plaats van met Lf6 de zwarte koning schaak te zetten, waarna de partij in vier zetten winnend afgewikkeld had kunnen worden, gaf hij schaak met Le4. Voor de eerste keer in deze partij werd de voldoening zichtbaar op het gezicht van Karpov. Hij ruilde de misgreep van zijn tegenstander voordelig af met een pionwinst.

In de zaal hief de Argentijnse schaaknestor Najdorf zijn armen wanhopig omhoog: „Kortsjnoj had nooit in tijdnood mogen geraken. Vooraf heb ik nog tegen hem gezegd, dat winstkansen niet altijd voordelig zijn, als je daarbij in tijdnood raakt". De geschiedenis herhaalde zich. Ook in de derde partij had de met wit spelende Kortsjnoj kansen op de zege; ook toen koos hij door gebrek aan tijd een verkeerde voortzetting.

Gecompliceerd

De uitdager was in tijdnood geraakt door de verrassende, onder couvert afgegeven 42e zet van Karpov. De wereldkampioen speelde Pf8-h7, waarbij hij het verlies van de f5-pion had ingecalculeerd. Experts hadden echter verwacht dat de 27-jarige econoom Dg5 zou spelen.

Kortsjnoj wit: Kf2, Dd3, Th1, LB1, Lg3, a3, b4, D4, f3, H5.
Karpov zwart: Kh8, Df6, Td8, Pf8, Pd5, a7, b6, f5, g7, H6.

De voortzetting:
42. —, Pf8-h7; 43. Lg3-e5, Df6-g5; 44. Dd3xf5, Dg5-d2+; 45. Kf2-g3, Ph7-f6; 46. Th1-g1, Td8-e8; 47. Lb1-e4, Pd5-e7; 48. Df5-h3, Te8-c8; 49. Kg3-h4, Tc8-c1; 50. Dh3-g3, Tc1xg1; 51. Dg3xg1, Kh8-g8; 52. Dg1-g3, Kg8-f7; 53. Le4-g6+, Kf6-e6; 54. Dg3-h3+, Ke6-d5; 55. Lg6-e4+, Pf6xe4; 56. f3xe4+, Kd5xe4; 57. Dh3-g4+, Ke4-d3; 58. Dg4-f3+, Dd2-e3; 59. Kh4-g4, De3xf3+; 60. Kg4xf3, g7-g6; 61. Le5-d6, Pe7-f5; 62. Kf3-f4, Pf5-h4; 63. Kf4-g4, g6xh5+; 64. Kg4xh4, Kd3xd4; 65. Ld6-b8, a7-a5; 66. Lb8-d6, Kd4-c4; 67. Kh4xh5, a5-a4; 68. Kh5xh6, Kc4-b3; 69. b4-b5, Kb3-c4; 70. Kh6-g5, Kc4xb5; 71. Kg5-f5, Kb5-a6; 72. Kf5-e6, Ka6-a7; 73. Ke6-d7, Ka7-b7; 74. Ld6-e7, Kb7-a7; 75. KV-c7, Ka7-a8; 76. Le7-d6, Ka8-a7; 77. Kc7-c8, Ka7-a6; 78. Kc8-b8, b6-b5; 79. Ld6-b4, Ka6-b6; 80. Kb8-c8, Kb6-c6; 81. Kc8-d8, Kc6-d5; 82. Kd8-e7, Kd5-e5; 83. Ke7-f7, Ke5-d5; 84. Kf7-f6, Kd5-d4; 85. Kf6-e6, Kd4-e4; 86. Lb4-f8, Ke4-d4; 87. Ke6-d6, Kd4-e4; 88. Lf8-g7, Ke4-f4; 89. Kd6-e6, Kf4-f3; 90. Ke6-e5, Kf3-g4; 91. Lg7-f6, Kg4-h5; afgebroken.

De afgebroken stelling is:
Wit: Ke5, Lf6, a3
Zwart: Kh5, a4, b5.



● *Viktor Kortsjnoj ziet het niet meer zitten. Hij werkte zich lelijk in de nesten.*

Er ontstond een gecompliceerde stelling, die de denktijd van Kortsjnoj opslokte. Hij vond de goede voortgang, maar blunderde op het beslissende moment. Met nog twee minuten voor acht zetten van Kortsjnoj haastte hoofdarbiter Schmid zich naar de speeltafel om het vallen van diens vlag in ogenschouw te nemen.

Zover kwam het niet. Op de 56e zet passeerden beide spelers de tijdcontrole. De stelling werd afgewikkeld naar het eindspel, waarin Kortsjnoj een loper en een pion behield tegenover Karpov twee pionnen.

De winstkansen van Kortsjnoj lijken miniem, omdat zijn pion op een wit vlak eventueel gepromoveerd wordt tot een dame, terwijl zijn loper de zwarte kleur heeft. Desondanks zette de uitdager de partij voort, hopend op een misstap van Karpov. De zakelijke Rus speelde echter zeer accuraat en behield na in totaal elf uur spelen en 91 zetten zijn remisekansen. De partij wordt morgen voortgezet.

Timman wint IBM toernooi

AMSTERDAM - Door zijn afgebroken partij tegen Romanisjin uit de twaalfde ronde in winst om te zetten, is Jan Timman zeker geworden van eindzege in het IBM-toernooi. Ribli kan in theorie vandaag in de laatste ronde nog naast Timman komen, maar ook in dit geval krijgt de Nederlander de hoofdprijs, omdat h hij het onderlinge duel won.

De uitslagen van de afgebroken partijen die gisteren zijn uitgespeeld uit de tiende ronde: Ljoebojevic-Langeweg 1-0.
uit de twaalfde ronde: Timman-Romanisjin 1-0, Nicolac-Andersson 1-0.
De stand na twaalf ronden: Timman 9; Ribli 8; Hort en Dzindzindasjvili 7; Pfleger en Andersson 6,5; Romanisjin en Andersson 6; Lanfeweg en Adorjan 5,5; Miles 5; Ree en Nikolac 4,5; Browne 3.

MVV met 3–2 geklopt

Stunt Caesar

Van onze medewerker

BEEK – MVV, zonder Webb en Kowalik, ging tegen Caesar met een 3–2 nederlaag de boot in. Caesar nam al in de vijfde minuut een voorsprong door P. Franciscus, die te veel vrijheid kreeg van Johan Dijkstra.

MVV viel daarna massaal aan. Dat werd de eredivisieclub noodlottig. J. Franciscus scoorde 2–0, waarna MVV in de tweede helft de bakens probeerde te verzetten. Doelman Kempeneers kreeg handen vol werk. Dijkstra reduceerde tot 2–1 en Kerstges leek met zijn gelijkmaker de MVV-nederlaag definitief te hebben afgewend. In de 67ste minuut zorgde Maas echter voor een „keizerlijke" sensatie: 3–2 voor Caesar.



● *Caesar onderschept een MVV-aanval. Van Berlo (midden) heeft het nakijken.*

SELEN HEERST IN LUCHTRUIM

CHATEAUROUX – Baer Selen blijft aan de kop van het klassement bij de wereldkampioenschappen zweefvliegen met nog een dag te vliegen. In de standaardklasse heeft de Venlonaar gisteren geen risico genomen door met bijna gelijke snelheid de driehoek van 273 km af te leggen als zijn naaste concurrenten, de Italiaan Brigliadori en de Fransman Recule. Het onofficiële totaalklassement dat direct na het binnenkomen van de vliegers is uitgerekend, luidt na tien vliegdagen: 1. Selen 9674 pnt. 2. Recule, 9358 pnt, 3. Brigliadori 9353 pnt.

(Zweefvliegen in Limburg, reportage op Sport 3)

Dieren

Te k. gevraagd: DWERG-GEITJES, ganzen, ezeltjes enz. Tel. 045-315378.

Te k. mooie Duitse HERDER met stamb. gesch. v. dressuur. Oranjestr. 36, Brunssum (Egge) na 17.30 uur.

Gratis jonge HONDJES af te halen, tel. 045-415305 na 18 uur.

Te k. tropisch ZEEAQUARIUM afm. 1.35x50x50 met eiken ombouw en zeer mooi onderstel en 2 pompen, verlichtng, ozonisator en 1 gr. luchtpomp, vissen en lage dieren, ook iets voor beginnelingen. Vr.prijs ƒ 750,–, tel. 045-722227, na 16.00 uur.

Te k. mooie gladh. FOXTERRIER en donker gestroomd Franse buldog teefje. Gedipl. trimster Tilly Busch, Putstr. 50, Sittard.

Te k. Shetland P. MERRIE h. een M. 8 j. st. B. Kloostergeenstr. 30, Geleen.

Weg. omst. te k. mooie BOUVIER 8 mnd lief v. kinderen. Demstraat 66, Hoensbroek.

Te k. mooi nest BOUVIERS met st.b., 9 wk. oud. Parallelstr. 17, Amstenrade.

Auto's en motoren

Heijnen Heerlen levert uit voorraad LPG-INSTALLATIES voor Renault 4, 5 en 6 1250,– inkl. voor 12- en 14 1300,–, voor Renault 16, 20 en 30 TS 1350,–. Tevens vakk. inbouw bij: Renault-dealer Heijnen, Heerlen, Frankenlaan 1, Heerlen. Tel. 045-713600.

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen.

RADIATEUREN rep. en nw. verkoop. Limb. Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

REMSCHIJVEN vlakken, remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen-West, tel. 045-711700.

Hogedruk- en BRANDSTOF-SLANGEN met verwisselbare krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RBS-TREKHAKEN met rijkskeur.

Geponste NUMMERPLATEN, geen opgelegde. Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700.

Voor ACCU'S Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor UITLATEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Aotobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

De Limburgse Accu Centrale Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels.

Te k. transit Bus FORD met ruiten, 1970. Hudsonstr. 1, Heerlerheide.

VW Passaat Variant van 1e eigen., 2,5 jr. oud. Molls, Pastorijweg 37, Vijlen. Tel. 2663 te bez. zat. van 8-12 uur en gehele zondag

VW MOTOREN voor alle typen met bovag-garantie-bewijs speciale concurerende prijzen. Verde alle accu's, banden, alle automaterialen met kortingen van 30 tot zelfs 50%. Donny Klassen B.V., Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219. Tel. 043-627354 Maastricht.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom., Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654, b.g.g. 721512.

Doe-het-zelf-GARAGE met spuitcabine in Heerlen-Palemig. Wagenschutseweg 41, open van 9 tot 22 uur. Tel. 721848. Zat. tot 15.00 uur.

Dassen AANHANGWAGENS. Autotransporters ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Dassen AANHANGWAGENS, bagagewagens, nieuw en gebruikt, ook te huur. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. van part. Ford FIËSTA 1,1 L, 1977, te bevr. Eisenhowerstr. 189, Sittard, na 18.00 uur.

RENAULT Dealer biedt de volgende automobielen te koop aan: Renault 4 TL, bj. '73, '74, '74, '75, '76. Renault 5 TL, bj. '75, Renault 5 GTL '76, '77, Renault 6L, bj. '72, '73, Renault 6 TL, bj. '72, '72, '73, Renault 12 TL, bj. '72, '73, '73, '73, '75, '76. Renault 16 TL, bj. '72, '72, '75, '75, '76. Renault 16 TS, bj. '74, Renault 20 TL, bj. '77, Renault 30 TS, bj. '75, '76, '76 (met schuifdak). Austin Allegro 1100, bj. '75, Audi 50 LS, bj. '75, Citroën Dyana bj. Citroën 'citroën Dyana 6 Commercial '74, '77, Citroën 2CV4, bj. '76, Citroën 1220 Club, bj. '73, Ford 1600 L, bj. '74.Peugeot 104 GL, bj. 1977, VW Golf LS, bj. '74, Fiat 125, bj. '76, Simca 1006 SR, bj. '77. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1, Heerlen, 250 mtr. van Hoeve de Aar. Tel. 045-713600. Auto's met Bovag-garantiebewijs. Geopend werkdagen van 9 tot 18 uur. Zaterdag van 10 tot 17 uur.

Te k. OLDTIMER Peugeot 203, bwjr. 1951. Tel. 045-711634.

Te k. VOLVO 144, ƒ 650,– motor gerev. Bergenkenstr. 24, Stein, tel. 04495-3365.

Te k. TOYOTA Sprinter, bj. '70 i.z.g.st. ƒ 850,–. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k. RENAULT 5 TL '74. Tel. 04447-1813 i.z.g.st. Prijs ƒ 5150,–

Te k. FORD taunus 1600 GT bj. eind '70, prima motor, goede staat, ƒ 1500,– of redelijk bod. Tel. 045-219417, na 18 uur.

Te k. SIMCA 1301 Special, aug. '75, tussen 17 en 18 uur, 045-311537.

RENAULT 5 GTL okt. '76, km.std. 24.000 metall. groen. Te bevr. De Thun 16, Welten-Heerlen, na 18 uur.

Te k. MAZDA 1300 bj. '73, Achter de Hoven 50, Buchten-Born.

Te k. van part. z.m. ESCORT 1300 GT '72, Burg. Coonenstraat 16, Munstergeleen, na 17.00 uur, zaterdag hele dag.

Te k. SIMCA 1100 '72, t.e.a.b. Achter den Winkel 303, Schaesberg.

T.k. PEUGEOT 304 schuifdak 1972, tel. 04494-42406.

Te koop i.z.g.st. verkerend R16 en R8. Rinkenslaan 23, Nieuwenhagen.

Koopje. FIAT 128 eind '72 l. pl. sch. vraagpr. ƒ 850,- tev. Opel Kadett motor Ralley carbarateur Kadett versnellingsbak, Ford 1600 te bevr. Kantstr. 51, Waubach, tel. 045-316894.

PONTIAC Trans. Am. originele fabrieksauto buitenuitlaten enz. 11-75 nw.pr. ƒ 40.000,- nu ƒ 19.000, 043-622454.

Te k. van partic. weg. aanschaf grotere auto PEUGEOT 504GL 5 mnd. oud kl. met. blauw. schuifd. radio gasinst. auto is niet v. nw. te onderscheiden pr. ƒ 5000,- onder nw.pr t.o.v. tel. 04442-2786.

Weg. omst. te k. AUDI 80 GL, bj. '75, weinig gelopen, moet weg. Klein Graverstr. 49, Kerkrade-W. Tel. 410185.

KAWASAKI Z 900, bj. '77 pl. kuip plus buddyseat. Ruiterstr. 17, Schaesberg.

MERCEDES 230 coupé, automaat, type '78. 1e eig. met or. Thop-stoelen, magn. wielen, stereo inst., stuurbekr. zonw. glas elec. schuifd. kl. metal. citrus groen enz. ƒ 12.500,– onder nieuwprijs. Inr. en fin. mog. Inl. 043-13293 of 09-3211713354.

Te k. CHRYSLER 180, bj. sept '75, kmst. 59000 i.z.g.st. Pr. ƒ 6500,–. Rembrandstr. 65, Sittard.

Te k. van part. OPEL Manta GT/E, bj. '77, alle keuringen toegest. Te bevr. Lupinestr. 11, Sittard.

Met Bovaggarantie VAUXHALL '77, BMW 518 wit '76 gas, Peugeot 504 GL '76 gas, Opel Commodore '76 en Rekord '75 en Ascona '75, Mazda 818 '75, Volvo 264 DL '75, Ford Escort '75, Taunus 1600 XL '72. Gar. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 214341.

OPEL Manta 1900 S '76, Mazda 818 S 4-drs. '76, VW Golf L '76, Mazda 120 Y '75, Opel Kadett special '75, Daf 66 L '74, Ford Taunus 1600 L '74, Opel Ascona 1200 '72, Audi 80 '72, Mazda 1300 '73, Toyota Corolla '73, Datsun Cherry '74, Toyota Celica LT '73, Vauxhall Viva '73, Toyota Carina 1600 '73. Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg (bij markt), tel. 314175 inr. fin. en gar. ANWB-keuring toegest.

Te k. TOYOTA Carina '76, Datsun Cherry '75. Toyota Cronna '73, Fiat 128 '73. Eindstr. 58, Schinveld.

Te k. i.pr.st.verker. TOYOTA Carina '76 met trekh. Eindstr. 58, Schinveld.

FIAT X1/9 Special 1977, oranje metall., sportwielen, stereo-radiocassette, 20.000 km. Fiat garage Bukkens, Hemel 30, Asten, tel. 04936-1618.

HONDA 750: Rickman frame, Girling voorv., W.P. Shocks, naaldlager, archterv., clipons, Lockheed schijfremmen, Borrani wielen, alm. tank, pol.zit/schakelset, 4 luchtfilters, oliedrukm. Marshall uitl., spec. paint, kmst. 9123, nieuwprijs ƒ 11.500,–. Verkoopprijs ƒ 6500,–. Alleen serieuze gegd. Pasteurstr. 8, Heerlen, tel. 045-721930.

Te k. HONDA 350cc 4 cyl. bj. '75, Bernhardstraat 4, Hoensbroek, tel. 045-212341.

Te k. FORD Taunus 1600 GXL aparte uitvoering. Overcompl. Honeestr. 59, Kerkrade.

Apart zuinige VOLVO 244 DL automatic met de 2,1 ltr. motor volautomatic met LPG-install., electr. ant. 2x30 W. stereocom. werkelijk 100% in orde. Ieder deskundig onderz. en proefrit toegest. evt. inruil mog. 045-316003.

Mooie Opel REKORD II 1700 S, 4-drs., bj. april 1973, groen, 100% betrouwbaar, elke inruil mogelijk, richtprijs ƒ 4.500. Op Gen Steen 30, Schaesberg.

Te k. PRINS 4 NSU. Emmalaan 20, Maasbracht, tel. 04746-2373.

Wegens aanschaf gr. auto te k. SIMCA R1 1300, bj. '73, met nw. motor 7500 km plus banden, div. acc. voor plus achterspoiler. Dr. Arienstr. 43, Valkenburg.

Te k. KAMPEERBUS Transit ƒ 5500,– en VW derby GLS, bj. '77 ƒ 12.500,–. Roebroekweg 20B, Heerlen-Heksenberg.

Te k. div. ALFA onderd. plus 1750 motor. Gatestr. 61, Nieuwenhagen.

OPEL Kadett '70 i.g.st., grijs metall. ƒ 875,–. Prof. v.d. Waalstr. 16, Hoensbroek.

Ingeruild BMW 3.0 CS 1974, BMW 5.25, 1974, BMW 3.16 1976, Fiat 131 1977, Austin Mini 1977, Ford Escort 1977, Toyota Carolla 1976. Autobedrijf Kera BV, Kerkrade, Kerkradersteenweg 5, tel. 452121.

Te k. of te r. DATSUN 120A 1976 sportmodel, te ruil tegen 6 cil. Nieuweweg 96, Valkenburg, tel. 04406-12975.

Te k. z.g.a.n. VOLVO Autom. bwj. '73 met gasinst. en trekh. ANWB-gekeurd evtl. ruil met kleine auto mogelijk. Tel. 045-216025. Na 5 uur.

Te k. PEUGEOT 404 bwj. 1970 in prima staat. Tel. 04750-13242.

Te k. FORD Transitbus met geel kenteken bwj. '70, i.pr.st. Te bevr. Horizonstr. 64, Treebeek.

VOLKSWAGEN Buggy te k., type cross, metall groen, Past. Greymansstr. 9, Schinveld.

Te k. SIMCA 1000, bjr. '73. A. Fokkerstr. 33, Heerlen.

Te k. MAZDA 323 ES 3, 12 mnd., plm. 15.000 km, metall. grijs. Oelovenstr. 6, Brunssum. Donderd./vrijd. na 18 uur.

HAMERS Heerlen B.V. USA-cars. Chevrolets uit voorraad, o.a.: Monza Coupé, Camaro Sport Coupé, Malibu Classic 4-drs. Sedan en 5-drs. Wagon, Caprice Classic 4-drs. Sedan, Nova Custom 4-drs. Sedan, Oldsmobile Starfire SX, Oldsmobile Omega Brougham. Inruilauto's: Ford 1.6 L Stationcar '75, Mini 1000 L '75, Audi 80 L 4-drs. '74 Datsun Cherry '73, Datsun 1200 '72, Toyota Corolla 4-drs. '74, Honda Civic '75, Fiat 600 '71, Fiat 127 '75, Opel Kadett '70, Mazda 929 Hardtop '76, VW Golf '75, Volvo 66 GL '76, Simca 1308 GT '76. Garantie, alle keuringen. In de Cramer 1, Heerlen.

Te k. TOYOTA Corolla Liftback GLS, 3-drs. Zandweg 160, Hrl. Tel. 416023.

CITROËN 2CV4, '76 appelgroen. Zandweg 160, Hrl. Tel. 416023.

Te k. MINI Cooper ƒ 800,– bj. '72 na 19 uur, tel. 045-413583.

Te k. MAZDA 929 stationcar, bwj. sept. '77, 8.000 km, ƒ 5000,– onder nieuwprijs. Adriaanstr. 7, Hoensbroek.

Te k. KAWASAKI 650 bwj. '77. Heiveldplein 35 Kerkrade-West.

Te k. van part. TOYOTA Corolla Hardtop Coupé nov. '75 kmst. 24.000 i.z.g.st. schadevrij, keuring toegest. Gov. Flinckstr. 283, Hrl. tel. 720241.

Te k. AUDI 80GLS bwj. dec. '76, 4-deurs, 85 PK pr. n.o.t.k. Meyerstr. 1, Stein, tel. 04495-3692.

Weg. omst. te k. FIAT 850 Spider, Jasparstraat 2, Geleen.

ALFA Romeo 1300 GT sport ATS-velgen, brede banden en radio. Bj. '73, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 4650,–, Eberhardstraat 8, Geleen.

Te koop FIAT 124a bj. okt. '71, km.st. 58.500 km, kleur: ivoor, te bevr. na 18.00 uur, Jasparstraat 30, Geleen.

Te k. DATSUN Cherry '72 goed lopend ƒ 1800,–, teve lelijke eend met nieuwe motor ƒ 600, Holleweg 38, Munstergeleen.

R4 COMBI (geen bestel; 1100cc) '77 na 18 uur, Wijnandsrade. Tel. 04447-1685.

HD. 1200cc electra. glide. 04447-1685, na 18 uur.

JAGUAR MK I voor liefh., 2e eigen. 42.000 ml., overdrive, i.z.g.st. ƒ 5400,–, tel. 045-317422.

Te k. weg. overcompl. DAF Marathon type '72, Elisabethstr. 25, Kerkrade-West.

Te k. VW 1300 bj. '73, kleur blauw. Mazda 1000 bj. '74, kleur rood. Nummer 2-str. 166, Kerkrade.

Te k. OPEL Ascona bj. '76 kleur blauw. Pr. n.o.t.k. Voorterstraat 185, Kerkrade.

Te k. OPEL 2 Rekord 1900 bj. '73, rijdt a. nw. keuring toegestaan, ƒ 4250,–, Datsun 1200 Coupé ƒ 1250, Ehrensteinstraat 5, Kerkrade.

Te k. VW-personenbus '69, i.z.g.st. geheel bekleed. Met B-motor, Lodewijkstraat 14, Kerkrade-(blh.).

V.h. VERCHROMEN van Oldtimerond. d. en verkoperen van melkbussen e.d. Chroom-Nikkel Ind. J. Lemmens en Z.n. Tel. 043-16501.

MERCEDES 200D bwj. '74, tel. 04404-1260.

Te k. TRIUMPH Spitfire pas gesp. ƒ 1700,- gesch. voor liefh. Emmastr. 36, H'broek.

Te k. KAWASAKI Z 900 bwj. '76 pr. ƒ 6250,- Heuvelstr. 4, Hoensbroek.

Autobedrijf JASPER B.V. biedt de volgende inruilauto's te koop aan. Onder volle garantie en gespreide betaling. Triumph Spitfire Cabriolet 1500 '78, Mercedes 230 met gasinstall. '77, Chevrolet Camaro type '75, Chevrolet Nova '76, Simca Fourgonnette demonstratie auto '78. Simca 1308 GT exclusive '78, Simca 1308 GT '77, Simca 1307 GLS '76, Simca 1307 S '76. Simca 1005 GLS type '77, Simca 1000 Spring Special '76, Simca 1100, 2-drs, demonstratie auto '78, VW Golf, type '77, Opel Kadett 2-drs. '74, Datsun 160 B de luxe, 4-drs '76, Sunbeam 1600 GLS '75. Renault R6 850, oranje '75, Renault R16 type '73, Simca 1000 type '75, Chrysler 180 '73, Fiat 131 Mirafiori '76, Matra Bagheera '74, Simca 1100 '73, Simca 1100 Special 4-drs. '75, Simca 1501 Special met schuifdak '75, Simca 1000 GLE '75, Renault R6 '74, Simca 1000 Special '74, Simca 1000 GLS automatique type '76, Citroën Ami 8-break '74, Ford Taunus 16 GXLC type '72, verder nog plm. 20 auto's tussen ƒ 500,– en ƒ 3000,–. Ook inruil bromfiets en fin. mogelijk. Autobedrijf Jasper B.V., Simca, Chrysler, Sunbeam dealer voor de gehele oude mijnstreek Akerstraat 162, Spekheide, Kerkrade-West, tel. 045-414243.

Te k. CITROËN GS bwjr. '72 met radio. Prijs ƒ 2200,–. St. Joannesstr. 18 Kerkrade-W. Gracht.

Te k. TOYOTA Corolla deluxe, bj. '73. Pr. ƒ 3250,–, Fiat 127 ƒ 1750,–, bj. '72. Vondelstr. 87, Brunssum.

Te k. RENAULT 4 TL 1977 van particulier weg. aanschaf personenbusje. L. Hermans, Wederik 7, Haelen.

OCCASIONS: diverse goedkope inruilers o.a. Datsun 1200 '71, Toyota 1000 S '71, Capri 1700 '71, Taunus 1300 '71, Kadett '70 en '71, Mini 850 '68, NSU 1200 '68. Bij uw Datsun-dealer: Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen.

Te k. RENAULT 17 TS bwj. 22-8-1977, km.st. 23.000 ƒ 5500,– onder nw.pr. Inruil mog. Ptr. Vaessenstr. 15, Hoensbroek.

VW 1600, bwj.'70, gunstig te koop, i.z.g.st. Tel. 04442-2984.

FIAT 128, bj. '73, vr.pr. ƒ 1000,–. BMW 2002 '69, vr.pr. ƒ 1250,–, Dorpstr. 3, Bingelrade.

Te k. TOYOTA ,type type coupé '74, kmst. 61.000 m. radio enz. Verk. i.z.g.st. v. onderh. ƒ 2950,–. inl. tel. 043-17246.

Te k. voor de liefh. weg. omstandigh. BMW R 51/3 en Citroën Mehari. Parallelstr. 46, Schaesberg, tel. 420062.

Te k. Opel MANTA, Datsun Coupé, Simca 1000, Peugeot 504, Citroën DS. Heerenweg 250, Hrln.

Koopje: FIAT 128, bj. '71, i.g.st., pr. ƒ 875. Tel. 045-218346.

Te k. ALFA Romeo Junior 1600 GT '73, i.pr.st. Tel. 045-713603.

Te k. Austin HEALY Sprite MK IV bj. '67 i.z.g.st. pr. ƒ 3.000; Austin Healy Sprite MK II bj. '64 i.g.st. pr. ƒ 2.600. Markt 26, Treebeek, tel. 045-220889.

Te k. Ford CAPRI 1300 XL metallic goud met kl. schade. Autobedrijf Parfant, Bokstr. 1, Heerlerheide, tel. 045-211003.

Te k. PEUGEOT Diesel 504 GLD bj. '76 z.g.a.n. Autobedrijf Parfant, Bokstraat 1, Heerlerheide, 045-211003.

Te k. RENAULT 4 '72, Gulikstraat 18, Munstergeleen, tel. 04490-19934.

Te k. puntgave MERCEDES 220D autom. bj. dec. '72, nw. motor per 8 maart '78, elke keur. toegest. Oude Baan 23, Buchten.

MAZDA 818 4-deurs 1976, Mazda 818 Coupé '74, Morris Marina '73, '74 '75 '76, Austin Allegro 1100 '76, Mini '74 3x, Citroën Dyane '72, VW Golf LS '74. Wagens worden afgeleverd met Bovaggarantiebewijs. Automobielbedrijf Balt bv, Kasteellaan 1, Heerlen, tel.: 045-721541.

Te k. mooie DAF 55 ƒ 950,–, aanhangwagen ƒ 1000,–, Zündapp bromf. ƒ 850,–, Peugeot bb ƒ 50,–, en Honda motor 250cc defect ƒ 300,–. Tiberiasstraat 34, Limmel-Maastricht.

Te k. PEUGEOT 204 break diesel, bj. '72, i.z.g.st. t.e.a.b. O.L. Vrouwestraat 8, Kerkrade.

Te k. VOLKSWAGEN Passat Variant LS, bwjr. '74, kl. oranje m. radio, trekh. en nwe. banden. I.g.st. Vr.pr. ƒ 5000,–, te bevr. Marebosjesweg 9, Treebeek. Na 13.00 uur, tel. 217805.

Te k. OPEL Kadett bouwj. '71, 100% in orde. Goedkoop! Dr. Schaepmanplein 14, Molenberg-Heerlen.

TRIUMPH Spitfire 1500. 1977, mei. 8000 km. Als nieuw. Renault 5 TL 1976, juni, 55.000 km. Gas. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, 045-220055.

Nieuwe VOLVO 66 L met skay bekleding maar liefst ƒ 1000 goedkoper. Volvo 343 DL 1977, januari. Roodbruin i.p.s. met 3 mnd. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf Klijn, Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055.

Te k. FORD Taunus '72, nw. gespoten, vr.pr. ƒ 3250,–, tel. 045-216011. Bergplein 14, Hoensbroek.

Te k. MINI 850 de Luxe bj. okt. '74, ƒ 3000,–, Horizonstraat 27, Treebeek, tel. 045-221148.

Te k. OPEL Manta 16S bj. dec. '71, i.z.g.st. Treebeekstraat 77, Treebeek. Heerlen.

Koopje! CHRYSLER 180 GT type '74, in staat van nieuw. Prof. Cobbenhagenstraat 25, Kerkrade, tel. 457777.

Autobedrijf Geerlings biedt aan: onder vol. gar. KADETT Special '77, Renault 5L '76, Golf LS '75 en Toyota Corolla 30 de Luxe '75. Inruil en financ. mog. Heiveldstraat 19, Kerkrade-West.

Te k. HONDA 750, bwj. '74 i.z.g.st. km.st. 22580. Kerkstr. 96, Nieuwenhagen.

Te k. SIMCA Chrysler 1308 S met acc. 9 mnd, 1e eig. Vijverstr. 24, Brunssum.

Te k. MINI 850 eind '69 deze auto verkeert in goede staat. D.A Costastr. 20, Molenberg-Heerlen.

Te koop ASCONA 16S '76, Berlina, Kadett 12, Berlina '74, Kadett 12LS '75, BMW 1802 '74, Ascona 16S '75, Daf 44SL '74, Ford Granada 3.0 GXL autom. '74, inruil en financ. en 6 maanden garantie. Automobielbedrijf R.H. van Emmerik Achter de Winkel 167, Schaesberg, tel. 045-317074 of 317128.

Te k. FORD Cortina 1600 L en lampen, radio, cassett., nw. banden bj. '72, i.z.g.st. Koopje! Putstraat 31, Born.

Te k. SUZUKI GT 750, stuurk., bwjr. april '76, km.st. ca. 10.000, m. leren pak mt. 52 en 40, incl. laarzen en helmen ƒ 4250,–, Koningstraat 58, Brunssum-Nrd.

Te k. BMW 2002, bj. '74, kl. oranje. Dir. Evertsstr. 38, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 220, '72, tel. 045-720530. Oude Kerkstr. 86, Hrl.

Te k. MAZDA 323 autom., 5-drs., bj. '77, kl. groen, Reestr. 22, Heksenberg, tel. 217049.

DYANE 6 te k., mrt. '72 pr. n.o.t.k. Klaverstr. 6, Welten-Hrl. Na 18 uur.

Auto Sima B.V. biedt te koop aan: een collectie eerste klas automobielen. Directe financ. mogelijk. Garantie en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. PEUGEOT 604 SI autom. '75, Mercedes 240D 3 ltr. 5 cil. '76, Pontiac Firebird Esprit '75, Pontiac Formula 350 '74, Alfetta 1,8 (gas) '76, Mercedes 350 SE (gas) '75, Chevrolet Camaro LT '74, Ford Taunus 20S '77, Citroën 2CV 4 '77, Citroën CX 2200 '76, Mercedes 280 SE 3,5. LT. 1972, Ford Taunus 2000 GXL autom. 1975, Golf S '76, Jaguar XJ 12 '73 autom., Ferrari Dino '72, Honda Civic '76, Chevrolet Monza Coupé '75, Fiat X 1-9 Sport '74, Oldsmobile Cutlass '75, BMW 1502 '75, Ctroën 2 CV 4 '74, BMW 525 (gas) '76, Simca Rally 1 '75, Simca 1000LS '74, Ford Taunus 1600GXL '74, 2x, Ford Taunus 1600L '73, Ford Capri 2600GT '73, Ford Taunus 1600 Coupé '71, Ford Capri GT '70, Renault R16 L '73, 2x, Alfa Romeo Giulia '73, '72, BMW 2002 '72, gas. BMW 2002 '70, Fiat 128 '74, BMW 2002 autom. '72, Sunbeam 1300TC '74, Opel Kadett 12 '72, VW Buggy '74, 2x, NSU RO-80 '73, 2x, Audi 100LS '72, Audi 80LS '76, Chevrolet Vega autom. '74, 2x, Peugeot 304 '72, Cabriolet, Renault 157S '72, VW K70 '72, '71, Fiat 127 '72, VW 1302 '71, Rover 2000TC '72, gas. Citroën GS '71, VW 1302 '72, Citroën 2CV4 '78, Passat de luxe '74, Peugeot 504 '71, Toyota 1000 '71, Toyota Corolla de luxe '73, Morris Marina, Ford 2000 GCL '71, Ford 1600L '70, Fiat 600 '71, Fiat 850 Coupé '71, plm. 50 inruilwagens v.a. ƒ 500,- tot ƒ 5000,- Fiat Sport Cabriolet '71. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067, b.g.g. 213043.

VOLVO 343, kmst. 25.000, 2 jr. oud met ANWB-rap. Pr. ƒ 12.000,–. Salviaplein 105, Kerkrade-W. Tel. 045-414456.

Te k. OPEL Kadett, bj. '76, kl. goud met. event. ruil tegen grotere auto ook mogelijk. Caumerstr. 13, Kerkrade-W. Tel. 045-417232.

FIAT Mirafiori '77, 30.000 km als nieuw. Chevette '76, 27.000 km, Honda Civic 3-drs. '75, 40.000 km, Datsun 120 A coupé '74, Toyota Corolla 30 coupé '75, Opel Kadett S '75, Daf Marathon 66 1300, '75 30.000 km., Audi 100 GL '73, Sunbeam 1600 GT '75, Sunbeam 1300 4-drs. '73 ƒ 1750,–. Diane 6 '74 ƒ 2300,–. Daf 44 '71 ƒ 450,–. Inruil en fin., garantie. Antobedr. P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. SAAB 99, bj. '72, 2-drs., kl. groen. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Vrangendael 2, Sittard.

Te k. BEDFORD CF 220, bj. '77; 2x Ford Taunus 1600 L coupé, bj. '74; Ford Taunus 1600 L, bj. '74; Peugeot 504 GL, bj. '74; VW 1200, bj. '73, Mercedes Benz 230/6, bj. '74; BMW 2002, bj. '73. Tel: 045-251919. Ma. t/m vr. ged. kant. uren.

Te k. van particulier auto OPEL Ranger, type 1900 als nieuw. 22.000 km gelopen. Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113 of 411802.

Te k. aangeb. MERCEDES 220 B. met gasinstall., bj. '69 met radio, nieuwe banden, goedgek. trekhaak, zeer mooie auto. Ringstr. 28, Hoensbroek (Steenberg), tel. 045-213570.

Te k. SKODA S 100, bj. 1975 met trekhaak, pr. ƒ 1750,–. Op de Vijf Bunder 8, Vaesrade, tel. 04447-2820 tot 13 uur voormiddag.

Te k. PEUGEOT 104 met gasinstall., bj. '75 i.z.g.st. Torenstr. 20, Oirsbeek.

Te k. van part. OPEL Rekord 1900, bj. '74. I pr.st. Koopje! ƒ 4950,–. Tel. 045-215369.

Te k. DATSUN Cherry 100 A i.z.g.st. Mgr. Schrijnenstr. 16, Hoensbroek.

Te k. RENAULT 6 TL, bwjr. '71, i.g.st. ƒ 750, Italiëlaan 107, Heerlen-Vrieheide.

Te koop aangeboden OPEL Kadett in prima staat. Vijverstraat 13, Brunssum.

Te k. MERCEDES 200 D, bwjr. '69, Veldstraat 4, Brunssum.

Te k. 2CV6 bj. '72, 100% in orde; t.e.a.b. Grensstraat 122, Ub. o. Worms, tel. 045-311101.

Te koop: FIAT X 1/9 Sport-Coupé, bouwjaar 1976, km.stand slechts 5.600 km, Fiat Kolenburg, Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. v. dame weg. omstandigheden TOYOTA Corolla Coupé '73, weinig km auto verk. Zeldz. mooie st. ƒ 2750,–, inl. 04490-20643.

Alleen bij FIAT Kolenburg. nu rijden en later betalen. Met 3 mnd. Bovag- en 6 mnd. Fiat-omruilgarantiebewijs. Fiat 133 '75 '76 v.a. ƒ 110 per mnd. Fiat 127 Special 3d '75 ƒ 145,– p. mnd. Fiat 127 3d '73 '74 '75 v.a. ƒ 78,– per mnd. Fiat 127 '74 ƒ 110,– per mnd. Fiat 128 3P Coupé '76 '77 v.a. ƒ 208 p. mnd. Fiat 128 Special '75 '76 v.a. ƒ 78,– per mnd. Fiat 131 1600 Sp. '75 '76 v.a. ƒ 198,– per mnd. Fiat 131 1600 Sp. Aut. '75 ƒ 200,– per mnd. Lancia Bêta 1300 '76 ƒ 250,– per mnd. Fiat 124 '74 ƒ 102 per mnd. Fiat 132 1800 Aut. '75 ƒ 220,– per mnd. Fiat 1/9 Sportcoupé '76 ƒ 264,– per mnd. Saab 96L '76 ƒ 202,– per mnd. Mini Bestel '75 ƒ 76,– per mnd. Daf 66 '75 ƒ 120,– per mnd. Showroom dagelijks geopend tot 18.00 uur, 's zaterdags tot 17.00 uur, magazijn ook 's zaterdags geopend tot 13.00 uur. Kruisstraat 12, Heerlen, tel. 045-714524.

Te k. BMW 2002 T.I.I. Turbo uitvoering. Bwj.'73. Prijs ƒ 8250,– Inl. 04406-12292.

Te k. voor koop of sloop R4 DYANE 2CV4, NSU 1000,– Fiat 850 ƒ 100,– R6 motor en versn. bak Corolla K. 30 V.W. 1300 Kadett, Inl. Eberhardstr. 86, Geleen. Tel. 48246.

Van part. te k. i.z.g.st. V.W. 1300, bwj.'70 Incl. gasinstal. te bevr. Na 18 uur, Rijksweg-zuid 211, Geleen. Tel. 04494-45870.

Te k. FORD Escort, bruin, bwj.'71, 2 deurs, prima wagen ƒ 1450,– Jo Knops, Rijksweg-Zuid 195, Sittard. Tel. 04490-12718.

Te k. SIMCA 1100 LS, bwj.'74 Vr.pr. ƒ 3950,– Pricksteenweg 24, Kerkrade. Tel. 455770.

Te k. FORD Taunus 1600, automatic, met gasinst. Bwj.'73. Pr. ƒ 3250,– Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. DYANE, bwj.'71 ƒ 400,– Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. SUSUKI bwj.'74, 350 cc. Pr. ƒ 2150,- Nieuwstr. 71, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 220 diesel, bwj. '77 laat. Z.g.a.n. gebr. Sportstr. 16, Kerkrade.

Te k. CAMARO, type LT veel extra's, bwj.'76, km.st. 17.000 Sportstr. 16, Kerkrade.

Te k. z.m. OPEL Kadett Speciaal 1200, i.pr.st. weinig gelopen. Schadevrij. Vr.pr. ƒ 2600,– Bosveldstr. 19, Kerkrade-Bleyerheide. Tel. 457460.

VW te k. in goede staat, tel. 04454-2557 na 17 uur.

Echte SCHAPENVACHTEN, deurlijsten, rugsteunen, radioconsolen, stuurhoezen, rallyjacks, sportlampen, reservelampensets, imperials enz. enz. SAS-Auto Shop. Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113. 's Zaterdags ook geopend, ruime parkeerplaats.

Te k. VW Kever 1500 met schuifdak, zwart, pr. ƒ 500,- Pr. Hendrikstr. 47, H'broek tel. 045-215131.

Te k. DATSUN 1200 de luxe, bwj. '72 t.e.a.b. te bevr. Drievogelstr. 125, Kerkrade-W.

Te k. i.z.g.st. zijnde MERCEDES Diesel 220, bwj. '73 te bevr. St. Cornelliusstr. 3, Gracht Kerkrade-W, tel. 045-418860.

Koopje voor kenners: VW. SCIROCCO TS, bwj. 10/75, 70.000 km., 70 pk. bnd. 175/10, radio, geel zwart leren z., pr. onderh., garantie mog. Gasthof 2, Bocholtz, tel. 04442-2291.

CARROSSERIEBEDRIJF Modern biedt aan uw auto geheel gespoten en uitgedeukt met garantie v.a. ƒ 400,–. tel. 045-312081 b.g.g. 254491.

Te k. aangeb. FORD Taunus 1600 L, bj. '72, zeer mooie auto, goed onderhouden, 4-drs., groen metall. Ringstr. 28, H'broek (Steenberg), tel. 045-213570.

Te k. aangeb. OPEL Ascona 1600 S, bj. '71, 2-drs. sportieve uitvoering met radio, spoiler achter en 4 nieuwe banden, 100% in orde, elke keuring toegestaan. Ringstr. 28, Hoensbroek (Steenberg), tel. 045-213570.

Te k. aangeb. Am. sportwagen PONTIAC Firebird, bj. '70, nieuwe type met radio, all. velgen, 4 nw. banden maat 205 spec. voor liefhebbers. Ringstr. 28, Hoensbroek (Steenberg), tel. 045-213570.

Te k. v. part. FORD Granada 2300, bj. '73 m. gasinst., radio, casette i.z.g.st. Brunssummerweg 89, Ubach o. Worms.

Te k. mooie FORD Taunus 1600 L, bj. '76 m. trekh. en radio in prima staat. Bijvoet 7A, Brunssum (Op de Vos).

Te k. CHRYSLER 180, bj. '72 ƒ 500,–. Trompstraat 13, Brunssum.

Te k. FIAT 128 type '72, goed onderh. Pr. ƒ 750,–, na 16 uur. Kampstraat 17, Schaesberg.

Te k. RENAULT 12 TL met gasinstall. type '72 van 1e eig. Zeer goed onderh. Pr. ƒ 1750,–, Dämkestraat 5, Schaesberg.

MAZDA 1600 L i.z.g.st. Pr. ƒ 1159, Veldsalie 4, Kerkrade-West.

Te k. FIAT 131 2-deürs 1300 Spec. bwjr. '77, kl. groen, km.st. 12.000, 1e eigenaar ƒ 5000,–, onder de nw.prijs te bevr. Hyacintstraat 51, Kerkrade-West, tel. 045-415379.

Te k. zeer goed onderh. FORD Taunus GXL, bwj. '72, kl. wit met zw., vinyldak, gasinst., Rozenstr. 3, Bocholtz.

Te k. MERCEDES 280S, rijdt op gas, autom., el. schuifdak en sportvelgen. Pr. ƒ 6850,-. Erensteinerstr. 5, Kerkrade.

Te k. of te ruil MERCEDES 280S, bwj. '68, pr. ƒ 1500,-. Deken Deutzlaan 19, Kerkrade.

Te k. FIAT 124 combi '73, met gasinst. Vr.pr. ƒ 1750,-. Opel Rekord 1900. Kerkstr. 44A, Nieuwenhagen.

Te k. CHRIJSLER-Simca, 2 ltr.-autom. Dec. '74, i.z.g.st., 89.000 km. ƒ 3500,-. Groenendaal 73, Waubach. Tel. 312101.

Mooie OPEL Kadett LS Coupé te k. Bwjr. '70, te bevr. St. Corneliusstraat 3, Kerkrade-West (Gracht).

Te k. SUZUKI 750cc, waterkoeling, pr. ƒ 2800,–, bwjr. '75, Heiveldstraat 111, Kerkrade-West, tussen 18.00 en 20.00 uur.

Weg. omst.h. te k. DATSUN 1200 de Luxe i.z.g.st. bwjr. '74, Vr.pr. ƒ 1850,–, Kasperenstraat 60, Kerkrade-West.

Te k. DATSUN 1200 bj. '70 en veel acc. Opel Kadett '71 veel acc. Fiat 124 Special bj. '71 met radio en Renault Caravella bj. '64, met radio. Irenestraat 35, Kakert-Schaesberg, Inr. mog.

Te k. FIAT 127 bj. '72. Koopje! Jac. Schreurstraat 18, Haanrade.

Te k. weg. omst. MERCEDES 200 nov. '75 m. gasinstall. met bl. get. ramen bl. stoelen, hoofdst., enfin 'n juweel v. 'n wagen. Grasbroekerweg 27, Heerlen.

Te koop Toyota CROWN 4 cyl. met LPG-install. Te bevr. J.A. Parfant, Bokstraat 1, H'heide, 211003.

Te k. DATSUN Cherry bwjr. '72, in eer goede staat. ƒ 1900,–, Scepen, Tijlbadestraat 46, Roermond.

W.o. SUZUKI 1000 april '78 i.st.v.nw. Zeer gunstige prijs, ook te ruil tegen auto. 04756-1231.

Te k. VW-PERSONENBUS '73, i.z.g.st. m. AD-motor, Lodewijkstr. 14, Kerkrade.

Te k. in zeer goede st. VOLVO 142 met gasinst. en trekh. Vr.pr. ƒ 3000,–, Korebloem 4, Ubach o. Worms.

Te k. BMW motor R60-6, bw '76, i.z.g.st. Graaf J. Frederikstr. 23, Schaesberg

Met Bovag-garantie VAUX HALL VX 1800, zilvergrijs, '7 zeer mooi ƒ 7000,- onder nw prijs. Garage van Hees, Litscherveldweg 5, Hrl Heerlerheide, tel. 045-214341.

Voordelig OPEL Record '7 Litscherveldweg 4, Heerlerheide, tel. 045-214341.

SIMCA Ralley I, bj. '73 i.z.g.st ƒ 1100,–. Litscherveldweg H'heide, tel. 045-214341.

FORD Escort '75, zeer mo ƒ 5900,–. Litscherveldweg Heerlerheide, tel. 045-214341.

OPEL Ascona '75. Litscherveldweg 4, Heerlerheide, tel 045-214341.

Te k. SUZUKI GT 380, zee mooi, kleur met. blauw. Hus kensweg 62, Heerlen.

Te k. 1200 VW. 6V '68 sloo VW 6V-motor plus onderd. '6 Schepenstr. 11, Hrl.

EEND te k. 2CV4 i.z.g.st ƒ 500,-. Baljuwstr. 1, Eikenderveld, Hrl.

Te k. SIMCA 1000 special 197 vr.pr. ƒ 1050,–, te. 045-710886.

Te k. FIAT 128 bj. '71, brommer Peugeot 103, Op de Heu den 74, Schaesberg.

Te k. KADETT '75 rood, m radio als nieuw ƒ 6750,–. Pas Schattenstraat 114, Schaesberg.

TOYOTA 1000 '73, Volkswagen K70 '72, Opel Kadett '7 Sunbeam 1250 TC '73, speed boot te k. met 30pk motor. K def. Varenbeukerweg 48, Heerlerheide.

Te k. FORD Escort bj. '72, Mgr Hanssenlaan 91, H'broek, te 045-213265, na 17.00 uur.

Autobedrijf NIZET B.V.: Citroën 2CV4 '76 groen, Citroën 2CV4 '76 blauw, Citroën 2CV '77 blauw, Citroën 2CV6 '7 beige, Citroën 2CV6 groen, '7 Dyane 4 '75 oranje, Dyane 4 '7 groen, Dyane 4 '75 rood, Dyane 4 '74 rood, Dyane 6 '76 gee Dyane 6 '75 groen, Dyane 6 '7 rood, Dyane 6 '74 rood, Dyane 6 '74 blauw, Dyane 6 '74 oranje Ami 8 break '77 groen, Ami break '75 wit, Ami 8 comf. '7 beige, Ami 8 conf. '74 blauw Citroën GS Club '77 blauw, Citroën GS club '76 oranje, Citroën GS club '75 beige, Citroën GS Club break '75 beige Citroën GS conf. break '74 metaalblauw Citroën GS X2 '7 geel, Citroën GS Special '7 oranje, Citroen GS club '7 metaalbeige, Citroën GS Special '73 wit, Citroën D-special conf. '73 beige. CX 2200 '7 bruin, Citroën CX 2000 '75 wit Citroën CX 2000 '75 wit, Renault R 4 '75 '75 oranje, Renault E12 '74 oranje, Renault R8 '71 grijs, Peugeot 104 '7 rood, Peugeot 304 '75 beige Peugeot 204 '71 beige, Mazda 616 '75 metaalgoud, Mercedes Benz 220 D '68, i.z.g.st. grijs wit. Geleen, Op de Vey 47-4 tel. 04494-47725, Sittard, Industriestraat 14. Tel.: 0449 11051, Sittard, Rijksweg Nrd 188, tel. 04490-12455.

CANTON REISS waar u gebruikte auto's met service koopt. Wij hebben voor u in voorraad: o.a. Kadett '75 '7 Rekords '74 '75, Ascona '7 '77, Manta '76, Viva's '74 '7 Victor '75 autom., Chevette '75 '77, VW Golf L '75, Simca 1100 '74 '76, Simca 1501 '7 Fiats 127 '74 '77, Fiats 128 '7 Fiat '77, Alfetta 1,6 ltr. '76, Giulietta '76 '77, Renault R16T '75, Datsun Cherry '73, '7 Austin 2200 6-dyl. '74, Mi 1100 Special '77, Peugeot 50 diesel '77, Peugeot 204 '76, Citroën 2CV '75, Mitsubishi Galant '77, Mazda 1300 autom. '7 Diverse Amerikanen onder andere AMC Pacer '75, AM Matador '76, Pontiac Firebird '74, Pontiac Grand Le Man ANWB-keuring. Buick Reg '75, Buick Skyhwak '75, al auto's met ANWB-keuring Met volledige GK-garantie Dus 2 mnd. risicovrij rijden met recht van teruggave bi nen 14 dagen. Gemakkelijk betaling regelen wij ook met met ons GMAC-plan. Canton Reiss afd. gebruikte auto's Honigmanstraat 63. Heerlen tel. 045-714441.

Zweefvliegen in Schinveld: een sport voor Jan en Alleman

„Als je boven zit denk je: laat ze daar beneden maar lekker barsten"

HEERLEN/SCHINVELD – Een verhaal over zweefvliegen schrijven, 't is al zowat. Een sport voor de jet-set en nog gevaarlijk ook. Je stapt derhalve met een aardig vooroordeel bij een van die Limburgse „waaghalzen" binnen. Astrid van Lieshout heet ze, 24 jaar, een fraaie blonde jonge vrouw. „Jullie krant schrijft nooit iets over die zweefvliegerij" had ze tevoren laten weten. „En dat terwijl er naast de deur – in Schinveld – een vliegclub is". Een reportage over een sport die stiefmoederlijk is bedeeld. Maar in een tijd dat de Tour de France voorbij is en de voetbalcompetitie nog moet beginnen, is er in de sportkolommen altijd wel een gaatje te vinden voor de lilliputtersporten. Bovendien eindigen dit weekeinde in het Franse Chateauroux de wereldkampioenschappen zweefvliegen, waar nota bene een Limburger – Baer Selen uit Venlo – voor klinkende prestaties heeft gezorgd.



● Astrid van Lieshout uit Heerlen: klaar voor de start vanaf de baan in Schinveld.

Ontspannen

Astrid van Lieshout: „Je denkt dat 't een dure sport is? Ach, fabeltjes. Als ik alles bij elkaar tel, betaal ik zeshonderd gulden per jaar. Is dat teveel voor een schitterende hobby? Alles kost geld. 't Is maar net wat je er voor over hebt. Vier jaar geleden ben ik eens mee gaan kijken, met kennissen. Ben toen meteen lid van die club geworden en nu ga ik alleen de lucht in en zit op 1000 meter hoogte heerlijk rustig te zweven. Je moet 't gewoon hebben meegemaakt. Die stilte boven in de lucht, je hoort niks. Alleen het ruisen

Astrid van Lieshout uit Heerlen: „Het is niet duur en ook niet gevaarlijk. Wel schitterend om te doen".

van de lucht. Natuurlijk moet je volledig geconcentreerd zijn, maar je bent tevens totaal ontspannen. Als je boven in de lucht zit en je kijkt naar beneden denk ik altijd: laat de hele zaak daar maar barsten. Ik zit hier wel goed, wel. Maar ja, je moet toch weer een keer naar beneden".

Teamsport

Astrid, laborante in Maastricht, heeft een vlotte babbel en legt uit hoe je in de lucht kan blijven en uberhaupt omhoog gaat. Een brok theorie die moeilijk klinkt, maar in de praktijk reuze meevalt. „Onze zweefvliegclub in Schinveld telt zeventig actieve vliegers. We hebben daar een fijne baan van 200 meter breed en 1200 meter lang. We bedruipen ons helemaal zelf. Ieder heeft

Tekst:
Jos van Wersch

zijn taak. Het is een teamsport. Je kan niet zeggen: zo, ik ga even een rondje toeren. Want je hebt iemand nodig voor de lier, iemand die de kabel vasthoudt, een ander houdt de starts bij en dat soort dingen. Je bent op elkaar aangewezen. Als je gezond bent, mag je zweefvliegen. En je moet tussen de 65 en 100 kilo wegen. Dan „werkt" 't toestel 't best".

Maar die weeg jij toch niet?

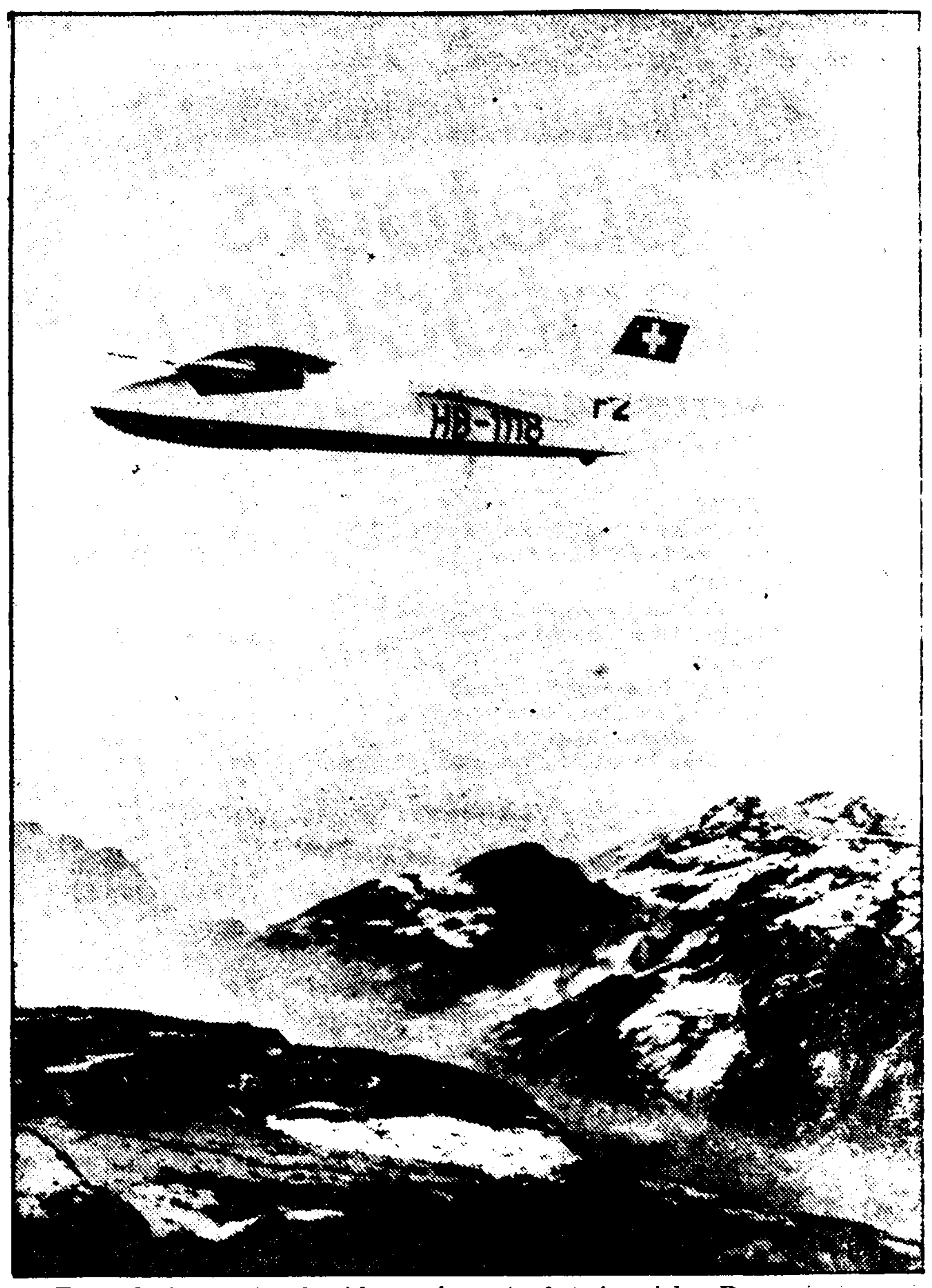
Astrid: „Nee, maar ik neem daarom altijd een klomp lood mee in het toestel. Je stijgt op, maakt je vlucht en je landt weer op de baan".

Maar je zal net boven Heerlen zitten en je moet hoe-dan-ook omlaag. Dan heb je toch weinig aan die baan in Schinveld.

Astrid: „Dat kan gebeuren. Je moet dan uitkijken naar een akker waar je kan landen. Liefst geen weilanden want dan zit je met die prikkeldraad en als je in het koren terecht komt, krijg je de boer terecht op je dak. Sta je eenmaal op de grond, dan bel je naar het thuisfront en vraagt of ze je komen ophalen. Het toestel kan je uit elkaar halen. Op een trailer gaat het dan richting Schinveld. Maar dat is niet de normale gang van zaken. Je moet er alleen rekening mee houden".

Misschien een domme vraag, maar je zal op 2000 meter hoogte een „tegenligger" ontmoeten. Een andere zweefvlieger, of een motorvliegtuigje of – nog erger – een straaljager.

Astrid doodkalm: „Daar zijn gewoon regels voor. Rechts heeft ook voorrang, net als in het verkeer op de weg. Bovendien moet een motorvliegtuigje voorrang aan ons verlenen omdat zo'n toestel dank zij de motor beter „uit de voeten" kan. Maar in de praktijk valt dat allemaal best mee. Zweefvliegen in Zuid-Limburg is natuurlijk lang



● Zweefvliegen in de Alpen, het einde! Astrid: „Dan zit je wel op 7000 meter hoogte" FOTO: „THERMIEK"

niet zo gevaarlijk als in de Alpen, waar je op 7000 meter hoogte zitten. Dat is het einde, werkelijk. Nee, zo hoog ben ik alleen nog niet geweest. Daarvoor moet je wel enorm veel ervaring hebben en het brevet-D hebben. Misschien komt dat nog wel eens, want ik wil steeds hoger".

„Ik ben eigenlijk te licht. Dus neem ik een klomp lood mee de lucht in".

Trier

Astrid van Lieshout gaat vandaag weer de lucht in. Ze stijgt vandaag – en de hele komende week – op in het Westduitse Trier. Dan ziet ze eens wat anders dan Zuid-Limburg. „We doen veel aan uitwisselingen. Dan weer komen de Belgen naar Schinveld of Duitsers. En wij trekken de grens over. Als je eenmaal met dat zweefvliegen in aanraking bent geweest, kom je er niet meer vanaf. Als het weer meezit – het mag bijvoorbeeld niet regenen – ben ik van de partij".

(Naast Venlo is Schinveld de enige zweefvliegclub in Limburg. Inlichtingen: secretaris Frans van Venrooy, Torenstraat 11 in Schimmert).

Competitieleider Zuid II begint aan zijn vierentwintigste seizoen

Jean Cools: „Ik moet met veel factoren rekening houden"

MAASTRICHT – 043-626227.......Het telefoonnummer van Jean Cools, competitieleider van het district Zuid II. Driemaal het nummer reeds gedraaid. Steeds in gesprek. Bij de vierde poging neemt de heer Cools op. „Wij zouden graag een gesprek met u willen voeren over uw functie als competitieleider van het amateurvoetbal in ons district", is de vraag. „Nou, dat zal voorlopig niet kunnen. Ik ben volop bezig met de indeling voor het nieuwe seizoen en daarnaast heb ik nog een vergadering plus moet ik nog een paar dagen naar Zeist voor een bijeenkomst", luidt het antwoord van Jean Cools (63), één maand voordat de competitiebal weer gaat rollen. Na veel speurwerk in de overvolle agenda vindt hij toch een klein gaatje......

Jean Cools zit al een hele tijd in het amateurvoetbalwereldje. Voor de Tweede Wereldoorlog – in de jaren '37-'38 – waren er nog twéé voetbalbonden de Rooms Katholieke Limburgse Voetbal Bond en de IVCB, die in 1940 toetraden tot de „grote" KNVB. In die tijd bekleedde Jean Cools in de kring Maastricht de functie van „tereininspecteur". „Ik kan me als de dag van vandaag nog herinneren hoe ik op een middag het terrein van Wolder aan het opmeten was. De kapelaan hielp me daarbij, de latere Monseigneur Boymans. Verder was ik secretaris van de protestcommissie.

Die was in het leven geroepen om uit te zoeken of de scheidsrechter wel of niet een verkeerde toepassing van de spelregels had gedaan. Vijf jaar heb ik de fluit gehanteerd bij jeugdwedstrijden en voetbalde zelf in het tweede elftal van Witte Vrouwe Veld. Neen, met voetballen was ik beslist geen uitblinker."

„Schwung"

Tijdens de samenvoeging tot één voetbalbond zat Jean Cools in diverse commissies, waaronder de reorganisatiecommissie en de commissie van onderzoek.
In 1955 werd hij competitieleider. Nu 23 jaar later is Jean nog steeds competitieleider. Met veel „schwung" en plezier voltooide hij afgelopen week



● Jean Cools rookt nog rustig zijn sigaretje en drinkt graag 'n pilsje. „Afwisseling is nooit slecht".

de indeling voor het nieuwe seizoen. Daar kwam heel wat bij kijken, maar dat werk is Jean toevertrouwd.

„Het meeste werk heb ik aan de vierde klasse. Daarin spelen immers 97 clubs verdeeld over acht afdelingen, van elk twaalf clubs. Door de splitsing bij MVV in een amateur- en een betaalde sector is er één club meer dit seizoen in de vierde klasse. Daar moet je na-

„De kapelaan van Wolder hielp me met 't opmeten van het veld"

tuurlijk ook een oplossing voor vinden.
Op de eerste plaats is het erg prettig als je clubs uit dezelfde streek in één klas onderbrengt. Dit is niet altijd mogelijk, maar meestal is hier een mouw aan te passen. Alleen Limbricht is nu- na het bekendmaken van de indeling in het KNVB-orgaan - niet in 4D maar in 4E ingedeeld. In de vierde klasse E staan dus dertien ploegen. Soms komen er wel eens verzoeken binnen van clubs die per se niet tegen een bepaalde club willen spelen. Meestal is er dan tussen beide clubs de afgelopen competitie binnen de lijnen niet alleen gevoetbald. Daar trekken we ons in veel gevallen niets van aan. Je gaat met de gedachten om te voetballen en niets anders.

Randclubs

De derde klasse biedt veel minder problemen, want er zijn ook minder klassen. Er zijn wel eens clubs die zeggen „we willen nu wel eens andere tegenstanders ontmoeten". Dat kan (indien mogelijk) maar dan moet diezelfde vereniging dikwijls veel verder van huis af en dat is ook niet altijd prettig. In de tweede klasse zijn er slechts twee mogelijkheden in A of in B. De meeste moeite hiermee hebben de zgn. „randclubs", zoals Sittard, Schuttersveld en Sanderbout. Die clubs liggen precies op de grens tussen zuid en noord. Daar wordt dus wel eens mee geswitcht.

De eerste klasse vormt (bijna) nooit een probleem. Alleen als er in de hoofdklasse twee clubs van één provincie degraderen, dan wordt het moeilijk. Zoals het afgelopen seizoen is gebeurd met Helmond en UNA. Die twee zijn gedegradeerd en er komt maar één Brabander (Desk) voor in de plaats. Zo is er in 1F een club te weinig. De Valk (Valkenswaard) moet deze „vacature" aanvullen. Beslist geen pretje, maar het is niet anders", aldus Jean Cools als de laatste indeling ook de revue heeft gepasseerd.

Loting

Daarna is het competitieprogramma aan de beurt. Gaat dat volgens loting?

„Nee, dat gaat niet volgens loting. Maar laat ik voorop stellen dat we eerst moeten wachten met het programma samen te stellen, nadat het betaalde voetbal ermee klaar is. Dat heeft vooral dit seizoen even op zich laten wachten. De competitieleider van het betaalde voetbal, Jan Huijbregts, zat namelijk in Argentinië de verrichtingen van het Nederlands elftal te volgen. De samenstelling van het competitieprogramma heeft dus even op zich laten wachten.

Aan de hand van dat programma gaan wij te werk. Clubs die in de omgeving liggen van Roda (SVK, SVN, Limburgia), MVV (MKC, Heer), FC VVV (Panningen, Tiglieja, Irene) en Fortua SC (Almania, Caesar, Sittard) willen liever niet thuis voetballen als die bepaalde club uit het betaalde voetbal, ook thuis speelt. Dat scheelt immers publiek. Maar dan ben je er nog niet.

We hebben eerst Tiglieja en Irene aangehaald. Die beide clubs willen ook niet tegelijkertijd thuis spelen én



zo min mogelijk op hetzelfde tijdstip met FC VVV. Ook daar moet een oplossing voor gezocht worden. Verder zijn er clubs die niet op Allerheiligen willen voetballen. Als er in één klasse nu twee clubs zijn die op 5 november niet spelen, dan is het geen probleem, zij spelen dan op zaterdag 4 november tegen elkaar. Dan heb je nog clubs die een bepaald jubileum vieren. Ook dan willen zij liever niet binnen de lijnen

„Ik speelde zelf in het tweede team van WVV '28"

verschijnen. Ik moet dus met veel factoren rekening houden, zegt de competitieleider.

De clubs zijn ingedeeld en het programma is klaar. Zijn we er nu?

„Nog niet helemaal. Je moet de competitie in tweeën splitsen. De eerste helft - als er fel om de punten wordt gestreden - en de tweede helft - sommige clubs kunnen dan niet meer degraderen of kampioen worden - verschillen dus erg van elkaar. Ik krijg dan nogal wat telefoontjes van clubs - als er nog twee wedstrijden zijn die vragen eerst de thuiswedstrijd te mogen spelen en daarna uit. „Dan kunnen we ons tenminste voor eigen publiek veilig spelen of kampioen worden", zeggen ze

Aan dergelijke verzoeken kan niet worden voldaan. En als de competitie voorbij is, volgen er nog tal van beslissingswedstrijden. Als twee clubs niet op tijd een neutraal terrein weten te vinden, moet er toch een beslissing worden genomen.

Denken

Een boeiend relaas van Jean Cools, amateurvoetbal-competitieleider Zuid II. Daarnaast is hij lid van de landelijke scheidsrechterscommissie. Ook dat vergt een hoop tijd en veel reizen (naar Zeist),. Als we hem tenslotte vragen hoe lang hij dit werk nog denkt te blijven doen, zegt Jean: „Volgend jaar ga ik mijn vijfentwintigste jaar tegemoet. Daarna ben ik vijfenzestig jaar. Dan zal ik er eens over nadenken,,.....'!

Tekst:
Hans Rooijackers



ebatours dagtochten

PERIODE DONDERDAG 29 JUNI t/m ZONDAG 13 AUGUSTUS 1978.

	Volwassenen	Kinderen beneden 14 jaar
ZONDAGS		
Dagtocht naar Antwerpen (inkl. entree ZOO)	ƒ 25,—	ƒ 18,—
Vlooienmarkt - BATTE van Luik	ƒ 13,50	ƒ 9,50
MAANDAGS		
"EFTELING" te Kaatsheuvel (inkl. entree)	ƒ 22,—	ƒ 19,—
Middagtocht naar Eupen en Monschau	ƒ 17,—	ƒ 12,—
DINSDAGS		
Walcheren - Schouwen Duiveland	ƒ 25,—	ƒ 19,—
Ardennen - Spa - Coo - Remouchamps	ƒ 22,50	ƒ 16,50
Stad en Hertogdom Luxemburg	ƒ 27,50	ƒ 20,—
Natuur en dierenpark "Schwalmtal", Brüggen (inkl. entree)	ƒ 17,—	ƒ 12,50
Moezeltocht (Cochem - Koblenz)	ƒ 27,50	ƒ 20,—
WOENSDAGS		
Eurostrand te Westerhoven (inkl. entree)	ƒ 15,50	ƒ 12,50
Recreatie-oord "Beekse Bergen", Hilvarenbeek (inkl. entree strandpark en Safari)	ƒ 25,50	ƒ 21,50
Luxemburg (Vianden - Clervaux)	ƒ 25,—	ƒ 18,—
Vierlandentocht (Trier - Echternach)	ƒ 27,50	ƒ 20,—
Drielandentocht (Eupen - Monschau - Rurberg)	ƒ 20,—	ƒ 14,50
Keulen - Köningswinter - Rijn- en Ahrdal	ƒ 25,—	ƒ 18,50
DONDERDAGS		
Middagtocht Zuid-Limburg	ƒ 14,—	ƒ 10,—
Rotterdam - Den Haag - Scheveningen	ƒ 21,50	ƒ 16,—
Luxemburg (Vianden - Clervaux)	ƒ 25,—	ƒ 18,—
Givet (N. Frankrijk) - Maasvallei - Ourthedal	ƒ 25,—	ƒ 18,—
Eifelgebergte (Nord Eifel)	ƒ 22,50	ƒ 16,50
Moezeltocht (Cochem - Koblenz)	ƒ 27,50	ƒ 20,—
VRIJDAGS		
Spontin - Dinant - Annevoie - Namen	ƒ 23,50	ƒ 17,50
"Phantasialand" te Brühl (inkl. entree en	t/m 11 jr.	ƒ 19,—*
diverse attrakties)	ƒ 24,—	ƒ 21,—*
Keulen - Königswinter - Rijn- en Ahrdal	ƒ 25,—	ƒ 18,50
Sauerland (Altena - Sorpesee - Attendorn)	ƒ 27,50	ƒ 20,—
ZATERDAGS		
Amsterdam - Volendam	ƒ 22,—	ƒ 16,50
Domein Bokrijk (België)	ƒ 12,—	ƒ 8,50

Inlichtingen en aanmelden:

BEEK L.	'Ebatours', prins mauritslaan 47	tel. 04402-2333
MAASTRICHT	'Ebatours', stokstraat 1	tel. 043-54761
HEERLEN	homerus passage 13a, winkelcentrum	tel. 045-711660
SITTARD	limbrichterstraat 59	tel. 04490-19841
SITTARD	'Keysers', markt 32	tel. 04490-12355
GELEEN	kiosk rijksweg, nabij Schunck	tel. 04494-43300
GELEEN	'Snijders', rijksweg c 44	tel. 04494-42409

Tevens bij de meeste ANVR-reisbureaus alsmede bij de Rabobanken.

ebatours

---

roller caravans
schweikert caravans
la Bohème klap- en vouwwagens
camp-let vouwwagens
aanhangers
voortenten

Laat nu uw caravanreparaties vakkundig uitvoeren

MOSTARD RECREATIE b.v.

Susteren - Rijksweg-Zuid 7
Telefoon: 04499 - 1560

Ook uw adres voor aanhangers schaftwagens - campingartikelen en voortenten

Tevens algehele reparatie en onderhoud van caravans

Dieren-hotel Abdissen-bosch

Een dag uit, een weekend of vakantie. Uw hond of kat bij ons ondergebracht. Deskundige verzorging. Centraal verwarmd. Tijdig reserveren.

Vogelzankweg 230 045-317217 Ubach over Worms.

FILMLIEF-HEBBERS OPGELET

de grootste kollektie lach-, teken- en speelfilms met en zonder geluid, in kleur en zw/wit reeds v.a. 8,95.
Sexfilms 50 m in kleur reeds v.a. 25,–.
INTERFILM – Limburgs grootste film-speciaalzaak
Brusselsestr 1, Maastricht. Tel. 15310. Maandags gesloten.

HET ZUIDEN

- BIEDT MEER VOOR UW VAKANTIEGULDEN
- HET ZUIDEN, DE **BESTE** REIZEN.

PARIJS

Het Zuiden, de Parijskenners bij uitstek, dagelijks in Parijs!

DAGTOCHT ƒ 42,50 elke dag
Per superbus, 6 uur in Parijs met rondrit. De ideale kennismaking met Parijs. Montmartre, Eiffeltoren, Notre Dame enz.

WEEKEND 2, 3 dg. v.a. ƒ 115,- elke vrijdag en zaterdag
Parijs zien is Parijs beleven. Hotel Mediterranee, geniet eens van deze luxe die enkel wij U bieden. Incl. rondritten.

de mooiste hotels * de grootste super touringcars * de gezelligste reizen * en deskundige begeleiding

LONDEN

WEEKEND, 3 dg. ƒ 175,- elke vrijdag
De ideale weekendreis, twee zeereizen, rondritten, winkelen, luxe hotel. Londen is „in"!

BERLIJN

WEEKEND, 3 dg. ƒ 185,- elke vrijdag.
Tours door West- en Oostberlijn. Een ervaring rijker. Berlijn moet u zien. 'n Gezellige reis!

KOPENHAGEN

WEEKEND, 3 dg. ƒ 185,– elke vrijdag
Een prachtreis, bezoek Hamburg en Kopenhagen, de glimlach van het Noorden. Scandinavië... héél anders.

WENEN

6 dg. v.a. ƒ 395,-
Stad van muziek en dans, van kunst en theaters. Inclusief uitgebreide excursies.

VRAAGT GRATIS FOLDER!

HET ZUIDEN TOURINGCARS

04406-15252* en 13482
VALKENBURG, PLENKERTSTRAAT 44
Dagelijks geopend van 9-20 uur - ook in 't weekend.

Keller Touringcarbedrijf B.V.

8 t/m 19 augustus 12 dagen **FIEBERBRUNN Oostenrijk**	**ƒ 560,–**
3 t/m 14 augustus 12 dagen **EMMETTEN Zwitserland**	**ƒ 580,–**
15 t/m 26 augustus 12 dagen **EMMETTEN Zwitserland**	**ƒ 570,–**
25 t/m 30 september 6 dagen **ROTENBACH Schwarzwald**	**ƒ 315,–**
26 september t/m 14 oktober 19 dagen **POREC Joegoslavië**	**ƒ 675,–**

Reizen zijn incl. volledige verzorging voor wat betreft maaltijden, verzekering (reis, bagage en ongevallen) en excursies.

23 t/m 27 oktober 5 dagen **BERLIJN** incl. slapen en ontbijt. **rondrit door Berlijn, dagtocht Oost-Berlijn** afscheidsdiner, verzekering	**ƒ 295,–**

Hoogstraat 88, telefoon 045-311020

Nieuwenhagen

Limburg bedevaart naar Lourdes 1978

Trein 8-16 september (9-dg. reizen)
vliegtuig 9-15 september (7-dg. reizen)

Rechtstreekse treinen vanuit Den Haag, Amsterdam, Nijmegen. Vliegreis vanaf Schiphol of Beek (L).

Gratis folder: L.B.L. Bredestraat 13, Maastricht, tel. 043-15715.

Ieder mens zou minstens eenmaal in zijn leven Lourdes moeten meemaken. Ook U!!

POLEN NODIGT U UIT:

Vakantiereizen per Excelsior touringcars. Volledig verzorgd incl. EXCURSIES en VOLPENSION. Samengesteld met medewerking van ORBIS Nationaal Tourist Buro Polen.
15-daagse reis ƒ 930,–
Vertrekdatum: 25-8-1978

PAARDENLIEFHEBBERS. Speciaal voor u
RUITERSPORTVAKANTIE
van 22-9 tot 2-10 '78

EXCELSIOR POLEN TOURS

Passartweg 56, Heerlen - tel. 045-214939.
Klingstraat 3, Brunssum - tel. 045-253802.

Vakantie

VOUWWAGEN Alpenkreuzer te koop voor prikje, tel. 04490-16818.

SPEEDBOOT i.z.g.st. 4 mtr lang, elec. start met 40 pk Evinrude b.b.-motor op trailer. Vr.pr. ƒ 3750,–, Eberhardstraat 8, Geleen.

JONGEN 26 jr. z.k.m. meisje of jongen voor vac. in sept. Br.naar postbus 5508, Maastricht.

Te k. KAJUITZEILBOOT m. b.b.-motor Vr.pr. ƒ 4950,–, tel. 045-417402.

Te h. vanaf sept. 2 BUNGALOWS á 6 pers. dir. a. strand. Vinaroz Sp. inl. tel. 09-3287589040.

Te h. 4-6-pers. CARAVAN op camping met zwembad te Lanaken bij Maastricht. Inl.: 045-455370.

Te k. KAJUITZEILJACHT te bevr. Tel. 045-418142, na 18.00 uur.

Te k. geh. inger. STACARAVAN i.z.g.st. 2 à 3 pers. vr.pr. ƒ 4000,- Voorster Straatweg 11, Posterholt.

Auto's en motoren

Te k. RENAULT 4, bj. '72, '73 i.st. v. nw. Putstr. 31, Born.

Te k. BMW R 90 S, bwj. 76, koffers, kl. geel-oranje gevlamd. Panhuisstr. 32, Voerendaal. Na 14 uur.

CHRYSLER-Simca dealer Coumans, DSM-straat 7, tegenover de parkeerplaats van Makado te Beek, tel. 04402-1243 biedt met Bovaggarantiebewijs te koop aan: Simca 1307GLS '75, Simca 1501 Special '75 '73, Simca 1100TI '75, Simca 1100 Special '73, Simca 1100ES '76, Simca 1100LE '77 '76 '75 '74, Simca 1000 '77 '75, Sunbeam 1600GLS '75, Honda Civic '77 '75, Toyota Corolla '76 '72, Audi '50LS '76, Fiat 127 '76 '75, Fiat 131 '75, Morris Marina coupé '75, Mini 1000 '77 '74, Datsun Cherry '76, Datsun 120Y '77 '75, Mazda 818S '77, Mazda 1300 '76, Peugeot 304GLS '72, Ford Escort '76, Renault R4 '77 '76 '74, Renault R14 '77. Inruilen en financiering mogelijk. Zaterdags de gehele dag geopend.

Te k. weg. omst. MERCEDES 220 D '72, kl. geel, schuifdak, zeer mooi. Drieschstr. 2A, Hrln.

Te k. Opel MANTA 16 S, bj. '72 en Ford Escort 1100 '73, pr. n.o.t.k. Lingestr. 5, Hrln.-Beersdal.

Te k. Opel KADETT L '68, i.g.st., m. trekh., pr. ƒ 500. G. Doustr. 3, K'rade, tel. 456322, na 19 uur en zat. na 14 u.

Te k. OPEL Kadett bj. '71. Goedkoop! Doornkampstraat 4, Nieuwenhagen, tel. 045-318213.

VITESSE toch goedkoper dan de beunhaas. Het verschil: garantie en nazorg verzekerd! Onze van alle modernste apparaten voorziene werkplaats, altijd tot uw dienst voor ƒ 27,50 p/uur. Steeds meer mensen ontdekken dat op LPG-autogas zeer voordelig rijden is (38,9 ct. p/ltr.) en hebben de omzet van onze kwaliteitsgasinstallaties dermate doen stijgen, dat wij u nu een compleet ingebouwde LPG-gasinstallatie met 1 jaar 100% garantie v.a. ƒ 795,– excl. voor de meeste automerken kunnen leveren. Plm. 30 occasions met service en garantie. Servicestations 7 dagen p/week 14 uur p/dag tot uw dienst. Garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade). Tel. 045-313744.

GOLF LS automaat '76, Golf LS '76, Golf S '76, Golf E '75, Polo E '76, Passat L Variant '76, Audi 100 LS '75, Audi 100 GL '73, Audi 100 L '73, Renault 4 TL '76, Mini 850 '76, Mini 1000 '74, Peugeot 204 '75, Demonstratieauto's te koop: Audi 100 GL-5E Avant, Audi 100 GL-5S, Golf LD, Derby LS. Automobielbedrijf F. Klijn, Off. VW en Audi-dealer. Economiestraat 47, Hoensbroek, tel. 045-220055. 's Zaterdags geopend van 10.30 tot 17.00 uur.

Autobedrijf A. C. MUYRES B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel.: 045-413916, Kerkrade-West. Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 128 3P '78, Fiat 1300 Special 2-deurs '75, '77, Fiat 131 1300 Special 4-deurs '75, Fiat 127 '72 '73 '74 '75 '76, Fiat 128 '71 '72 '73 '74 '75 '76, Fiat 132 GLS 1600 '75, Fiat 124 '73, Fiat 128 CL 1100 4-deurs '77, Fiat 127 Special '75, Autobianchi A112 '77, Mini Clubman 1100 '76, Citroën 2CV '71, '73, Simca 1000 '73, Simca 1301 SP '72, Simca 1000 GLS '74, Simca 1501 Sp. '74, R12 '71, Renault R5TL '75, Vauxhall Viva '73, VW K70 '72, VW Golf '76, Opel Kadett '72, Ford Escort '72, Ford Escort Estate '73, Audi 80E '73, Audi 100 LS '71, Mazda 818 4-deurs '76, Toyota Celica ST '75, Daf 33 '73. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000 met Fiat-1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat 127 2-deurs ƒ 221,43 per maand. Voor een Fiat 128 CL 1100 2-deurs ƒ 242,62 per maand. En voor een Fiat 131 1300 Sport 2-deurs ƒ 307,– per maand. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk (en gasinstallaties).

Te k. HONDA Civic '77, weg. bedrijfsverw. Unescostraat 15, Hrl., tel. 045-215152.

Te k. VOLVO 144 de Luxe i.z.g.st. mag.velgen, schuifd. en radio. Pr. ƒ 1650,–, Laathofstraat 3, Neerbeek.

Te k. VOLVO 144 de Luxe '71 m. vele acc. en Toyota 1000 '72 Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

ALFASUD 5 versn. 14 mnd. 14.000 km gel. z.g.a.n. geen roest ƒ 4.000 onder nw.prijs. Commandeurstr. 40A, Mechelen.

Te k. HONDA 350 Four bj '75 met nw. 4 in 1 kmst. 30.000. Tevens Batavus NK 4 bromfiets bj. '76 kmst. 6.400. Te bevr. Dr. Poelsstr. 34, Hulsberg.

Te k. Toyota CELICA ST 5 SP bj. '74, in uitstekende st. kl. wit. Hammolenweg 3, Kerkrade.

Te k. a. DATSUN Cherry bj. '74. Ford Escort 1300 Sport bj. '73. Te bevr. Nummer II-str. 62 Kerkrade.

Te k. OPEL Ascona bj. '72 in pr. st. Fabritiusstr. 6, Kerkrade.

Te k. FORD Escort bj. '73, i.pr.st. Baneheiderweg 39, Bocholtz.

Te k. v. 1e eig. in pracht st. v. onderh. BMW 520 Autom. '75, getint glas, schuifdak, radio enz. Vr.pr. ƒ 13.500. St.-Nicolaasstr. 36, Simpelveld.

Te k. MERCEDES 220 D autom. m. trekh. bj. nov. '72, i.z.g.st. Hoofdstraat 77, Schaesberg.

Te k. FORD Esc. 1300 GT, 17 dec. 73, met nw. motor, papieren ter inzage. 04490-14837.

Te k. van part. mooie RENAULT 5 TL, licht groen, bj. eind 72. Churchillstr. 1, Urmond.

Te k. HONDA 500 F, bj. 76, z.g. onderh. met div. access. pr. ƒ 4500. 04490-13439.

Te k. HONDA 750 K 7, bj. 77, z.g. onderh. in perfecte st. Pr. ƒ 5750. Tel. 04490-13439.

Te k. FORD Granada 2600 GXL Coupé met stuurbekr., getint glas, schuifdak, duurste uitv. Putstr. 31, Born.

Te k. FORD Taunus 1600 L, bj. 73, i.z.g.st. Koopje. Putstr. 31, Born.

Te k. zilvergrijze JAGUAR XJ 6 4,2 ltr., autom. in showroom-cond. nw. model, vr.pr. ƒ 11500. Kruisstr. 80, Stein.

Te k. excl. sportw. PUMA 1600 GTE, z.g.a.n., VW Buggy i.g.st. Mathijsenstr. 2, Geleen 04494-41063.

Te k. RENAULT 16 TL 74, electr. schuifd., trekh. en Opel diesel 74. Bernhardstr. 12, Munstergeleen.

Te k. FIAT 128, 73. Burg. Lemmensstr. 40, Geleen.

Te k. MINI Cooper 1100, bj. 76, kmst. 22.000. Pr. ƒ 5800. Tel. 045-352233.

Tk. FIAT 124 4-drs. met radio en voor spoiler met nieuwe motor ƒ 950,- bwj. '71. Jo Knops, Rijksweg 195, Sittard, tel. 04490-12718.

MERCEDES 230/4 bwj. '74 kl. herfst beige, in en uitwendig i.z.g.st. nieuwe banden en accu, twee hoofdsteunen verw. achterruit stereoradio met cassette en el. antenne en trekhaak ƒ 14.500,- Jo Knops Rijksweg-Zuid 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Auto spuiten groot of klein dan moet u bij garage LETO zijn, vanaf ƒ 450,- tel. 045-216932 of 218474.

Te k. zeer mooie FORD Taunus coupé laat '71, vr.pr. ƒ 1850,- Harmoniestraat 53, Hoensbroek.

Weg. omst. te k. FORD Capri bwj. '71 type 1700, vr.pr. ƒ 1550,- Bergplein 18, Hoensbroek.

Te k. zwarte BUGGY, inl. 045-219772.

Te k. FORD Taunus GXL Coupé bwj. '72 moet weg. Italiëlaan 105, Heerlen.

Te k. TRIUMPH Spitfire bwj. '72 in uitst. staat v. onderhoud m. overdrive en radio, vr.pr. ƒ 4750,- en Mini 1000 de luxe bwj. '73 met veel acc. i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2500,- te bevr. tel. 045-720798, 216189.

Te k. OPEL Kadett 12S Coupé de luxe, bwj. '77 veel acc. Molenstraat 9, Brunssum.

Te k. TAUNUS bwj. '71 i.g.st. ƒ 1950,- Caumerboord 23, Heerlerbaan.

T.k. TRIUMPH Spitfire bwj. eind '73 t.e.a.b. prof. Eindhovenstr. 39, Hoensbroek tel. 045-215685.

Witte OPEL Kadett 80.000 km, i.g.st. gunstig te k. Tel.: 04454-1489.

T.k. FORD Transit (personen) type '72 evt. m. gasinst. ƒ 1500,- Holzstraat 126, Kerkrade, 045-455766.

Te koop weg. omst. OPEL Kadett met radio bwj. '70 in zeer goede staat. Prijs ƒ 500,- Tel. 04750-24641.

Te koop weg. overcompl. RENAULT R16TS bwj. '72 in zeer goede staat. Vaste prijs ƒ 1000,- 04749-1657.

Te koop weg. omst. RENAULT 44 bwj. '73 in zeer goede staat. 4 nieuwe banden, prijs ƒ 1500,- tel. 04750-17329.

Te koop VW KEVER bwj. '70 in zeer goede staat. Prijs ƒ 500,- tel. 04750-24642.

Vakantiekoopjes. Lukassen Automobielen Kerkrade biedt aan CHEVROLET Caprise Coupé Hardtop aut. type '78 a. nw. Mercedes 280E type '77 aut. met alle acc. geel. Mercedes 220D type '78 rood, Fiat 128SL 3-deurs, type '77 rood Citroën CX 2200 D type '78, 30.000 km gelopen a. nw. koopje bruin, Citroën CX 2200 Palast '77 zwart Mercedes 220D '76, beige 200D rood '74, 220D '74 beige 250 Coupé blauw metall. '72, Peugeot 504D type '76 rood ƒ 9750,- Mercedes 450SL '75 goudkleur Peugeot 604 '77 bruin BMW 3.0 SI '75 blauw BMW 3.0S '75 aut. 2800 '74 blauw BMW 3.0S '73 groen a. nw. Volvo 244DL '77 rood, Volvo 142 '73 rood, Toyota 1600 GLS '78 nieuw Mazda 121 '77 rood Mazda 929 '76 bruin Mazda 616 '76 geel, Daf 66SL '76 rood Daf 55 (4x) '75 rood, groen, bruin vanaf ƒ 3200,- Citroën 2 CV Diane '76 rood ƒ 2700,– Kadett '75 rood Kadett '72 rood, Kadett Coupé '71 groen ƒ 900,- Ford 1600 '72 groen ƒ 1900,- R6TL '73 blauw ƒ 3700,- R4 (3x) blauw 73, '73, '74, Toypta Corolla Coupé '72 ƒ 1900,- Toyota 1000 rood ƒ 1750,- inruil en finc. garantie 3 mnd. of 10.000 km. Lukassen automobielen, Holzstraat 67, Kerkrade, tel. 045-456963.

Ton Quadvlieg biedt aan: MERCEDES 280E '76 groenmetall. aut. BMW 318 '77 geel. Kadett Special '78 oranje plm. 4000 km gelopen. Taunus 2CL Ghia uitvoering goedkl. Mazda 818 Coupé '77 geel. Manta 1.6S oranje '76. Manta 1.6 luxe '76 blauw Ascona 1600 luxe type '76 m. lederen dak. Ford Taunus Stationcar. 1.6L '76 beige. Mazda 1000 '76 bruin. Datsun Cherry '76 geel. Golf E '75, geel. Golf S '75 groen met gas. VW Polo L '75 groenmetall. Scirocco LS '75 rood. Honda Civic '75 wit m. zwart dak. Opel Manta Berlinetta '73 blauw. Garantie 10.000 km of 3 mnd., inruil, financiering. O.L. Vrouwestraat 57, Kerkrade, tel. 045-457494.

Te k. PEUGEOT 204 kl. beige bwj. '72 O.L. Vrouwestr. 141, Kerkrade.

Te k. motor HONDA 750 Four, kmst. 38.000 Past. Zitsenlaan 3, Obbicht.

Te k. CAPRI 2000 S, 6 mnd. oud, of te ruil tegen Mercedes diesel. Hompertsweg 26, Schaesberg.

Te koop jonge SCHADEAUTO'S, Manta 1900 Berlinetta SR '78, Manta 1900 '77, Manta 1600 SR '76, Manta 1200 S '75, Ascona 1600 SR '77, Kadett City '77, Alfa Sud '75, Escort 1300 L '75, Golf '76, Audi 50 LS '77, Alfetta GTV. Landgraaf 1A, N'hagen, tel. 045-312081.

Te koop 18.00 i.z.g.st. voor spotprijs! Heerlen, St. Barbarastr. 125, Palemig na 6 uur.

Te koop TOYOTA Corolla 30 de luxe, bj. '75 i.z.g.st. 100% in orde. Vr.pr. ƒ 7000,–. Dormansberg 24, Schaesberg, tel. 045-314871.

Te k. DATSUN Cherry 120A coupé, type '74, blauw met nw. banden enz. Vr.pr. ƒ 3500,–, tel. 43513, Rennebeek 41, Geleen.

Te k. zeer mooie sportwagen OPEL GT, bj. '71, 100% in orde. Vr.pr. ƒ 5600,–. Rennebeek 41, Geleen, tel. 43513.

Autobedrijf J. Bogman. Het adres voor uw nieuwe FORD of gebruikte wagen met ANWB-rapport, Bovag-garantiebewijs. 100% service. Ford Escort 1100 '73, Ford Escort 1100 '75, Ford Escort 1100 '74, Ford Taunus 1600 Ghia '77, Mazda 1300 '75, Peugeot 204 '76, Simca 1100 LX '77, Simca 1100 LE '77, Toyota Corolla '77, Renault 4 Safari '76, Alfetta 1,6 '75, Opel Kadett S '73, tevens het adres voor compleet autoonderhoud! Weth. Sangersstr. 7, Beek (Lb.) tel. 04402-2191.

Te k. weg. omst. VW Scirocco, bj. '76 te bevragen na 17.00 uur. Salmstr. 34, Geleen.

Te k. ALFA Romeo Julia 1300, '71, Geleenstr. 83, Puth-Schinnen.

Te k. BMW 518, bj. '75, kl. rood. Bergstraat 27, Geleen.

Te k. FORD Escort, bj. '71, Cortenaerstr. 5, Geleen, pr. plm. ƒ 1400,–.

Te k. OPEL Ascona 1600, '71 plus VW 1300. Treebeekstr. 77, Treebeek.

Te k. onder gar. MERCEDES 280 S, bj. '75, zilver met. automaat, veel extra's. 1e eigen. schadevrij. Mercedes 280 SE '73, ook automaat Pullman bekleding, schuifdak, radio-casette enz. Chevrolet Camaro 6 cyl. automatiek '74, veel extra's 1e eigen. inr. plus fin. mogelijk. Elk deskundig onderz. toegest. Garage Jo Rödigers, Dorpstr. 33, Oirsbeek.

Te k. SUZUKI 250 cc GT, bwj. aug. '76. L. Douven, Schoolstr. 13, Schinveld.

Te k. BMW R50 i.z.g.st. te bevr. Alb. Schweitzerstr. 126, Brunssum-Nrd. na 14 uur.

Te k. RENAULT 5, i.z.g.st. mag gekeurd worden, bj. 74, vr.pr. ƒ 4800. Dr. Poelsstr. 23, Schaesberg Kakert.

Te k. aangeb. door eerste eigenaar PEUGEOT 204, kmst. 25.500. Tel. 045-311423.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: DATSUN Cherry type '77 zilver, Toyota Celica 76 groen, Toyota 1000 75 geel, VW Golf Luxe oranje 75, VW Golf E. groen 76, Opel Manta 16 S blauw 76, Opel Manta 1900 Luxe automatic groen 73, Ascona 16 N 76, 73 en 71, Ascona 12 bruin 72, Kadett City signal blauw 76, Kadett Special 75 en 74, Kadett Coupé rally 75, Renault R 5 L. groen 74, Fiat 128 groen 73, Diverse inruilauto's vanaf ƒ 500,- Inr. en fin. mog., 3 mnd. garantie eigen . servicedienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek, 's zaterdags de gehele dag geopend.

Inruil auto's. VOLVO 244 GL automaat bruin '76, Volvo 142 L. oker '74, Volvo 343 DL. groen '77, Volvo 343 Luxe beige '76, Volvo 343 Luxe bruin '76, Volvo 66 GL. geel '76, '75, Ford Capri 1500 XL bruin '72, Ford Capri 2000 GT bruin '72, Ford Taunus 1600 Luxe rood '73, Ford Taunus 1600 Station geel '76, Ford Taunus 1300 Station grijs '72, Ford Escord 1100 geel '75, Toyota Carina 1600 ST wit '74, Toyota Carina 1600 Luxe rood '73, Toyota Carina 1600 Luxe geel '72, Toyota Corolla 30 hardtop geel '76, Fiat 127 geel '75, Fiat 127 rood '72, Fiat 128 rood '73, VW Golf extra groen '75, VW 1200 blauw '76, Alfa Sud '73, Simca 1100 LX bruin '75, Morris Marina 1.8TC Coupé beige '75, Mazda 616 Coupé bruin '75, Renault R 6 geel '75, Renault R 6 groen '72, Datsun 160 J geel '74, Daf 66 Luxe '75-'74, Daf 66 Super luxe '75-'74, Daf 66 Station '75-'73, Daf 66 Marathon rood '75, Daf 66 Marathon station geel '74, ook diversen goedkoperen inruilauto's. Inruil en financiering mogelijk. Deze auto's worden met een V.V. inspectierapport en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Volvo-dealer Charles Feyts B.V. Provincialeweg N.9, Oirsbeek. Tel. 04492-1314.

Te k. DATSUN Cherry '75 als nw. ƒ 4750,– Past. Schattenstr. 114, Schaesberg.

Opruiming auto's: wij gaan bouwen en hebben ruimte nodig, daarom op alle voorradige nieuwe en gebruikte auto's ƒ 500,– tot ƒ 850,– prijsvoordeel, b.v. nieuw: SIMCA 1100 GLX van ƒ 13.380,– voor ƒ 12.700,– Simca 1308 GLS van ƒ 16.210,– voor ƒ 15.400,–; Simca Horizon GLS van ƒ 16.395,– voor ƒ 15.800,–; gebruikt: Simca 1000 '75 van ƒ 4900,– voor ƒ 4400,– Simca 1100 '75 van ƒ 6600,– voor ƒ 6100,– Simca 1308 GT van ƒ 9600,– voor ƒ 9100,– Datsun Cherry 100Af11 van ƒ 8300,– voor ƒ 7600,– Honda Civic '76 van ƒ 9400,– voor ƒ 8800,– enz. Vele aanbiedingen in diverse prijsklassen. Diverse aanbiedingen in diverse merken. Autobedrijf G. Bos B.V., Grasbroekerweg 28 Heerlen tel. 045-711444. Chrysler - Simca - Matra-dealer.

Te k. mooie AUDI 80L in prima staat bwj. '76 km.st. 2200 1e eigen. Reymerstokkerdorpstr. 139 Gulpen.

Te k. weg. omst. goedk. af te geven bijzonder mooie OPEL Kadett de Luxe '75. Vr.pr. ƒ 5.400. Bernadettestr. 40, Kerkrade-West (Gracht).

Te k. AUDI 80 '75, Escort GL de Luxe '75, Mercedes 220 met gasinst. '71, BMW 320 I '77, Lelijke eend '70, inr. en fin. mog. voll. schrift. gar. Automobielbedrijf J. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach o. Worms, tel. 316696.

Te k. RENAULT 4 TL bj. '76, i.st.v.nw. Vr.pr. ƒ 5750,–, ook ruilen voor grotere. Vermeerstraat 6, Sittard.

Koopje VW Kever met schuifdak ƒ 450. Tel. na 18 uur, 045-455305.

Te k. weg. vertrek naar buitenland zeer goed onderhoud. MERCEDES 280 S 74, electr. schuifdak, getint glas, stereo enz., pr. ƒ 16.750. Hoek Lourdesstr. - Bernadettestr. 46, Kerkrade-West Gracht.

Te k. OPEL Rek. diesel, bj. '74, i.st.v.nw. Putstraat 31, Born.

Bromfietsen

Gebr. RIJWIELEN en brommers alle merken Kreidler, Zündapp, Vespa, Puch Maxi enz., div. i.z.g.st. van doe-het-zelver, v.a. ƒ 25,–. Ook sloop. Marsael, Benzenraderweg 22, Heerlen.

Te k. MOBYLETTE (rood) Matheusstr. 16, Heerlerheide.

Te k. SUZUKI bj. '76 5 versn., 50cc, tevens 4-versn. motor m. nog meer onderd. Te bevr. Belgiëlaan 232, Heerlen, ma. t.m. vrijd. na 18 uur.

Te k. FLORETT '72 en '76 tevens Vespa aut. te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

VESPA Ciao, blauw i.z.g.st. Koopje! Koekoekstr. 8, Hoensbroek.

ZÜNDAPPS v.a. ƒ 790,–, Floretts v.a. ƒ 850,–, Maxi Puchs v.a. ƒ 450,–, Puchs v.a. ƒ 390,–, Vespa Ciao v.a. ƒ 300,–. 6 mnd. gar. Peugeot ƒ 120,–, Solex ƒ 60,–, Mobylette ƒ 190,–. Grond, Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. SOLEX z.g.a.n. met helm t.e.a.b. Kasteelweg 44, Born.

Te koop VESPA Ciao als nieuw. Past. Tummerstr. 8, Schaesberg (Eikske).

Te k. ZÜNDAPP, Yamaha, Puch Maxi. Dr. M.L. Kinglaan 149, Hoensbroek.

Te k. HERCULES met A.R.-verz. I.z.g.st. Semmelweisstr. 15, Brunssum.

Te k. YAMAHA '75 i.pr.st. ƒ 700,–, m. verz. Marshallstraat 40, Sittard.

Te k. ZÜNDAPP KS 50, bwj. '76, veel chroom en acc. P. Breughelstr. 41, Hrl.

Te k. z. m. DAMESBROMFIETS Vespa Ciao plm. 10 mnd oud ƒ 350 onder nieuwprijs. Bosveldstr. 19, Kerkrade-Bleijerheide.

Te k. bromfiets PUCH, ƒ 300,–, na 16.00 ukr, Amstenraderweg 75, Hoensbroek.

Te k. SPARTA brommer 3 v. i.z.g.st. Frisostraat 22, Hoensbroek, tel. 045-216404.

Te k. BROMFIETS Honda SS-50 1 week oud, tel. 045-452668.

ZÜNDAPP, Kreidler ƒ 295,–, ƒ 1275,–, ƒ 1575,–, Yamaha ƒ 575,–, ƒ 1150,–, Puch Maxi ƒ 650,–. Piet Haan, Hoogstr. 98, N'hagen.

Te k. BROMFIETS Yamaha, veel chroom in pr. st., pr. ƒ 550,- Molenbergl. 91, Hrl.

MAXI Puch '77, kl. zwart, Heiveldstr. 111, Kerkrade-West, tussen 18.00 en 20.00 uur.

Te k. PUCH bj. '74, i.pr.st., met verz. Pr. ƒ 300. Tunnelstr. 20, Geleen.

Te k. snelle YAMAHA YZ125, crosser. Oranjestr. 36, Brunssum-Egge, (na 17.30 uur).

Te k. KREIDLER RM super star, veel acc. zoals org. alarminstallatie, 9 weken oud, 700 km., schadevrij met garantie ƒ 1000,- onder nieuwprijs. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. TOMOS T-4L 15000 km gel. i.g.st. weg. aanschaf auto. Te bevr. 045-214134.

Te k. HONDA SS 50 bouwjr. '74 ƒ 275,- Lindestraat 29, Brunssum.

Geld en goed

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld; 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.-kant. Bernhardstr. 5, Geleen (bij de markt), tel. 04494-46186.

Onderwijs

Dansschool Degenkamp tel. 045-714665 of 418365. Dagelijks van 17-20 uur inschrijving voor de DANSCURSUSSEN voor beginners, gevorderden en oudere personen op het privé-adres Kloosterkoolhof 71, Heerlen.

ORGELLES: wij beginnen 1 september weer met onze orgellessen. U kunt zich nu reeds aanmelden. U krijgt „alleenles" dus geen groepsles. Muziekhuis Willy Dera, Ruiterstraat 15, Schaesberg, Zonstraat 79, Kerkrade.

Bij het 1e RIJEXAMEN niet geslaagd? De 2e aanvraag gratis. Autorijschool B. Pauli, rijksgedipl. VAMOR en ML erkend lid FNOP, leswagen Mitsubishi. Coelgroevenstr. 22, Eygelshoven, tel. 045-351632.

Landbouw

Dassen AANHANGWAGENS, paardetrailers, veetrailers, nieuw en gebruikt. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

RIJPAARDEN in- verkoop, Meerstraat 3, Bunde, tel. 04461-1806.

Packo MELKKOELTANKS vanaf 450 ltr. t/m 12.000 ltr. tegen zeer interessante prijzen en condities. Vraag eerst vrijblijvende inlichtingen bij: Fa. Kaelen en zn. Rijksweg 44, Gulpen, tel. 04450-1454. Off. dealer voor Manus Melkleiding Brouwers stalinrichtingen.

TRACTORBANDEN. Kleber, Pirelli, Vredestein e.a. Malcon, dubbellucht plus gebruikte tractorbanden. Rubber Stalmatten. J. Rouwette, Klimmen, tel. 04405-1286.

Te k. gevr. SCHAPEN lammeren en wol. P.J. v. Ham en Zn., Valkenburgerweg 73, tel. 04447-1563.

KOELEN dat is geen probleem, Etscheid heeft wat voor iedereen. Verkoop en serviceadres ook van Gascoigne melkmachines voor heel Limburg. B. Stohr-Eussen, Klimmen, tel. 04405-1351.

GRONDVERZETMACHINES. Door inruil op nieuwe Fiat-Allis grondverzetmachines verkregen: gereviseerde Fiat-Allis wielladers, o.a. 1000 ltr, 1350 ltr, 1700 ltr, 2300 ltr, 3800 ltr. Diverse andere types en merken in voorraad. Ook heftrucks. De Valk BV, Broekhem 4-6, Valkenburg, tel. 04406-13141. 's Zaterdags en na 18.00 uur W.B. Wever, tel. 04403-2950.

Te koop: gebruikte TRACTOREN met garantie: 1 Deutz D 10006A met voorwielaandrijving en geluidsarme cabine, 1 Deutz D7006, 1 Deutz D 6006, 1 Deutz D 4006 met Fritzmeier cabine, 1 Ford 3000 met voorlader, 1 Ford 3000, 1 Fiat 1000 100 pk, 1 Renault R89 met Secura cabine. Enkele Lanz trekkers met en zonder hefinrichting. Tevens diverse tractoren onder de ƒ 4000,–. Fa. G. Kollé, Limbricht, tel. 04490-15813/11913; vert. L. Herfs, Buchten/Born, tel. 04498-2418; vert. J. Kamps, Eys/Wittem, tel. 04451-739.

AARDBEI-PLANTEN te k. Red. G. Leursstr. 10, Geleen, tel. 04494-45688.

Te k. eerste kwaliteit Franse KLAVERZAAD. Maasbrachterweg 57, Echt, tel. 04754-1756.

Mijn mooie houten CARAVAN (Zwitsers Chaletje) staat op een camping in België. Ik (vrouw alleen) zou deze mooie wagen niet graag willen verkopen en zoek nu een plaats in Nederl. ergens op het erf van een boerderij waar ik het hele jaar mag verblijven en waar aansluiting van electr., af- en aanvoer van water mog. is. Natuurlijk tegen betaling. Wie schrijft op deze adv. o.n. MA 303 LD-Mstr.

Te k. PLATEAUWAGEN, heteluchtverw. v. varkensstal, varkensdrinkbakken, wanmolen, bietenmolen. Te bevr. Kerkstr. 94, Ubachsberg tel. 04446-1649.

1-3 ha LANDBOUWGROND te k. gevr. Br. o. no. Va 240 L.D. Valkenburg.

Te koop het allerbeste HOOI, mooi groen (oud en nieuw) speciaal paardenhooi, alle soorten stro. Speciaal gerst, tel. 043-30534.

Doorlopend te koop gevraagd HOOI, stro, enz. tel. 043-30534.

Voor al uw ONDERDELEN naar Landbouw Onderdelen Bank. Groothandel in originele en niet-originele onderdelen voor machines en werktuigen. Breinder 9, Schinnen.

WEILAND gr. 66 are, ligging Emmaberg, Hulsberg. Direct te aanv. Vr.pr. ƒ 11,–/m2. Br.ond.nr. Va 241, LD Valkenburg.

Te k. weg. overcompl. z.g. 15 pk Deutz-TRAKTOR. Pr. n.o.t.k. Tel. 04494-45713.

Te k. GY BEREN, 8 mnd. oud A. Linssen, Kokstr. 4, Maasbracht, tel. 04746-1767.

KALVEREN gevr., bet. ƒ 650 v. r.b., ƒ 525 v. zw.b. Extra kwal. ƒ 25 bov. not. Brouwers, Nieuwstadt 04499-1207.

Gevonden/verloren

WEGGEVLOGEN! Grijze roodstaart papegaai. T. hoge bel. terug te bez. tel. 316458, Nieuwenhagen, Custerslaan 1.

Weggevlogen omg. Ubachsberg gele PARKIET. We willen hem graag terughebben. Mostardstr. 28, Ubachsberg, tel. 04446-2260.

Vakantie

Vakantiewoning: kom naar het SAUERLAND in ons nieuw vakantiehuis met overdekt zwembad, sauna enz. Vanaf 15 aug. naseizoenprijzen. Inl.: fam. W. Slechter Kirchberg 2, 5790 Brilon-Messinghausen, tel. 09-492963387, in Ned. Limb. 04442-3798.

Te k. VOUWCARAVAN „Trigano", Belderbos 4, Brs. Tel. 045-256838.

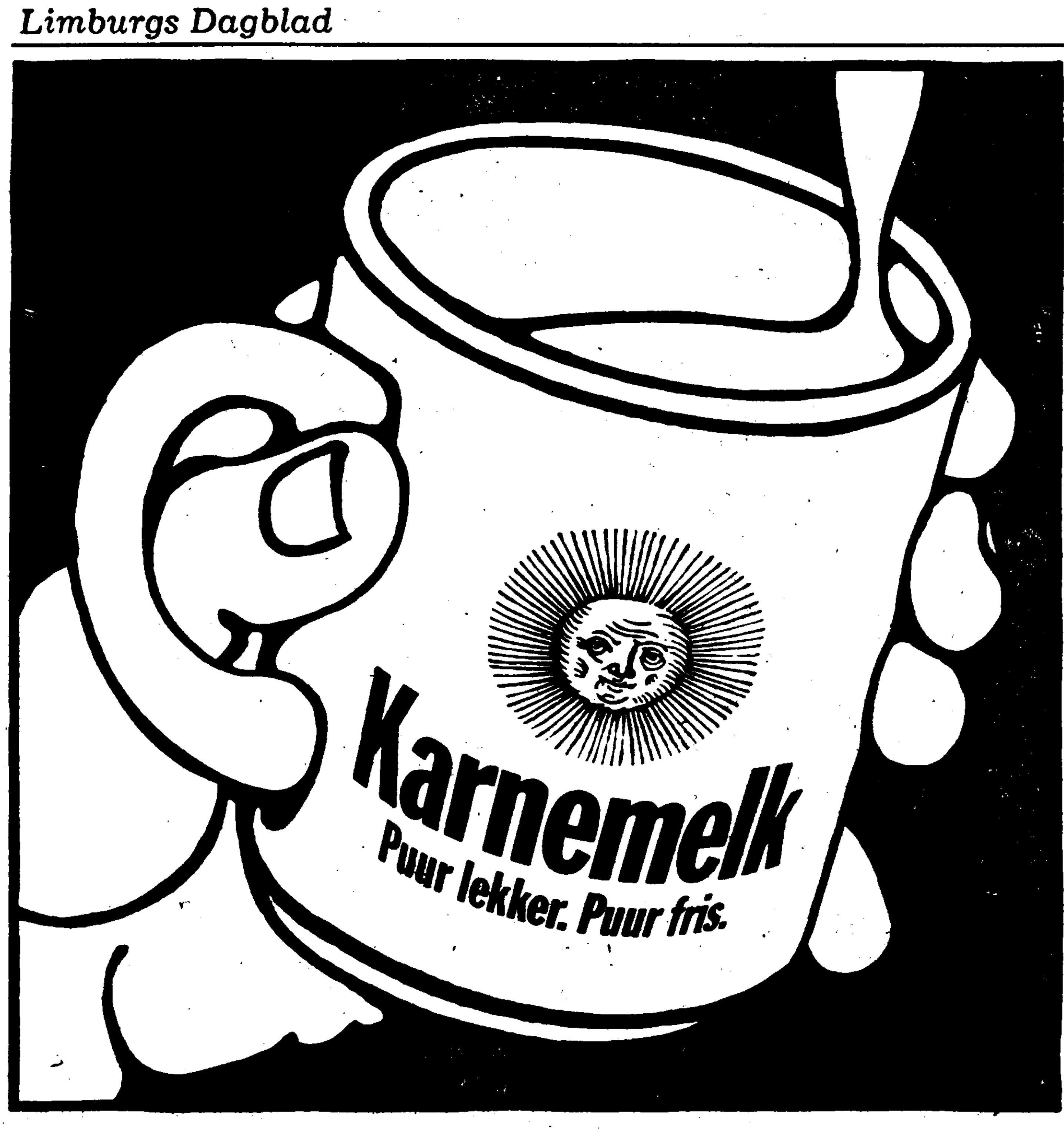
TERSCHELLING. Parel der Wadden. Nog mooier gelegen ligt hotel-pension De Westerkeyn, onder de Limburger bekent als een oase van rust een unieke plaats om uw vakantie door te brengen, dicht bij zee, duin en heide. Uitstekende verzorging staan er borg voor dat u ons eiland ontspannen zult verlaten, wij hebben voor de maand augustus nog enige kamers vrij. Kinderen reductie. Pension prijs v.a. ƒ 27,50. Tel. 05620-8764.

Te huur VAKANTIEHUIS 6-pers. va. 5 aug. Tel. 045-315543.

Te k. Mostard TOERCARAVAN i.z.g.st. Yvonne 4 pers. tel. 045-313718.

TEllmau Tirol, eenv. boerenh. heeft nog plaats voor sept. Pracht ligging op 800 mtr. Huiselijk verk. Inl. 045-720210.

Gezellig uit



Oosthoek's Uitgeversmaatschappij B.V.,

heeft enerzijds wegens een steeds toenemende vraag naar haar uitgaven en anderzijds door een sterke uitbreiding van verkoopactiviteiten, plaatsingsmogelijkheden voor:

Oosthoek's Uitgeversmaatschappij B.V. is een onderdeel van Kluwer Groep Encyclopedie Uitgeverijen B.V.

Uitgeefster van o.a.

De Grote Oosthoek Encyclopedie, de Grote Nederlandse Larousse Encyclopedie en de Summa Encyclopedie.

Vertegenwoordigers
in vaste dienst

Korte taakomschrijving:
Het bezoeken van de door de uitgeefster beschikbaar gestelde adressen van geïnteresseerden in haar uitgaven, met de doelstelling interesse om te zetten in aanschaf.

Geboden wordt:
Een uitstekend garantiesalaris plus onkostenvergoeding, een goede provisieregeling, opname in het Kluwer Pensioenfonds en prima secundaire arbeidsvoorwaarden.

Verkoopmedewerkers
op free-lance basis

Korte taakomschrijving:
Het verkopen van uitgaven op encyclopedisch gebied direct aan particulieren, waarvan geacht mag worden dat zij in deze uitgaven zijn geïnteresseerd.

Zeer hoge bijverdienste:
De mogelijkheid tot een zeer hoge bijverdienste is uiterst reëel. De mogelijkheid dat de bijverdienste het hoofdinkomen overtreft is niet denkbeeldig. De adressen van geïnteresseerden worden door de uitgeefster verstrekt. Het werk leent zich uitstekend om avonduren produktief te maken.

Presentatoren
voor voorlichtingsavonden

Vele verenigingen vragen Oosthoek voorlichting te komen geven over het nut en de gebruikswaarde van de encyclopedieën. Graag wordt aan dat verzoek voldaan. Daar de vraag naar deze avonden ook steeds toeneemt, moet het team van presentatoren worden uitgebreid.

Van de kandidaten wordt gevraagd:
- een goede spreekvaardigheid
- podiumbeheersing
- een goede algemene ontwikkeling
- een representatief voorkomen

Geïnteresseerden in één van deze functies nodigen wij uit zo spoedig mogelijk te reageren en te bellen naar:
Oosthoek's Uitgeversmaatschappij B.V., Stijkviertel 61, De Meern,
Tel.: 03406 - 3044, u kunt vragen naar Mej. V. F. Koer.

provincie limburg
vacature

Bij de afdeling Cultuurtechnische Zaken van de Provinciale Waterstaat in Limburg (sector Landschap en Recreatie), kan, ter standplaats Maastricht, geplaatst worden een

medewerker (academicus)

Functie-inhoud:
Onder leiding van het sectorhoofd zal hij worden belast met de voorbereiding van en het begeleiden bij de realisering van

a. landschaps- c.q. recreatieplannen voor projecten, gelegen langs de Maas, welke door de Dienst worden uitgevoerd;

b. landschaps- c.q. recreatieplannen t.b.v. grotere ontgrondingsprojecten, door derden uit te voeren;

c. het geven van adviezen inzake projecten van recreatieschappen.

Functie-eisen:
Diploma landbouwkundig ingenieur, studierichting landschapsarchitectuur, met als keuzevakken cultuurtechniek en natuurbeheer.
Zij, die binnen afzienbare tijd denken af te studeren, kunnen eveneens reflecteren.

Aanstelling:
Aanstelling zal geschieden in de rang van technisch hoofdambtenaar of technisch hoofdambtenaar I. (Salarisgrenzen: ƒ 2901,- tot ƒ 4275,- per maand). Eventuele verdere doorloop t.z.t. in de rang van ingenieur (max. ƒ 5032,- per maand) zal mede afhankelijk zijn van de ontwikkeling van de functie.

Een psychologisch onderzoek kan tot de selectieprocedure behoren. Desgewenst kunnen nadere inlichtingen ingewonnen worden bij de heren ir. J. Delsing of drs. J. Schumacher (tel. 043-10451).

Schriftelijke sollicitaties - met pasfoto - binnen 14 dagen te richten aan het college van de Gedeputeerde Staten van Limburg, doch in te zenden aan de Direkteur van de Provinciale Waterstaat in Limburg, Stadhuisstraat 4, Maastricht.

DATSUN

Door en door betrouwbare occasions met schriftelijke Bovag-garantie.

Cherry's '74 '75 '76
1200 2-drs. L '72
120 Y's 2- en 4-drs.
180 B 2- en 4-drs.
2400 GT 4-drs.
240 KGT 2- en 4-drs.
240 Z Sport
260 C 2-drs. '76 L.P.G.
Fiat 127 '76
Mini 1000 '76

Diverse laaggeprijsde inruilers, o.a. Capri '72, Taunus 1300, Kadett, Toyota 1000, N.S.U. 1200, VW-bus bestel, Ford Transit.

Bij ons steeds ruime keus in nieuwe Datsuns.
Toyota Hi-Ace met gesloten aanhanger '77.
Toyota Stationwagon '75.

Bij de Datsun-dealer:
Bastiaans Autobedrijf B.V.
Spoorsingel 50.
Heerlen 712121.

DATSUN

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken.
Reparatie in 1 uur klaar.
St. Franciscusweg no. 24
Heerlen, tel. 045-711504.

Voor al uw bont
Annie Feyge
Hommerterweg 234
Amstenrade
Tel. 045 - 213578

provincie limburg
vacature

Bij het bureau registratuur en archief van de afdeling Interne Zaken ter provinciale griffie te Maastricht kan worden geplaatst een

archief-ambtenaar

Taak
- het klasseren en ordenen van stukken,
- het vormen, splitsen, saneren en opbergen van dossiers,
- het uitlenen van archiefbescheiden en registreren daarvan.

Vereisten
- HAVO-diploma,
- diploma S.O.D.-I,
- ervaring in archiefverzorging.

Studie voor het diploma G.A.-I(B.A.) of S.O.D.-II strekt tot aanbeveling.

Salaris
afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring tot ƒ 2628,- per maand.

Belangstellenden worden verzocht hun sollicitaties, vergezeld van een recente pasfoto, binnen 10 dagen te richten aan Gedeputeerde Staten van Limburg en in te zenden aan de Griffier der Staten, Bouillonstraat 3 te Maastricht.
Op de enveloppe in de linkerbovenhoek te vermelden: soll. afd. I.Z., bur. R.A.

gamma®

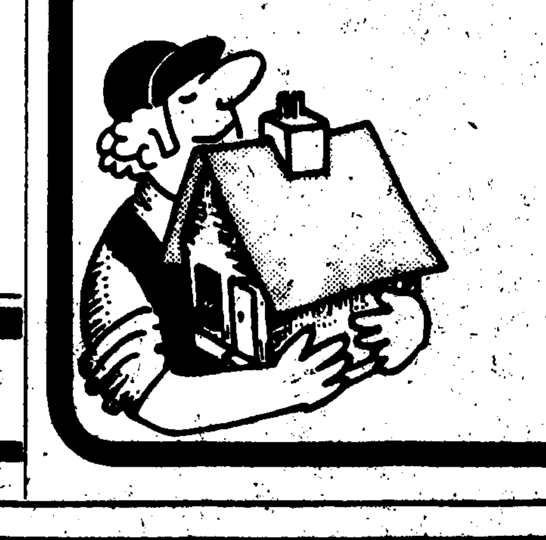
De Gamma Bouwmarkt is een doe-het-zelf supermarkt. Er zijn er al 43 in Nederland. U vindt er alles over bouwmaterialen, gereedschap, hout en plaatmateriaal, keukens, loodgietersgereedschap, sanitair, tuinartikelen, verf en wanddekoratie, verfgereedschappen, lijmen en kitten, verlichtingsartikelen, wand- en vloertegels, ijzerwaren en automaterialen.

Voor de bouwmarkt in Sittard zoeken wij een

full-time

ERVAREN KASSIÈRE

Van een akkurate kassière verwachten wij, dat zij bereid is om ook winkelwerkzaamheden te verrichten. Zij heeft Mavo-diploma. Leeftijd ca. 18 jaar.



Geïnteresseerden wordt verzocht schriftelijk of telefonisch te reageren bij:

Gamma Bouwmarkt,
Nolenslaan 124, Sittard.
T.a.v. de Hr. Schreurs.
Tel. 04490-21093

Werken waar het prettig winkelen is.

Albert Heijn winkels zijn ànders. **Dat merk je direkt wanneer je er binnenstapt.**
De inrichting, de sfeer, de mensen... net dat tikkeltje vlotter, vriendelijker, moderner.

Jawel, winkelen bij Albert Heijn is een plezierige bezigheid.
Net als het werken bij zo'n boeiende onderneming: een blije bedrijvigheid met kansen voor iedereen - jong of oud - om te tonen wat je waard bent en hogerop te komen. Of een goed vak te leren en karrière te maken.

'n Baan bij één van de Albert Heijn filialen is beslist de moeite van het solliciteren waard!

Welaan dan, Albert Heijn vraagt:

Slager

De vakkundige slager is een man van aanzien. Zo'n vakman kan overal z'n brood verdienen. Dus waarom niet in ons Albert Heijn filiaal?

In een moderne supermart is het schoon en hygiënisch werken. De werktijden liggen vast – je weet waar je aan toe bent. Je werkt in een plezierig team.

Bij Albert Heijn maak je vers vlees klaar voor de verkoop vanuit de koelvitrines. De echte vakman-slager, bij voorkeur met slagersvak- of gezellen-diploma, heeft aan deze korte omschrijving voldoende.

Leeftijd: vanaf 19 jaar.

Belangstelling!
Kom dan langs in onze Supermart in Hoensbroek, Markt 16, tel. 045-212132, de heer F. van der Zwan.

Frumau
25 jaar 'n begrip in heerlen

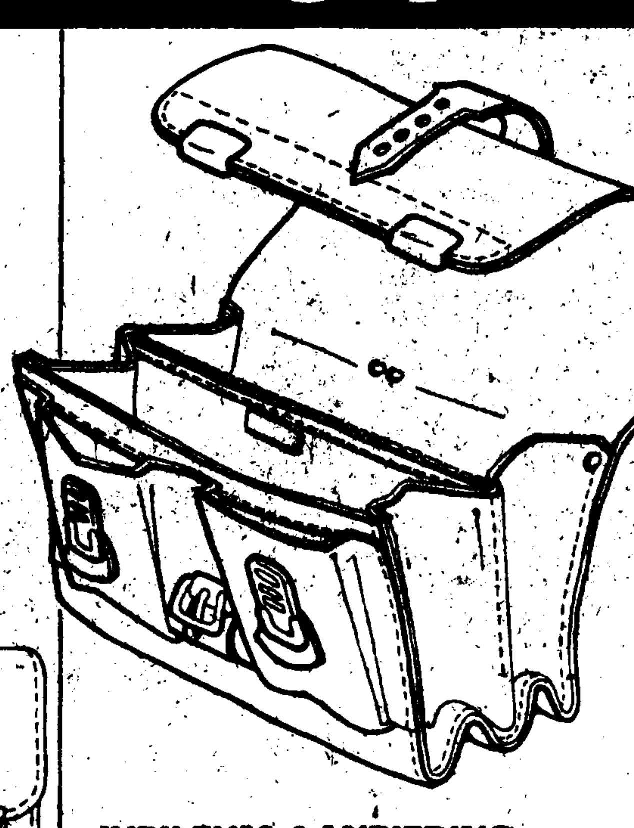
25 JAAR FRUMAU



Legertassen van zware kanvas, leverbaar in verschillende uitvoeringen met diverse vakken.
Vanaf 7.50 Afgebeeld: **13.50**



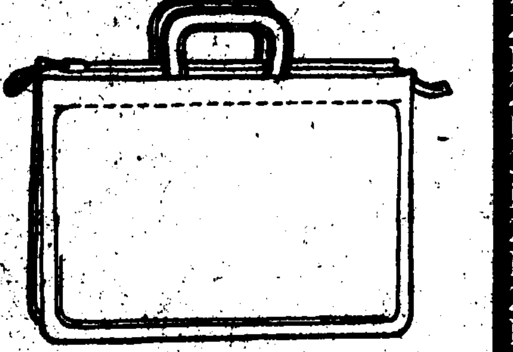
Kinderschooltassen uit diverse materialen, in verschillende maten, met en zonder lange riem en mogelijkheid om op de rug te dragen. Vanaf 16.75 In leer 37.75
Afgebeelde modellen **21.00** en **24.00**



JUBILEUM AANBIEDING
Grote leren tweevaks tas van 57.50 nu voor **40.00**

Schooltassen van zeer stevig leer, met leren tussenschotten. Verkrijgbaar als 2-vaks of 3-vaks.

2-vaks tas, van 63.00 slechts **49.75**
met extra rits-vak, van 66.75 **55.00**
en als 3-vaks tas, van 68.25 **57.50**



Diplomatentas in skai of in leer skai (2 vakken + ritsvak) **31.50**
leren diplomaat met 1 vak **38.00**
met 2 vakken en binnenrits **47.00**
met 3 vakken en buitenrits **53.50**



Grote clippertas van leer, zeer stevig en afsluitbaar.
Met twee vakken voor **72.50**
met drie vakken voor **78.50**
2-vaks met buitenrits **81.50**

geleenstraat 16 heerlen

Spelen

De ingrijpende politiemaatregelen met betrekking tot de nieuwe sport van de jeugd op de „schaatsplank" bewijst dat er werkelijk weinig speelruimte is in onze moderne samenleving voor de jongeren. Natuurlijk is het gevaarlijk om in het drukke verkeer en op de openbare weg met de schaatsplank aan de rol te gaan. Daar dient paal en perk aan gesteld te worden ter bescherming van de jeugd zelf. Maar ook blijkt hieruit dat er in de praktijk zo weinig ruimte is om gewoon individueel te spelen zoals dat vroeger zo gemakkelijk kon. Het spel op de straat is meestal taboe geworden tenzij er speciale speelstraten zijn. Gelukkig komt men het veel vaker tegen in de stads- en wijkplanning dat er speelstraten zijn en straten, die op eenvoudige wijze voor het verkeer worden afgezet, zodat er door kleine en grotere kinderen gespeeld kan worden.

Niettemin is dat alles nog onvoldoende. In de bouwwereld zal er veel meer dan voorheen rekening mee gehouden moeten worden dat beweging voor jong en oud essentieel is. Juist vanwege de hoogbouw en de vrij krappe bewegingsmogelijkheden in bebouwde gebieden is een herbezienning ook in architectuur en aanleg van woonkernen op zijn plaats. Want, de schaatsplank mag dan wel niet de straat op, en terecht, maar wij slaan met de plank helemaal mis als wij in de toekomst het element spel niet in het wonen incorporeren.

NATIONALE WONINGRAAD:

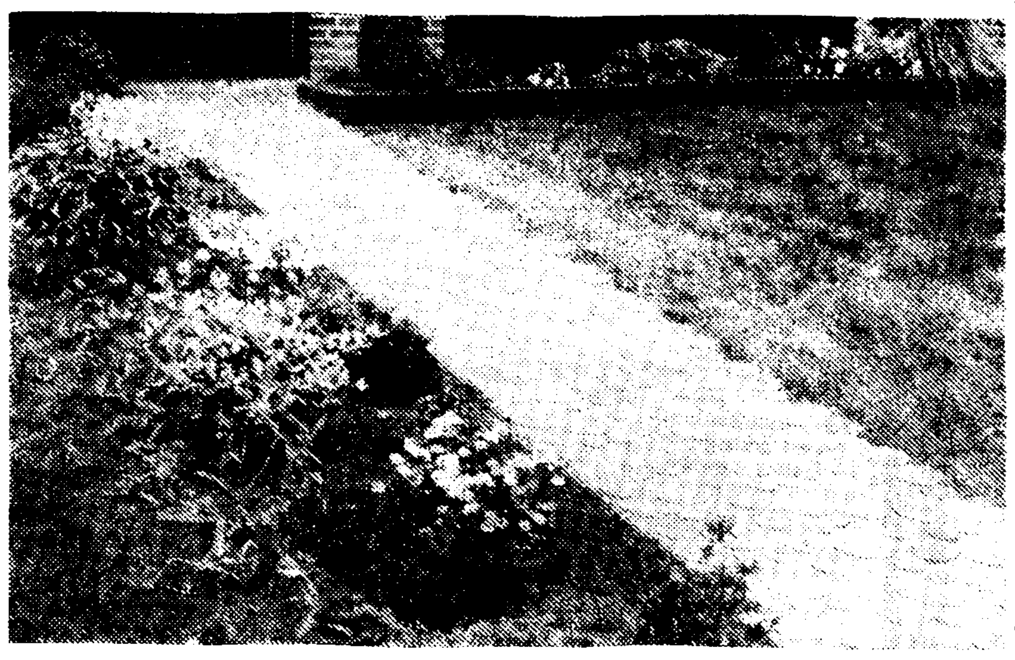
Kopers bij overheid beter af dan huurders

AMSTERDAM – De nationale woningraad verwacht, dat de Minister van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening krachtig stelling zal nemen tegen de plannen van zijn collega van Financiën om drastisch te bezuinigen op de objectsubsidies op woningen in de huursector.
Dit zou volgens de woningraad onder meer kunnen betekenen, dat één van de belangrijkste uitgangspunten van het tegenwoordige huur- en subsidiebeleid overboord wordt gezet. Dit uitgangspunt zegt nl. dat een gewone nieuwe woningwet voor de gemiddelde werknemer zonder gebruik van individuele huursubsidies betaalbaar moet zijn bij een huurquote van 16 tot 17 procent.

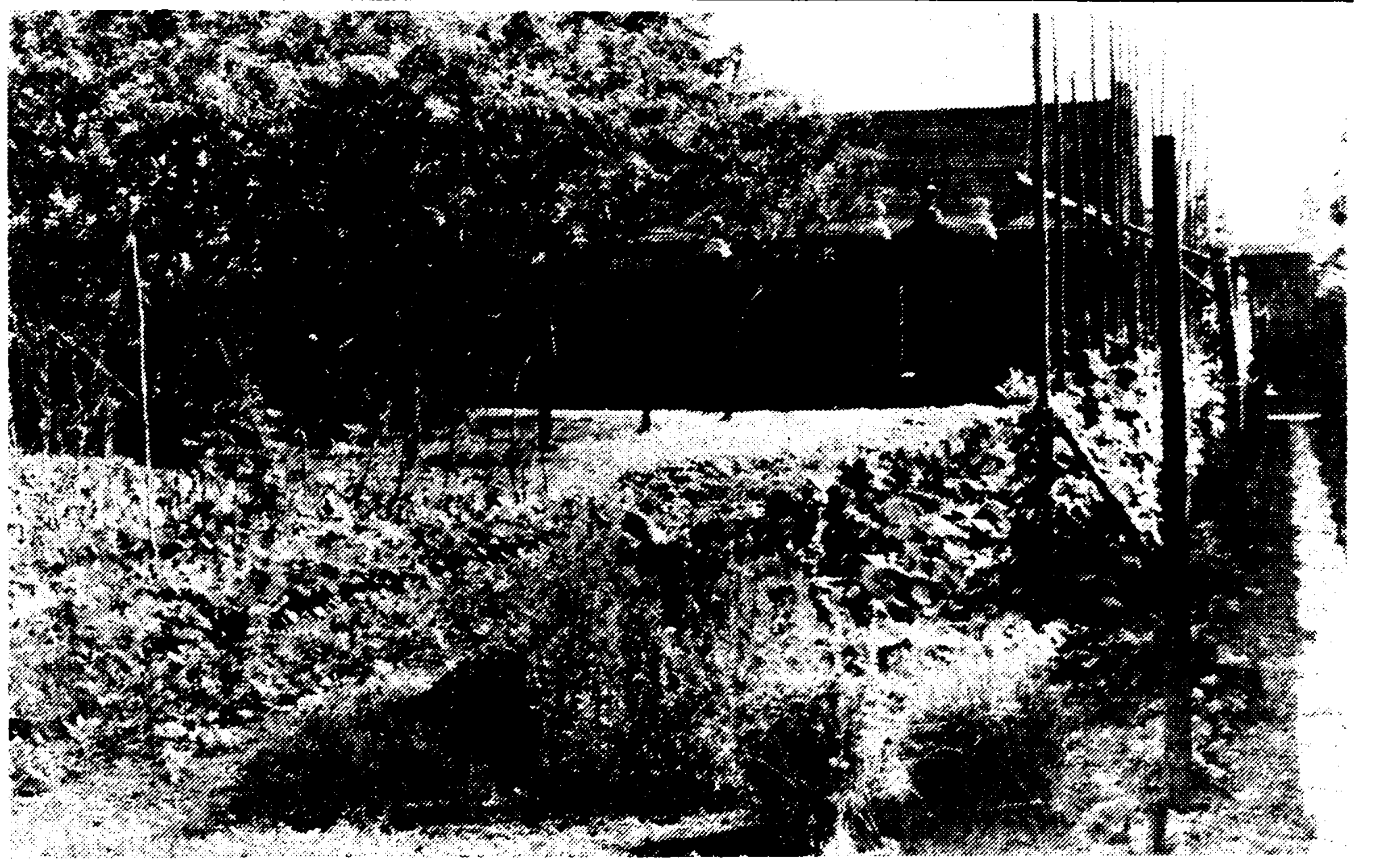
De nationale woningraad, die dit verklaart in zijn jaarverslag 1977, zegt verder, dat overal in en bij onze grote steden behoefte bestaat aan veel nieuwe woningen met sociaal aanvaardbare huren. Deze huizen kunnen slechts worden gebouwd als er voor die woningen meer objectsubsidies worden uitgetrokken. Dat mag moeilijk haalbaar lijken in een tijd, die in het teken van bezuiniging staat, maar de woningraad meent, dat objectsubsidie beslist noodzakelijk is, zeker indien werkelijk ernst wordt gemaakt met de stadsvernieuwing.

Bij de gevolgde begrotingstechnieken ontstaat een optische vertekening, die het juiste zicht op de baten en lasten in de volkshuisvestingsector bemoeilijkt. In 1978 zal namelijk voor een bedrag van ruim 2,5 miljard gulden aan rentebetaling op woningwetleningen in de staatskas terugvloeien. Daarnaast zullen nog enkele honderden miljoenen als gevolg van rente-terugbetaling binnenstromen.

Bij hen, die graag het mes willen zetten in de huursubsidies, blijkt helaas nogal eens het misverstand te bestaan, dat belastingsbetalers beter gediend zouden zijn met het bouwen van meer koopwoningen. Dit geldt volgens de woningraad ongetwijfeld voor de individuele belastingbetaler, die koopt met geleend geld en daardoor fiscaal voordeel geniet. Maar dat geld niet voor de gehele groep belastingsbetalers, omdat de overheid kopers per saldo nog altijd beter behandelt dan huurders, aldus de woningraad.



● Tuinpad van Kerons



● Een kijkje in de moestuin van Kasteel Eijsden, met een deel van de ommuring, bonenstokken, kruiden en sla.

TEEUWEN BV UIT TEGELEN

'Tuinkeramiek' produkten uit de Limburgse klei

TEGELEN – Teewen bv te Tegelen – een van de belangrijkste producenten van bouwmaterialen in West-Europa en onderdeel van DSM – heeft een aantal nieuwe keramische produkten ontwikkeld voor toepassing in tuinen. Zij zullen onder de verzamelnaam „tuinkeramiek" op de markt worden gebracht in samenwerking met de Tegelse Betonfabriek „Het Zuiden", die met name op het gebied van sierbestratingsmaterialen in Nederland een grote naam heeft.

In de eerste instantie gaat het om drie nieuwe produkten: Gresbielzen, Kerons en Stapelgres. Het ligt in de bedoeling om deze serie in de toekomst uit te bouwen. Voor zover bekend is het voor het eerst dat op basis van Limburgse klei dergelijke tuinkeramiek wordt geproduceerd.
De Gresbiels is een keramische biels die alleen voor wat betreft de naam gelijkenis vertoont met de bekende houten biels. Dit nieuwe gresprodukt kan staande of liggend worden geschakeld, heeft een aardebruin, licht gestructureerd oppervlak, is maatvast, is niet aan verrotting onderhevig en is gemakkelijk te hanteren. Vertikaal gebruikt, kan men met Gresbiels afscheidingen maken, terwijl aan de bovenzijde beplanting kan worden aangebracht.
De Gresbiels heeft afmetingen van 15 bij 30 cm. en is leverbaar in lengtes van 30, 60, 90 en 120 cm. waardoor een groot aantal variaties mogelijk is. (Adviesprijs plm. ƒ 20 per m.)
Keron heeft het nieuwe sierbestratingsprodukt van Teewen Kerons zijn ronde plavuizen, aardebruin, licht genuanceerd, 3 cm. dik en ze zijn verkrijgbaar in doorsneden van 7, 11 en 15 cm. (plm. ƒ 40 per m2). Opvallend aan Kerons zijn de vertandingen rondom, waardoor een grote dwarsstabiliteit wordt verkregen. De Keron kan ook in verbandsysteem worden toegepast bij paden en terassen. De

Stapelgres is speciaal ontwikkeld om heel eenvoudig trappen, muren, borderranden, zitluiken etc. te maken. Stapelgres kan horizontaal en vertikaal worden gecombineerd met Gresbiels en Kerons. Ze zijn 15 bij 30 cm. in lengten van 60 cm. en 120 cm. (plm. ƒ 12 per m.) Als omgekeerde trap verlegd, kan men met Stapelgres onder meer een constructie maken voor moerascultuur.
Teewen mikt met deze nieuwe tuinkeramiek op de ruimte die de markt op dit terrein heeft. De „tuin" is in de loop der jaren geleidelijk veranderd van kijktuin – waarin bloemen en gras de boventoon voeren – in een verlengstuk van de woonruimte in huis. Gemiddeld wordt tegenwoordig dan ook meer tijd in de tuin doorgebracht dan vroeger. Vandaar dat de behoefte aan meer comfort in de tuin nog groeit.
Deskundigen in binnen- en buitenland die in de voorbereidende fase kennis hebben kunnen maken met deze tuinkeramiek van Teewen zijn bijzonder te spreken over deze nieuwe produkten. Nadere informatie over de nieuwe tuinprodukten kan men aanvragen via Postbus 30 te Tegelen



● Kerons en Gresbiels

Hypotheekrente per 25 juli 1978.

Naam Bank:	rente vast gedurende:	afsluit-provisie in %:	rentepercentages met/zonder gemeentegarantie:	
ABN	5 jaar	1,5	8,25	8,25
	1 jaar	1,5	8,0	8,0
Amrobank	5 jaar	1,5/2	8,25	8,25
	variabel	1,5/2	8,0	8,0
Bouwfonds Limb. Gemeenten Geleen	30 jaar	1,5	8,25	8,25
	5 jaar	1,5	7,75	7,75
Levensverz.maatschappijen aangesl bij NBVL	5/10 jaar	·	8,1	8,1
Ned. Middenstandsbank	5 jaar	1,5	8,25	8,25
	3 jaar	1,5	8,0	8,0
Rabobank (adviesrente)	variabel	1,25	8,25	8,25
Rabo hypotheekbank	5 jaar	1,25	8,5	8,5
RPS	5 jaar	1	8,0	8,0
Spaarbank Limburg Maastricht, Venlo	5/3/variabel	1,5	8,0	8,0
Sint Pancratius Heerlen	5/variabel	1,5	7,75	8,0
Westland Utrecht				
standaard	5/10 jaar	2	8,1	8,3
no-risk	5 jaar	2	8,5	8,7
budget	variabel	2	7,8	7,8

Opmerkingen:
Vrijwel alle banken hebben hun hypotheekrente nu aangepast bij het hogere niveau. Opmerkelijk is dat dat Rabo hypotheekbank binnen korte tijd een tweede verhoging doorvoerde.

De mooiste moestuin van Limburg

Het is uiteindelijk een eenzame wandeling geworden in de groentetuin van Kasteel Eijsden. Naar verluidt zou de tuinman, de heer Frijns een wat eenzelvig mens zijn, die weinig op heeft met bezoekers en andere pottekijkers. De graaf en de gravin De Liedekerke hadden al hun best gedaan te bemiddelen, maar de tuinman bleef ongenaakbaar. Na enkele weken vruchteloze pogingen heb ik dus de wandeling door wat ik de meest sfeervolle moestuin van Limburg vind, maar in mijn dooie eentje gemaakt.

Het park van Kasteel Eijsden is op zich niet buitengewoon indrukwekkend. Er staan wat majestueuze oude bomen, zoals een prachtige treurbeuk. De gazons worden perfect onderhouden door een „gazon-fanaat", en ze mogen gezien worden.
Maar het enige niet voor publiek toegankelijke deel van het park, de groentetuin, is werkelijk uniek. Hij is voor een deel omgeven door een wal met een taxushaag erop, voor een deel door hoge muren met onlangs gerestaureerde mergelstenen ornamenten erop en gedeeltelijk door een taxushaag waarin drie toegangen.
Het grootste deel van deze moestuin wordt in beslag genomen door een groot aantal fruitbomen met de meest uiteenlopende vruchtensoorten, vooral appels en pruimen. Ik zag de rode ster, als ik me niet vergis, en Reine Claude.
Daarnaast is er een lang bed waarin veel eenjarige groente, zoals sla en kool staan, maar ook gladiolen, kennelijk voor de snij. Op andere plaatsen staan weer preien, hier en daar duikt een hoekje kruiden op, maar ik geloof dat de charme van deze tuin juist wordt uitgemaakt doordat hij niet heel precies is aangeharkt en alles precies op rijtjes en soort bij soort staat. Achter elke boom duikt weer een bedje van het een en ander op en het geheel maakt, mede ook door de ommuring een ietwat mediterrane indruk. Ik had ook het gevoel dat de beschutte ligging van de tuin zorgt voor een ietwat hogere temperatuur dan erbuiten.

Dat de bewoners van het kasteel van Belgische afkomst zijn laat zich al snel raden. In een oer-Nederlandse tuin zou immers niet zoveel witlof aangeplant zijn, niet zo overdadig veel frambozen staan en iets waar ik wel heel jaloers op ben: een bed van ongeveer vijftig vierkante meter van de heerlijkste bosaardbeitjes.

De tuin is heel mooi aangepast aan de antieke omgeving: er staan wat buxusstruiken, enkele bossen pioenen en dergelijke. Ook snijbloemen, zoals de al genoemde maar ook enkele rijen dahlia's worden in deze tuin gekweekt.

In enkele plaatsen in Limburg worden bungalowwijken gerealiseerd die zo sjiek zijn, dat het gemeentebestuur bepaalt dat er uitsluitend siertuinen omheen gelegd mogen worden. Uitdrukkelijk worden hier en daar groentetuinen verboden, omdat die niet sjiek genoeg zouden zijn. Hoe is het mogelijk denk je, als je enkele malen een blik geworpen hebt in deze stille tuin met de rustige hoekjes, de smakelijkste vergezichten, de oeroude kweekbakken en ga zo maar door.
Van de geschiedenis van de tuin kan ik helaas niets vertellen, ik neem aan dat de inleiding van dit artikel daar genoeg verklaring voor is. Maar aan de fruitbomen te zien is het niet uitgesloten dat hier al meer dan honderd jaar ononderbroken moestuin is. Ook de grond is perfect: zwart als de nacht, kruimig als vers brood.
Een mooie tuin waar ik graag wat langer gebleven was.



TUINEN in Limburg door **Sante Brun**

De Mesterom weekend tip...

Vakantietijd, een fijne tijd. Tijd om tot rust te komen, maar ook tijd om een serieuze kijk te nemen op de toekomst.
Vooral voor die mensen die naar een ander huis zoeken is de vakantie-tijd een unieke gelegenheid om zich te gaan oriënteren op de toekomstige woonomgeving.
De Mesterom weekend-tip begint zaterdagmorgen op ons kantoor in Beek. Daar kunt U van 10 tot 13 uur terecht om samen met de onroerendgoed adviseurs een route uit te stippelen.
Een route langs huizen van Uw keuze, passend bij Uw budget.
Bij Mesterom ligt zaterdag a.s. een koffie- en gebak-cheque voor U klaar.* Voor een goed begin van een nieuwe toekomst.

* Aanbieding alleen geldig voor zaterdag 29 juli a.s.

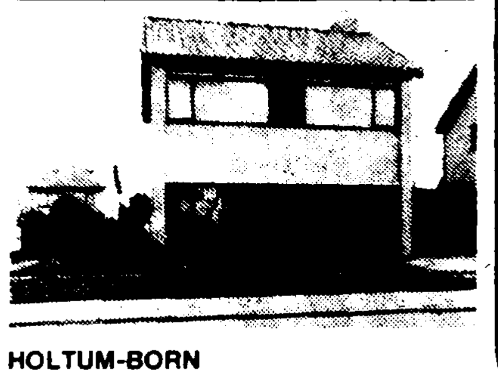
GELEEN (HAESSELDERVELD)
Goed gel. uitstek. onderh. drive-in woning m. garage en c.v. Ind.: beg. gr. entree m. schoonmetselwerk, keuken, toilet, garage. 1e verd. woonkamer en studeerkamer. 2e verd. 3 slaapkamers, badk. m. douche. v.w. en 2e toilet. Voor- en achtertuin.
Vraagpr. ƒ 130.000.— k.k. Aanv. mei 1979.

NIEUWSTADT
Uitstek. gel. goed onderh. halfvrijst. woonh. m. garage en centr. verw. Ind.: hal m. bergkast, toilet, woonk. open keuken m. ingeb. kookplaat, ingeb. koelkast, wasemkap 4 bovenk. prov. kast, serre, verwarmde garage 6.4 × 3 m. 1e verd.: 3 slaapk's badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet (gekleurd sanitair). 2e verd.: vliering. Voor- en achtertuin (22×7/10) fraai aangelegd met o.m. vijver en waterput. Perc. opp. 375m². Pand ligt a.d. achterkant geheel vrij en is achterom bereikbaar
Vraagpr. ƒ 162.000.– k.k. incl. vloerbed, glas- en overgord. in geh. pand. Aanv. 1-9-1978

GUTTECOVEN
Ruim. rustig gel. uitstek. onderh. woonh. m. berging en c.v. Ind. hal m. decortegelvloer, toilet, keuken, woonk. m. parketvloer en een wand ged. schroten, serre 5,9x3 m. wanden in sierpleister, deco-wal en schroten. 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. douche en v.w. 2e verd. zolder. Voor- en achtertuin. Pand is achterom bereikbaar. Bwjr. 1972.
Vraagpr. ƒ 139.000,– k.k. Aanv. medio dec. 1978.

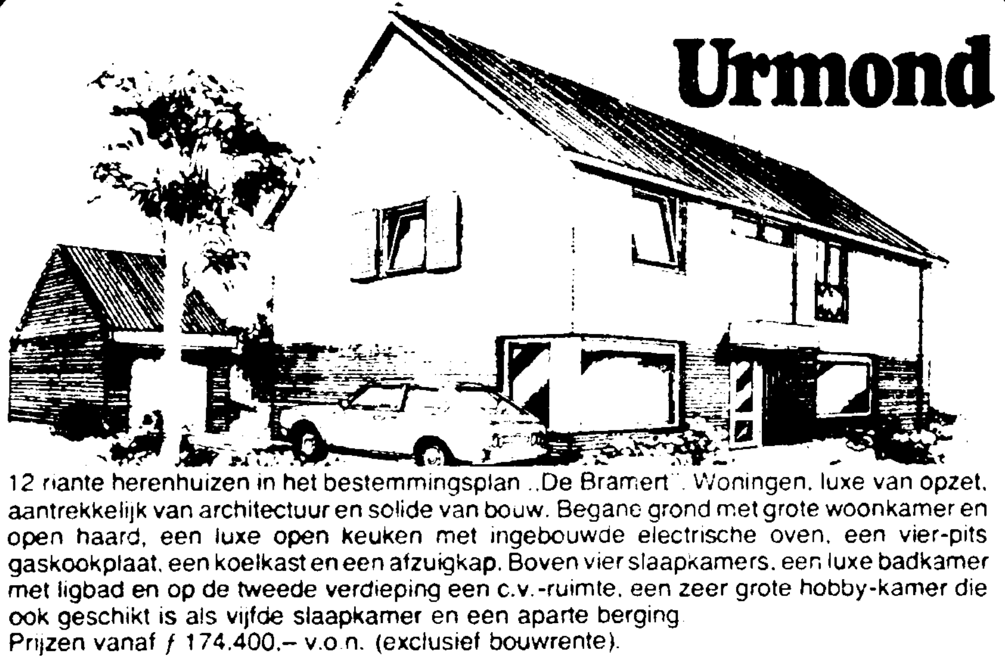
SITTARD
Degelijk gebouwd, ruim vrijst. woonh. m. centr. verw., bedrijfsruimte, aparte bovenwoning en gar. voor 3 auto's. Ind. 3 kelders, hal, toilet, keuken, woonk., kantoor, winkel, 4 slaapk's m. div. muurk., badk. m. ligbad en v.w. en 2e toilet. 2e verd. via vaste trap. zolder, garage 9.25x6, aparte kleiner garage en div. bergingen: bedrijfsruimte resp. 9x6.5 en 5.3x3, bovenwoning gel. boven bedrijfsruimte, ind. woonk., keuken, toilet, 2 slaapk's, badgelegenh. Bwjr. 1950. Perc. opp. 2.610 m². Objekt is zeer geschikt voor uitoefening kleinbedrijf.
Koopprijs ƒ 380.000,– k.k. Aanv. in overleg.

GELEEN
In prachtige omgeving gesitueerd, ruim en zeer degelijk gebouwd vrijstaand herenhuis m. gar. en c.v. Ind. 2 kelders, beg. grond: hal m. solnhofervloer, toilet, L-vormige woonk. (40 m²) m. parketvloer en open haard, keuken m. aanrecht m. dubbele spoelbak, gasfornuis ingeb. koelkast, wasemkap, div. onder- en staande kasten, studeerkamer m. muurkast, garage m. zoldertje. 1e verd. 5 slaapk's m. div. muurk. en vaste wastafels, badk. m. ligbad v.w. en 2e toilet. 2e verd. zolder over geh. pand. Perc. opp. 891 m². Pand is geisoleerd.
Koopprijs ƒ 410.000,–. k.k. Aanv. 15.9.1978.



HOLTUM-BORN
Uitstek. onderh. ruim vrijstaand herenhuis m. garage en c.v. Ind. hal m. plavuizenvloer en sierpleister wanden, toilet, keuken 4x3.10, woonk. 1e verd. 3 slaapk's (3.05x2.91 - 4.01x3.71 - 6.75x2/3.26 met schroten plafond), m. div. muurk., badk. m. ligbad. v.w. en 2e toilet, 2e verd. zolder over geh. pand. Voor-, zijtuin, grote achtertuin met terras. Perc. opp. 405 m². Bwjr. 1974
Koopprijs ƒ 175.000.– k.k. Aanv. evt. direkt

Urmond



12 riante herenhuizen in het bestemmingsplan „De Bramert". Woningen, luxe van opzet, aantrekkelijk van architectuur en solide van bouw. Begane grond met grote woonkamer en open haard, een luxe open keuken met ingebouwde electrische oven, een vier-pits gaskookplaat, een koelkast en een afzuigkap. Boven vier slaapkamers, een luxe badkamer met ligbad en op de tweede verdieping een c.v.-ruimte, een zeer grote hobby-kamer die ook geschikt is als vijfde slaapkamer en een aparte berging.
Prijzen vanaf ƒ 174.400.– v.o.n. (exclusief bouwrente).

Limbricht



Woningen met allure, woningen voor mensen met smaak. Grote woonkamer met open haard, drie ruime slaapkamers, vaste trap naar de tweede verdieping waar zich een aparte bergruimte, c.v.-ruimte en een hobbykamer bevinden.
Prijzen vanaf ƒ 175.000.– v.o.n. exclusief bouwrente

Munstergeleen



In een landelijke omgeving, op steenworp afstand van Sittard, wordt gebouwd aan 10 exclusieve schakelbungalows met garage. Een woon-eetkamer van zo'n 55 m², een open haard binnen én buiten, drie ruime slaapkamers, een luxe badkamer met ligbad en douche en bovendien nog een aparte doucheruimte; dat zijn de ingrediënten voor compleet woongenot.
Prijzen vanaf ƒ 269.000.– v.o.n. (excl. bouwrente)

La Calamine (Belgie)



Op korte afstand van de grenspost Vaals zijn een aantal zeer exclusieve vrijstaande villa's gebouwd. De villa's zijn zeer luxe uitgevoerd met thermopane beglazing, een ingebouwde moderne keuken, een woonkamer van zo'n 37 m² met open haard, vier grote slaapkamers, een complete badkamer met luxe betegeling, ligbad en douche en een zeer grote kelderruimte. De villa's zijn gebouwd als „split-level" woningen met aantrekkelijke niveauverschillen en hebben een totaal oppervlak van ca. 180 m². Het residentiële park „Im Hof", waar deze luxe villa's gebouwd zijn, ligt aan de rechterzijde van de provinciale weg La Calamine-Eupen (Aachener Strasse). Bezichtiging van de volledig, door V & D ingerichte modelwoning op woensdag van 18 tot 20 uur, op zaterdag van 14 tot 16 uur en op zondag van 11 tot 13 uur, of na afspraak.
Prijzen vanaf ƒ 205.000,— v.o.n.

Inlichtingen: Draai 04402-3636 dé onroerend-goed-lijn.

Postbus 77, Elsstraat 13, Beek (L), Telefoon: 04402-3636* Kantooruren: ma t/m vr 10-18 uur, di-do 10-19.30 uur, zat. 10-13 uur. Telefoon na kantooruren: bestaande bouw 045-219458; nieuwbouw 04404-1810/04760-3117.

mesterom MAKELAARDIJ O.G.



OIRSBEEK
Uitst. aan plantsoen gel. ruim geschakeld herenhuis m. grote garage en c.v. Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer (plm 36 m²) m. schoonmetselwerk en ged. verlaagd houten plafond, keuken m. volledige Amerik. install. en eetbar, inpandige garage 8x3.15. 1 verd.: overloop, 3 flinke slaapk's, badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd. bereikb. via vaste trap, 4e slaapk. c.q. hobby-kamer, zolder. Voor- en achtertuin. Bwjr. 1975. Geïsoleerde spouwmuren.
Vraagpr. ƒ 208.000.— k.k. Aanv. 1-10-1978.

BOCHOLTZ
Aan plantsoen gel. drive-in woning m. centr. verw. Ind.: parterre: hal, toilet, garage, berging, hobby-kamer c.q. 4e slaapkamer, 1e verd. keuken, L-vormige woonk. m. balkon. 2e verd. 3 slaapk's badk. m. ligb. v.w. en 2e toilet. Bwjr. 1971.
Koopprijs ƒ 128.000.— k.k. Aanv. direkt.

HEERLEN
Vrijstaande bungalow. Ind. hal m. plavuizenvloer en wanden in sierpleister, toilet, keuken m. plavuizenvloer, woonk. (32 m²) met parketvloer. 3 slaapk's. badk. m. ligbad en vaste wastafel, garage 6,6x3,6 m. stalen kantelpoort m. loopdeur. Bwjr. 1974. Perc. opp. 505 m². Voor-, zij- en achtertuin.
Koopprijs ƒ 230.000.– k.k. Aanv. 1.11.1978.

SCHIMMERT
Goed gel. halfvrijst. woonh. m. garage. Ind. entree, toilet, keuken, woonk., garage met kelder. 1e verd. 3 slaapk's, badk. m. douche en v.w., zolder, voor-, zij en achtertuin. Perc. opp. 474 m². Bwjr. 1972.
Koopprijs ƒ 140.000,– k.k. Aanv. medio okt. 1978.

MAASTRICHT
Zeer ruim monumentaal herenhuis, gelegen in het uitgaans-centrum van de stad, momenteel horeca-pand. Ind., kelder m. plavuizenvloer en schoonmetselwerk, bierkelder m. lift. beg.grond: café m. plavuizenvloer, 3 buffetten, biljart, toiletten en binnenplaats. 2e verd. L-vormige woonk., keuken, toilet, 2e verd. zolder m. vaste trap. mansarde kamer.
Kooppr. ƒ 375.000.– k.k. incl. gehele inventaris. Aanv. evt. direkt

URMOND
In bungalowpark gel. degelijk gebouwd landhuis m. gar. en c.v. Ind. hal m. plavuizenvloer en wanden in sierpleister, toilet, open keuken m. eetkamer met o.a. eetbar, L-vormige aanrecht, ingeb. gasfornuis, oven, koelkast, wasemkap en div. bovenk., woonk. m. open haard partij, plavuizenvloer en wanden in sierpleister, verwarmde garage 8x3 m. spouw-muren, 1e verd. overloop in sierpleister, 3 slaapk's (3.94x3.12 - 6.40x3.5 - 3.31x2.01) badk. m. ligbad, douche, vaste wastafel op zuil en 2e toilet, 2e verd. zolder. Ramen en kozijnen uitgev. in hardhout. Bwjr. 1976.
Kooppr. ƒ 255.000,– k.k. Aanv. medio nov. 1978.

SITTARD
Aan groen-voorziening gel. uitstek. onderh. halfvrijst. woonh. m. gar. en c.v. Ind. hal, kelderkast, toilet, keuken, woonk. ± 30 m² alle plafonds gelijkvloers in schroten, open serre. 1e verd. 4 slaapk's m. div. vaste wastafels, badk. m. ligb., v.w. en 2e toilet. Bwjr. 1972, voortuin en flinke achtertuin.
Kooppr. ƒ 155.000,– incl. glas-overgord. en vloerbed. in geh. pand. Aanv. medio aug. 1979.

MUNSTERGELEEN
Goed gel. woonh. m. berging en centr. verw. Ind.: kelder, hal m. natuurstenenvloer, toilet, ruime woonk. (10.50×3.75/3.00) met open haard, wanden in sierpleister en schoonmetselwerk, ged. plavuizen vloer en ged. houtendelen plafond, open keuken m. eetbar en div. inbouw-app. 2 bergingen, 1e verd. 3 slaapk's en badk. Zolder. Voortuin, achtertuin (30×6m) Perc. opp. 369 m²
Kooppr. ƒ 125.000.– K.K. Aanv. medio sept. 1978.

30 LZ/LD

BIJ HET C.M.K. STAAN UW BELANGEN VOOROP

Stein
Diependaalstraat

Indeling: kelder, hal, toilet, ruime woonkamer met parketvloer, grote keuken, overloop, 3 slaapkamers, badkamer met douche en v.w., zolder. De woning bevat eveneens twee ruime praktijkruimten met de afmetingen 5 m x 3 m en 4.5 m x 4.5 m (betegeld). De woning bevindt zich in een prima staat van onderhoud, is voorzien van c.v. en heeft een mooi aangelegde tuin. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 235.000,- k.k.

Kerkrade
Prins Bernhardstraat

Groot halfvrijstaand **HERENHUIS** op 180 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, ruime woonkamer, keuken, bijkeuken, toilet, 4 ruime slaapkamers, toilet, grote zolder. **Aanvaarding:** direct. **Vraagprijs:** f. 175.000, k.k.

Eysden
Pastoor Debetstraat

HALFVRIJSTAANDE WONING met c.v. en tuin op 237 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer met open haard en parket, open keuken, bijkeuken, ruime veranda, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet, v.w., vaste trap naar de zolder, grote garage. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 187.000,- k.k.

Eygelshoven
Waubacherweg

VRIJSTAAND WOONHUIS op 318 m2. **Indeling:** kelder, hal toilet, woonkamer, keuken, bijkeuken met douche 3 slaapkamers, vaste trap naar 2e verdieping, zolder, berging, garage, tuin, c.v.-gas. **Aanvaarding:** september '78. **Vraagprijs:** f. 145.000, k.k.

Urmond
Odalaan 8

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met garage en c.v. op 298 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer met open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, bergruimte. De woning is van recente datum, met veel luxe o.a. woonkamer met parket, hal keuken en badkamer zijn met luxe tegels belegd. Keuken bevat een volledige keukeninstallatie. **Aanvaarding:** tussen 1 oktober '78 en 1 januari '79. **Vraagprijs:** f. 170.000,- k.k.

Susteren
Kavinksbosch

TUSSENWONING op 175 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, woonkamer, open keuken, badkamer, toilet, overloop, 3 slaapkamers, bergkast. De keuken en badkamer zijn onlangs geheel nieuw bijgebouwd. Mogelijkheid tot het bouwen van een garage met berging zijn aanwezig. (Tekening). **Aanvaarding:** direct. **Vraagprijs:** f. 75.000, k.k.

Christinelaan

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v., garage en tuin op 243 m2 grond. **Indeling:** hal, toilet, ruime woonkamer, keuken, berging, 2e toilet, groot terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en v.w., vaste trap naar een grote zolder. Door zijn ligging biedt de woning een ruim uitzicht op zijn omgeving. **Aanvaarding:** 1-11-1978. **Vraagprijs:** f. 160.000, k.k.

Einighausen
Pastoor Schijnsstraat

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met garage en c.v. op 263 m2 grond op een mooie ligging. **Indeling:** hal, toilet, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer, zolder. De woning is van zeer recente datum en verkeert in een goede staat van onderhoud. **Vraagprijs:** f. 165.000,- k.k. **Aanvaarding:** in overleg.

Geleen-Zuid
Schumanstraat

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met garage en c.v. op 244 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vliering. De woning bevat veel luxe, o.a. hal met goudzalm leisteen, woonkamer met parket en open haard en de drie slaapkamers met eveneens parket. De keuken met een luxe uitgevoerde inbouwkeuken met o.a. een vaatwasmachine. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 170.000,- k.k.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen.
tel. 045-716231.
J.C.J. Neven.
privé: 04450-2037

BIJ HET C.M.K. STAAN UW BELANGEN VOOROP

Schinveld



Emmastraat

VRIJSTAAND WOONHUIS op 612 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, ruime woonkamer met open haard, keuken, garage, overloop, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet, en v.w. Dit in 1967 gebouwde woonhuis is voorzien van c.v. en heeft een ruime aangelegde tuin. De woning is zeer landelijk gelegen aan de rand van uitgestrekte bossen. **Aanvaarding:** 1 augustus '78. **Vraagprijs:** f. 190.000, k.k.

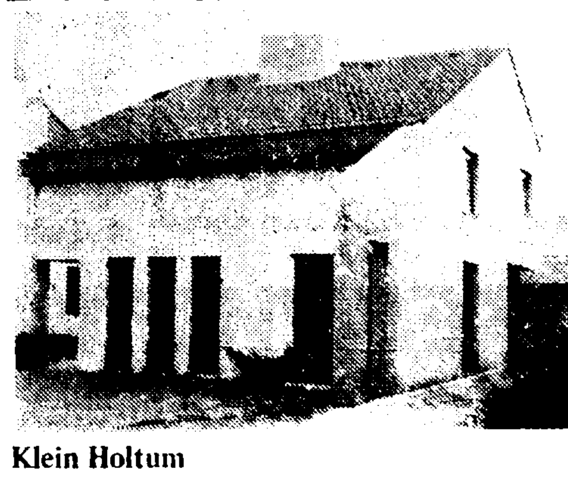
Schinnen-Puth



Molenweg

HALFVRIJSTAAND WOONHUIS met c.v. en garage en schuurtje op 260 m2 grond. **Indeling:** kelder, hal, toilet, woonkamer, open keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en v.w., wasruimte, zolder. De woning is twee jaar geleden gerenoveerd. **Aanvaarding:** spoedig. **Vraagprijs:** f. 155.000, k.k.

Buchten



Klein Holtum

Riant onder architectuur gebouwd **HERENHUIS** op **550 m2 grond** met heteluchtverwarming en grote garage. **Indeling:** 3 souterrainruimten, hal, toilet, zitkamer, speelkamer, eetkamer, keuken, bergruimte, studeerkamer, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, 2e toilet en 2 wastafels, wasruimte, diverse bergkasten. Het pand heeft diverse niveau-verschillen, de afwerking is degelijk en luxe o.a. parket, alu-ramen, open haard, veel tegelwerk, marmeren vensterbanken. Bouwjaar 1975. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 350.000, k.k.

Hoensbroek
Hommerterstraat

BEDRIJFSPAND met bovenliggende **WONING** op 250 m2 grond. **Indeling:** bedrijfsruimte 70 m2, kelder, hal, woonkamer, keuken, 2 slaapkamers, badkamer, balkon, garage, bergruimte. Het pand is voorzien van cv. en bevindt zich in een goede staat van onderhoud. Het pand is geschikt voor kantoor, winkel e.d. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 170.000, k.k.

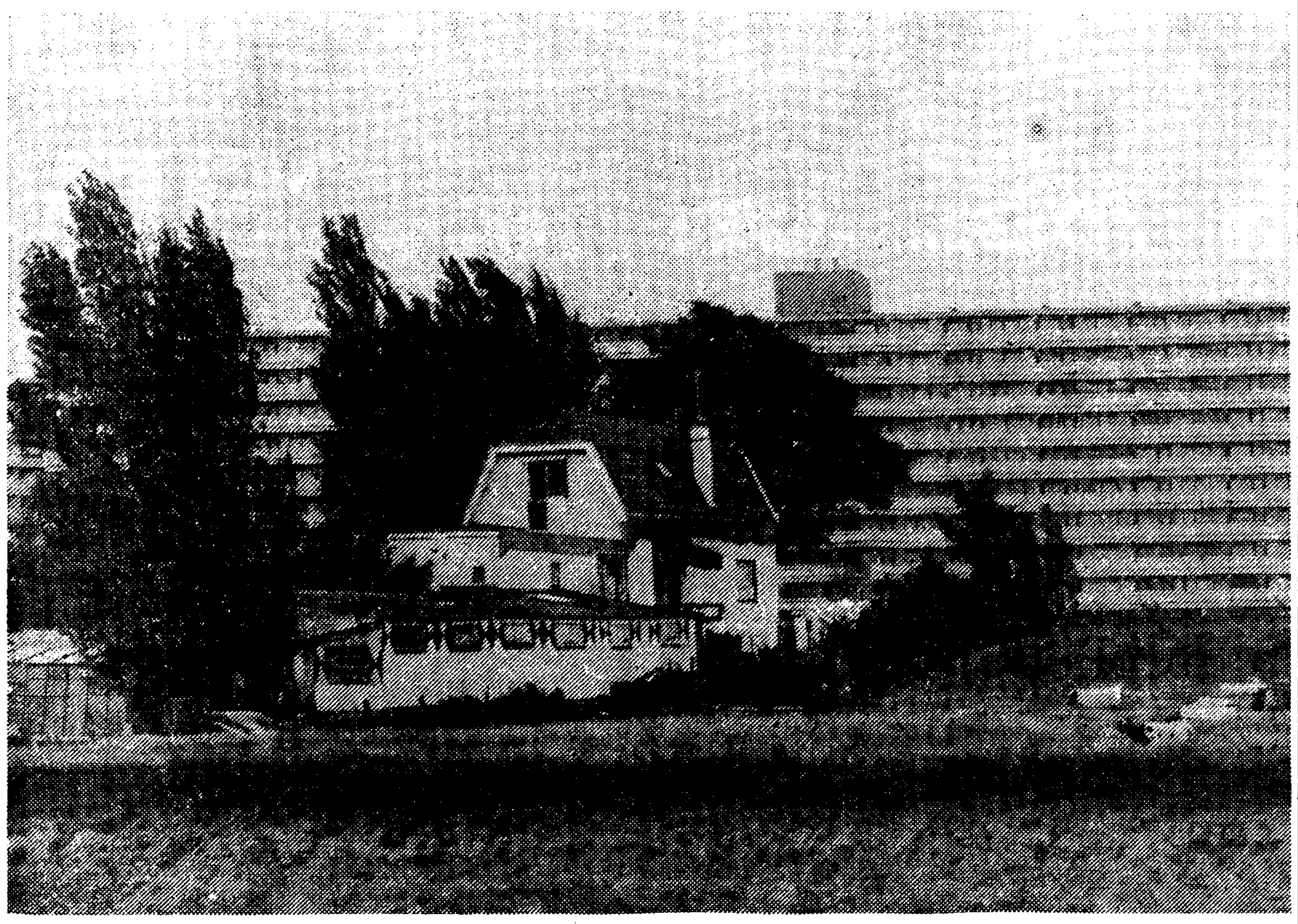
Hommerterstraat

BEDRIJFSPAND met bovenliggende **WONING** op 228 m2 grond. Bedrijfsruimte 100 m2. **Indeling:** ruime kelder, hal, woonkamer, keuken, toilet, 3 slaapkamers, badkamer, berging, balkon. Het pand is voorzien van c.v. en bevindt zich in een zeer goede staat van onderhoud. Het geheel is zeer geschikt voor kantoor, praktijk, winkel, showroom e.d. Beide bovenstaande bedrijfspanden kunnen tot een geheel gemaakt worden. **Aanvaarding:** in overleg. **Vraagprijs:** f. 300.000,- k.k.

CMK B.V. CENTRAAL MAKELAARSKANTOOR
Raadhuisplein 11, Heerlen.
tel. 045-716231.
J.C.J. Neven.
privé: 04450-2037

Limburgs WOONBLAD

Verkopen van huis moeilijker geworden



● Het is practisch onmogelijk nog een bedrijfje te stichten.

Van onze correspondent

BILTHOVEN-AMERSFOORT – De prijzen van koophuizen blijven stijgen, al is het niet meer zo hard als vorig jaar. Volgens cijfers van het computercentrum van de Nederlandse Bond van Makelaars (NBM) in onroerende goederen te Bilthoven bedroeg de gemiddelde verkoopprijs in de afgelopen maand juni 210.000 gulden. Dat betekent een prijsstijging van ongeveer 9% over de eerste helft van dit jaar.

Vorig jaar bedroeg de prijsstijging voor koophuizen liefst 24%. Bijna die gehele stijging ontstond in de eerste zes maanden. Het tweede halfjaar bleven de prijzen vrijwel stabiel. Deze trend is de eerste helft van dit jaar duidelijk niet voortgezet.

Wel blijkt uit de cijfers van de NBM dat het dit jaar aanzienlijk moeilijker is geworden een huis te verkopen. De bond registreert namelijk ook hoe lang een huis „in de verkoop" staat alvorens het koopcontract wordt gesloten. Die termijn bedraagt thans gemiddeld 70 dagen, tegen 48 dagen in 1977.

Verschil

Voor een belangrijk deel is dit opmerkelijke verschil te verklaren uit het sterk gestegen aanbod. De NBM-makelaars brachten bijvoorbeeld in januari 1977 nog 6600 woningen op de markt, terwijl dit aantal in juni van dit jaar al 16.400 bedroeg. Nu wordt dit cijfer voor een deel wel veroorzaakt doordat meer makelaars aangesloten zijn bij het computercentrum van de NBM, maar een woordvoerdster van de makelaarsbond deelde mee dat er daarna sprake is van een zeer sterk gestegen aanbod van koophuizen. Overigens is de gemiddelde prijs van een koophuis in de maand juni gedaald ten opzichte van de maand mei, maar daar kunnen geen verstrekkende conclusies uitgetrokken worden. Vorig jaar was de daling in de zomer nog aanmerkelijk groter, maar binnen enkele maanden was toen het prijspeil van juni weer bereikt. „We moeten afwachten tot september voor te zeggen is of de daling van juni te danken was aan de slappe tijd of aan andere oorzaken", aldus een woordvoerdster van de NBM.

De betrouwbaarheid van de cijfers van de Nederlandse Bond van Makelaars is het afgelopen jaar groter geworden omdat de bond weer meer dan 100 kantoren als lid mocht inschrijven. In de computer van de NBM ontbreken nu nog de cijfers van de makelaars uit de regio Amsterdam, die een eigen vereniging hebben. Verder ontbreken vanzelfsprekend gegevens van koopcontracten die buiten de makelaar om worden gesloten.

De cijfers van de NBM komen voor een belangrijk deel overeen met de indruk die de Vereniging Eigen Huis te Amersfoort heeft over de prijsontwikkeling van koophuizen. Volgens directeur Van Herwijnen zijn er indicaties dat de prijzen blijven stijgen, maar wel gematiger dan de laatste jaren. In 1975 was de prijsstijging 20%, in 1976 zelfs 30%.

Explosie in prijzen van landbouwgronden

DEN HAAG – Het was maar een klein, onopvallend berichtje, weggedrukt in een hoek van de krant: „Prijs van landbouwgrond opnieuw fors gestegen". Wat is het geval? In één jaar tijd blijken de prijzen van grond in de agrarische sector met maar liefst 50 tot 80 procent omhoog gegaan te zijn. Voor pachtvrije boerderijen bedroeg de prijs eind vorig jaar gemiddeld ƒ 55.500 per hectare, een stijging van 53 procent en voor verpachte boerderijen, inclusief bijbehorende grond, ƒ 28.340 (plus 84 procent).

Opnieuw dus een prijsexplosie in de landbouw, die het voor jonge boeren langzamerhand onmogelijk maakt nog een eigen bedrijf te beginnen. De enorme sommen aan rente en aflossing zijn voor hem eenvoudig niet meer op te brengen en wat erger is, aan de ontwikkeling lijkt voorlopig nog geen eind te komen. Een wettelijke regeling die de prijs aan banden legt ontbreekt nog steeds. Sinds de oorlog wordt er al gepraat over een wettelijk systeem dat de prijs van landbouwgrond aan banden moet leggen, maar het resultaat is tot dusver nihil.

De reden is bekend: Het kabinet-Den Uyl, dat met jaren vertraging eindelijk een regeling had uitgedokterd, struikelde vlak voor de verkiezingen juist over het gevoelige punt van de grondpolitiek. Tijdens de formatie-Den Uyl stond de grondpolitiek als nummer één op het lijstje van te regelen onderwerpen. Er werd hard over onderhandeld, maar de drie kemphanen, Van Agt, Van Thijn en Terlouw kwamen er toch uit. Op 5 juli werd een akkoord bereikt, waarin alle partijen zich konden vinden Maar de afloop is eveneens bekend. De formatie-Den Uyl strandde en heel het indrukwekkend regeerakkoord werd in één klap tot een dode letter.

Hoe is de situatie op dit moment? Het kabinet Van Agt-Wiegel heeft in zijn regeerakkoord wel enkele passages over de grondpolitiek opgenomen, maar het heeft er een beetje de schijn van dat de prioriteit vrij laag is. De grondpolitiek vormde een van de vier zogenaamde hervormingsvoorstellen van het kabinet-Den Uyl. De andere drie zijn, ook onder het huidige kabinet, met wat moeite en in afgezwakte vorm, van de grond gekomen. De Ondernemingsraden, de WIR, ja zelfs de VAD zijn ofwel in werking ofwel in grote lijnen al gepresenteerd. Over de grondpolitiek is echter een diepe stilte gevallen, terwijl gezien de excessieve prijsstijging die vooral de laatste jaren in de landbouw optreedt, een snelle regeling juist noodzakelijk is.

Niet snel

Navraag op de verschillende departementen leeft dat op korte termijn ook geen regeling te verwachten is. Wellicht dat de Troonrede, op de derde dinsdag van september, een passage zal bevatten over de grondpolitiek, maar meer dan een aankondiging dat de betrokken wetsontwerpen in de loop van het parlementaire jaar de Kamer zullen bereiken, zal er niet instaan. Dat betekend dat de prijsstijging van landbouwgrond nog zeker enkele jaren zal voortwoekeren.

Met de term grondpolitiek wordt een drietal verschillende wetsontwerpen aangeduid, die samen de speculatie in grond en de prijsstijging moeten tegengaan. Dat is allereerst een wijziging van de Onteigeningswet, die de vergoeding regelt als de provincie of gemeente tot onteigening voor woningbouw of wegenaanleg overgaat. Dit onderdeel moet komen van minister De Ruiter van justitie en vormt zowel politiek, als technisch bij de grondpolitiek het moeilijkste probleem. Juist op dit punt – de gebruiksvoorwaarde versus verkeerswaarde – viel immers het kabinet-Den Uyl.

Het tweede wetsontwerp komt van het ministerie van Landbouw zelf, en betreft de wijze van verkoop van landbouwgronden. Het derde, het voorkeursrecht voor gemeenten, is een zaak van minister Beelaerts van Volkshuisvesting. Dit laatste voorstel is al enkele jaren geleden bij de Tweede Kamer ingediend, maar wacht nog op verdere behandeling. Het nieuwe kabinet zal, zo wordt verwacht, wel enige wijzigingen in het wetsontwerp aanbrengen, maar de essentie toch wel overeind houden. Het principe dat gemeenten het rechts van voorkeur moeten hebben als grond in stadsuitbredingensgebieden wordt aangeboden, is dan ook nauwelijks omstreden binnen de diverse partijen.

Tuinier met plezier

Onze bloeiende boekenmarkt is bepaald niet arm aan algemene tuinboeken. Toch onderscheidt het omvangrijke werk „Tuinier met Plezier", door Fritz Kohlein in een Nederlandse vertaling en bewerking van Ellen Koomen,

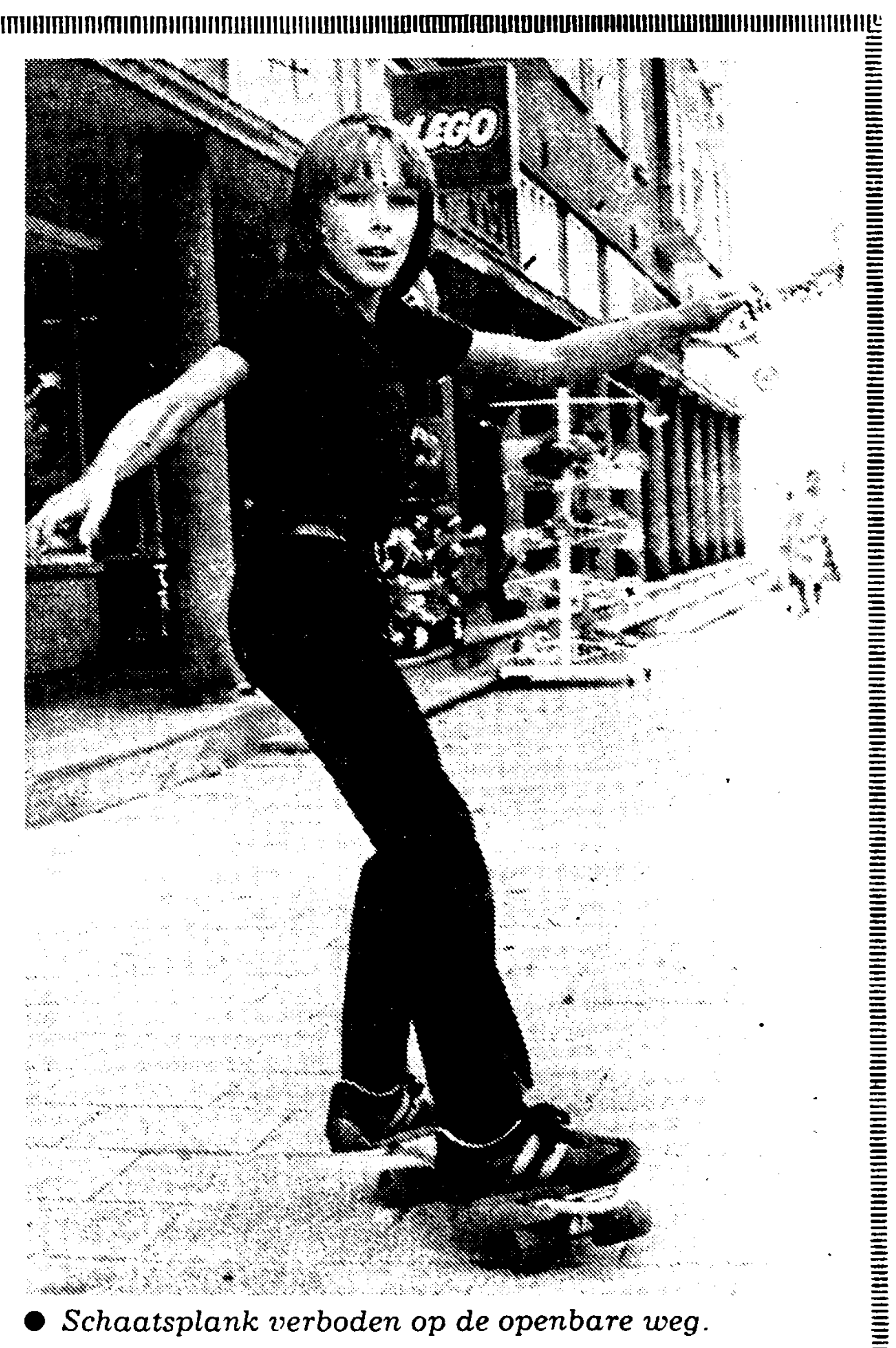
boek

zich wezenlijk van andere uitgaven. De schrijver komt niet uit beroepskringen. Hij is een echte hobbytuinier, al langer dan een kwart eeuw.

Kohlein laat uitvoerige plantenbeschrijvingen ter vergroting van de totale plantenkennis achterwege. Daar zijn genoeg andere boeken voor, denkt hij. Simpele, overal te volgen methoden hebben zijn aandacht. Hij laat alle ruimte vrij voor de verbeeldingskracht van zijn lezers. Zijn boek wil vooral een vraagbaak voor praktische tuinproblemen zijn, alsmede een ideeënbron voor de fantasierijke tuinliefhebber.

Veel plaats is ingeruimd voor onderwerpen als tuinplanning aanleg, bodemkwaliteit, plantenziekten, gereedschappen tuinvijvers en kassen. Snijbloemen, winterharde planten, bomen en struiken, klimplanten, rozen, heggen, groenten en fruit, dit alles komt ook ter sprake.

Het is een zeer praktisch tuinboek, dat in de amateur-bibliotheek een eigen plaats verdient, omdat het een goede vraagbaak en ideeënbron is voor de enthousiaste tuinliefhebber. De verkoopprijs is ƒ 45 en het boek is uitgegeven door uitgeverij Helmond in Helmond.



● Schaatsplank verboden op de openbare weg.

Politie in de aanval tegen schaatsplank



● Skateboardingbanen zijn zeldzaam in Nederland.

door Carlo Nagel

UTRECHT – De schaatsplank is in ons land in opmars. Het is een plankje van een centimeter of 55 à 60, van hard plastic of glasfiber, waaronder voor en achter twee onafhankelijk van elkaar draaiende wieltjes zijn bevestigd. Het apparaat stamt uit Californië, waar het werd ontworpen als trainingsmiddel voor surfers. Het „skateboarding" gaat het best van een glooiing af, maar je kan al steppend met één been ook zelf vaart maken. Zit de gang erin dan kun je allerlei toeren uithalen, opspringen en een halve draai maken bijvoorbeeld. Of wat naar achteren leunen en alleen op de achterste wieltjes verder rollen. Ook kan je op handen of ellebogen gaan staan..

Aan dit alles is één maar verbonden...Skateboarding mag namelijk niet op de openbare weg. Een aangezien er nog (vrijwel) nergens in Nederland een skateboardingbaan is aangelegd, betekent dat in feite dat iedereen die al een schaatsplank heeft gekocht of gekregen hem beter in een kast kan opbergen.

Luister maar naar de Utrechtse commissaris van de verkeerspolitie H. J. van Dosselaar: „Wij zullen het gebruik van de schaatsplank op de openbare weg niet toleren, maar integendeel onmiddelijk overgaan tot het opmaken van een proces-verbaal. De plank wordt bovendien in beslag genomen. Tot deze aanpak is besloten in een gecombineerde vergadering van de Centrale Politie Verkeerscommissie en de Verkeerscommissie van het Openbaar Ministerie.

Unaniem waren wij van oordeel dat er wettelijk voldoende basis was om de schaatsplank op de openbare weg als een verboden activiteit aan te merken".

Als de hele Nederlandse politie deze beleidslijn volgt – en de instructies zijn eensluitend gegeven – dan zal het op korte termijn wel bekeuringen regenen. Want Nederland heeft de schaatsplank „ontdekt" in navolging van andere Europese landen, waar de Amerikaanse vinding naar is overgewaaid. Er worden er nu dagelijks honderden verkocht.

O. Molenaar, medewerker van een van de Nederlandse importeurs, Webena-sport in Brunssum: „Er is de laatste weken een duidelijke stijging in de verkoop van de schaatsplank en ik weet ook hoe dat komt: de Nederlanders hebben ze op vakantie in het buitenland gezien en zijn nu zelf enthousiast geworden".

Inderdaad heeft de rage andere landen eerder bereikt dan ons land. Onze correspondent in Londen, Henk Leffelaar, schreef een tijdje geleden al: „Het Londense stadsbeeld wordt steeds meer bepaald door skateboarding, waarvoor nauwelijks een passende Nederlandse term is te vinden, behalve misschien „wielen". De „wielies", doorgaans in jeans, manoeuvreren zich met de souplesse en behendigheid van apen tussen voetgangers en vuilnisemmers, en hikken noch verschrikken voor een stoeprand, waarvoor zij de wiptechniek hebben uitgevonden".

Leffelaar schrijft voorts dat aan de zuidelijke oever van de Theems in Londen een speciaal parcours voor het „scateboarding" is aangelegd, „dat iets van de baan voor een bobslee heeft, maar met oneindig veel mee bochten, glooiingen en hoge wanden zonder scherpe hoeken. Hier zijn de experts te zien", aldus Leffelaar. „Met een paar kleine aftrappen van de voet wordt door het op- en afrollen van de glooiingen een niet geringe snelheid bereikt en de kunst is om de „wielen" zonder verdere hulpmiddelen rollende te houden".

Schadelijk en onschadelijk

DEN HAAG – Mogen schadelijke en onschadelijke produkten in één verpakking worden verkocht? Die vraag zal minister Ginjaar (Volksgezondheid) nader bekijken naar aanleiding van een recent ongeval. Een vierjarig kind liep inwendige brandwonden op door het eten van ontkalkingspoeder, dat was bestemd voor het schoonmaken van een koffiezetapparaat. Het poeder was samen met koffiefilters verkocht.

Tweede-Kamerlid Kolthoff (PvdA) vroeg de minister of een dergelijke combinatie wel wenselijk is. In zijn antwoord zegt de bewindsman te zullen bezien of zo'n combinatie grotere risico's oplevert en of nadere regels moeten worden gesteld met betrekking tot een duidelijker presentatie van combinaties van schadelijke en onschadelijke produkten. Hij overweegt daarover een advies te vragen aan de adviescommissie Warenwet.

Overigens stelt de minister dat er veel in en om het huis gebruikte artikelen zijn die bij onvoorzichtige toepassing of bij gebruik voor een ander doel gevaar opleveren, speciaal voor kinderen. Het is de primaire verantwoordelijkheid voor degenen die de zorg voor de kinderen hebben, daarop te letten.

Het bewuste middel was voorzien van de waarschuwing die is vereist volgens de Warenwet (Wasmiddelenbesluit 1976).

Een woning van Ruijters, vast goed!®

Te koop:

BEEK
Mooi gelegen halfvrijstaand woonhuis met vrij uitzicht, c.v., garage en tuin. Ind.; hal met marmeren vloer, toilet met fonteintje, werkkast, Z-vorm. woonkamer (plm. 43 m2), gedeeltelijk betegeld, schoonmetselwerk, luxe ged. open keuken met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, zolderberging te bereiken middels vliezotrap. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 190.000,– k.k.

BOCHOLTZ
Degelijk halfvrijstaand woonhuis met flinke tuin. Pand is grotendeels gemoderniseerd. Ind.: ruime hal, doorzonkamer met veldbrandstenen muur en open haard, keuken, 1e verd.: 2 grote slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet (4x2.40 m), 2e verd.: 2 mansardekamers, zolder met vaste trap bepl. en besch., grote kelder, berging (6x2.50 m), c.v.-gas. Opp. 270 m¹. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 143.000,– k.k.

ELSLOO, Van Oldebarneveldstraat
Mooi gelegen vrijstaande bungalows. Tot. opp. 831 m2. Het geheel bevat o.m. begane grond; garage (6 x 4.2/3 m), c.v., ruime hal met marmervloer, L-kamer ca. 40 m2 met tegelvloer en aansluitend beschut terras met open haard, gelegen op het zuiden, keuken (3 x 3.6 m), badkamer en 2 ruime slaapkamers (3 x 5.1 en 3.7 x 3.1 m). Het pand is geheel onderkelderd met daarin provisie- en wijnkelder, grote hobbyruimte, 3e slaapkamer en studeerkamer. Aanvaarding medio september. Vraagprijs ƒ 310.000,– k.k.

GELEEN
Vrijstaande villa, voorheen burgemeesterswoning, bouwjaar 1936, tot. perc.opp. 910 m2. Het geheel bevat o.m. c.v., 2 kelders, ruime hal, keuken 4.5x4, bijkeuken 4x3.6, woonkamer (56 m2). Eerste verd.; 4 ruime slaapkamers, badkamer met v.w., bidet, ligbad en douche. Tweede verd.; 2 slaapkamers en zolderruimtes met aansluitend aparte kamer. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 369.000,– k.k.

GENK (België)
Ideaal gelegen bungalows in nieuwbouwproject, op 8 min. van Ned. grens, nabij autosnelweg. 5 verschillende types, op ruime, speels opgezette verkaveling. Luxueus en verfijnd afgewerkt met duurzame materialen zoals gemoffeld aluminium schuiframen, met dubbele beglazing voor thermische isolatie, edelhouten schrootjesplafonds, gekleurd sanitair. Verder met indirecte verlichting, wandbekleding, betegeling, ontluchtingssysteem. Varianten met o.m. ruime garage, living, eethoek, keuken, bijkeuken, badkamer, douche en 1 tot 4 slaapkamers, met vrijwel allemaal een badkamer met vaste wastafel, ligbad en douche. Keuken met zeer luxe uitrusting met o.m. inbouwkookplaat, braadoven, koelkast, diepvries en vaatwasmachine en verder kasten en voorraadkamer. Bezichtiging van compleet ingerichte modelwoning na afspraak. Prijzen vanaf ƒ 210.000,– v.o.n.

HOENSBROEK
Nabij centrum gelegen uitstekend onderhouden (onlangs verbouwde) tussenwoning met berging, c.v. en achteringang. Ind.; hal, toilet, L-vorm. woonkamer met sierpleister- en schoonmetselwerkwanden, rustiek plafond, zeer luxe compleet ingerichte open keuken met schrootjesplafond, plavuizevloer en bar uitgevoerd in schoonmetselwerk, 3 slaapkamers, luxe badkamer met douche en v.w., overloop met mk., zolder beplankt en beschoten via vliezotrap te bereiken. Aanv. plm. september 1978. Vraagprijs ƒ 132.000,– k.k.

HULSBERG
Riant gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en flinke tuin. Ind.; hal, toilet met fontein, L-vormige woonkamer met open haard, sierpleisterwanden, ged. parketvloer en thermopane beglazing, moderne aanbouwkeuken met schoortjeswand, 4 slaapkamers, grote luxe badkamer met ligbad, douche, dubbele v.w. en tweede toilet, vaste trap naar zolder, garage met smeerput en kelder. Tot. opp. 433 m2. Aanv. direkt. Kooppr. ƒ 215.000,– k.k.

KERKRADE-HAANRADE
Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis. Bouwjaar 1977 met flinke tuin en garage. Het pand bevat hal met toilet, woon-eetkamer met open keuken, berging, garage, 3 slaapkamers, badkamer met douche, v.w. en 2e toilet, c.v.-gas. Aanvaarding direkt. Koopprijs ƒ 156.000,– k.k.

KERKRADE-WEST
Zeer ruim woonhuis met c.v., berging, voor- en achtertuin. Bouwjaar 1975. Ind. begane grond; betegelde hal met schrootjes en sierpleister, betegelde open keuken (5x4.563 m) met open trap en werkkast, betegeld toilet met fonteintje, woonkamer met ged. sierpleisterwand. Eerste verd.; grote overloop met berging, c.v.-ruimte, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 127.000,– k.k.

MAASTRICHT-DAALHOF
Mooi gelegen ruim halfvrijstaand woonhuis met achtertuin op zuiden. Ind.; ruime hal met toilet en mk., woonkamer, moderne keuken, hal-, woonkamer- en keukenvloer betegeld met plavuizen, achterzijde woonkamer voorzien van zonnescherm. Eerste verd.; 3 ruime slaapkamers waarvan 2 met dubb. mk., apart tweede toilet, badkamer met douche en v.w. Tweede verd.; ruime vierde slaapkamer, c.v.-ruimte en wasruimte. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 173.000,– k.k.

MEERSSEN
Vrijstaande villa met c.v. en 2 garages, uitstekend onderhouden en totale opp. 1960 m2. Het geheel bevat o.m. 2 paardestallen, zadelkamer, grote hooizolder, zwembad 10x5 m, 2 kelders, ruime zonnige woonkamer plusminus 70 m2, ruime keuken met bijkeuken, 3 overdekte terrassen waarvan een met open haard. Eerste verdieping: 3 ruime slaapkamers waarvan een met douche en v.w. aparte badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet. Tweede verdieping: 3 slaapkamers. Aanvaarding: direct. Vraagprijs ƒ 650.000,– k.k.

MUNSTERGELEEN
Riant gelegen halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en flinke voor- en achtertuin. Ind.: ha, toilet, ruime woonkamer, keuken. 1e verd: 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met v.w., badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, vaste trap naar zolder met grote 4e slaapkamer, c.v.-ruimte en bergruimte. Opp. 319 m2. Bouwjaar 1975. Aanv. in overleg. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN-RAVETSMAER
Gelegen in uniek bungalowplan, modern, onder architectuur aangelegd vrijstaand landhuis met blijvend vrij uitzicht op bos. Ruime hal met garderobe en verlaagd plafond, Toilet met fontein, grote living plm. 64 m2 met open haar, opengewerkte kap en niveuaverschil welke een open verbinding heeft met moderne keuken (4x3.60 m). De wanden van de hal, living en keuken zijn uitgevoerd in schoonmetselwerk en vloer van splijttegels (doorlopend), vide (4.80x4 m) met open contact met de living, 3 zeer grote slaapkamers met bergruimte, badkamer met ligbad, douche en v.w., berging en grote kelder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 430.000,– k.k.

SITTARD
Direkt nabij centrum t.o. plantsoen zeer mooi gelegen woonhuis met berging. Ind.: hal met toilet, woonkamer met mogelijkheid voor open haard, moderne keuken met eetbar, serre, 3 slaapkamers waarvan 1 met muurkast, badkamer met douche en v.w., kelder. Pand is uitstekend onderhouden. Sanitair is geheel vernieuwd. Opp. 1 are 60 ca. Aanv. okt. 1978. Vraagprijs ƒ 123.000,– k.k.

SITTARD, KOLLENBERG
Halfvrijstaande luxe patio-bungalow met c.v., carport en berging. Ind.: hal met tegelvloer, ruime L-vormige woon-eetkamer (plm. 40 m2) met open haard, luxe keuken met afzuigkap, kookplaat en vaatwasser, 3 slaapkamers waarvan een met v.w., badkamer met ligbad, tweede toilet en v.w. Er is ruim gebruik gemaakt van schoonmetselwerk en schrootjesplafond. Aanv. medio juni. Koopprijs ƒ 240.000,– k.k.

SITTARD, Leyenbroekerweg
Zeer goed onderhouden geheel gemoderniseerde halfvrijstaande villa. Bouwjaar 1936. Ind.: 2 kelders, ruime betegelde hal, toilet, L-vormige woonkamer (plm. 50 m2) met open haard, parketvloer en rustiek plafond luxe eiken keuken met apparatuur en bijkeuken. Eerste verd.; 4 ruime slaapkamers waarvan enkele met v.w., badkamer met ligbad en dubbele v.w., apart tweede toilet. Tweede verd.; 2 slaapkamers en speelkamer. Gehele pand is c.v. verwarmd. Aanv. in overleg. Prijs ƒ 320.000,– k.k.

SITTARD Centrum
Ruim woonhuis met achteringang. Het geheel bevat o.m. c.v., kelder, woonkamer 45 m¹ met leistenen vloer en open haard, luxe eiken keuken met inbouwapp., bijkeuken, berging, 1e verd.: 4 ruime slaapkamers, badkamer met toilet. 2e verd.: zolder en 2 grote slaapkamers. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 175.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg-Zuid
Riant gel. vrijstaand landhuis met garage, c.v. en grote aangelegde tuin. Pand heeft een fraai architektuur en is zeer gunstig gelegen. Ind.: kelder, hal en gang met Sollnhofer plavuizen, toilet, L-vorm. woonkamer met parketvloer en mogelijkheid voor open haard, keuken, bijkeuken, groot terras op zuiden. 1e verd.: 3 slaapkamers waarvan 1 met v.w., overloop met mk., toilet, badkamer met ligbad en v.w. 2e verd.: 2 slaapkamers met mk., zolder. Opp. ±679 m¹. Prijs ƒ 365.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg-Zuid
Prachtig halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en ruime achtertuin. Ind.; kelder, hal (5.50x2 m), woonkamer met aansluitend serre (plm. 45 m2), keuken, bijkeuken, eerste verd.; 3 slaapkamers, ruime badkamer met ligbad, v.w. en tweede toilet, tweede verd.: te bereiken via vaste trap, met grote beplankte en beschoten zolder over gehele pand. Aanvaarding: direct. Vraagprijs ƒ 249.000,– k.k.

SITTARD
Luxe afwerkt herenhuis met prachtig aangelegde tuin met gegarandeerde privacy. Tot. opp. 411 m2. Het geheel bevat o.m. kelder, hal, woonkamer met parketvloer en aansluitend keuken met complete inbouwapparatuur (4.30x2.70 m) en tegelvloer, speelkamer, aparte berging. Eerste verd.: badkamer met ligbad en v.w., aansluitend op dakterras en 3 slaapkamers. Tweede verd.: 2 ruime slaapkamers welke eveneens voorzien zijn van parketvloer en zolder te bereiken d.m.v. een vliezotrap. Aanv. ca. december 1978. Prijs ƒ 295.000,– k.k.

SUSTEREN
Zeer landelijk gelegen prachtig verbouwde boerderij/landhuis met weiland. Op.. circa 1825 m2. Het geheel is zeer luxueus afgewerkt met o.a. Noorse lei, schrootjes, gekleurd sanitair en thermopane beglazing. Ind.: kelder, hal, woonkamer (plm. 60 m2) met opengewerkte kap en open haard, luxe keuken, bijkeuken, aparte douche, prachtig betegeld terras, grote garage, 3 ruime slaapkamers, moderne badkamer met ligbad, 2e toilet, bidet en dubbele v.w. Aanvaarding direkt. Prijs ƒ 340.000,– k.k.

SUSTEREN, Houtzagerstraat
Nieuwbouw vrijstaand woonhuis. Ind.: hal met toilet, living ±37 m¹, zeer speels van opzet o.m. niveauverschillen (zitkuil), open haard, verlaagd plafond en schoonmetselwerk, beg. grond ged. met plavuizen vloer, moderne open keuken met bijkeuken. Verd.: 2 grote slaapkamers, mogelijkheid voor 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, v.w. en 2e toilet, heteluchtverwarming. Aanv. direkt. Opp. 3 are 36 ca. Prijs ƒ 190.000,– k.k.

ULESTRATEN
Riant gelegen vrijstaande bungalow met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Ind.: ruim hal met marmeren vloer, woonkamer met open haard en schrootjesplafond, eetkamer, moderne keuken, studeerkamer, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet en v.w., grote garage en wasruimte. Opp. ca. 545 m2. Aanvaarding augustus/september 1978. Vraagprijs ƒ 285.000,– k.k.

Te huur:

VOERENDAAL
Prachtig gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: ruime betegelde hal, toilet met fonteintje, luxe betegelde aanbouwkeuken, grote L-vormige woon-eetkamer met open trap. 1e verd.: 3 ruime slaapkamers, waarvan een met v.w., badkamer met ligbad, douche, v.w. en tweede toilet, vaste trap naar tweede verdieping. Aanv. direkt. Huurprijs ƒ 850,– per maand (geïndexeerd).

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490 19151*

taxaties
verzekeringen
hypotheken
financieringen

Op zaterdag geopend
van 9.00 tot 13.00 uur

nu zijn er allerlei KOOPJES te halen bij

DOM V/D BERGH MEUBELEN

* lederen bankstellen
* eiken bankstellen
* slaapkamers
* bureaus, ook speciaal voor kinderen
* losse fauteuils, vele modellen
* eetkamers
* wandmeubelen

komt u maar eens kijken

DOM V/D BERGH is de grootste en meest gesorteerde meubelzaak van Nederland.

AFGEPRIJSD
Dat betekent al gauw HONDERDEN GULDENS GOEDKOPER!

Kom naar het 10.000 m² grote Dom v.d. Bergh Meubelparadijs,
Rijksweg Noord 2 - 42, Sittard, Tel. 04490 - 13145*

Overal staat wel wat van uw gading!

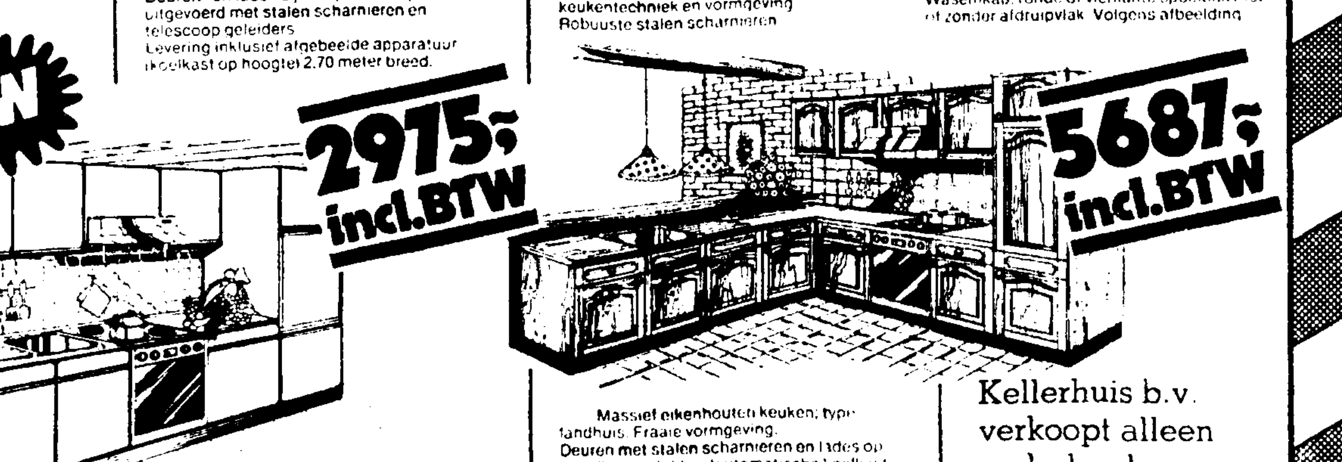
keukentips van kellerhuis

Kellerhuis b.v. levert uitsluitend 1e kwaliteit keukens met met volledige garantie.





Rechtstreeks van de fabriek. Kellerhuis b.v. is hoofddealer van Kellerkeukens. Kellerhuis importeert zelf de keukens, dus geen tussenhandel.



Kellerhuis b.v. verkoopt alleen nederlandse apparaten met nederlandse garantie.

Kellerhuis bv
Ringovenstraat 1, Geleen | Schuitenberg 24, Roermond
tel. 04494-47905 | tel. 04750-12430
Geopend Dinsdag t/m vrijdag van 9.00-18.00 uur
's Maandags gesloten
Zaterdags 10.00-17.00 uur. Andere tijden volgens afspraak.

KOMFORTA INTERNATIONAL B.V.
ROLLUIK — VERTIKAAL LAMELGORDIJN



KNIKARM-CASSETTEN-ZONNE-SCHERMEN-LEVOLOR-JALOEZIEËN
VOUWWANDEN EN VOUWDEUREN
Maastricht, Beatrixhaven
Galjoenweg 79, tel. 043-12700

Bij akte 8.6.1978 voor ondergetekende notaris verleden, werden tussen de echtelieden **Jacobus Diederik Belle** en **Maria Alphonsa Belle-van Gassel,** samen wonende te Hoensbroek, Akerstraat 270, onder goedkeuring van het ontwerp der akte door de Arr. Rechtbank te Maastricht bij haar beschikking van 25.4.1978, huwelijksvoorwaarden gemaakt, welke werden ingeschreven in het huwelijksvoorwaarden gemaakt, welke werden ingeschreven in het huwelijksgoederenregister ter Griffie van de Arr. Rechtbank te Roermond op 26 juni 1978 onder nummer 2957.
Heerlen, 27 juli 1978.
Prof. Dr. E.A.A. Luijten,
notaris te Heerlen.

2e HYPOTHEKEN
Dit zijn onze tarieven voor bezitters van eigen woningen

	72	84	96	120
20.000	370.07	330,21	300.31	258.45
30.000	549,56	489.78	444.94	382.17
40.000	729.06	649.36	589.58	505.89
50.000	908,56	808.93	734.21	629.60

Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

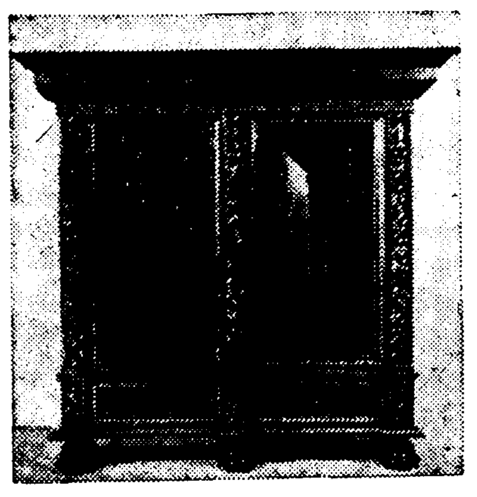
CLAESSENS
assurantiën • financieringen
Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-48430
bij geen gehoor 04494-45870



SEHEN, WAS MAN PLANT!
Exklusive Fliesen
+ schönstes Sanitär
+ ausgewählte Accessoires
= 150 kompl. Vorschläge
1000 qm AUSSTELLUNGSFLÄCHE
Sie brauchen keine Phantasie
Sie sehen die fertige Planung.

Geschäftszeit: Nl. Sommerzeit
MO – FR. 9.00 – 13.30 Uhr
14.30 – 19.00 Uhr
SA. 9.00 – 14.00 Uhr

FLIESEN-STUDIO GOTTFRIED HOLLANDS
5120 Herzogenrath 3 - Kohlscheid, Weberstr. 2 — Telefon 02407/3028



MEUBELFABRIEK M. WABER

RIJKSWEG 52, GRONSVELD
TEL. 04408 - 1382

Handgebeeldhouwde rankenkasten ● gebeeldhouwde schouwen ● boekenkasten.

Rechtstreekse levering uit eigen atelier.

EUROSETT

Kunststof ramen en deuren met isolatieglas!!

Wij leveren direct vanaf fabriek met en zonder montage, voor bestaande bouw en nieuwbouw.

Beste kwaliteit tegen laagste prijzen. Minder verwarmingskosten en nooit meer schilderen.

Inlichtingen en verkoop:
Vaals, Ceresstraat 277, tel. 04454-2165.

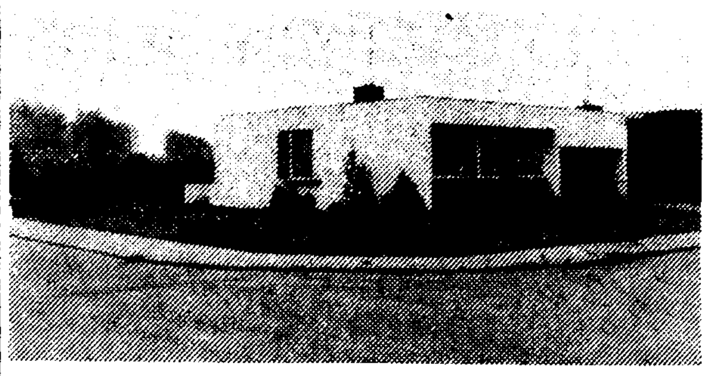
BUNGALOW-GRONDEN

in Ardennen België. Ook makelaars gezocht. Schr. P.B. 191, B-2000 Antwerpen 6. of tel. 09-3231340666.

Uw Dak in goede...



DAK dekkersbedrijf
Jos Tevis tel. 045-351360



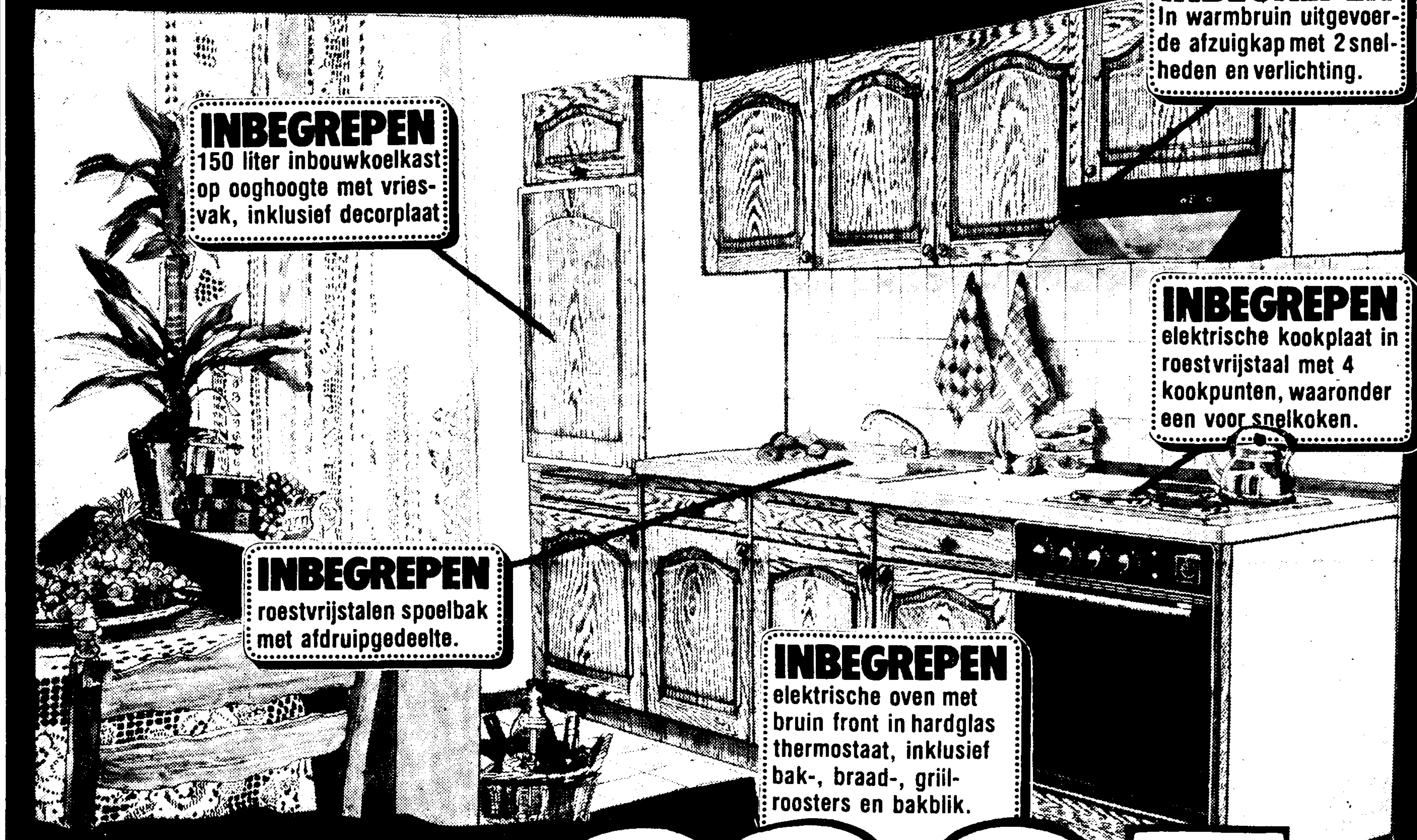
Deze riante bungalow gelegen hoek Beijerstraat-Vlonderstraat te Nieuwstadt is direct

vrij te aanvaarden

Bwj. 1972, grondoppervlak 900 m2, inlichtingen tel. 04459-1558.

Koop'm

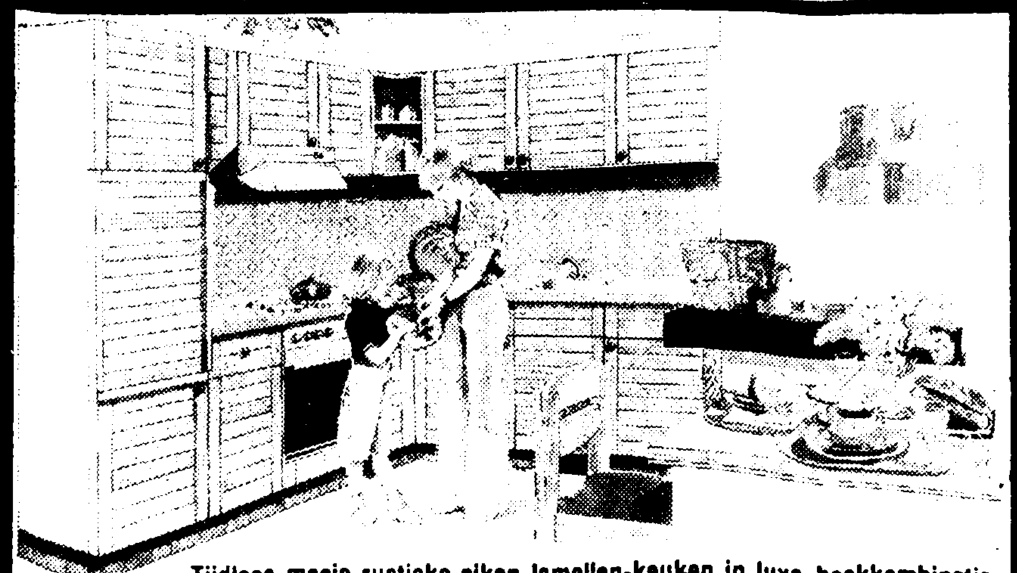
Dit is geen geld...



Bijzonder luxueuze landhuiskeuken met eiken, rustieke fronten en groen kunststof werkblad. Samenstelling, kompleet met elektrische oven, roestvrijstalen elektrische kookplaat, afzuigkap met verlichting, koelkast met vriesvak en roestvrijstalen spoelbak met afdruipgedeelte.

Van *f* 5.998,—

nu 3295:-



Tijdloos mooie rustieke eiken lamellen-keuken in luxe hoekkombinatie. met gezellig groen kunststof werkblad. Een zeer voordelig aanbod, inklusief elektrische oven, elektrische kookplaat, afzuigkap, 150 liter koelkast met vriesvak en spoelbak met afdruipgedeelte.
Van *f* 7.496.–

nu 3998:-



Prachtige keuken in dekoratieve groene kunststof-uitvoering, met fraai kontrasterend wit werkblad. roestvrij stalen spoelbak met afdruipgedeelte. De keuken is, ondanks de sensationeel lage prijs, volledig ingericht met kwaliteitsapparatuur, zoals elektrische oven met glasfront, roestvrijstalen elektrische kookplaat, 150 liter koelkast en afzuigkap.
Van *f* 4.123,—

nu 2287:-

Bij Horn verdient u op elke keuken honderden guldens aan Importeursvergoeding!

MAASTRICHT
Brusselsestraat 134
HEERLEN
Akerstraat 14
SITTARD
Stationsplein 10

HORN keukens

WEERT
Stationsstraat 7
VENLO
Roermondsestr. 7

BREDA	DONGEN	BERGEN OP ZOOM
Emmastraat 2	Kerkstraat 16	Antwerpsestraat 19
TILBURG	EINDHOVEN	ROOSENDAAL
Heuvelstraat 90-92	Kruisstraat 163	Molenstraat 88

GULPEN

MR. G.G.M. FRISSEN, CAND-NOT
waarnemer van het vacante kantoor van
NOTARIS W.H. SIJSTERMANS
te Gulpen

zal maandag 7 augustus 1978 's middags om 3 uur (precies) in Hotel Belge, Rijksweg 20, Gulpen ten verzoeke van de Erven van M.H.A. Henssen in het openbaar – bij opbod – verkopen:

VRIJSTAAND WOONHUIS

met erf en tuin **te Gulpen, Ingbergracht 2** (hoek Rijckerveld), kad. gem. Gulpen sectie A nr. 3492 gr. 5.16 are.

Aanvaarding: terstond in eigen gebruik na betaling van de koopson

Betaling: uiterlijk 18 september 1978

Bezichtiging: dinsdag 1 augustus as. en donderdag 3 augustus as. telkens van 2-4 uur nam. of na afspraak met fam. Zink-Henssen te Gulpen, Dorpsstraat 13a (tel. 04450-1364)

Inlichtingen: ten voormelde notariskantore, Rijksweg 4 te Gulpen, tel. 04450-1986.

TE KOOP

Winkel-woonhuis

gelegen aan winkelstraat te Chèvremont-Kerkrade op ca. 570 m2 grond.
Voorzien van c.v.-aardgas, ca. 290 m2 winkelruimte begane grond; 150 m2 op verdieping.

Attentie: van toepassing Wet Investeringsrekening de BRT (Bijzondere regionale toeslag)

Brieven onder nummer 0783 buro dit blad.

Een bedrijfspand van Ruijters, vast goed!

GELEEN
Winkelcomplex bestaande uit o.m. 1050 m2 vloeroppervlakte, begane grond, 290 m2 souterrain met complete bovenwoning. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs *f* 780.000,- k.k.

HOENSBROEK
In het centrum gelegen groot winkelpand met eigen parkeerplaats tot. opp. perceel 3355 m2 waarvan ongeveer 2500 m2 bebouwd bestaande uit winkelruimte plm. 1100 m2 met aansluitend ca. 90 m2 magazijnruimte met aan- en afvoermogelijkheden, 300 m2 kantoorruimte en een loods van 21x30 m met een vrije hoogte van 5 m. Nadere gegevens en prijs op aanvraag.

SITTARD
Nabij markt geheel gerenoveerd café-woonhuis met voor- en achtergevel onder toezicht monumentenzorg. Pand is zeer luxe afgewerkt. Begane grond: café-bar met veldbrandstenen schoonmetselwerk, plavuizenvloer, ged. verlaagd eiken balkenplafond en sierpleisterwanden, totaal plm. 54 m2 luxe d. en h. toiletten en grote berging. Eerste verd. grote woonkamer met oudholl. plafond, parketvloer, schoonmetselwerk en openhaardpartij, compleet ingerichte luxe keuken, toilet en dakterras plm. 46 m2. Tweede verd.: 2 zeer grote slaapkamers, luxe badkamer met ligbad, douche, v.w. en toilet. Derde verd. grote slaapkamer zolder en c.v.-ruimte. Bouwjaar 1978. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag.

SITTARD, Rijksweg
In het centrum gelegen groot, goed onderhouden winkelwoonhuis direkt aan bushalte. Pand is voor velerlei doeleinden geschikt. Beg. grond: winkelruimte, kantoor, magazijn, toilet. Bebouwd vloeropp. plm. 160 m2 waarachter flinke tuin (plm. 15 meter diep). Eerste verd.: 3 grote slaapkamers. Tweede verd. 2 grote slaapkamers waarvan 1 met v.w., zeer grote moderne badkamer met ligbad, dubbele v.w. en toilet en zolderkamer. De achterbouw bevat een grote living welke een gehueel vormt met de open keuken, tevens direkte verbinding met geheel welke niveauverschil heeft. De opengewerkte kap, het rustieke plafond en de open haard geven de woonruimte een speels karakter. Aanvaarding in overleg. Prijs *f* 280.000,- k.k.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · lid MCC · lid FIABCI · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-19151*

te koop

Kopen met vertrouwen - bij Makelaardij Peters

BEEK, Irenestraat
Appartement met c.v.-gas, ligging begane grond. Ind.: kelder, woonk., keuken, entree en toilet, badkamer met ligbad en 2 slaapkamers. Aanv. in overleg. Kooppr. *f* 75.000,–.

HEERLEN, Jan Olieslagersstraat
Goed onderhouden, halfvrijst. woonhuis (hoekpand) met garage-berging, c.v.-gas, mooi aangel. tuin, op zeer rustige ligging. Spouwmuur geïsoleerd, begane grond ged. dubb. beglazing. Bwj. '56. Opp. 309 m2. Ind.: prov.kelder, L-woonk. met open keuken 45 m2 met massief eiken aanbouwkeuken met o.a. kookplaat, oven, afzuigkap, koelkast en eetbar, royale entree met zitbad, bet. terras. 1e verd.: 4 slaapk. waarvan 1 met kastenwand, vliezotrap n. zolder. Aanv. aug. 78. Vraagpr. *f* 179.500,–.

UBACH OVER WORMS
Uitstekend onderh. halfvrijst. woonhuis, bwj. '57, volledig gemoderniseerd, met garage, c.v.-gas en tuin. Ind.: prov.kelder, woonkamer 54 m2 met open haard, wanden ged. edelstuc, marmeren vensterbanken, keuken 4.50x2.50 m, met afzuigkap en koelkast, royale entree met marmeren vloer, wanden ged. schroten en bet. toilet (gekl. san.). 1e verd.: 3 slaapk. waarvan 1 met schroten plafond, bet. badkamer met douche, vliezotrap naar zolder. Aanv. aug. '78. Koopr. *f* 149.500,–.

BORN-BUCHTEN, Klein-Holtum
Uitstekend onderh. halfvrijst. woonh. (landhuis type), bwj. '73, met garage, c.v.-gas en tuin, op rustige ligging. Ind.: woonk. 8x3.80 m, ged. schoonm.werk, open trap n. verd., open boog verb. naar grote woon-eetkeuken 6x3 m, met aanbouwkeuken en o.a. koelkast en afzuigkap, bijkeuken, entree en toilet. 1e verd.: 4 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, vliezotrap n. zolder. Aanv. aug. '78. Koopr. *f* 179.500,–.

GELEEN, Brounsstraat
Zeer goed onderh. rustig gelegen, halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas, tuin op het zuiden 13 m diep, garage (magazijn 42 m2), bwj. '63, verbouwd '66. Ind.: prov.kelder, L-woonk. 38 m2 met open haard, ged. parket en ged. leistenenvloer, ged. houten plafond, keuken met apparatuur en veel kastruimte, entree met marmeren vloer en toilet, trappehuis en hal in lambrizering. 1e verd.: 3 slaapk. waarvan 2 met kastenwand, badkamer met ligbad, vliezotrap n. zolder. Aanv. juli '78. Kooppr. *f* 137.000,–.

SITTARD



Halfvrijst. woonhuis met garage, c.v.-gas, zeer rustig gelegen met blijvend vrij uitzicht aan de voorzijde en tuin met optimale privacy, bwj. '72. Ind.: kelderkast, woonk. 8.10x3.70 m, keuken, entree met bet. vloer en toilet. 1e verd.: 3 ruime slaapk. waarvan 1 met wastafel, betegelde badkamer met zitbad, vliezotrap n. zolder. Aanv. sept. '78. Vraagpr. *f* 149.500,–.

OBBICHT, Koestraat
Volledig gemoderniseerd boerenwoonhuis met centrale verwarming, zeer rustig gelegen met prachtig aangelegde tuin (opp. 570 m2), met zitkuil en optimale privacy. Ind.: weefkelder, woonkamer (55 m2) met plavuizenvloer en open trap naar 1e verd. en mogelijkheid voor open haard, keuken 3.50x3.30 m, bet. vloer, toilet en fontein (bet.) badkamer met douche, v.w., garage, tuinberging. 1e verd. 4 sl.kamers met planken vloeren, zolder beschoten en ged. beplankt. Aanvaarding 3 mnd. Vraagprijs *f* 149.000,–.

HEERLEN, Grasbroekerweg
Degelijk ouder woonhuis met berging en tuin. Ind.: 2 kelders, woonkamer-ensuite, keuken, modern betegelde badkamer met ligbad en douche en v.w. 1e verdieping: 3 slaapkamers. 2e verdieping: 2 slaapkamers en bergzolder. Het pand is momenteel verhuurd voor *f* 185,– per maand. Koopprijs *f* 69.000,– k.k.

EYGELSHOVEN, Leliestraat
Riant uitstekend onderhouden halfvrijstaand herenhuis (hoekpand) met grote garage en centrale verwarming op bijzondere ligging en stand. Ind. souterr.: garage, c.v.-kelder, provisiekelder. Parterre: woonkamer met parketvloer, bijzonder royale hal met parket en toilet (bet.), eetkeuken 3.70x3.60 m compl. bet. 1e verd.: 4 sl.kamers (4.50x3.82) (3.82x3.50) (3.82x2.05) (3.20x2.80m), badkamer met ligbad, v.w., 2e toilet (bet.), open trappen met hardhouten treden. Spouwmuur geïsoleerd, ged. thermopane begl. Bouwjaar 1972. Inh. 550 m3. Opp. 389 m2. Aanvaarding april '79. Vraagpr. *f* 195.000,–.

SCHINNEN, Hegge
Landelijk gelegen, vrijstaand, uitstekend onderhouden herenhuis met garage en centrale verwarming met grote mooi aangelegde tuin met optimale privacy. Ind.: kelderkast, woonkamer, ged. schoonmetselwerk en granol marmeren vensterbanken, keuken (3.50x3.00 m) schroten plafond en afzuigkap, entree bet. vloer en schoonmetselwerk, toilet met fontein (bet.), groot ged. overdekt terras. 1e verdieping: 4 sl.kamers, badkamer met ligbad, 2e toilet, v.w., gekleurd sanitair, excl. bet. Vliezotrap naar beschoten zolder. Opp.: 485 m2. Bouwjaar 1972. Vraagprijs *f* 219.000,–.

COMPUTER

Met onze computer kunnen wij voor u alle financieringsmogelijkheden berekenen alsmede uw fiscaal voordeel bepalen.

Te koop gevraagd!!!

De vraag naar woningen stijgt nog steeds. Om aan deze vraag te kunnen voldoen zoeken wij koop- en huurwoningen in iedere prijsklasse en in elke gemeente. Meer weten?

Neem tel. kontakt op met makelaardij Peters B.V., voor een vrijblijvend gesprek, zonder risico voor u. Want als de verkoop niet tot stand komt zijn alle kosten voor onze rekening.

peters
makelaars onroerend goed
Stationsplein 4, Roermond
Telefoon 04750-16097* en 18489*
Dagelijks van 9.00-18.00 uur
Ook 's zaterdags geopend
van 10.00-13.00 uur.
Lid NBM

Onroerend goed

Laat zien wat u te koop heeft ...



Plaats een reuzepiccolo met foto in het Limburgs Woonblad. Uw advertentie krijgt daardoor méér aandacht en u een betere koper!? 1 kolom met een foto van 40 mm hoog of 2 kolommen met een foto van 60 mm hoog met één of meer grote woorden of regels.
Geef u advertentie op bij een van onze kantoren of stuur uw foto met tekst naar: Limburgs Woonblad, Postbus 14, 6400 AA Heerlen.

Limburgs Woonblad zo vast als een huis elke zaterdag in het Limburgs Dagblad

Uw **WONING** verkopen? Voor een groot aantal gegadigden, waarvan vele elders uit het land, welke door werkgever overgeplaatst worden naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 70.000 t/m ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. G. M. Geurts B.V. Nieuwstr. 22-24, Postbus 129, Hoensbroek, Tel. 045-211668.

MAASTRICHT. Te koop in aanbouw zijnd geschakeld luxe herenhuis met garage en tuin (opp. grond 320 m²) Ind.: hal met travertinvloer, toilet met fonteintje, grote living (51 m²) met open haard en schuifdeur naar terras, hardhouten open trap, luxe keukeninrichting met **komplete apparatuur.** Verdieping: overloop, badkamer met ligbad, douchebak en wastafel; apart toilet met fonteintje, 4 ruime slaapkamers waarvan 2 op balkon uitkomen. Vaste hardhouten trap naar grote zolder met mogelijkheid voor 5e slaapkamer of hobbyruimte. Uitvoering o.a. met gekleurd sanitair, thermopane, hardhout etc. Koopsom ƒ 300.000,- v.o.n. exclusief rente tijdens de bouw. Aanvaarding medio november 1978. Inlichtingen: Stroom, Lenting & van Gangelen B.V., Stationsstraat 12 te Maastricht. Tel. 043-11737 b.g.g. 04409-2578.

NIEUWSTADT: mooi gelegen halfvrijst. landhuis met c.v.-gas, garage en tuin Bouwjaar 1974. Indeling hal, toilet, zitkamer met open haard 6.50x4.25, eetkamer met open keuken 4.54-3.18 met ingebouwde app. zoals koelkast en afzuigkap. 1e verd.: 3 slpk., resp. 6.50x4.25, 3.18x2.67 met vaste wastafel en 3.18x2.14 met berging. Badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Zolder te bereik. via vliezotrap. Tot. opp. 428 m2. Aanvaarding 1-10-1978. Vraagpr ƒ 185.000.- k.k. Alspr v bezichtigen. Tel. 04499-2507.

HOENSBROEK. Te k. mooi gelegen halfvrijst. eengezinswoning m. garage en kl. werkplaats, afgesloten tuin. Overname stoffering mogel. Pr. n.o.t.k. Inl.: L. van Oost, Assusrantiën B.V., Verl. Wilhelminastr. 36, Heonsbroek. tel. 045-217490 b.g.g. 045-216423.

Te k. centrum **HOENSBROEK** winkel-woonhuis met garage, werkplaats en tuin. Inl. L. van Oost assurantiën bv, Verl. Wilhelminastraat 36, 6431 XP Hoensbroek, tel. 045-217490 b.g.g. 045-216423.

Particulier vraagt te koop te **UBACHSBERG** vrijstaande woning opp. grond plm 800 m2. Prijs plm. ƒ 250 000,- k.k. Aanbiedingen met vermelding van ligging onder nr. 0766 LD Heerlen.

HUIS gezocht in Z-Limburg tot ong. ƒ 80.000,-, goed onderhouden, goed bereikb. m. openb. vervoer. Mansdalestr. 86, Rotterdam.

Artsenechtpaar met 2 kinderen zoekt grote vrijst. **WONING** met tuin en garage te Brunssum of dir. omgeving te koop. Verpleegkliniek Schuttershof tel 045-250666 toestel 243 of 396

Te koop groot **WOONHUIS INHOUD 615 m³** met tuin. Voor versch. doeleinden te gebr., bijv. kamerverhuur. Vr.pr. ƒ 165.000,- k.k. Inl. tel. 045-314282.

Te k. grote **12-KAMER-WONING,** 2 douches, 2 toiletten, zolder, geh. onderkeld., gr. tuin, ±100 mtr. v. Duitse grens Kerkrade, rustige ligg. Tel. 045-717518, na 16 uur.

Te h. gevr. of te k. gevr. omg. H'broek-Nrd., Treebeek, Brunssum, Amstenrade, Oirsbeek **WOONHUIS.** Postbus 2532 Heerlen.

HOENSBROEK. Nabij station rustig en charmant gelegen bungalow met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: ruime entree, L-vormige woonkamer 30 m2, ruime keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste wastafel. Veel muurkasten, tuinberging en zeer fraai aangelegde tuin met maximale privacy. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 198.500.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

HEERLEN. Zuid, halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: 2 kelders, royale hal, toilet, woonkamer ca. 47 m2 met open haard, zitkuil, gedeeltelijk parket en gedeeltelijk leistenenvloer, keuken 15 m2. terras en tuin ca. 15 m. diep, garage 18 m2. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, beplankte en beschoten zolder te bereiken via vliezotrap. Aanvaarding ca. oktober 1978. Vraagprijs ƒ 310.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

KERKRADE-WEST te k. mooi eengezinswoning, grote eet-woonkamer, 4 slaapkamers, terras en tuin. Tel. 045-412953.

HEERLEN. Welten luxueuze patio-bungalow met garage en heteluchtverwarming. Indeling o.a.: hal, toilet, woonkamer met open haard en in open verbinding met de eetkamer en keuken met inbouw totaal ca. 60 m2, bijkeuken met aansluitpunten, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet, keurig aangelegde patio ca. 96 m2. N.B. diverse wanden in schoonmetselwerk, plafonds met hardhouten schroten, woonkamer met parket en eetkamer met plavuizen. Aanvaarding ca. november 1978. Vraagprijs ƒ 287.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen. Tel. 045-712255.

MUNSTERGELEEN. Te k. halfvrijst. woonh. met garage, c.v., aparte berg., gr. woonkamer, 4 slp.k., badk. m. lib. en 2e toilet. Vaste tr. n. zolder. Tel. 04490-14739.

SCHAESBERG, nabij centr. Halfvrijst. woonh., bj. 1974, m. gar., c.v., gasboiler. Ind.: betegelde hal, woonk. en keuken. 1e verd.: 3 ruime slpk., badk. m. ligb., 2e toilet. 2e verd.: via vaste trap, 4 slpk. plus c.v.-ruimte. Kooppr. ƒ 179.000 k.k. Te aanv. begin 1979. Tel. 045-315827.

Goede lopende **FRITURE** met gr. woonh. te k. ƒ 240.000,- k.k. Tel. 212755.

LANDHUIS te k. Kerkrade-West. Inl. tel. 045-415399.

NIEUWENHAGEN hoekwoning met berging. Bouwjr. 1953. Indeling o.a.: provisiekelder, hal, betegelde keuken, woonkamer met serre, 3 slaapkamers, betegelde badkamer met douche, vliezotrap naar zolder. Aanvaarding ca. 15 september 1978. Vraagpr. ƒ 105.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop: te **HEERLEN** aan de Laan van Hövel tot Westerflier tussenliggend woonhuis. Ind.: souterrain, prachtige bar, t.v. en provisieruimte, parterre: hal met grote living met open haard, keuken, op de eerste verdieping overloop en 2 slaapkamers alsmede prachtige badkamer. Het onderhavig onroerend goed heeft een voor- en achtertuin en van binnen een zeer mooie architektuur. Het is werkelijk zeer kostbaar uitgevoerd. Van de bouw werd destijds niets gespaard: o.a. zeer veel marmer verwerkt. Prijs en tekening op aanvraag verkrijgbaar bij BV Goessen, Hondstraat 1 te Maastricht, tel. 043-16355.

KERKRADE-WEST: te k. mooie eengezinswoning, grote woonkamer, 4 slp.kamers, terras en tuin, tel. 045-412953.

VAALS te k. mooi ben.app., 2 slpk. m. eigen tuin en c.v., 2 jr. oud. Br. ond. nr. S 355 LD-Sittard.

Te k. tussen Sittard en Heerlen groot geh. verb. **HUIS.** Vr.pr. ƒ 170.000,-. Tel. 04492-1810.

12 ha **BOUWLAND** te koop. Iets voor projectontwikkelaars! Zeer gunstig gelegen aan verharde weg. Brieven onder nr. Ni 7197 LD Nieuwenhagen.

SCHAESBERG te k. halfvrijst. woonhuis met voor- en achtertuin, terras. Ind. woonk., open keuken met eetbar en Amerik. eiken keuken, 3 slpk., bad. douche en w.c., kelder. ƒ 95.000,- k.k. Tel. 045-310827.

BRUNSSUM. Te koop halfvrijst. woonhuis met c.v. en garage, bouwj. ca. 1971, indeling hal, toilet, doorzonkamer ca. 30 m2, keuken, terras, tuin, overl. badkamer 3 slpk., zolder. Kooppr. ƒ 165.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

KERKRADE. Te koop tussenwoning met c.v. en carpoort opp. ca. 195 m2 bouwj. 1974. Ind. gang, berging, woonk., open keuken, terras, tuin, overl. berging, c.v.-ruimte. 4 slpk., badk. Kooppr. ƒ 149.900.- k.k. Inl. Horstink-Brunssum BV, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. van part. mooi vrijgel. bungalow in dorp in **MIDDEN-LIMBURG,** grondopp. 829 m2, rondom tuin m. gr. terras. Pr. n.o.t.k. Br. ond. nr. S 357, LD Sittard.

HEERLEN. Ruim halfvrijst. h. brede oprit naar tuin (plm. 850 m2). 2 gar. woonk. plm 30 m2 mod. keuken, 5 slpk., badk., souterrain m. tuin/hobbykamer, c.v. ƒ 210.000,-. Tel. 045-416556.

Te k. gevr. in of nabij centrum van **VALKENBURG** panden, welke geschikt zijn voor pensionbedrijf of appartementenverhuur. Eventueel slooppanden of bouwgrond. Aanbiedingen onder brieven nr. 0782 van dit blad.

Meer dan 100 **WONINGEN** kunt u kopen via makelaarskantoor van de Pas B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2610-2918.

Ook u kunt uw **WONING** laten taxeren door makelaarskantoor van de Pas B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2610-2918.

HOENSBROEK: te k. halfvrijst. woonhuis met garage, c.v., voor- en achtertuin. Ind.: entree met toilet, doorzonwoonkamer (28 m2) met parketvloer, mahonie-eiken deuren, keuken. 1e verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, 2e verd.: grote slaapkamer met wastafel. In uitstekende staat van onderhoud en geheel onderkelderd. Vraagprijs ƒ 165.000,- k.k. Te bevr. 04495-3858.

Elke maand verschijnt de Stienstra Woninggids voor Noord/Midden-Limburg en Oostelijk-Noord Brabant.

Een krant vol aktueel huizennieuws.
Zoekt u een nieuw of bestaand huis in deze regio?
Vraag de Stienstra Roermond Groep u gratis en vrijblijvend de Woninggids toe te sturen.
Bel even: 04750-10100 Stienstra Roermond, Minderbroederssingel 6-8. Roermond of 04950-22639 Stienstra Weert b.v.. dan ligt de laatste editie reeds morgen bij u in de bus.
Graag gedaan!

HEERLEN. Welten: type vrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin. Indeling o.a.: royale hal met breukmarmerenvloer en sierpleister. grote L-vormige woonkamer 42 m2 met grenen schrootjes plafond en tuindeuren naar terras, keuken met poggenpohl-installatie o.a.: servieskast, wasemkap, electrische oven, vaatwasser, ijskast, gaskookplaat etc.. mooie onder architectuur aangelegde tuin op het zuiden, garage 32 m2. 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding oktober 1978. Vraagprijs ƒ 285.000.- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Voor de liefhebber in **STEIN** te koop grote tuin met ruim huis. Opp. 850 m². Rustige ligging, spec. voor kinderen. Ind.: gr. kamer met open haard en bar (veldbrand), open keuken, luxe badkamer, 3 gr. slaapkamers, gr. kelder. Vr.pr. ƒ 200.000. Tel. 04495-4370. Na 18 uur.

Taxaties onr. goed

Beëdigd taxateur A.J.H. Leenaers
P. Romboutsl. 2 Heerlen 717237

HULSBERG: te koop, mooie halfvrijst. woning gel. op goede stand, bwj. 1967, grondopp. 280 m2. Ind: entree, toilet, L-kamer ca. 36 m2, woonk., 3 slpk., douche en wast., zolder, kelder en onderpandige garage, c.v. gas. Het pand is in prima staat van onderhoud, aanv. begin 1979. Vraagpr. ƒ 225.000,- k.k. Inl, Ozek Makelaardij B.V., Stationstraat 21. Heerlen. Tel. 045-715642. ma-vrij 09.00-18.00, zat. 10.00-17.00 uur.

HEERLEN: te koop ruime tussenwoning gel. aan de Molenberg met voor- en achtertuin. voetpad naar achterzijde. Ind: entree, toilet, woonk., serre, keuken, bijk. en berging, prov.kelder. bergkast. 1e verd: 3 slpk. en douche met wast., 2e verd: slpk. en zolder, c.v. gas, in woonk. parketvloer. Het pand is in prima staat v. onderhoud. Vraagpr. ƒ 145.000,- k.k. Aanv. n.o.t.k. Inl. Ozek Makelaardij B.V., Stationstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642, ma-vrij. 9.00-18.00 zat. 10.00-17.00 uur.

Te koop: **EYS** boerderij met ca. 4500 m2 grond, prachtig uitzicht, moet gerestaureerd worden. Vraagprijs ƒ 210.000,- k.k. Aanv. direct. Inl: Ozek Makelaardij B.V., Stationstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642, ma.-vrij. 9.00-18.00 zat. 10.00-17.00 uur.

Te koop **EYGELSHOVEN:** vrijst. herenhuis op goede stand, achtertuin grenzend aan openbare weg, waardoor eventueel bouwterrein tot. grondopp. 670 m2, bwj. 1933. Ind: hal, woonk. ca 38 m2, serre 4x2, keuken, bijkeuken, garage, 2 kelders, eerste verd: 3 slaapk., badk., 2e verd: slpk. en zolder, c.v. gas. Vraagprijs ƒ 325.000,- k.k. Aanv. okt.-dec. 1978. Inl: Ozek Makelaardij B.V., Stationstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642. ma.-vrij. 09.00-18.00, zat. 10.00-17.00 uur.

Te koop **HEERLEN:** halfvrijst. herenhuis gel. aan de Welterlaan, grondopp. ca. 300 m2. Ind: hal, woonk. 9x4, keuken, kelder, 6 slpk., badk. met ligbad en 2e toilet, c.v.-gas. Pand is in prima staat van onderhoud. Kooppr. ƒ 240.000,- k.k. Inl: Ozek Makelaardij B.V.. Stationstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642, ma.-vrij. 09.00-18.00, zat. 10.00-17.00 uur.

Te koop **BOCHOLTZ:** ruime drive-in woning met achtertuin. Ind: beg. grond, entree, garage, waskelder, stud.kamer, balkon. Verd.: overloop, L-kamer ca. 27 m2, eetkamer 2,6x2,6, open keuken, trapkast. 2e verd: 3 slaapkamers, douche, berging, 2e toilet, balkon voor en achterzijde, c.v.-gas. slaapkamers schrootjesplafonds. Koopprijs: ƒ 142.00 k.k. Pand is verhuurd tot einde 1979, huidige huuropbrengst ƒ 550.- per mnd. Inl: Ozek Makelaardij B.V., Stationstraat 21, Heerlen. Tel. 045-715642, ma.-vrij. 09.00-18.00, zat. 10.00-17.00 uur.

Te koop **EYGELSHOVEN:** halfvrijst. woning met vrij uitzicht voorzijde. Bouwjaar 1976, grondopp. 203 m2. Ind: entree, woonk. opp. ca. 36 m2, open keuken, prov. kast, garage, 4 slpk., badk., met ligbad en 2e toilet, c.v.-kast. Mooie afwerking o.a. luxe eikenhouten inbouwkeuken met vaatw.mach., koelkast, diepvrieskast, oven en kookplaat, afzuigkap, diverse schrootjeswanden, gekleurd sanitair, c.v.-gas. Koopprijs ƒ 150.000,- k.k. incl. stoffering. Aanv. april 1979. Inl: Ozek B.V. Makelaardij B.V., Stationstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642, ma.-vrij. 09.00-18.00, zat. 10.00-17.00 uur.

BRUNSSUM. Te k. halfvrijst. woonhuis 600 m2 opp. geheel gerenoveerd, vr.pr. ƒ 100.000,- Karel Doormanstraat 12, Brunssum, te bevr. zaterdag voor 12 uur.

RIANT woonhuis te k. Gr. tuin met terras. totaal oppervl. 950 m2, unieke ligging: vrijst., rustig, veel privacy, veel natuurlijk groen, geh. v.d. straat af, eigen weg, ca. 15 min. lopen van stadscentrum. Ind.: hal, ontvangkamer, ruime woonk., keuken, kelder, 3 slpk., badk., ruime zolder, ruime gar. en veel bergruimte. (binnen- en buitenshuis), goede warmteisolatie (o.a. dubb. ramen), c.v. Vraagpr. ƒ 275.000,- k.k. Caumermolenweg 16, Hrl. tel. 045-414205.

WOONHUIS te k. in Belgisch Eisden, oude rijksbaan, salon, living, eethoek, keuken, 3 slpk., 2 garages, gr. bergruimtes, 5 are grond. Inl. tel. 09-3211764729.

HEERLEN-NRD. Te k. halfvrijst. woonh. m. gar., v.- en a.-tuin, ca. 25 m diep. Benedenverd. geh. m. tegelvl.. v. structuur en houten plafonds. 1e verd.: 3 slpks., waarv. 1 m. v.w. en 2 m. muurkasten, gr. badk. m. ligb. en 2e toilet, 2e verd. zolder bereikb. via vliezotrap bwjr. 1971. Vr.pr. ƒ 179.000,-. br.ond.nr Q 255. LD Heerlen.

MAASTRICHT te koop 4.5 ha boomgaard met koelhuis voor 40 ton appels en woonhuis met garage, tel. 043-627451.

GREVENBICHT: te k. halfvrijst. woning met cv. Ind o.a.: woonk., gr. keuken, kelder. 1ste verd.: 5 gr. slk., badk., 2e toilet, vaste trap naar zolder, gr. vrijst. garage en tuin. Aanv. spoedig, pr. ƒ 157.000 k.k. L. Jacobs, H. Kruisstraat 33, tel. 04497-1377.

HEERLEN. Hezerveld hoekwoning met c.v. en berging. Indeling o.a.: kelder, hal, toilet, keuken, woonkamer ca. 28 m2, terras en tuin ca. 14 m diep met berging, 3 slaapkamers, douche, bergzolder en nog 1 slaapkamer. Aanvaarding 1 maand na koop. Vraagprijs ƒ 135.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen.

VOERENDAAL, Tenelenweg 148, schakelbung. (Hoekh.) m. c.v., 4 slkp., dubb. gar., mooie tuin v.e.a. plats. opzij. zeer goed onderh. te aanv. 1 okt. '78. Vr.pr. ƒ 240.000,- k.k. Tel. 04403-3570.

TE KOOP

Einighausen no. 715.
Mooie halfvrijstaande woning met garage voorzien van centrale verwarming gas. Bouwjaar 1977. Indeling: woonkamer met open haard en eetkamer met parketvloer en open luxe keuken met compl. app., bijkeuken, hall, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, zolder met vaste trap en gasboiler, raam en deurkozijnen zijn van donker alluminium. Incl. aanw. stoffering. **Totale opp. 400 m². Prijs op aanvr. Direkt te aanvaarden.**

Born no. 725
Woonhuis met praktijk of kantoorruimte, goed gelegen aan de Kasteelweg 64. Indeling: hall, woonkamer, keuken, kelder, diverse kantoor- of praktijkvertrekken. 1e verdieping 3 slaapkamers, waarvan 1 met balkon, badkamer met ligbad, zolder met vliezotrap. Geheel voorzien van c.v.-olie. Totaal oppervlakte 348 m2. Mooie voor- en achtertuin. Direkt te **aanvaarden. Prijs ƒ 164.000,- k.k.**

Spaubeek no. 727
Fraai vrijstaand landhuis, L-woonkamer met parketvloer en open haard, luxe eiken keuken, kantoorvertrek. 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met kastenwand, badkamer met douche en 2e toilet, ruime hal met garderobe. Garage, berging, prov.kelder en c.v.-kelder en gasboiler. Geheel voorzien van c.v. gas. Inhoud 600 m³. Oppervlakte groot ±600 m². Prijs ƒ 350.000,- k.k.

TE HUUR

Brunssum no. 709.
Plm. 165 m² winkelruimte met etalages. Gunstig gelegen in het winkelcentrum. Huurprijs ƒ 1500,- per maand. Spoedig te aanvaarden.

Schaesberg no. 717.
Op het industrieterrein aan de Edisonstraat te bouwen loods met kantoren. Medio september 1978 te aanvaarden.
±600 m². oppervl. lood.
±1800 m² oppervl terrein.
Huurprijs ink. BTW ƒ 2600,- per maand.

Te koop en te huur gevraagd voor onze relaties: bungalows, woonhuizen en huurpanden.

OFFERMANS
Financieel Bemiddelings Bureau BV
Rijksweg Zuid 170b - afd. O.G.
Geleen. Tel. (04494) 40525 - 41615

Unieke Limburgs Woonblad service...

6 NUMMERS GRATIS IDEAAL WONEN
...omdat u een huis hebt gekocht

Proficiat met uw nieuwe woning en dat het maar een goed thuis wordt. Maar voor u gaat verhuizen, moet er nog veel gedacht, gepraat en gedaan worden. Het Limburgs Woonblad reikt u daarbij de helpende hand met Ideaal Wonen, het kleurige en ideeënrijke woontijdschrift.

Heeft uw huidige of nieuwe woning „te koop" gestaan in het Limburgs Woonblad van het Limburgs Dagblad? Dan hebt u recht op Ideaal Wonen.

U hebt recht op een gratis abonnement van zes nummers op Ideaal Wonen, met kostelijke, kosteloze informatie.

U heeft via het Limburgs Woonblad uw huis gekocht of verkocht?

Het enige dat u dan moet doen is de bon volledig invullen en opsturen.

Het adres is: Ideaal Wonen, Antwoordnummer 627, 1000 PA Amsterdam. Een postzegel plakken is niet nodig.

Vul de bon goed in, het verplicht u tot niets; u krijgt Ideaal Wonen, zes nummers lang.

Gratis 6 nummers lang



ja, ik heb een huis gekocht en ga binnenkort verhuizen. Die kleurige woonideeën kan ik wel gebruiken.

Mijn naam en huidige adres: ______
Naam: ______
Adres: ______
Woonplaats: ______ Postcode: ______
Mijn verhuisdatum valt op/omstreeks ______
Mijn nieuwe adres wordt:
Straat: ______
Woonplaats: ______ Postcode: ______

Mijn huidige woning heeft in Het Limburgs Dagblad/ Het Limburgs Woonblad „te koop" gestaan in de maand:
★ via makelaar ______
★ ik heb zelf de advertentie geplaatst

en/of mijn nieuwe woning heeft in het Limburgs Dagblad/ het Limburgs Woonblad „te koop" gestaan in de maand: ______
★ via makelaar ______
★ door de vorige eigenaar zelf geplaatst

Door het volledig en juist invullen van deze bon, ontvang ik van u Ideaal Wonen, zes nummers lang.

Datum ______ Handtekening ______
★ doorstrepen wat niet van toepassing is.

KERKRADE-HAANRADE. Mooi gelegen halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en tuin Ind. hal, L-vorm. woonkamer (35 m2), luxe keuken met aangrenzende eetkamer. Verd. 3 slaapkamers, badkamer, luxe afwerking. ƒ 198.000,- Makelaarskantoor van de Pas B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2918.

MAASTRICHT Saturnushof te k. van part. gr. hoekhuis m. berging, c.v., voll. geïs. en dubb. begl. bwj. '74. Pl. gronden met ind. en bouwk. beschr. beschikb. Vr.pr. ƒ 179.500,- k.k. tel. 043-78143 b.g.g. 19448 tst. 32.

MAASTRICHT te koop: gunstig gel. tussenwon. omg. Emmaplein met berging en c.v. Pand achterom bereikb. Ind. doorzonk. met opensl. tuind. en veranda, hal, toilet en ruime keuken, 3 slaapk., badk. met douche en v.w. zolder met vliezotrap. Souterrain: prov. en c.v.-kelder ook vanuit tuin bereikb. Direkt te aanv. Vraagprijs ƒ 145.000,- k.k. tel. 043-75074 na 18 uur.

Te koop halfvrijst. **WOONHUIS** in prima staat te Berg en Terblijt met mooie tuin, ruime garage, c.v. grote woonkamer met open keuken, geh. met plavuizen, 4 slaapkamers, badk. met ligbad. Vraagprijs ƒ 220.000,- inl. tel. 043-15013.

Te koop wegens omstandigheden in Lanaken (B) op 6 km van Maastricht:

riant vrijstaand herenhuis

in villawijk. Met verwarmde garage. Ruime hal met marmeren vloer en schoonmetselwerk. Living 35 m2 met schrotenplafond en aparte open haard van Franse kunststeen en marmer. Keuken 3,5 bij 6 m geheel betegeld met vouwdeur naar living. Grote ingebouwde Am. keuken. Verdieping 4 zeer ruime sl.kamers ieder met vaste wastafel en warm en koud water. Balkon, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Geheel onderkelderd en zolder over hele huis, c.v.-gas, bouwjaar '76, 800 m2 grondopp. Aanvaarding in overleg. Prijs op aanvraag. Brieven onder nummer MA 305 LD Maastricht.

Te huur in hartje Heerlen
Prachtige bovenwoning

Met c.v., 3 etages, aparte ingang, b.g. grote hal en monumentaal trappenhuis, leverd. grote woonkamer, eetkamer, keuken, badkamer met ligbad en toilet, slaapk. 2e verd. 4 slaapk. met v. wastafel en m.k. dakterras, 3e verd. zeer grote zolder en 2 mansardekamers. Zeer gesch. voor groot gezin, artsenpraktijk en/of kantoor te bevr. Voerendaal, Eynattenstr. 6, tel. 04446-2560.

Wij verkopen ook graag uw **WONING** of bungalow. Makelaarskantoor van de Pas B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610-2918.

VOERENDAAL vrijstand degelijk gebouwd woonhuis met 760 m2 grond, hal, 2 kelders, L-vorm, woonkamer, keuken, overdekt terras; 4 slaapkamers, douche. Keurige staat. Veel privacy. Vraagprijs ƒ 298.000,- Makelaarskantoor van de Pas B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2918.

KLIMMEN. Exclusief landhuis met 1000 m2 grond; landelijke ligging. Zeer kostbare afwerking. Inhoud 1050 m3 Ruime indeling. Aanvaarding spoedig. Koopsom ƒ 498.000,- Makelaarskantoor van de Pas B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal tel. 04446-2918.

UBACHSBERG. Mooi gelegen halfvrijstaande bungalow met c.v. garage en 460 m2 grond. Hal, keuken, living, (38 m2), keuken, 3 royale slaapkamers, badkamer. Vraagprijs ƒ 234.000,- Makelaarskantoor van de Pas B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2918.

KERKRADE. Ouder geheel gèmoderniseerd woonhuis met garage en c.v. hal, woonkamer, luxe keuken, kelder, badkamer, 3 slaapkamers, zolder ƒ 98.000,- Makelaarskantoor van de Pas B.V. Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2918.

Te k. halfvrijst. **HERENHUIS** te Hrl. Rukkerweg, bj. 1968. 3 slpk., mod. keuken, gr. zolder via vliezotrap, gr. badk., douche, gar. c.v. vóór- en gr. achtertuin. Inl. Ass.kant. Mekro te Hrl., tel. 045-712016.

TE HUUR. Kerkrade-Gracht: moderne hoekwoning, geheel gestoffeerd. Huurprijs ƒ 650 per maand. Voerendaal: 240 m² opslagruimte, zeer gunstig gelegen. Nadere gegevens op aanvraag. Makelaarskantoor van de Pas B.V. - Hoolstraat 45 - Voerendaal. Tel. 04446-2918.

MERKELBEEK. Knus woonhuisje voor klein gezin, hobbyruimte, prov.kelder, zitkamer, keuken, 2 slaapkamers, douche, 50 m2 tuin. ƒ 79.000,-. Makelaarskantoor van de Pas B.V., Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel.: 04446-2918.

Woning **TE KOOP GEVR.** tot ƒ ƒ 100.000. Te bevr. Kerkstraat 51, Dieteren.

SITTARD te k. woonhuis 3 slpk., badk. m. ligbad, c.v. en tuin. ƒ 69.000,- k.k. Tel. 17759.

Te k. huis met bouwgrond, eventueel te gebruiken als **WINKELPAND** of café beg. grond: woonk. met plav. 60 m2, keuk., toilet. 1e verd: 7 slpks., badk. met ligbad en 2e toilet. 2e verd.: gr. zolder, met c.v.-ketel en boiler, tel.: 04494-46861.

Te k. v. part. mooi vrijst. huis in **AMSTENRADE.** Ind. grote woonkam. 48 m2, c.v., open haard, keuken, hal, w.c., garage-kelder. Verd.: 3 ruime slaapkam., grote badk., ligbad, en w.c. Zolder, grote tuin achter. Tel. 04492-2799.

Te k. mooie vrijstaand **WOONHUIS** , vraagprijs ƒ 265.000,- k.k. Spaanse Singel 21, Neerbeek. Tel. 04402-2834.

Te k. zeldz. mooi gelegen bungalow in **SIMPELVELDS** bungalowpark met uitz. op Eifel en Ardennen. Inl. 04442-2534. Pr. n.o.t.k.

SCHIMMERT. Te k.a. 4 slpk-woning, badk. m. ligbad. W.k. met open moderne keuken, open haard, parterre, geheel betegelde vloer. Voor/achtertuin, garage c.q. hobbyruimte, c.v. bj. 1969, Br.ond.nr. Va 242, LD Valkenburg.

HEERLEN. Welten: drive-in woning met c.v. en tuin. Indeling o.a.: royale hal met plavuizen, garage. 1e verdieping: grote woonkamer met eiken parket ca. 33 m2, keuken met moderne installatie en eiken parket ca. 13 m2, terras en tuin 10 m diep op het zuid/westen. 2e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding vrijwel direct. Koopprijs ƒ 139.500,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

Te koop **HEERLEN-ZUID:** patiobungalow gelegen te Welten, bwj. 1974, grondopp. ca. 390 m2. Ind: hal, toilet, woonk. ca. 38 m2, open keuken, bijkeuken, badk., 4 slpk., berging in patio en gar. afw. o.a. 2 open haarden, luxe inbouwkeuken met vaatw.machine. fornuis, koelkast. in bijkeuken wasm. en diepvries. gekleurd sanitair in badk., ligbad. douche. 2 wastafels en 2e toilet, binnendeuren mahonie. div. schrootjesplafonds, c.v.-gas. Vraagprijs ƒ 265.000,- k.k. incl. stoffering. Inl: Ozek Makelaardij B.V., Stationstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642, ma.-vrij. 09.00-18.00, zat. 10.00-17.00 uur.

Te k. **LIMBRICHT** nieuw te bouwen vrijst. woonhuis. Inl. 04498-1427.

Ulestraten - bungalow

te koop, geheel vrijstaand, grote tuin op zuiden. Veel privacy, 3 slaapkamers waarvan 1 annex badkamer, dubbele wastafels, ligbad, toilet aparte douche met vaste wastafel, 2e toilet, grote keuken. Inpandige garage voor 2 auto's, c.v., geheel in goede staat van onderhoud. Vraagprijs ƒ 310.000,- k.k. Tel.: 04403-3256.

SIMPELVELD. Te koop halfvrijst. herenhuis met garage en c.v.: indeling: kelder, terras, verst., hal, toilet, woonk., keuken, bijkeuken, tuin. overl., 3 slpks., badk., overl., 2 slpks. Vraagprijs ƒ 210.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Te k. **RECREATIE-OBJECT** te Vaals, Selserbeeklaan 5. Gebouw 300 m2, c.v., grondopp. 2700 m2. Inl.: van Gehlen, Koperstr. 14, Vaals. tel. 04454-1468.

Te k. **APPARTEMENT** H. Hermanslaan 268, Geleen. Gr. kamer 9.15 mtr., 1.2 slpk., voor- en achterbalkon, gr. kelder. Pr. ƒ 74.000. A.v. okt.

HULSBERG. Te k. mooi gel. halfvrijst. woonhuis met garage, hobbyruimte, c.v. en gr. tuin. Blijvend vrij uitzicht op sportpark. Pr. n.o.t.k. Sportparklaan 7, Hulsberg.

BOUWTERREINEN te koop gevraagd voor 1 of meerdere woningen in iedere gemeente. Directe afhandeling voor geschikte percelen. Aanbiedingen: Mulleners Vastgoed BV Dr. Duysenslaan 33 Grevenbicht. Tel. 04497-1763.

TE KOOP

HEERLEN-ZUID
Rukkerweg: ruim halfvrijstaand hoekhuis. grondopp. 356 m2. Ind. hal en trap naar verdieping, toilet, grote woonkamer met sierpleister, open keuken met eetbar, verdieping: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, garage. c.v. aangelegde tuin, eiken stijldeuren. Vraagprijs 199.000,- k.k.

WIJNANDSRADE
Nieuwstraat: zeer centraal gelegen riante bungalow met mooi aangelegde tuin, perc. opp. 510 m2. Ind. betegelde hal met trap naar souterrain, betegelde badkamer met ligbad en v.w. toilet, ruime woonkamer en keuken, 3 grote slaapkamers inpandige garage en berging, c.v. de gehele woning is voorzien van glas-in-lood, aanvaarding in overleg. Vraagprijs 325.000,- k.k.

PUTH-SCHINNEN
Willem-Alexanderstraat: ruim halfvrijstaand woonhuis met garage. Bouwjaar '74. Ind. hal met kleerkast, trap naar verdieping, ruime keuken, toilet, doorzon-woonkamer. 1e verdieping overloop met vaste trap naar zolder, 3 ruime slaapkamers, bet. badkamer met ligbad, vaste wastafel, toilet, zolder: c.v.-ruimte, 4 slaapk. en berging. Meeste vertrekken zijn voorzien van parketvloer. Vraagprijs 178.000,-

Bel 045-712115 en wij komen direkt in aktie.

GERARD W. BAKKER
LIMBURG B.V. MAKELAARDIJ O.G.
Coriovallumstraat 24
HEERLEN

TE KOOP

Maastricht (Heer) - Europalaan – Op goede stand halfvrijstaand woonhuis m. garage, tuin, c.v. en kelders onder gehele woning. Ind.: hal, woonkamer m. parket en open haard, keuken. Verd.: 3 ruime slpks., badkamer m. ligbad. Vaste trap n. beschoten zolder en 4e slpk. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k. (Het pand is thans verhuurd).

Maastricht - Koning Clovisstr. 7 - Goed gelegen zakenpand m. royale bovenwoning en inpandige garage. Ind. begane grond: winkelruimte plm. 32 m2 (met keuken en aparte toilet), bergruimte en garage plm. 40 m2 en kelder 35 m2. 1e verdieping: grote hal, woonk., zitkamer, keuken, dakterras (8x8 m). 2e verdieping: 3 grote slpks., badkamer m. ligbad; 2e toilet. Beschoten zolder over gehele pand. Vraagprijs ƒ 259.000,– k.k.

Geleen - Hendriklaan - Rustig gelegen nabij park. Halfvrijst. woning m. garage, tuin, c.v. en kelder. Ind.: hal, doorzonkamer m. open haard, open keuken m. afzuigk., etc. Verd.: 3 ruime slaapk., badk. m. ligbad, vaste trap naar beschoten zolder waarop 4e slpk. Vraagprijs ƒ 172.500,– k.k.

Camerig (Gem. Vaals) - Prachtig gelegen (nabij Epen Klein-Zwitserland). Boerderijtje m. boomgaard en goedgekeurde tekening voor eventuele verbouwing. Totale oppervl. plm. 2080 m2. Ind.: hal, woon-zitkamer, keuken. Gewelfde kelder, 3 slpks., badkamer en zolder. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k. Aanvaarding in overleg.

Houthem - Valkenburg – zeer royale lux. geheel vrijst. bungalow/landhuis met alle privacy (omschermd door hoge begroeiing) tot. opp. plm. 2000 m2. Rustieke woon- en zitkamer m. marmer. vloeren, open haard en aanliggend zitterras. Modern ingerichte en geheel betegelde eetkeuken m. was/bijkeuken. Luxe badkamer m. ligbad, 2 wastafels en aparte douche, studeer/slaapk.. Verd.: 3 ruime slaapk. waarvan één m. kastenwand, verder ruime vide/speelk. De woning is degelijk uitgevoerd m. veel hardhout en schoonmetselwerk. Vr.pr. ƒ 475.000,– k.k. aanvaarding direct.

Hoensbroek - Emmastr. – mooi verb. halfvrijst. woonh. m. gar., c.v., gr. kelder en tuin. Ind.: ruime hal, L-vorm. woonk. plm. 48 m2, aanb. keuken m. appar. o.a. afzuigk., koelkast, kookpl. en oven etc. Ben. verd.: luxe badkamer m. ligb. en toilet. 1e verd. 4 slpks., vaste trap naar beschoten zolder. Vr.pr. ƒ 165.000,– k.k. Aanv. direkt.

Elsloo - Jeurgensstraat – mooi verb. tussenwoning m. blijvend vrij uitzicht, en achterom, tuin, 2 berg., kelder en c.v. Ind.: ruime hal, doorzonk. m. pr. open haard. mod. aanbouwkeuken m. app. w.o. afzuigk. koelk., kookpl., oven, etc., open serre. Verd.: overl., 3 grote slaapk., badk. m. 2e toilet, vaste trap n. beplankte zolder. Aanv. plm. nov. '78. Prijs op aanvraag.

Geleen - Napoleonbaan-N 96 – tussen woning m. gr. tuin, berging, badkamer, kelder, gask. verwarm. Ind.: gang, woonk. m. schuifdeur, keuken, bijkeuken. Verd.: ruime overloop, 3 gr. slaapk., vaste trap naar beschoten zolder, waarop mansardekamer. Vr.pr. ƒ 105.000,– k.k

Munstergeleen - Gouv. Houbenl. – halfvrijst. woonh. m. c.v., gar., berging en aangel. siertuin. Ind.: hal m. garderobe, keuken, ruime woonk. m. parketvl., 3 slpks., badk. met ligb., vliezotrap n. beschoten zolder m. ruimte voor event. 4e slpk. Vr.pr ƒ 149.000,– k.k. Aanv. direct.

Munstergeleen - Marijkestraat – halfvrijst. woonhuis m. grote garage en berging, siertuin, kelder en c.v. Ind.: hal, L-vorm. woonk. m. open haard, pr. open aanbouwkeuken m. appar. en eetbar, bijkeuken. Verd.: overloop, Vr.pr.: 156.000,– k.k.

Kerkrade - Elisagracht – leuke eengezinswoning m. tuin, berging en c.v. bj. '74. Ind.: hal, gr. woonk., keuken, 1e verd. gr. overloop, 3 ruime slpk., badk. m. ligb. en 2e toilet. Boven- en benedenverdieping zijn geheel voorz. v. parketvl. Vr.pr. ƒ 128.500,– k.k. Aanv. direct.

Born - Graaf v. Loonstr. – rustig gelegen halfvrijstaand woonh. m. garage, siertuin, c.v. en serre. Ind.: hal m. kelderk., L-vorm. woonkamer (plm. 40 m2) m. oudhollands balkenplafond, massief eiken open aanbouwkeuken m. appar. o.a. m. afzuigkap, koelk., kookpl., oven, etc. Woonk. en keuken zijn voorzien van Quartz-tegelvloeren. Verd.: overloop m. muurkast, 3 ruime slpks., badk. en beschoten zolder. Luxe afwerk. Prijs op aanvraag.

Neerbeek - Cartylhofstraat – mooi gelegen vrijstaand woonh. m. gar., siertuin en c.v. Ind.: gr. hal m. kelderkast, doorzonkamer, keuken. 1e verd.: ruime overloop, 4 slpks., badk., m. ligb., douche en 2e toilet. Degelijke en luxe afwerking. Vr.pr. ƒ 175.000,– k.k.

Beek - Irenestraat - Leuke flatwoning op 1e etage m. c.v. Ind.: entree, grote woonk. (plm. 35 m2), keuken (12 m2), 2 slpks., badk. m. douche. Vr.pr. ƒ 85.000,–. Aanvaarding medio juli '78.

België - Rekem - Camping Sonnevijver – Vrijstaande stacaravan m. complete inventaris, alsmede een zeilboot m. trailer. Staanplaats gereserveerd. Vraagprijs ƒ 27.000,–.

TE HUUR

Brunssum - Koutenveld (nabij centrum) – Prachtig vrijst. herenhuis m. inpandige garage, c.v. en tuinen. Ind.: hal, mod. keuken m. o.a. wasmachine, droogmachine, koelkast etc. Grote woonk. m. ingebouwde kasten. 2-4 slpks. Badkamer. Vraagprijs ƒ 1200,– p. mnd.

Brunssum - Kerkstraat (centrum) – Gestoff. en gemeub. appartement. Ind.: keuken, zit-woonkamer, 2 slpks.en douche. Prijs ƒ 500,– p. mnd.

Gronsveld – Rustig gelegen vrijst. bungalow m. verw. zwembad, aangel. siertuinen, inpandige garage m. ruimte voor 2 auto's, kelder en c.v. Bouwj. '74. Tot.opp. plm. 900 m2. Ind.: grote beteg. hal, weonk. (plm. 50 m2) m. open haard. Mod. keuken, 3 grote slpks., badkamer m. ligbad. Het pand is geheel voorzien van zonneschermen en groot overdekt terras. Prijs op aanvraag. Aanvaarding 1 september 1978.

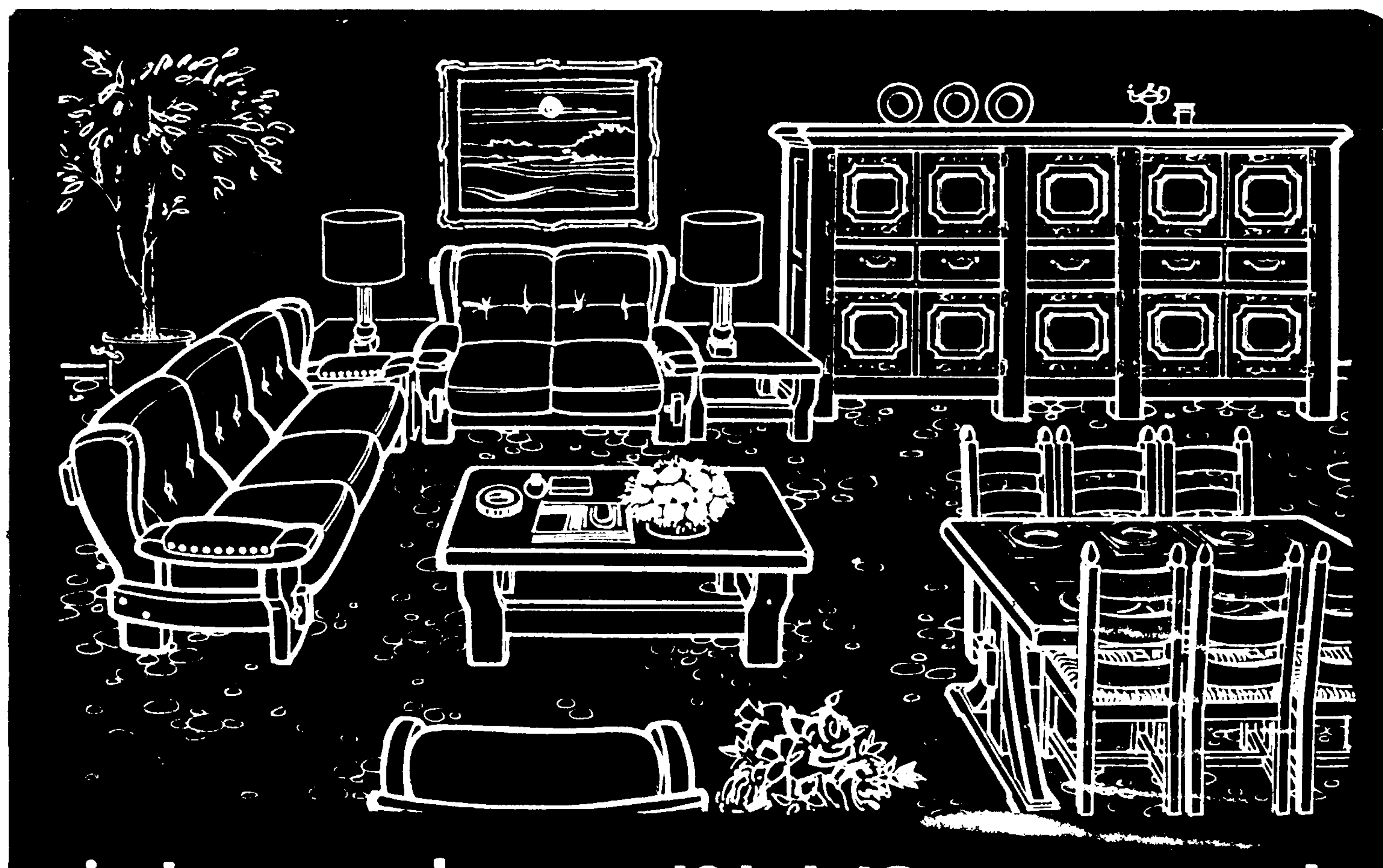
TE KOOP EN/OF TE HUUR GEVRAAGD

Wij zoeken op zeer korte termijn voor enige onzer relaties woonhuizen en bungalows, gelegen in Midden- en Zuid-Limburg. Schriftelijke en telefonische aanbiedingen te richten aan onderstaand adres.

Inlichtingen: zaterdag van 10 tot 13 uur. Ma. t/m vrijd. tijdens kantooruren.

assurantiën en bemiddeling
in onroerend goed geleen bv

DE BRUIJN
NACHTEGAALSTR. 91 GELEEN TEL. 04494-40955



iedere zondag van 10 tot 18 uur geopend

WAAROM WIJ U VOOR MINDER GELD VEEL MEER WOONKOMFORT BIEDEN? Dat spreekt vanzelf. Als Belgisch bedrijf, slechts twaalf kilometer van Maastricht verwijderd, biedt Woonkultuur u het grote voordeel om aan Belgische prijzen te kunnen kopen. En meubels in België zijn nu eenmaal veel goedkoper dan in Nederland! TUSSEN PLAFOND EN VLOER LIGGEN 1001 MOGELIJKHEDEN VAN WONEN. Vorm, kleur en licht spelen een grote rol. U heeft een woonruimte, en onze Nederlandse binnenhuis-architecten willen graag samen met u bekijken welke mogelijkheden erin zitten. Zó ontstaat woonkultuur. Ons Assortiment, afgestemd op de geavanceerde Nederlandse smaak, in stijlvol klassiek en vlot modern, op 3000 m2 sfeervol gepresenteerd, stelt u zeker in staat een verantwoorde keuze te maken. WOONKULTUUR ZUTENDAAL, HOEK DORPSSTRAAT/DAELSTRAAT TEGENOVER DE KERK. TEL. 09-3211350518 LEVERING FRANKO HUIS INKL. BTW - GEEN GRENSKOSTEN - GEOPEND IEDERE ZONDAG DAGELIJKS VAN 10 TOT 19 UUR - 's WOENSDAGS GESLOTEN.

AUTOBAAN HEERLEN-ANTWERPEN AFSLAG ZUTENDAAL

wk meubel

woonkultuur zutendaal

genk – sittard – zutendaal – stein – lanaken – maastricht – valkenburg – heerlen – bilzen

Recht t.o. de kerk

XENOAH
De werkelijk universele brush cutter

ISENBRUCH (D)
Collé
SITTARD (NL)
LIMBRICHT (NL)
Tel. NL: 04490-15813/11913
Telex NL: 56653

ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045 - 721658

Liquidatie Ingenieursbureau Hundscheid te Heerlen

Bij besluit van de Algemene Vergadering van Aandeelhouders van 23 mei 1978 is besloten tot ontbinding van de besloten vennootschap per 30 juni 1978, met benoeming van de heer A.M. Vriend tot vereffenaar.
Het plan van uitkering is neergelegd ten kantore van het Handelsregister te Heerlen, alsmede ten kantore van de vennootschap.
De vereffenaar.

ALARM-INSTALLATIES
tegen brand- inbraak- en buitenbeveiligingen.
BRINKMAN-BRIZON B.V.
Wij maken vrijblijvend prijsopgave. Belt U even tel. 045-311923.
SCHAESBERG

Vakantie

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden. Willemstraat 80, Heerlen.

Caravanshow van vouw-tour en STACARAVANS, o.a. Alpenkreuzer, Eifelland, Eriba, Munsterland, Lord, Wolf, Atlas, Spider, Royal. Ook mooie gebruikte plm. 15 stuks vanaf ƒ 1750,- Inruil en financiering mogelijk ook zonder aanbetaling. U kunt nu een caravan kopen en geleverd krijgen maar u gaat pas betalen over 3-6 maanden. Caravan-Import A. Feyts & Zn. Hoofdstraat 76, Amstenrade, tel. 04492-1860.

Rodaland vouwb. CARAVANS te huur, te koop. Ook zelfafbouwpakket v.a. ƒ 2.950,-. Caravan Ubachs Kerkrade-Vink.

CARAVANHUUR: Caravans 5 pers. compl. ingericht. Vaststaand in de Eifel en Ardennen. Dassen, tel. 045-455088.

Dassen AANHANGWAGENS, bagagewagens, nieuw en gebruikt, ook te huur. Dassen, Stationstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

CARAVANSHOW toer-, sta-, vouwcaravans Kip Bürstner, Flipper, Colorado, Arizona, Lincoln, Silverline, voortenten, opberghuisjes, Henk Cortie, Rijksweg Nederweert 04951-31914. Nieuw lichtgewicht en vouwbare caravans.

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN tegen gereduceerde prijzen, tel. 04490-14444.

Nog geen vakantiebestemming? In Tirol is nog plaats, Hotel Schönbergerhof, Schönberg 46, A 6141 Tirol, Oostenrijk, Tel. 09-4352252933. Gezellig, goede keuken, centr. gelegen, niet duur. Holl.dir.

Een goede reis en/of een prettige vakantie. Vraag eerst deskundig advies. Dit kan u geld besparen. Komt u even langs bij OZEK-reizen, Stationsstraat 21, Heerlen, tel. 045-710133. ANVR-lid, dus safe!

Gästehaus Jannach heeft nog enkele KAMERS vrij, slapen met ontbijt. Inl. tel. 09-4342742295. Wörther See, Oostenrijk.

VADAH's Caravan Center Vouwcaravans: Paradiso de snelste in- en uitvouwbare caravan ter wereld. Tourcaravans: Ever de Roeck en Bergland Stalling en financiering mogelijk. Houtstr. 105, Pey-Echt, tel. 04754-1584.

Onze CARAVANS staan voor u klaar in Heimbach-Hellenthal en Roggel na 5 aug. S. Degenkamp. tel. 045-211705 b.g.g. 217652.

Te k. VAKANTIEAPPARTEMENT ƒ 38.000 Karersee, Welschnofen Zuid-Tirol, zeer geschikt voor winter- en zomervakantie. Tel.: 09-495148251 na 20 uur.

VAKANTIEHUISJE te h. in Luxemburg, mooie ligging, omg. Clervaux. Nog te h. na 12 aug. Tel. 045-410071 of 045-412474.

Te k. Walker BUNGALOWTENT 6 pers. 1 wk. gebruikt. Julianastr. 8, Kerkrade, tel. 456661.

Te k. CARAVAN merk Eifelland 310, 3 à 4 pers. Pr. n.o.t.k. Te bevr. na 18.00 u. Stikkerstr. 39 Geleen.

Te k. Tabbard TOURCARAVAN. Overhoven 86 Sittard.

AANHANGWAGENTJE te k. Afsluitbaar met reservewiel en 6 pers. bungalowtent en diverse kampeerbenodigdheden Alles in een koop ƒ 1200,-. Tel. 045-352816.

Te k. KIP DE L (duurste uitv.) 6 pers., 750 kg, 4.50 m. met koelk. voort. schuifdeur en dubb. ramen, slechts ƒ 6950,-. Tel. 04490-12138.

Vogelzang-Stunt

STEREO-SHOW IN DE VOGELZANG DUBBELDEKKER!

Vandaag staat heel Heerlen op zijn grondvesten te schudden. Vogelzang haalt namelijk weer een geweldige stunt uit. Van 9 tot 5 staat de Vogelzang-dubbeldekker voor ons filiaal op het Emmaplein. Kompleet met het hele stereo-programma van Rotel-HiFi-apparatuur. En dàt belooft wat! Daar word je helemaal Rotel-de-Botel van! Onze engelse dubbeldekker heeft in Londen op één en dezelfde dieselmotor al meer dan 2 miljoen (!!!) kilometers gedraaid. Bewijs van dubbele degelijkheid. En tevens symbool voor de levensduur van Rotel-apparatuur. Voeg daarbij de overbekende garantie van Vogelzang, dan weet je dat je met je stereo-apparatuur op de eerste rang zit. Dus: kom kijken en vooral luisteren. Vandaag de hele dag tot 5 uur. Tot ziens in onze dubbeldekker.



ROTEL de BOTEL

Vogelzang

LAAG GEPRIJSD EN HOOG GEPREZEN
Heerlen, Emmaplein 23
Ook vestigingen in Eindhoven, Herm. Boexstraat 22 en Maastricht, Wolfstraat 11.

WONINGEN

BERG EN TERBLIJT, Blokbrekerstraat, te koop leuk halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v., ruime woonkamer, grote, modern ingerichte keuken en 4 slaapkamers. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 220.000,– k.k.

BERG EN TERBLIJT, te koop luxe herenhuizen met ruime indeling, gelegen op goede stand. Documentatie op aanvraag.

BERG EN TERBLIJT, Lindestraat, te koop landelijk gelegen mooi woonhuis met grote garage ca. 60 m2, c.v. en tuin met tuinhuis, totale perceelsoppervlakte ca. 785 m2. Het pand verkeert in een goede staat van onderhoud en is geschikt voor woonhuis, pension e.d. Aanvaarding direct. Prijs n.o.t.k.

BORN/HOLTUM, te koop geheel vrijstaand woonhuis met tuinen, c.v. en garage, totale perceelsoppervlakte 510 m2. Indeling: hal, toilet, L-vormige woonkamer, ruime keuken met inrichting, 3 royale slaapkamers, badkamer met o.m. ligbad, beplankte en beschoten zolder. Het pand verkeert in een uitstekende staat van onderhoud. Aanvaarding december 1978. Vraagprijs ƒ 200.000,– k.k.

BRUNSSUM, Meelovenstraat, te koop mooi gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Indeling: souterrain: betegeld portaal, provisiekelder, ruimte 7x4 m. Begane grond: ruime betegelde hal, toilet, grote woonkamer met open haard, keuken met inrichting, garage 5,5x3,5 m. Verdieping: 3 grote slaapkamers met vaste kasten, ruime betegelde badkamer met inrichting, zolder bereikbaar via vliezotrap. Het pand is degelijk gebouwd en goed onderhouden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

HEERLEN-NOORD, te koop ruime middenstandswoning, bouwjaar 1974, met voor- .en achtertuin. Indeling: hal, ruime berging, woonkamer ca. 40 m2 met verhoogde parketvloer en wand schoonmetselwerk, open keuken waarin aanbouwkeuken met apparatuur en betimmerde bar, betegelde w.c. met vaste wastafel, open trap naar de 1e verdieping; 3 ruime slaapkamers waarvan 1 met vaste wastafel en muurkast, betegelde badkamer met ligbad en vaste wastafel, 2e verdieping: bereikbaar via vliezotrap waarop c.v.-ketel (gas), mogelijkheid voor 4e slaapkamer. Aanvaarding spoedig. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.

HEERLEN, te koop nabij de Erk geschakelde hoekwoning met c.v., tuin en garage. Indeling:Uhal, Indeling: hal, woon/eetkamer ca. 10x4,36 m, keuken, bijkeuken, verdieping: 3 ruime slaapkamers, badkamer. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k.

HEERLEN, te koop luxe nieuwbouw pationbungalows in het plan Douve Weien. Uitgebreide documentatie op aanvraag.

HEERLEN, te koop in „Douve Weien" nieuwbouw landhuis met zeer luxueuze afwerking en royale indeling. Koopprijs ƒ 430.000,– k.k.

HOENSBROEK, Nieuwstraat, te koop groot halfvrijstaand woonhuis met tuin, garage en c.v. en ruime indeling. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 190.000,– k.k.

MAASTRICHT/DAALHOF, te koop degelijk gebouwd en goed onderhouden tussenhuis met c.v., tuin en achteruitgang en ruime indeling. Aanvaarding februari 1979. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k.

MAASTRICHT, Edmond Jasparstraat, te koop ruim halfvrijstaand woonhuis met c.v. en tuin met 7 slaapkamers. Het pand is voor meerdere doeleinden geschikt. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

MARGRATEN, Julianalaan, te koop mooi gelegen vrijstaand woonhuis met c.v., garage en mooi aangelegde tuin. Het pand verkeert in een zeer goede staat van onderhoud en heeft een ruime indeling. Aanvaarding op korte termijn. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.

NEERBEEK, Schuurweidestraat, te koop halfvrijstaand woonhuis met mooie ligging, garage, c.v., ruime indeling en luxe afwerkt. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 184.000,– k.k.

NUTH, Nuinhofstraat, te koop mooi gelegen geheel vrijstaand woonhuis met gasgestookte c.v., tuin en garage. Indeling: kelder, grote hal, ruime L-vormige woonkamer met open haard, keuken met inrichting, toilet, zeer grote garage/berging, 3 slaapkamers en luxe badkamer. Aanvaarding ca. september 1978. Prijs op aanvraag.

SCHAESBERG-centrum, te koop groot herenhuis met grote tuin, aparte opgang naar achterzijde, diverse bergingen, c.v.-gas, indeling: gang, kelderruimte, grote woonkamer ca. 40 m2, grote keuken, 5 slaapkamers. Aanvaarding spoedig. Prijs ƒ 145.000,– k.k.

SIMPELVELD, Stampstraat, te koop grote vrijstaande woning, met garage, tuin en royale indeling. Prijs n.o.t.k.

SITTARD, Mozartstraat 27, te koop nieuw gebouwd, landelijk gelegen en luxe afgewerkt groot halfvrijstaand woonhuis met garage, c.v. en tuin. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 220.000,– k.k.

ULESTRATEN, Beekerstraat, te koop mooi vrijstaand woonhuis met zeer rustige ligging, garage, c.v. en tuin. Aanvaarding in overleg. Koopprijs ƒ 200.000,– k.k.

VOERENDAAL/UBACHSBERG, te koop nieuwbouw herenhuizen. Prijs ƒ 220.350,– v.o.n. Nadere informaties op aanvraag.

VOERENDAAL, te koop riant halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en tuin. Aanvaarding en prijs nader overeen te komen.

DIRECTIEKEET, te koop afm. 14x5 m verdeeld in 5 ruimten met c.v., keuken, toilet en electrische installatie. Zeer geschikt als bv. vakantiewoning. Koopprijs ƒ 25.000,– k.k.

BEDRIJFSPANDEN

BEEK, te koop in het centrum gelegen cafépand. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 225.000,– k.k.

HEERLEN, te koop pension-café-restaurant, met 12 kamers. Overname inventaris mogelijk. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 260.000,– k.k.

HEERLEN, Dautzenbergstraat, te huur royale kantoorruimten. Huurprijs ƒ 900,– per maand. Nadere informaties op aanvraag.

HEERLEN, te huur in wijkwinkelcentrum aantrekkelijke winkelruimte op korte termijn te aanvaarden. Nadere informaties op aanvraag.

MAASTRICHT, Graanmarkt, te koop in het centrum royaal bedrijfspand thans in gebruik als horecabedrijf doch voor andere doeleinden geschikt. Prijs en nadere gegevens op aanvraag.

NEERBEEK, Dorpstraat, te koop café-woonhuis als beleggingsobject. Koopprijs ƒ 100.000,– k.k.

NIEUWENHAGEN/SCHAESBERG, te koop zeer mooi woonhuis met kantoor, bedrijfsruimten en bijbehorende terreinen. Nadere informaties op aanvraag.

SIMPELVELD, te huur magazijnruimte bij het industrieterrein de Beitel, afmetingen ca. 47x11 m met 2 kantoorruimten, wasgelegenheid en w.c. Aanvaarding direct. Huurprijs ƒ 900,– per maand.

STEIN/URMOND, te koop halfvrijstaand woonhuis met ruime indeling en aangebouwde bedrijfsruimte, geschikt voor winkel, showroom, werkplaats enz. Aanvaarding direct. Vraagprijs ƒ 200.000,– k.k.

Wij zoeken voor onze cliënten woningen, landhuizen en beleggingsobjecten in diverse prijsklassen.
Nadere informaties van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur.
Zaterdags is ons kantoor gesloten.

Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.
Heerlen - Laanderstraat 27 - Tel. 045-718330

AKEN KOOPSTAD

Jetzt haben die kleinen Preise das Wort.

Badehosen	ab	5,—
Bikinis	ab	12,—
Badeanzüge	ab	15,—
Wanderhemden reine Baumwolle	ab	25,—
Wanderblusen reine Baumwolle	ab	29,50
Wanderanoraks	ab	39,50
T-Shirts	ab	7,50
adidas Tennisröcke		19,50
Tenniskleider	ab	35,—
Fußballtrachten 12 Trikots, 12 Sporthosen, 12 Paar Stutzen	ab	195,—
Trainings- und Freizeitanzüge		29,50
Sportpullover Baumwolle, langer Arm		19,50

und viele Sonderangebote in Ski, Skibindungen und Skischuhen.

Sporthaus Drucks
51 Aachen
Alexanderstraße 29

---

service ■ wienand ■ service

Unser Service hilft Ihnen Zeit und Ärger sparen!

Hier einige Beispiele:

- Änderungen unter Selbstkostenpreis
- Zustelldienst kostenlos
- Unverbindliche Auswahlsendungen
- Bei Umtausch Geld zurück
- Änderungs-Sofortdienst und anderes mehr.

Wir führen die Größen 44--58, 90—110, 23--29.

herrenausstatter **wienand**

Aachen, an der Hotmannspief — Alexanderstraße 20
Telefon 32976 — Durchgehend geöffnet

Aachens große Fotopassage

Foto Brell bietet an:

Canon AE 1, mit Objektiv 1,8/50 mm, Spiegelreflexkamera der Spitzenklasse, die erfolgreichste der letzten Jahre nur DM	699,-
Rollei 35 S, die kleine Kleinbildkamera mit der großen Leistung, dem scharfen Sonnar-Objektiv und tiefster Verarbeitung nur DM	397,-
Leitz Pradovit, Diaprojektoren, Vollautomaten mit Leitz-Objektiven für schärfste und farbgetreue Wiedergabe Ihrer Dias schon ab	269,-
Braun Nizo 561 macro, die profihafte Super-8-Kamera mit ... Extras ... DM preisgesenkt mit Schneider-Variogon nur DM	1299,-

An alle Fotoprofis:
WIR SIND NIKON-SPEZIALIST
1000 GÜNSTIGE ANGEBOTE

DER FOTO BRELL
Aachen, Krämerstraße 17 (am Dom)

SOMMER-SCHLUSS-VERKAUF!

HEAD 3tlg., Rock, Bluse, Jacke	ab	195,-DM
HEAD Damenblusen	ab	35,-DM
HEAD Tennisanzüge	ab	150,-DM
HEAD Tenniskleider	ab	70,-DM
Chice Badeanzüge	ab	20,-DM
Chice Bikinis	ab	17,-DM
Luftige Sommerkleider	ab	49,-DM
Damen-und Herren-Tenniswesten	ab	25,-DM

sport mulack
51 Aachen, Markt 30-34, Ruf (0241) 3 52 66

J.&C. SCHIRP

BABY-AUSSTATTUNGEN
KINDERKLEIDUNG
KINDERSCHUHE
UMSTANDSKLEIDER

Der Puppenbrunnen

KRÄMERSTRASSE am Dom

Handarbeiten - Wolle
Nähmaschinen

Heiliger

AACHEN · MARKT 23 ☎ 3 38 60

AB MONTAG
9.00 UHR
(Niederl. Zeit)
S.S.V.!

---

ab Montag heißt es zupacken.

Preis-Schlager

Kennen Sie schon die Schweizer Spezialität „Raclette"?

Original Schweizer -Raclette-Ofen 89,- 98,-

Montag, 31.7.78 Gelegenheit ... gratis zu probieren und ein Gläschen Wein dazu

Kaffeeautomat T 10 69,–
Allesschneider Universal 2 69,–
Waffelautomat 59,–
KRUPS

Kaffeeservice
Rusticana (Braun) 67,50
Tee-Set 7tlg. 31,90
Teewärmer 12,50

Silit
Schnellbratpfanne Sicomatic-S 29,50
KRUPS
Backwaage Addigramm 25,–
Handrührgerät Top-Mix 39,80

Black & Decker
Doppelschleifmaschine 89,50
Stichsage DN 32 99,–
Handkreissäge DN 57 149,50

Reiterin mit Pferd 16,75
Leder-Fußball 11,90
Marionette-Storch 15,90

HAUS für ALLE

Stolberg - Rathausstraße 4 Aachen - Adalbertstraße

Wer Sinn nicht kennt, kennt Aachen nicht.

GREIFEN SIE ZU **Waschhandschuhe** bunt sortiert, solide Gebrauchsqualitäten - 15 x 20 ab	-.75
Halbleinen Geschirrtücher flusenfreie, saugaktive Qualität — 50 x 70 ab	1.50
Markenqualität **Gäste-Handtücher** erstklassige Walk- u. Zwirnware uni und gemustert 30 x 50 und 40 x 65 ab	2.-
Frottier-Handtücher junge, frische Dessins, 100% Baumwolle — 50 x 100 ab	3.-
Super-Sonderpreis Die beliebten **Monogramm-Handtücher** erstklassige Buchstabenstickerei nach Farben sortiert 50 x 100 ~~11.95~~	6.95
Hochwertige **Damast-Mitteldecken** zeitlos schöne Dessins reinweiss - 80 x 80	3.-
Kaffee- oder Tagesdecken mit Ajoureffekt, weiss, gold, rose, natur 110 x 110 8.00, 140 x 170 15.00, 80 x 80	6.-
Kissen-Bezüge aktuelle Buntdruckdessins reine Baumwolle - 80 x 80 ab	5.-
Riesenauswahl **Druck-Bettbezüge** große Auswahl an Farben und Dessins, 100% Baumw. 80 x 80 5.00, 135 x 200	10.-
Haustuch-Bettücher erstkl. süddeutsche Markenqualität, 100% Baumwolle 150x250 farbig ab 10.- weiß ab	6.-
Irisette Spannbettücher ersparen viel Zeit, gute Farbsortierung 100% Baumwolle, 1b, 100 x 200 ab	12.-
Haustuch-Spannbettücher Universalmaß für alle Matratzengrößen von 90x190 - 100x200 aktuelle Farben, reine Baumw.	15.-
Markenkollektion **Druck- und Buntdamast-Bettbezüge** für jeden Geschmack das Richtige 80 x 80 ~~12.50~~ 8.50, 135 x 200 ~~29.50~~	19.50
Preisknüller **Frottier-Strech-Spannbettücher** tolle Farben, vollkommen Bügelfrei 90x190 - 90x200 - 100x200 ~~29.95~~	20.-
Preissensation, einfach Klasse **Jersey-Strech-Spannbettücher** 100% Baumwolle, ca 15 Farben vollkommen bügelfrei - erleben Sie die einmalig gute Qualität! 90x190 - 100x200	24.-
Riesenauswahl **Druck, Brokat und Frottier-Bettbezüge** allerfeinste Qualität und Dessins 80 x 80 ab 12.50, 135 x 200	29.50

Sie finden bei Sinn eine riesige Auswahl: modische Kleidung für Damen und Kinder, Strümpfe, Unterwäsche und Miederwaren, Teppiche und Wäsche. Alles was Sie nur suchen. Zu ganz erstaunlich günstigen Preisen. Und Sie können direkt am Haus parken.

FUSSGÄNGERPARADIES GROSSKÖLNSTR.

sinn

Ihr Mode- und Textilhaus in Aachen, Großkölnstraße

Ihre SEIKO von CHRIST

SEIKO Quartz Alarm-Chronograph
Edelstahl
Stoppzeit
Weck-Ton-Signal

475,- DM
513,- DM
7660,- DM

Versichert!

CHRIST
JUWELIERE UND UHRMACHER
... in vielen Städten Deutschlands und der Schweiz.

5100 Aachen
Adalbertstr. 43, Telefon (0241) 22581

---

europa foto
Europas größte Leistungsgemeinschaft
Über 1000 Fotofachgeschäfte in 700 Städten
Wir gehören dazu.

JETZT ZUGREIFEN

CANON AE-1 50/1,8	699,-
MINOLTA 100X Tele Set mit 135/2,8 + Tasche	745,-
FUJICA ST 901 Schwarz mit 50/1,4, Sonderpreis	799,-

Ihren Film zu uns!
Noch schönere, noch größere Farbbilder!

Foto Schmeck
Aachen, Holzgraben 10 und Peterstraße 1 a
(Nahe Elisenbrunnen) Telefon 0241/32466

AKTION:
GEGEN SOMMER OHNE SONNE
solarmobil

macht herrlich braun.
nahtlos, ohne Sonnenbrand,
mit Garantie
ab DM 1.995.-

Schorn
Aachen, Alexanderstr. 37/39 · Fachgeschäft mit Vollservice

ZAHN MARKENSCHUHE **informiert...**

SOMMER-SCHLUSSVERKAUF
Beginn am Montag, d. 31. Juli

MARKENSCHUHE
für Damen und Herren
zu Preisen, von denen man nur träumen kann

SOMMER MODELLE
für Ihre losen Einlagen
DM 20,- bis DM 25,- herabgesetzt

Um gut zu geh'n, geht man zu Zahn!

Aachen · Am Elisenbrunnen

Becher Antiques

Aachen - Köln

Das Spezialhaus für antike englische Möbel und Accessoires
(Silber — Messing — Porzellan — Excl. Ledermöbel)
Mit unserer reichhaltigen Auswahl wollen wir Individualisten und Menschen mit Geschmack ansprechen
Zu einem unverbindlichen Besuch laden wir Sie herzlichst ein.
Friedrich K. Becher KG
51 Aachen · Blondelstr. 11-13 · Tel.: 09-49241 21408

Bogner hat den Bogen raus

Bogner
Bogner Aachen
Büchel · Dahmengraben
Telefon 0949241.36525

Ihr Fachgeschäft für Damen- und Herrenmode mitten in der City von Aachen.

bleyle Dahmengraben 15

Jersey Sauer GmbH
5100 Aachen, Tel. 0241/21945



AKEN KOOPSTAD

75 JAHRE

Dit is het adres van Uw maat-keuken fabrikant.

WILHELMSTRASSE 26 · D-5100 AACHEN · TEL. (0241) 49811

tot ... reductie van af fabriek

MÖBELHAUS UND MÖBELWERK

MÜLLER KG

---

marken-möbel enorm reduziert

wir brauchen Platz.

Ausstellungsstücke aus der laufenden Produktion

Jetzt stark herabgesetzt.

Tolle Angebote in unserer Kunstgewerbe Abteilung.

interlübke behr flötotto

Schrankwände, Schlafraum-Möbel, Polstersitzgruppen u.a.

erlubke, knoll, miller, behr, de sede, cassina, flötotto, poggenpohl, b&b...

ntermöbel exclusiv aachen

ernenstraße 16 telefon 09 49241 23929 parkplatz am haus



Unser Schlußverkauf ist das Heißeste was dieser Sommer zu bieten hat!

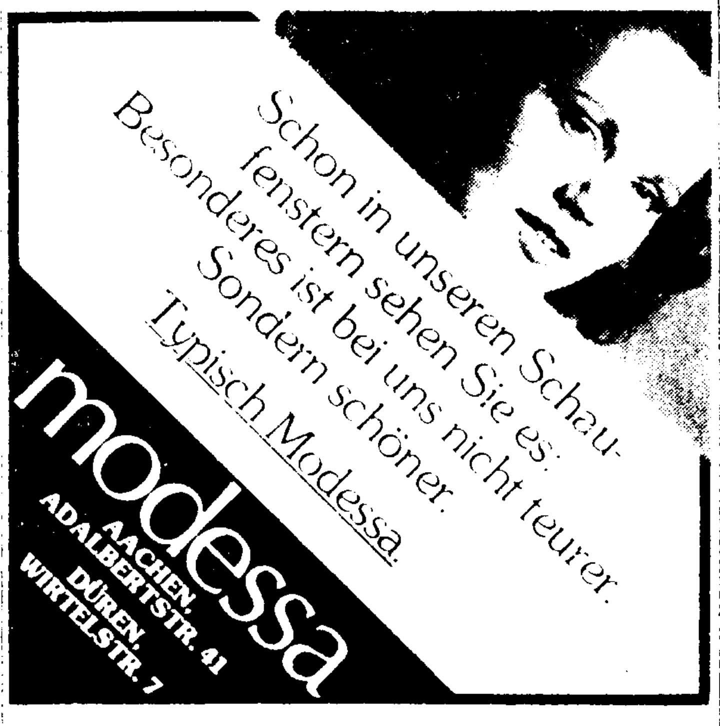
Wir wollen keine großen Worte machen.
Überzeugen Sie sich selbst von unseren großartigen Angeboten in diesem Schlußverkauf.
Qualität und Mode haben wir (wie immer) groß geschrieben – und unsere heißen Preise dafür so klein wie möglich.
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

SOMMERSCHLUSSVERKAUF 78
VOM 31. JULI BIS 12. AUGUST

Oehl und „studio œ 2"

Herren- und Knabenbekleidung

Aachen · Dahmengraben 3–5



Schon in unseren Schaufenstern sehen Sie es: Besonderes ist bei uns nicht teurer. Sondern schöner. Typisch Modessa.

modessa
AACHEN, ADALBERTSTR. 41
DÜREN, WIRTELSTR. 7

MARKENARTIKEL
jetzt
20%-40%
REDUZIERT

Bleyle Triko-Hemd, reine Baumwolle, gemustert — bisher 110.- nur **79,-**

Seidensticker Pyjama Mischgewebe, 48-56, uni — bisher 39.75 nur **25,-**

Alpenland Sporthemd Piloten-Stil, 1/1 Arm, blau, weiß, beige — bisher 39.75 nur **25,-**

Filius-Ruffini HERRENMODEN
AACHEN
Adalbertstraße 64

Frankfurter Pelzmoden

SOMMER-SCHLUSSVERKAUF



ab Montag den 31.7.
Aachen Peterstr. 9

- Biber-Lamm-Mäntel ~~1650,-~~ 800,-
- Hamster-Mäntel ~~2380,-~~ 1200,-
- Swakara Persianer-Jacken ~~1650,-~~ 900,-
- Persianer-Jacken ~~1150,-~~ 600,-
- Bisam-Jacken ~~1250,-~~ 750,-
- Bisam-Mäntel ~~3200,-~~ 2100,-
- Nerzmantel ~~6500,-~~ 4500,-
- Nerz-Jacken ~~2650,-~~ 2000,-
- Lacoda-Mäntel ~~3500,-~~ 2500,-

jede andere Ware 30% gesenkt

---

gota Tapetenmärkte



TAPETEN

TAPETEN 10-m-Rolle	ab	-,98
JAPAN-GRASTAPETE 5.50 x 0.9 m	pro Rolle	19.80
TEXTIL-TAPETE 8.00 x 0,65 m	pro Rolle	15.95
RAUHFASER 33,5x0.56m pro Rolle: 5.95/4.40/3.99 u.		2.85
ENGL. STRUKTUR-TAPETE zum überstreichen 10x0,52m p. Rolle		2.95
VELOURS-TAPETE 10mx0,52, pro Rolle		9,95

BODENBELÄGE

SCHLINGENWARE 4 m breit	qm nur	4.95
P.V.C. FILZ 2 m breit	qm nur	3.58
NADELFILZ 2m breit, verschiedene Farben	qm nur mtr	2.95
SCHAUMSTOFFBODEN versch. Muster, 130cm breit		16,95

FARBEN-PLATTEN

ALPINA-WEISS 16 kg	nur	27,60
DECKENWEISS wischfest · 10 kg	nur	3,90
VOLLTON FARBEN wetterfest 6 kg	ab	14,95
FASSADENFARBE 11 kg	nur	15,40
DECKENPLATTEN Styropor 50x50 cm Stück	nur	-,32
P.V.C. DECKENKASSETTEN Holzmuster St.	nur	1,39
STYROPORKLEBER 7 kg	nur	10,08

AACHEN Zollernstr. 2 · Tel: (0241) 503207 (Nähe Normaluhr)
Theaterstr. 58 · Tel: (0241) 32354 (Eig. Parkplätze)

GESCHÄFTSZEITEN: montags bis freitags 9 - 18.30 Uhr samstags von 8.30 - 14.00 Uhr, 1. Samstag im Monat von 8.30 bis 16.00 Uhr

TAPETEN–FARBEN–BODENBELÄGE



Rollei XF35 — 198,=

Eine herrliche Kamera mit Bel. Automatik, Selbstauslöser, Blitz-Automatik, gekupp. E-Messer und Hochleistungsobjektiv Zeiss Sonnar 2,3

NEU! Rollei 35 LED nur **258,=**

Nach wie vor die kleinste und eleganteste Pocket ist die Rollei A 110 nur **348,=**

FOTOHAUS PREIM

DAS HAUS DES GUTEN BILDES
AACHEN
URSULINERSTR. 3-5 (Am Dom)

Wir haben interessanteste
SONDERANGEBOTE + GELEGENHEITEN
Beachten Sie unsere Auslagen!

Marken. Auswahl. Einbau. ...fertig!

Wir bieten eine Großauswahl aller führenden Autoradio-Marken wie z.B. BLAUPUNKT, BECKER, GRUNDIG, ITT-SCHAUB-LORENZ, PHILIPS, CLARION, PIONEER · Auto-HiFi-Anlagen nach DIN 45500 · Stereoverstärker 10-25 Watt Sinus pro Kanal · 2- und 3-Wegboxen · Aktive und passive Autoantennen · Eigene Reparaturwerkstätten · Soforteinbau durch geschulte Spezialisten · Auch samstags geöffnet

GRUNDIG CB-Mobilstation
CBM 100, 12 Kanäle im PLL-Synthesizer-System
ASD-Preis **298.-**

BLAUPUNKT Essen Super ARI
MW, LW, UKW-Stereo, Cassetten-Stereo, Verkehrsfunk SDK
ASD-Preis **398.-**

ASD autoradio-spezial-dienst — **Europas größte Autoradio-Fachkette**

Aachen, Franzstraße 48/Ecke Karmeliterstraße, Telefon 33040

AB MONTAG 9.00 UHR (Niderl. Zeit) S.S.V.!

FOTO



OLYMPUS + VIVITAR SUPER-SONDERANGEBOT

OLYMPUS OM-1 50/1,8 +
VIVITAR Serie 1 135/2,3 +
VIVITAR FM 35/1,9 +
VIVITAR Enduro-Tasche

statt ~~1532.-~~ **998.–**

SUPERKNÜLLER

Yashica Macro ZOOM	198.-	Vivitar VI Vergrösserer	696.-
Sankyo Sound XL400	696.-	Yashica FR 1 1,7/50	696.-
Sankyo ES 44 XL	555.-	Nikon FM 2,0/50	[illegible]
Canon 310 XL	444.-	Nikon FE 2,0/50	998.-
Nizo 801 Macro	1494.-	Nikon Winder AW-1	292.-
Agfa Movexoom 6	888.-	Canon AE-1 1,8	696.-
Agfa Movexoom 10	1198.-	Mamiya 645 2,8/80	1098.-
Comtax RTS 50/1,4	1393.-	Asahi MX 40 mm	666.-
Yashica FR 50/1,9		Minolta XD-7 vorrätig	1098.-
+ Winder	676.-	Konica TC 1,7	575.-
Yashica Zoom 70-210	646.-	Vivitar ZoomBlitz 265	99.-
Norisound 320	666.-	Tamron 8--250	646.-
Minolta 75-200	neu	Braun Tandem	998.-
Minolta 500-8 Spiegel	neu	Rollei P 3800	998.-
Asahi Zoom 28-50	neu	Leitz Pradovit 150	444.-
Abachrome 40x50	neu	Leitz 150 AF	555.-
Leica M 4 m. Winder	neu!	Leitz C 1500	666.-
Leica R 3 Safari	neu	Diaprojektoren	ab 141.-
Alle Zeiss-Combax-Yashica		Polaroid	ab 44.-
Objektive vorrätig!		SX-70 Film	16.60
Noris SM3 Slow Motion	383.-	Agfa 50S mit Entw.	9,90
Agfa Sonector LS	898.-	Kodachrome 64	13.50
Durst M 601	494.-		

Wir haben das größte Angebot an Vergrößern. Wir haben vorrätig: LEITZ, WALLNER, JOBO, KROKUS, OPEMUS, KAISER, DURST alle Geräte, VIVITAR VI den neuen mit der Lichtleitfaser, ROLLEI, TEUFEL ....

Diaprojektoren von Leitz, Liesegang, Zeiss, Rollei, Agfa

AUDIOPHIL, wenn's mehr als nur geknipst sein soll !!!!

AUDIOPHIL-FOTO

51 Aachen, Annuntiatenbach (Nähe RWTH)
Telefon: 09-4924130002 Täglich geöffnet von 12 bis 18.30, samstags von 9 bis 14, 1.Sa.i.M. bis 18 Uhr
DUNKELKAMMER-ZENTRUM: ANNUNTIATENBACH 30

Vakantie

Eifel-Ruhrsee-Monschau. Te h. VAKANTIEWONINGEN voor 4-7 pers. Prospekt aanvragen. H. Küsgens, D-5102 Würselen, Rethelstr. 5, Duitsland.

CARAVANHANDEL „De Bergjes" Impala tourcaravans licht in gewicht. Grootste sortering van nieuwe en gebruikte sta- en tourcaravans van Midden-Limburg met 100% service. Schaapsbrug 2, Roggel, tel. 04749-5079.

T.k. 6-p. Kip Cavalier TOURCARAVAN in st. van nieuw met grote voort. Te bevr. na 18 u. Margrietstr. 23, Eijsden.

Te koop 2 Flying Juniors, 1 Duitse Piraat, 1 Biesboskruiser staal 7.50 meter 2 microplussen, kajuitmotorboten van 4.61 meter en 5.02 meter (nieuw) Foxclub ZEILKAJUIT met trailer (nieuw) 1 Flying tramp 7 meter, zeilkajuit en achterkap met dieselmotor en trailer. Nu grote kortingen op deze boten. Nico Snellens Watersport, Rosslagstraat 26, 04750-14360.

JACHTWERF Somers St. Jacobskade 15, R'mond 04750-15972, nieuwbouw, reparatie, onderhoud zomer- en winterberging. Regelmatig occassions.

Te h. 3-pers. CARAVAN, standpl. Opgrimbie te België. Voorterstr. 327, Kerkrade, tel. 454438.

Te k. CARAVAN Chateau, 4-pers. ƒ 7000,-. Hompertsweg 26, Schaesberg.

Te k. luxe CARAVAN, ook v. wintersport, niet v. nw. te onderscheiden, prachtige voort. m. slaapcabine, pr. ƒ 6500,-, Molenbergl. 91, Hrl.

Te k. TOURCARAVAN La Boheme 310 met kopkeuken, compl. m. voort. en aparte luifel. Vrusschemigerweg 177, Hrl.

KAMPEERVOUWWAGEN te koop, 2-3-pers., z.g.a.n. Zeer vlug op te zetten. Te bevr.: Jan Steenstraat 169, Kerkrade-Haanrade.

Te koop aangeb. CARAVAN dickson LT 390 bouwjaar 1975, 4 à 5-pers. incl. ijskast, verwarming, electr. waterpomp, prijs ƒ 6000,–, Volvo Dealer Charles Feyts, B.V., Provincialeweg N. 9, Oirsbeek.

Te koop ADRIA 3-4-pers. waterpomp, hangmat, plastic voortent, bijna niet gebruikt (als nw.) ƒ 4250,–, Tel. 04750-18208.

Te k. Scout VOUWWAGEN SR de luxe. Spartodonk 17, Maastricht, tel. 043-74884.

Te k. Bergland CARAVAN 380 lang, Burg. Franssenstr. 33, Kerkrade-West.

Te k. KAJUITMOTORBOOT, 9 maanden oud, 5 tot 6 slaappl. stahoogte 1,85 m. Tel. 045-214990.

SPEEDBOAT merk Vega met 50 pk Johnson bb.motor i.z.g.st. Tel. 04454-1049.

KLAPCARAVAN te koop, merk Cotell m. keuken, tel. 045-256255.

Huwelijk

Serieuze KENNISMAKING, korrespondentie, vriendschap, eenzaamheid oplossen, samenwonen, huwelijk, sex zonder winstbejag, enz. geheimhouding! Vraag gratis brochure! Kontaktcentrale, Postbox 458, 's Hertogenbosch.

CONTACTBUREAU „Eureka" voor serieuze kennismaking. Vrijbl. inl. tel. 04166-2534.

GESCH.?, wed.?, ongehuw.? Duizenden vonden door ons hun serieuze partner. Vraag gratis folder, tel.: 030-790760. Stichting Relatiecentrale, postbus 206, Bilthoven - Geheimhouding!

In vertrouwde sfeer ALLEENSTAANDENAVOND. Iedere zondagavond in het Irenehuis te Brunssum. Aanvang 20 uur sfeer en goede muziek. Bewijs van alleenstaande is verplicht.

Nette j. man 25 jr. zkt. KENNISM. m. meisje 20-25 jr. event. huw. niet uitgesl. Alle brieven met foto op erewoord retour. Br.o.n. VA 236 LD Valkenburg.

Alleenst. weduwe 65 jr. zoekt kennism. m. HEER van 65 jr., om de eenzaamheid op te lossen. Br.ond.nr. S 354, LD Sittard.

Dancing Het Brouwershuis, Pr. Hendriklaan 40, Brunssum (voorh. Bus). Iedere dinsdag CONTACTAVOND alleenstaanden. Organ. veren. AVB Brunssum.

Dame middelbare leeft., vlot type, spreekt 4 talen, houd van reizen en GEZELLIGHEID. Geen avontuur. Brieven met tel. onder nr. 0778, LD Heerlen.

Heer zkt. all.st. ser. VROUW, liefst m. rijbewijs, leeft. 45-55 jr. Br. o. nr. F 254 LD Hrl.

Gesch. man, 39 jr., zkt. langs deze weg lieve vrouw, leeft. 35-42, om een mooie RELATIE op te bouwen. 1 of 2 kind. geen bezw. Liefst met foto, o.e.w. ret. o. no. A 255 LD Hrln.

Daar het in deze tijd moeilijk is serieus contact te vinden, wil ik het langs deze onsympathieke weg proberen. Ben weduwn. (55 jr.). Huis aanwezig, liefst geen kinderen. Br. m. foto o.nr. 200 LD-Roermond.

Wil DAME A.K. te Br. die schreef op ad. 0748 LD Hrln. nieuwe afspr. maken onder nummer. Brief te laat ontv.

All.st. DAME zkt. contact met heer uit beter milieu, 36-39 jr., liefst m. auto. Br. m. foto. Br.o.n. E 255 LD-Hrl.

All.st. DAME zkt. contact met heer uit beter milieu, 50-55 jr., liefst m. auto. Br. m. foto. Br.o.n. D 255 LD-Hrl.

Alleenwonende heer zkt. ser. VROUW tussen 50-60 jr. Br. o. nr. G 254 LD Hrl.

Weduwe v. nette afk. zkt. kennism. m. beslist WEDUWN. m. auto tot 66 jr. Br. o. nr. C 255 LD Hrl.

Schuldl. gesch. ZAKENMAN, 40 jr. zkt. ser. jonge vrouw v. duurz. rel. liefst g. k. Alle br. w. beant. Br.o.nr. M 255 L.D. Hrl.

Nette j. MAN 21 jr. zkt. langs deze voor hem zeer onsympathieke weg een serieuze j. dame leeftijd 20 à 25 jaar. met ser. bedoelingen. Geheimhouding verzekerd. Br.ond.nr. Sp. 225, LD Spek'heide.

Jongeman 34 j. z.s.k. met meisje of jonge vrouw tot ongeveer dezelfde leeftijd. Br. o. no. 202 LD Roermond.

Jongen 21 jr. niet onknap zkt. via deze misschien onsympathieke weg kenn. met een leuk sympathiek meisje dat evenals ik (geen bartype) op zoek is naar een serieuze relatie. Alle serieuze brieven worden beantw. lfst. m. foto event. corr. Br. o. no. VA 244 LD Valkenburg.

MAN 42 jr. schuldl. gesch., heb mijn huurhuis mogen behouden, in b.v. auto, zoekt vrouw 30-45 jr. Br.o.nr. MA 308 L.D.-Maastricht.

Niet onknappe JONGEMAN 27 jr. 1.80 m. zoekt net lief meisje, met flink postuur. Liefst met telefoon. Br. alleen met foto worden beantwoord o.e.r. o.n. MA 309 L.D.-Maastricht.

Jonge VROUW 35 jr., 2 kind. 7 plus 8 jr. zou graag een lieve man tot plm. 45 jr. willen ontmoeten, die zowel voor haar als v.d. kinderen een liefhebb. man en vader zou willen zijn. Brieven graag m. tel. nr. Br.o.n. P 255 LD-Hrl.

Landbouwersdochter, 37 jr., r.k., zoekt kennism. met LANDBOUWER, die met haar het bedrijf van haar ouders wil overnemen. Br. ond. nr. S 356 LD Sittard.

Contacten/clubs

HEER zkt. kont. m. dame voor int. omgang. Br. met tel.no. ond.nr. Ma 307, LD Maastricht.

CONTACTBUREAU Limburg privéadres g. beroeps, keuze d.m.v.n. foto's Rijksweg Zd. 178b Geleen, ook weekends 11–23 uur tel. 04494-46884.

CLUB Parallelweg 9 Reuver ook zondag 10 meisjes 04704-2808.

PRIVÉ exclusief tel. 045-221885.

CONTACTBURO Privé voor discrete relaxadressen Stationstraat 31, Sittard, 04490-12526 b.g.g. 04498-2222.

Doorlopende FILMVOORSTELLINGEN tussen 11.00 en 22.00 uur. Shop Privé Stationstraat 31 Sittard 04490-12526.

JOZEFIEN een eerlijk goed adres in Heerlen behalve 's zondags 045-714006 v. 12-23 uur.

Sauna club EXCLUSIEF. Breulingstraat 18, Maastricht. Tel. 043-16981. 4 nieuwe, charmante meisjes verwachten u.

Ook met de vakantie naar de Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1, Sittard, gegarandeerd niet zo duur als een reis naar AMERIKA maar wel zeker zo mooi.

Voor prettig RELAXEN bar - film - sauna - solarium „Edenclub". Vier charmante gastvrouwen. Geopend 12-24 uur. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813.

Tot ziens bij intieme sfeervolle filmservice met onze charm. LA PALOMA girls. Wegens vakantietijd voorl. ma.-vr. van 14 tot 23 uur geopend. Club „La Paloma", Kraanpoort 13, Roermond-Centrum.

Privé relaxen: 3 charmante GASTVROUWEN. Intieme sfeer. Alleen op afspraak, behalve 's zondags. Tel. 045-413608.

VRIJHEID, blijheid. Weg. vak. geopend vanaf 8 uur. Met charmante bediening. Bar Elysee, Wilhelminaplein 14, Heerlen. Tel. 717667.

ELSJE en Karin. 045-419071.

Exclusief en discreet vertoeven in bar PLAYBOYCLUB, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags t/m zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts, wij bieden keuze aan internationale gastvrouwen. 04745-312.

Nette HEER ongeh. 49 jr., eerlijk, betrouwb., z. nette lieve vriendin voor aanspraak en gezelligheid. Geheimhouding verzekerd. Br.ond.no. Ke 4127 LD Krd.

PRIVÉ bij Chantalle en Pascalle. Tel. 04499-2303.

Vertoeven bij SUSAN en Monika 100% diskretie, met de nieuwste grootbeeld video kleurenfilms. Tel. 045-256670.

Op veelvuldig verzoek zijn wij ook iedere zaterdag geopend v.a. 16 uur. Pondarosa Heringsbosch 14, Schinveld, tel. 045-252499. CHARMANTE dames bediening.

KENNISMAKING. Bejaarde dame te M'stricht biedt na een kennismakingsperiode gelegenheid tot inwonen. Gedacht wordt aan alleenstaande vroeggepensioneerde dame of heer, die in bezit is van auto en bereid is samen te wandelen en tuinieren. Andere condities nader overeen te komen. Correspondentie onder nr 0779 LD-Heerlen, met opgave van interesses.

Ik zoek jongeman, 16/25 jr. die tegen beloning zijn vriendschap wil geven aan sl. goed uitziende heer 35 jr. geheimh. verzekerd. Br.o.nr. HO 429 LD-Hoensbroek.

Een van Nederlands grootste clubs met internationale gastvrouwen nodigt u uit. Ontspanning op niveau, geen entree. MADSON Club, Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Vriendelijke BRAZILIAANSE ontvangt u in heel rustige sfeer van 11 tot 23 uur. Tel. 045-420072.

ECHTPAAR, 30 jr. zkt. leuk stel tot 40 jr. voor vaste vriendsch. Br. l.m.f. alt. antw. Br.o.n. H 255 LD-Hrl.

Privéclub Boszicht vraagt nog een of twee leuke MEISJES intern mog. Hoge verd., verv. aanw., geopend v. ma t/m vrijdag. Bakelsedijk 264, Helmond. Tel. 04920-34990.

La Tour De Lucky Star, toerliefhebbers u brengt een onvergetelijke touretappe door bij onze internationale TOURGIRLS. Spec. zaterd. en 's zondags wordt u verwelkomd door onze superstars. Tot ziens, Lucky Starbar, Gringelstr. 3, Hrln.

JONGEMAN 30 jr. zoekt iemand om samen te wonen. In bezit van eigen flat. Br.o.n. HO 433 LD-Hoensbroek.

Jonge vrouw zoekt VRIENDIN voor gezellige avonden en af en toe uitgaan. Br.onder nr. Br 277, LD Brunssum.

Diversen

DIEFSTAL? Uit voorraad leverbaar: winkelspiegels, tv-circuits, muurkluizen, brandkasten, alarmsystemen, kortom alles voor veiligheid. Kuma-beveiligingstechniek Geleen, tel. 04494-47235, Barbarastraat 26a-26b, t.o. ziekenh. (Ook op maandagochtend geopend).

TV-REPARATIE. 's Morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos, Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47703.

Slecht weer, naar Kasteel Limbricht. BOWLEN teg. gereduceerde prijzen, tel. 04490-14444.

T.V. of ANTEMNE defect, wij komen direct. Rep. met gar. en service tot 21.00 uur. T.V.-dienst Spreutels Schelsberg 41 Heerlen 045-720024.

BANDEN voor alle doeleinden. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

STIKKERS - T-shirts. Bel: 04495-4512.

Voor het opnieuw BEKLEDEN van bankstellen, fauteuils, eethoeken en kussens naar Stoffeerderij J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, Hoensbroek, tel. 045-212457.

TV-REPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV-service. Tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limburg. TV-service, tel. 045-314122.

Ter overname gevraagd klein TAXIBEDRIJF of vergunning. Br. ond. no. GE 486 L.D. Geleen.

Meubels STOFFEREN bel even 045-217868. Wij komen bij u thuis met 300 stalen, tot ziens.

Radio, cassetterecorders, sportsturen, ver- en breed-stralers, sportspiegels, jalouzieën, velgringen, hoofdsteunen, lucht en electr. hoorns enz. en. SAS-AUTOSHOP, Nobelstr. 61, Heerlen, tel. 712113. 's Zaterdags ook geopend, ruime parkeerplaats.

Te k. van particulier auto OPEL Ranger, type 1900. Als nieuw, 22000 km gelopen. Nobelstr. 61, Hrl. Tel. 712113 of 411802.

Ned-Indonesisch ECHTPAAR verz. vertalingen uit het Maleis/Indonesiche van diploma's, akten doc. enz. Indien gewenst gelegaliseerd en zelfde dag klaar. Tel. 045-410646.

Hobbyfotograaf zoekt MODEL, geen financ. bed. geheimh. verzekerd. Br.onder nr. Br 276, LD Brunssum.

Café Oud-Welten, Weltertuynstraat 61 Heerlen volaut. KEGELBANEN heeft nog enkele uren vrij op de vrijdag. Aanmelden op bovengenoemd adres.

Vakantie

Te k. 4-pers. BUNGALOWTENT, 3-pits gascomf., campingbedje. Na 18 uur. Tel. 045-720316.

Te koop 5-pers. CARAVAN Reu Casablanca S '74, met voortent, Geh. als nieuw. Kerkstraat 105, Nieuwenhagen.

TEllmau Tirol, eenv. boeRENH. heeft nog plaats voor sept. Pracht ligging op 800 mtr. Huiselijk verk. Inf. 045-720210.

Vakantiewoning: kom naar het SAUERLAND in ons nieuw vakantiehuis met overdekt zwembad, sauna enz. Vanaf 15 aug. naseizoenprijzen. Inl.: fam. W. Slechter, Kirchberg 2, 5790 Brilon-Messinghausen, tel. 09-492963387, in Ned. Limb. 04442-3798.

Te k. Mostard TOERCARAVAN i.z.g.st. Yvonne 4 pers, tel. 045-313718.

Te k. VOUWWAGEN merk Alpenkreuzer, 2x gebr. Burg. Maenenstr. 57, Elsloo.

Te k. YAMAHA-buitenboordmotor 25 pk. Kortstaart i.g.st. ƒ 1700,–, tel. 04447-1286.

Te huur VAKANTIEHUIS 6-pers. va. 5 aug. Tel. 045-315543.

Te k. VOUWCARAVAN „Trigano", Belderbos 4, Brs. Tel. 045-256838.